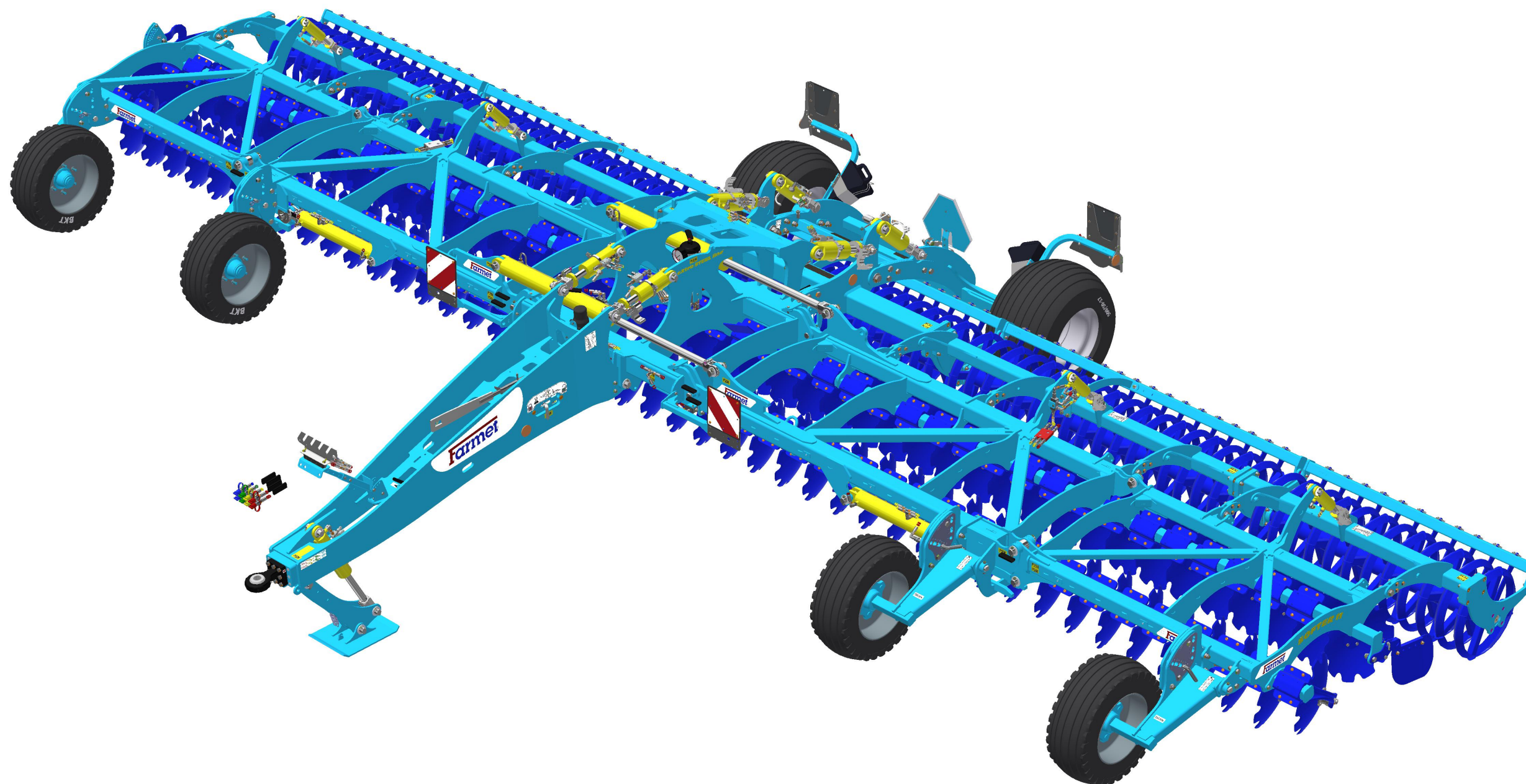


ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒼB CATALOGUE OF SPARE PARTS Ⓓ ERSATZTEILLISTE
ⒺU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ Ⓕ F CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒼL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

SOFTER 11 PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒼB Validity for the top | serial number of the machine
Ⓓ Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒺU Действительно для главного | заводского номера машины
Ⓕ Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒼL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9336585 | 2026/0522

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

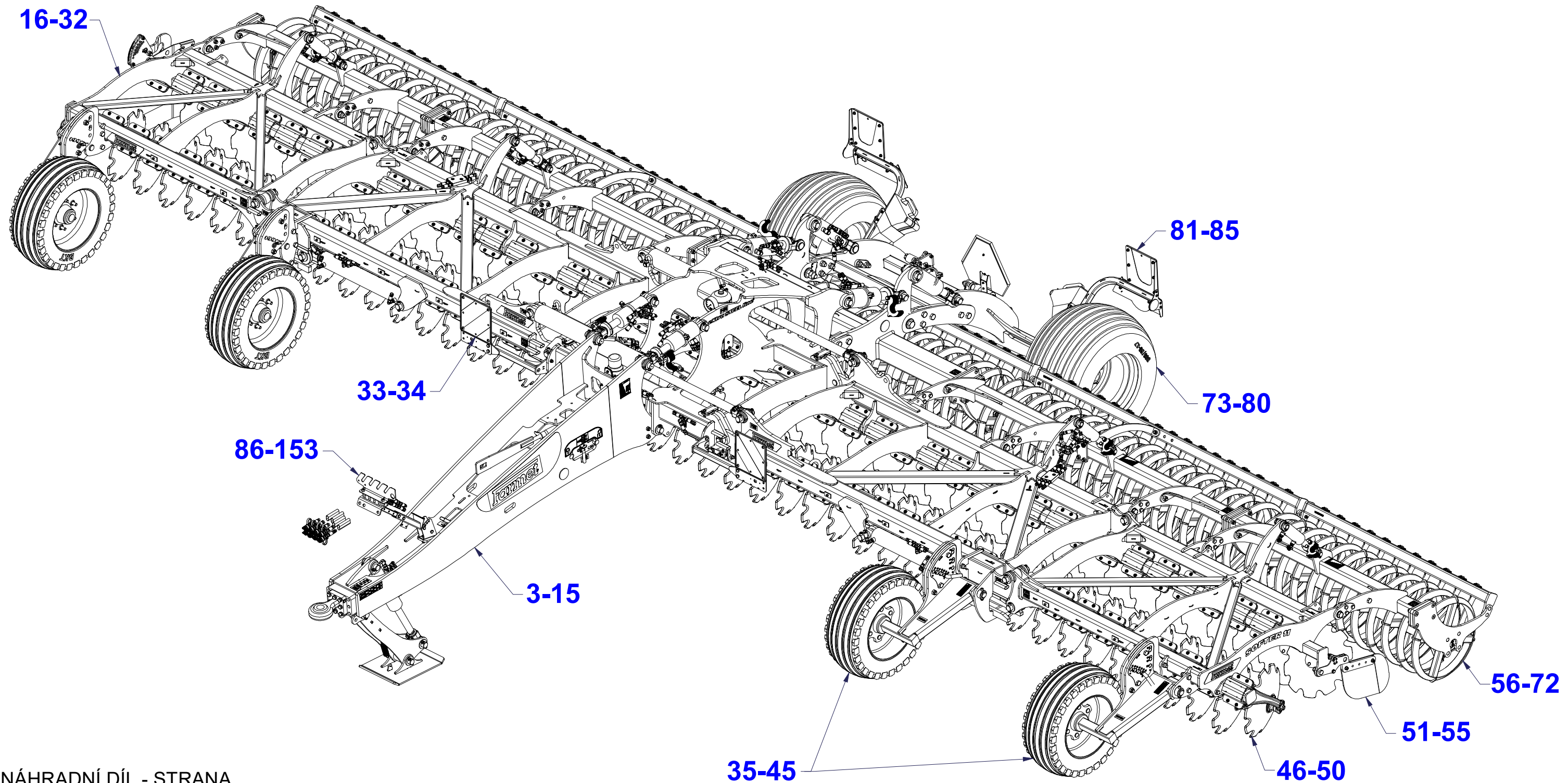
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYNY

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

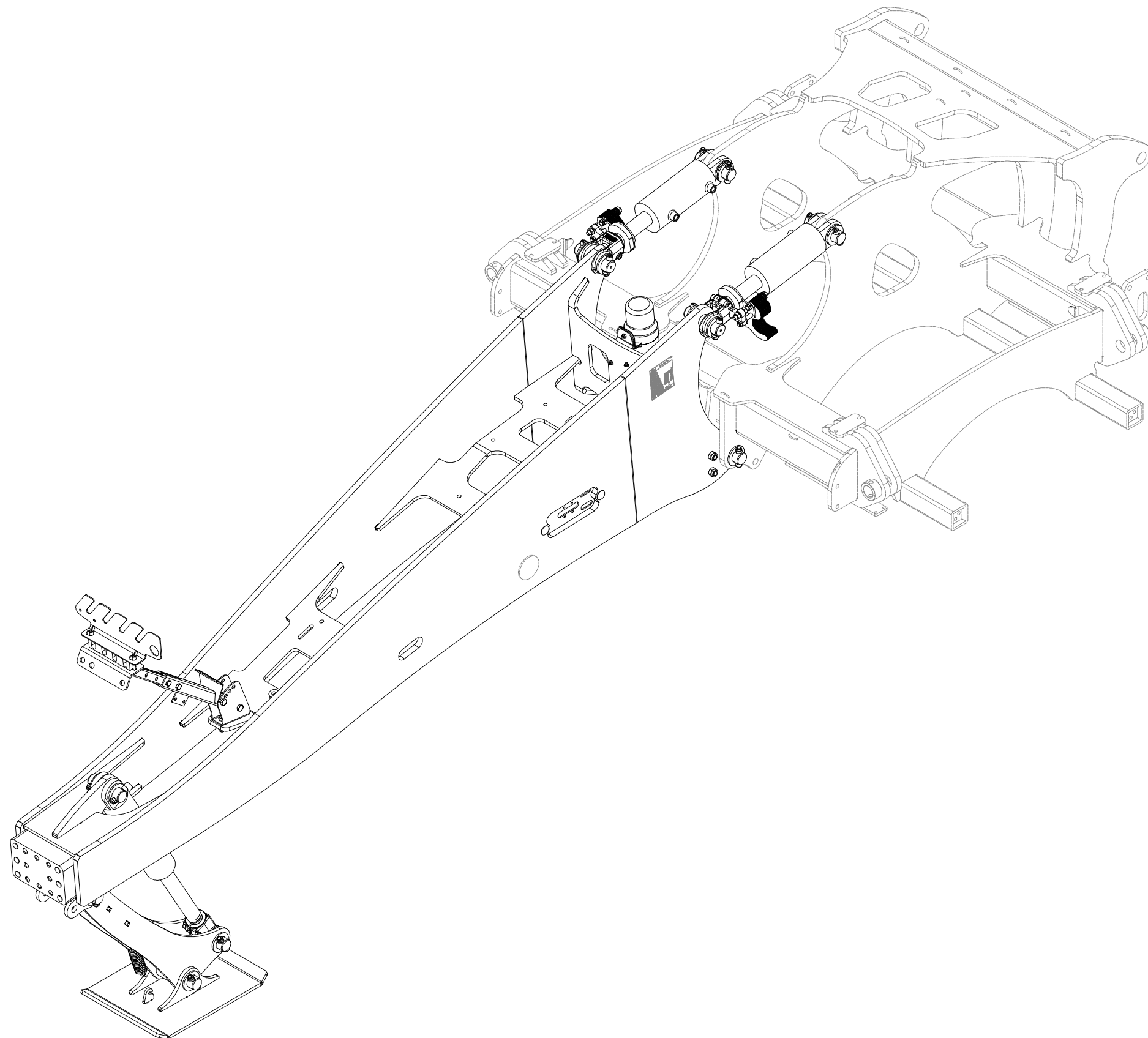
VZ00066210

ⒼB MONT DRAWBAR

ⒶU ДЫШЛО МОНТ

ⒶL DYSZEL MONT

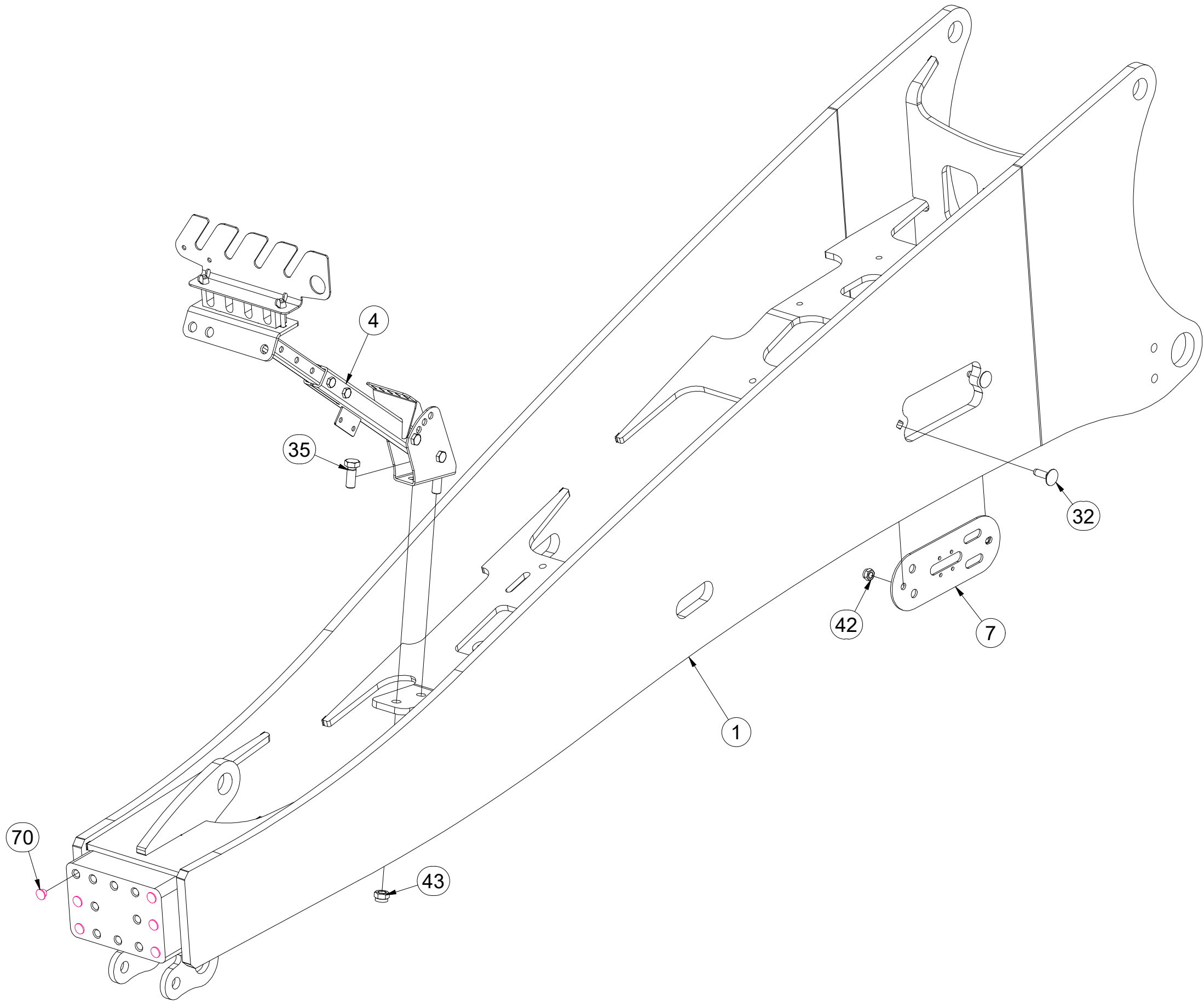
Farmet



CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

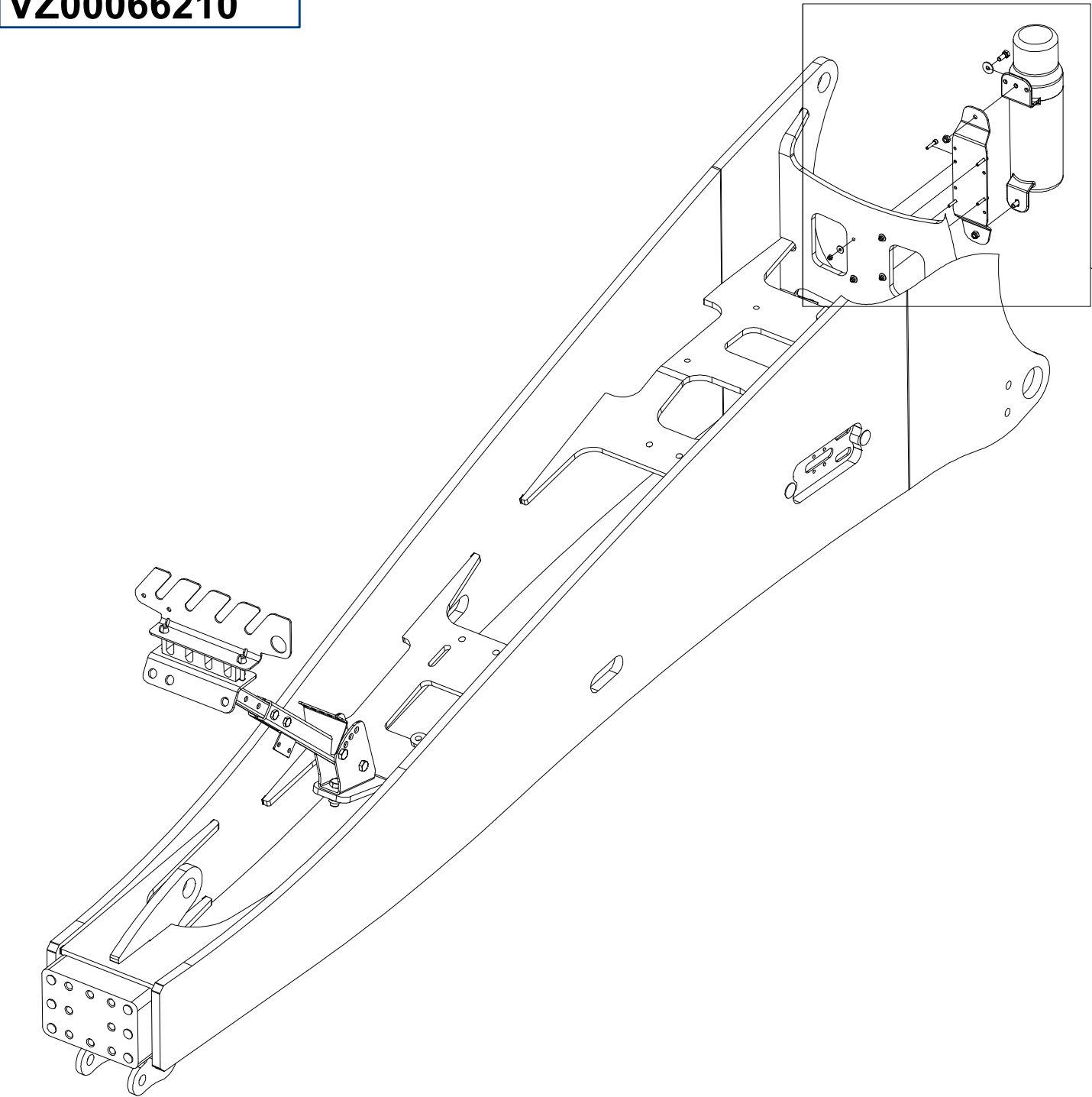


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00066152	1
4	3011963	1
7	VZ00058772	1
32	m12574	2
35	m01129	2
42	m04301	22
43	m03683	6
70	m12433	6

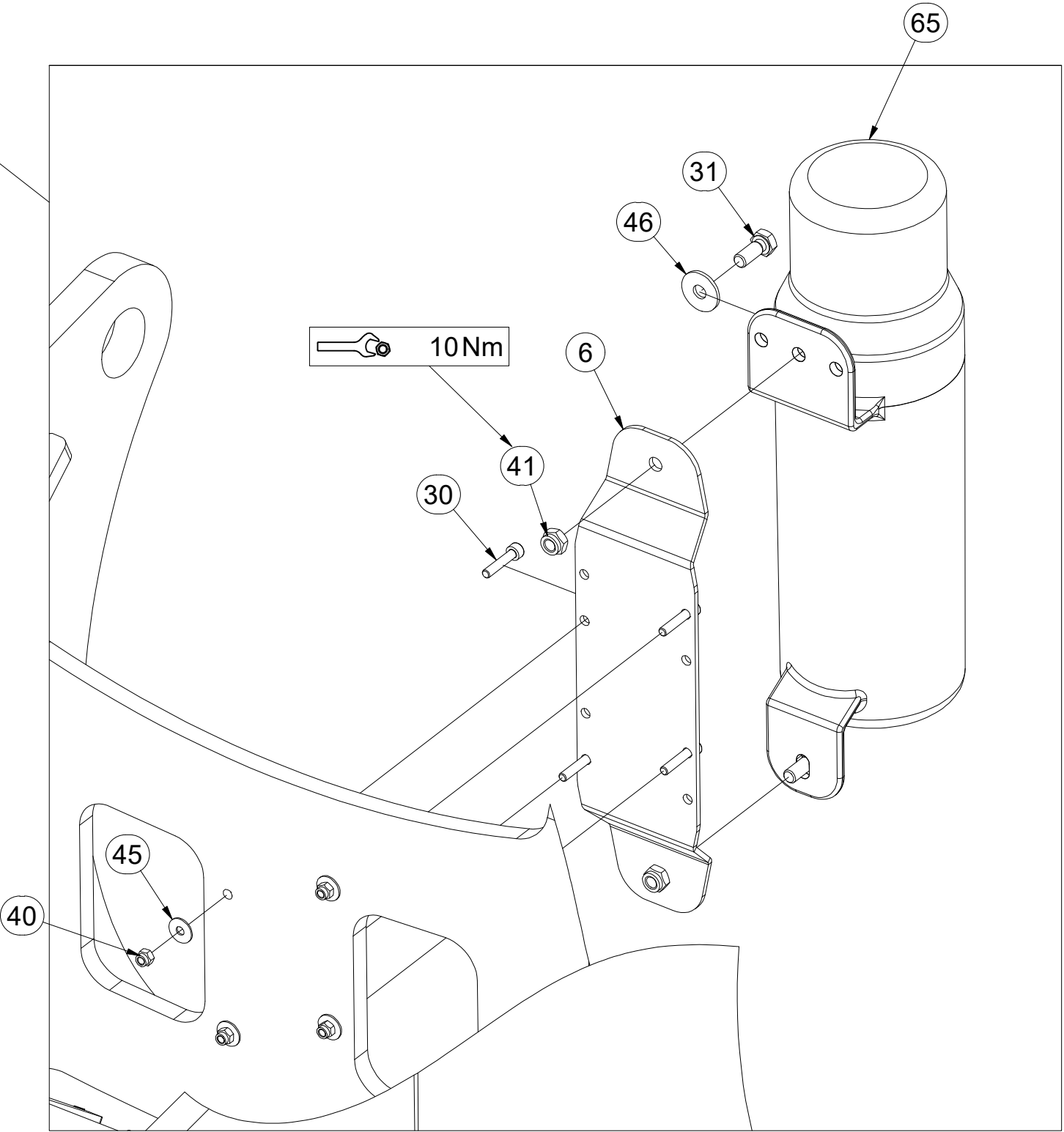
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
6	4017879	1
30	m14050	4
31	m01089	2
40	m06236	4
41	m04503	2
45	m10438	4
46	m07936	2
65	m15900	1



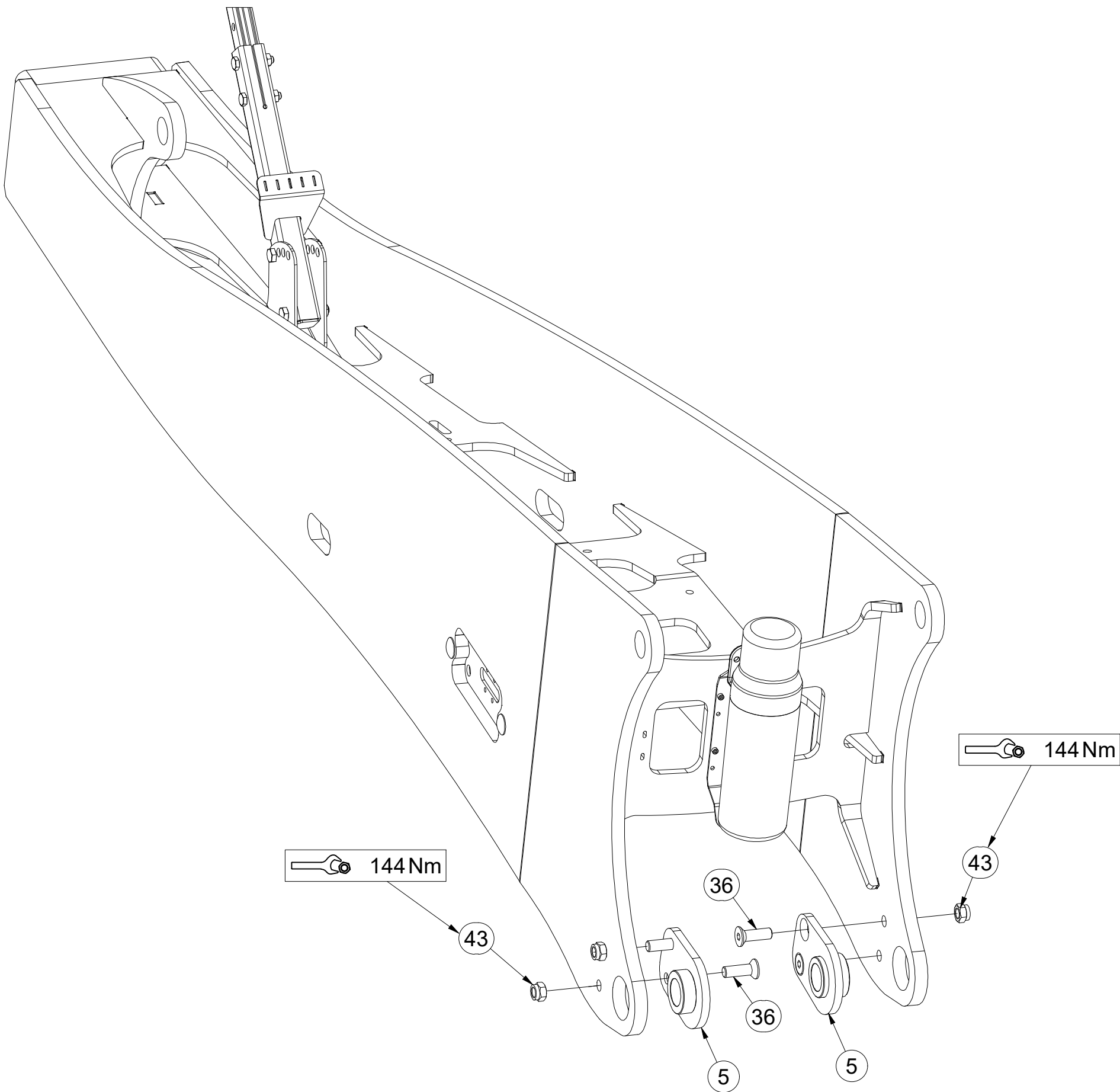
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
5	4014317	2
36	m14504	4
43	m03683	6



CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

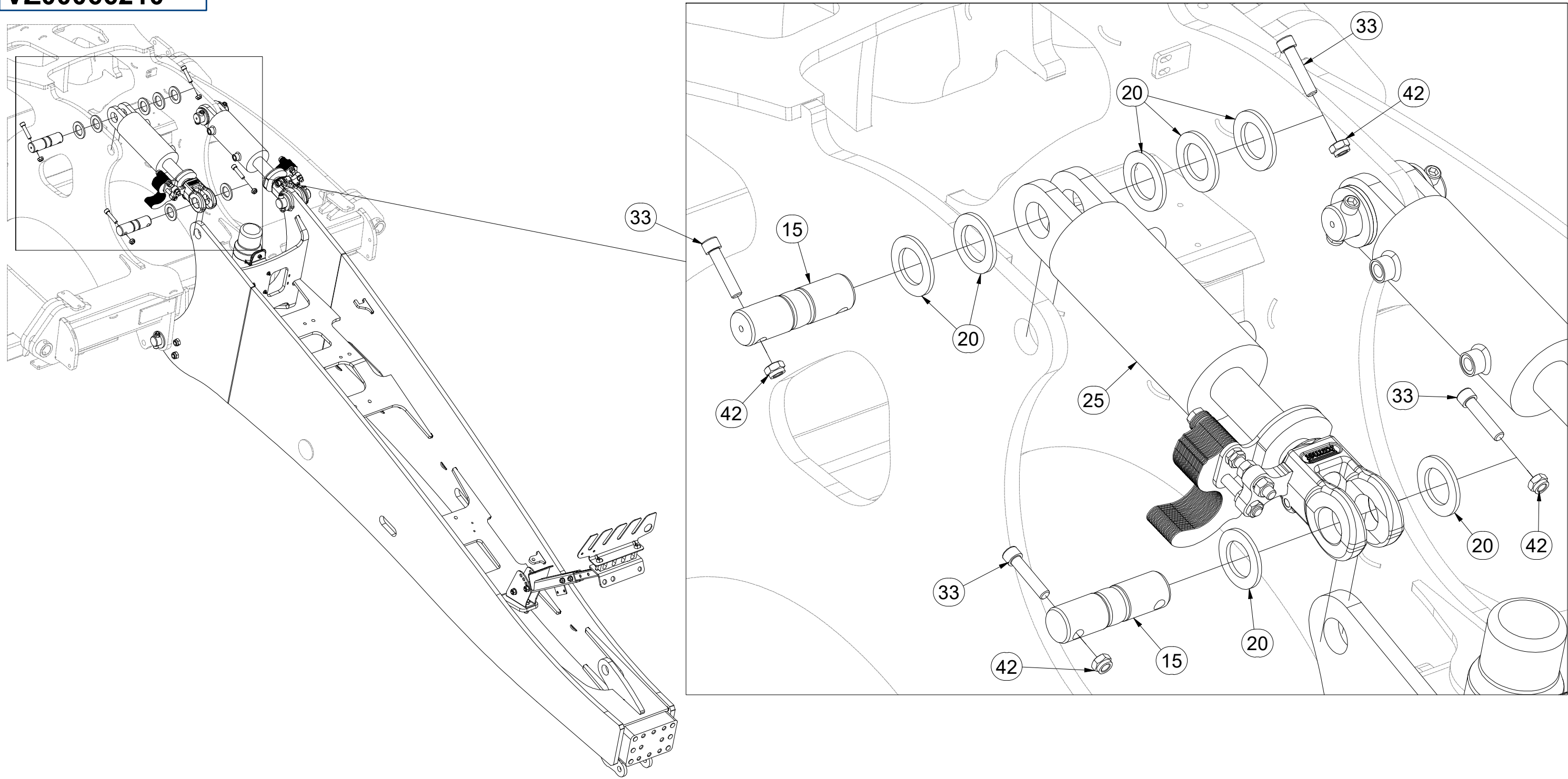


Pos.	Part Number	Pcs.
17	4008204	2
20	4013139	24
33	m14008	18
34	m13033	2
42	m04301	22
47	m03636	6

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

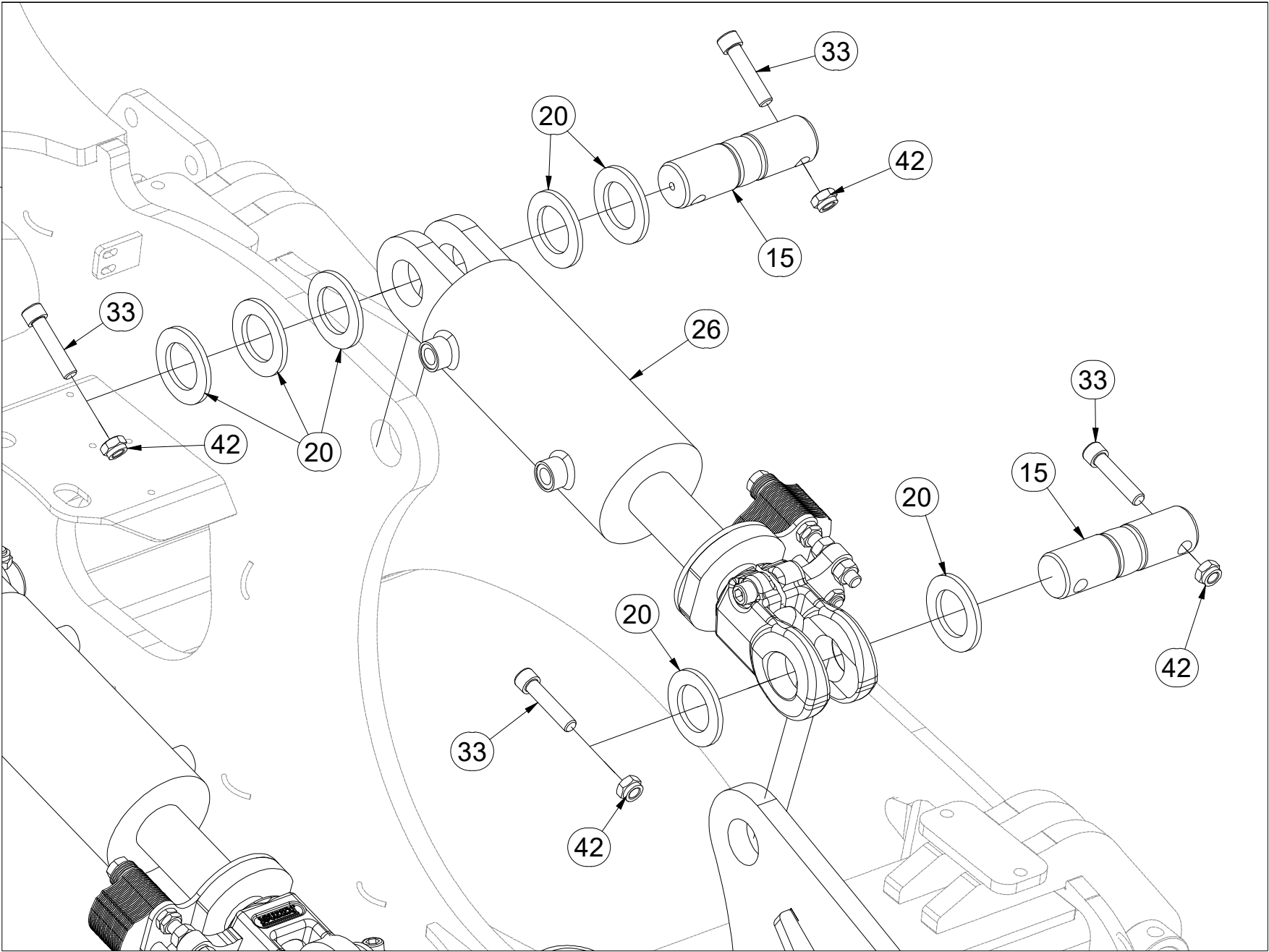
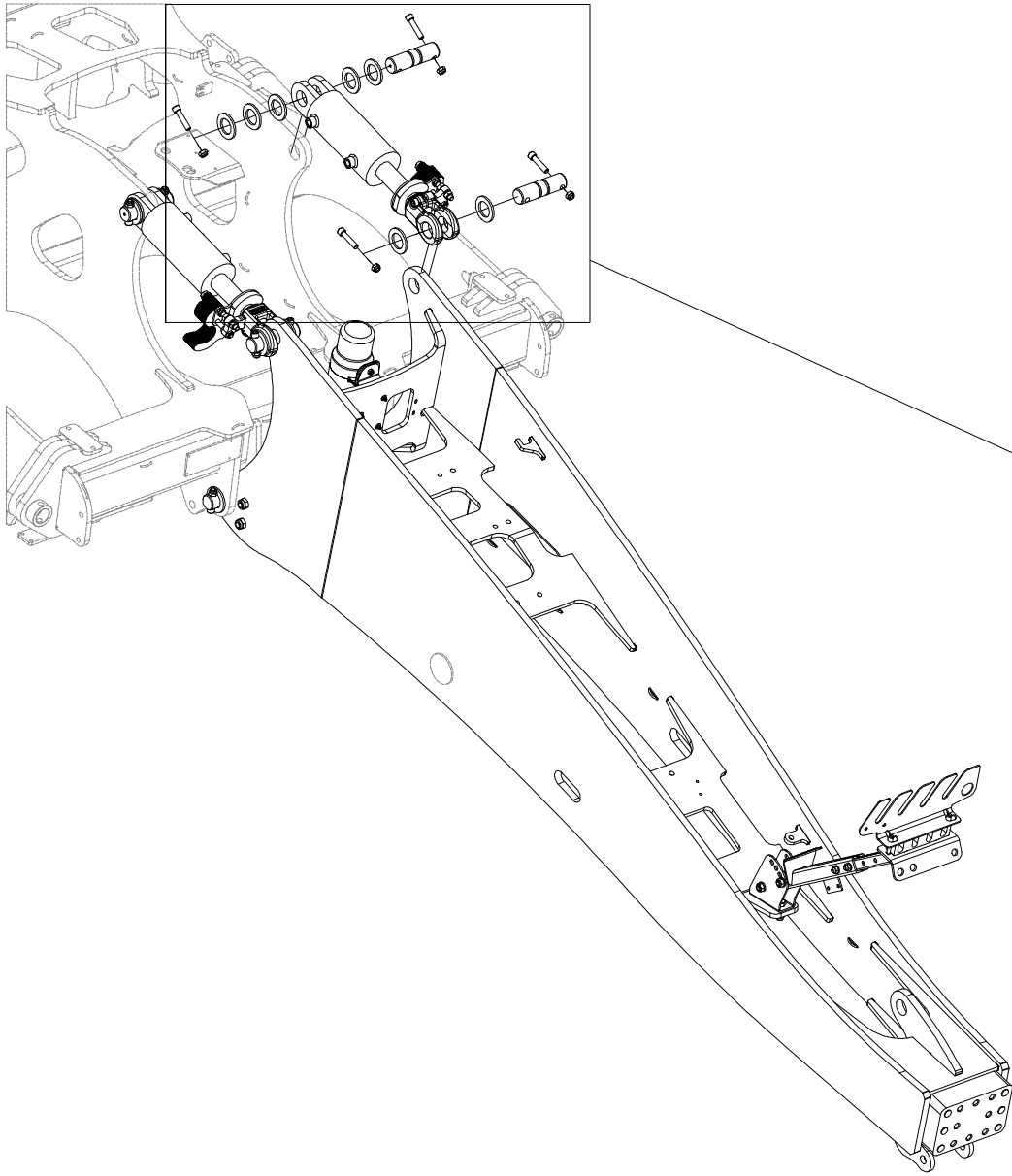


Pos.	Part Number	Pcs.
15	VZ00042322	4
20	4013139	24
25	VZ00046554	1
33	m14008	18
42	m04301	22

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

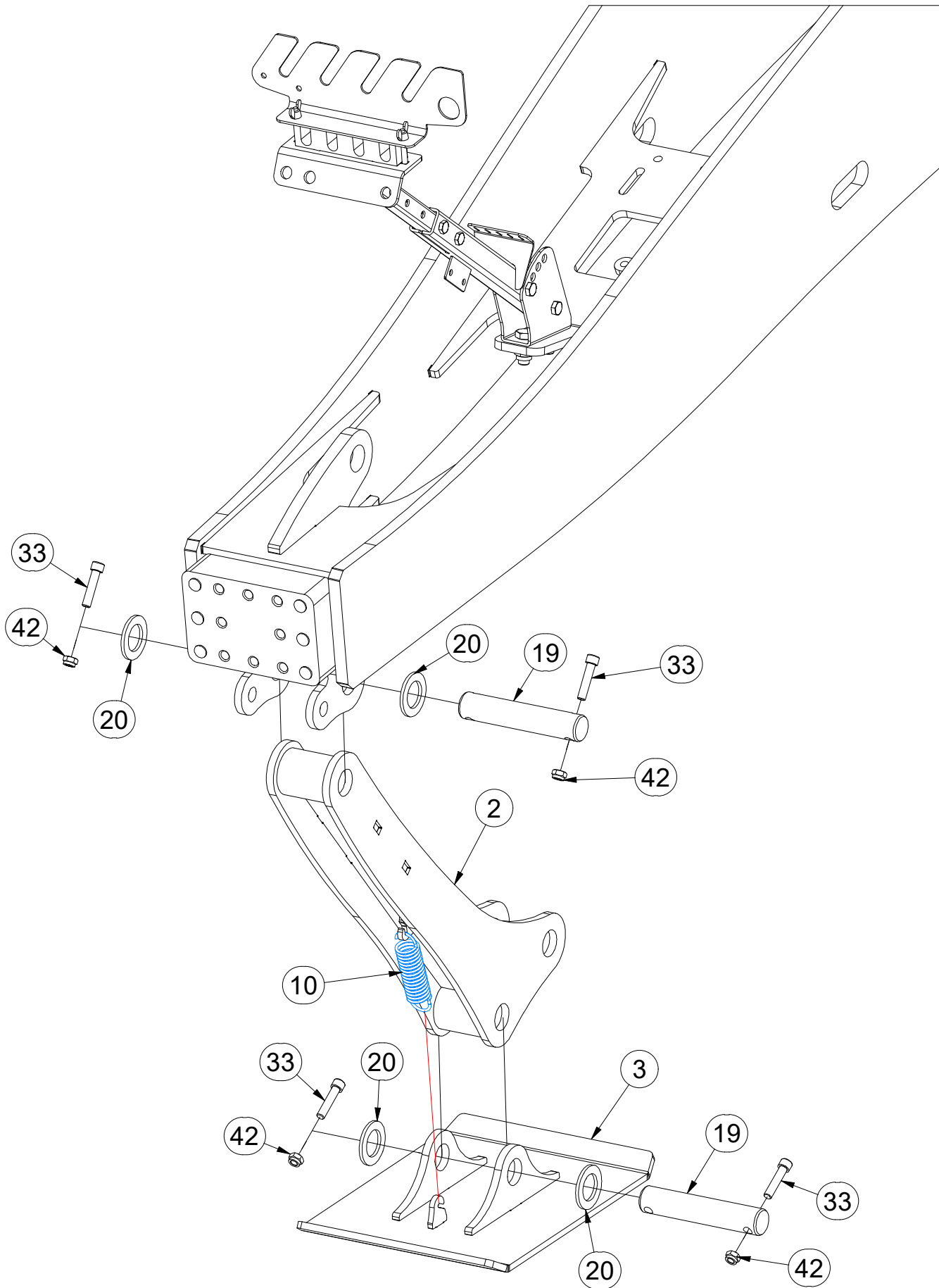


Pos.	Part Number	Pcs.
15	VZ00042322	4
20	4013139	24
26	VZ00046574	1
33	m14008	18
42	m04301	22

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

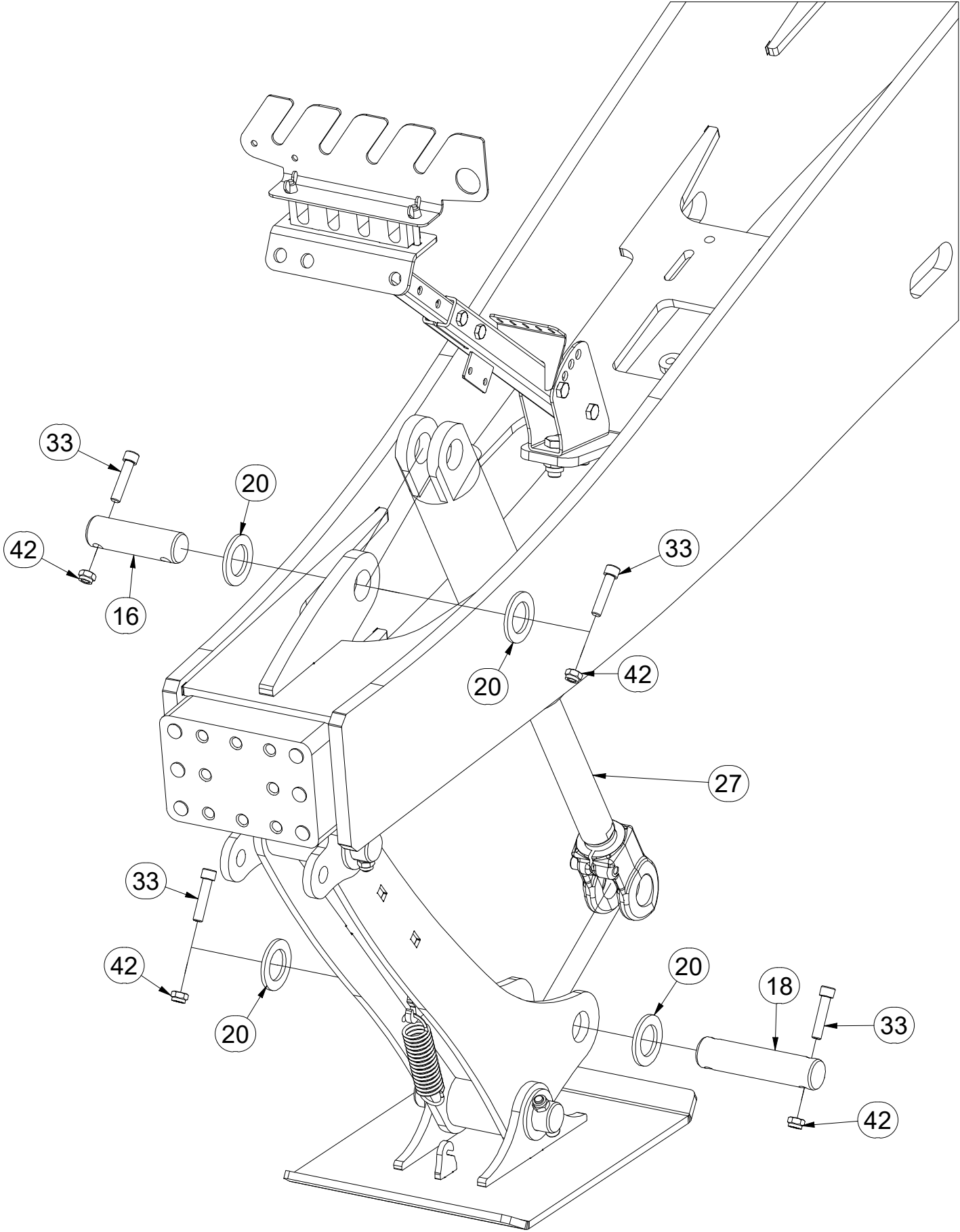


Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009847	1
3	3009846	1
10	m20499	1
19	4008264	2
20	4013139	24
33	m14008	18
42	m04301	22

CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00066210

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ
 PL DYSZEL MONT

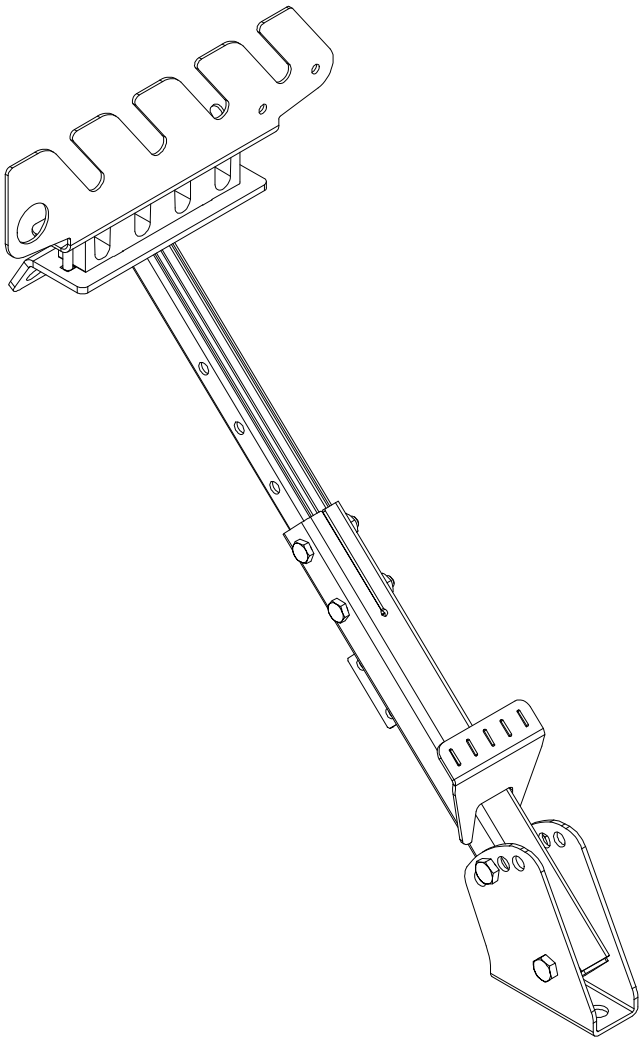
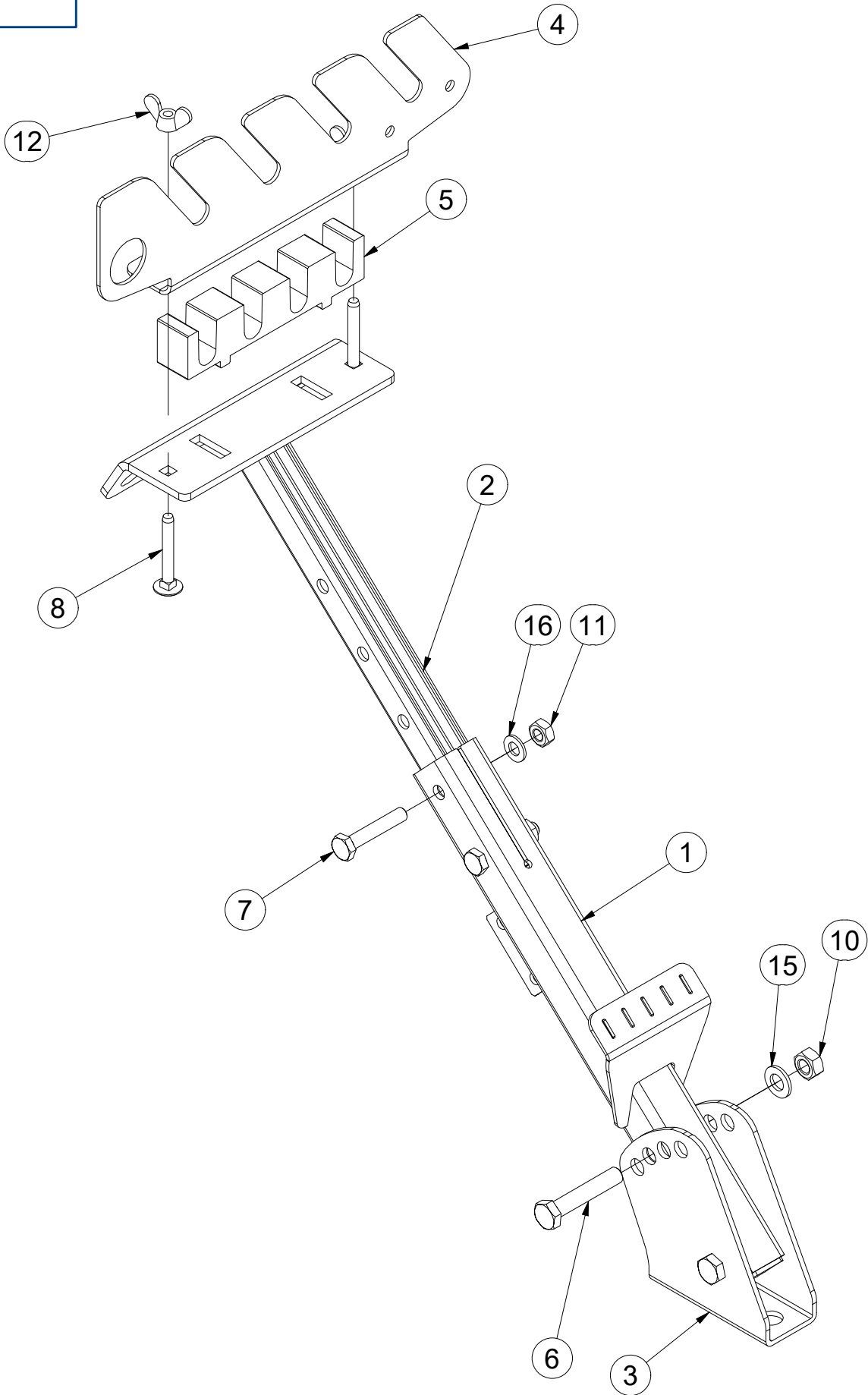


Pos.	Part Number	Pcs.
16	4007816	1
18	4012364	1
20	4013139	24
27	VZ00046591	1
33	m14008	18
42	m04301	22

CZ TELESKOPICKÝ DRŽÁK HADIC
 D TELESKOPSCHLAUCHHALTER
 F SUPPORT DE TUYAU TÉLESCOPIQUE

3011963

GB TELESCOPIC HOSE HOLDER
 RU ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА
 PL TELESKOPOWY UCHWYT NA WĄŻ

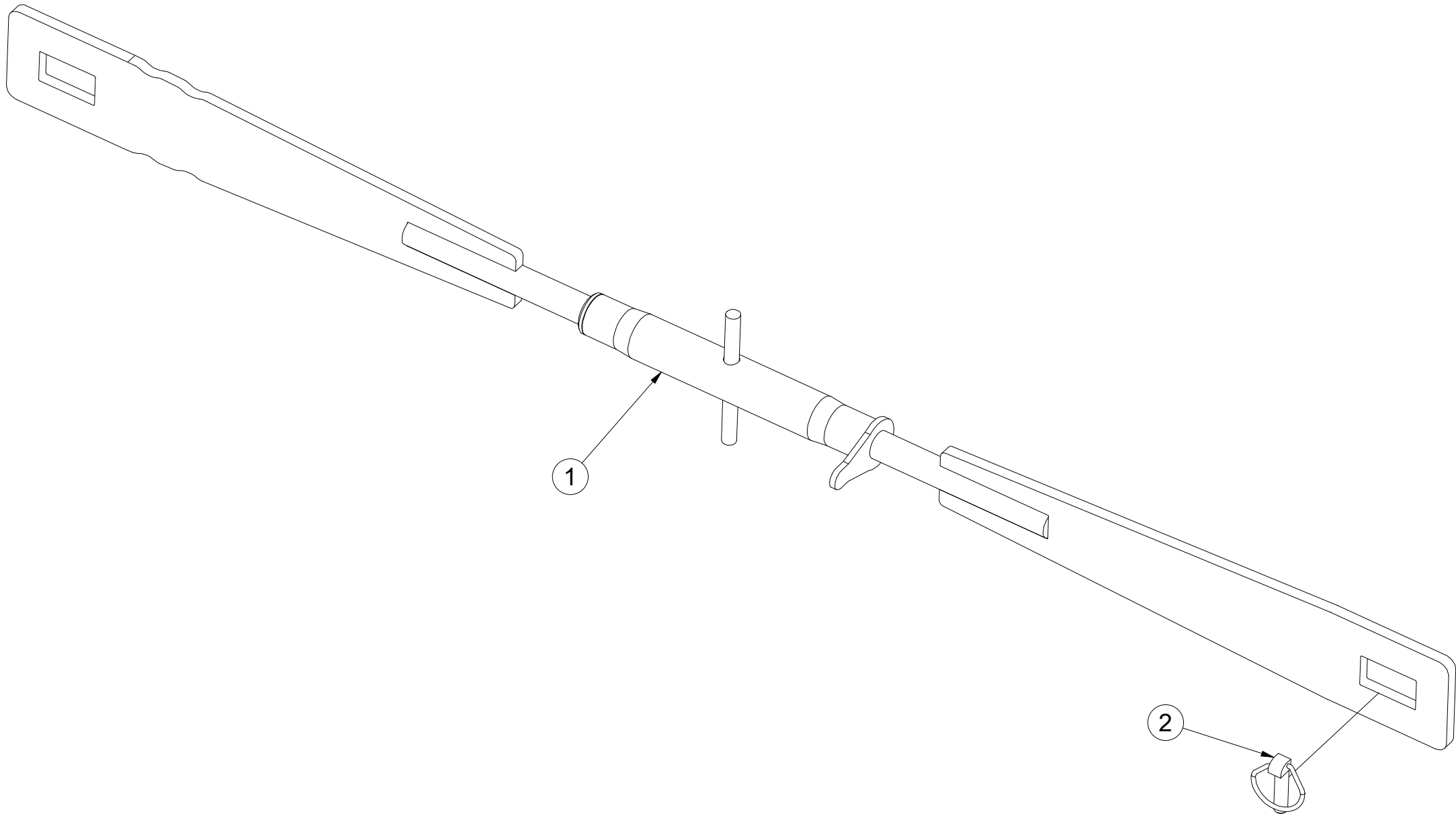


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011662	1
2	3011689	1
3	3011659	1
4	VZ00063798	1
5	m22642	1
6	m05898	2
7	m06253	2
8	m09247	2
10	m01305	2
11	m01299	2
12	m01316	2
15	m01214	2
16	m01209	2

CZ TÁHLO
 D STANGE
 F TIGE DE TRACTION

VZ00006988

GB DRAWBAR
 RU ТЯГА
 PL PRĘT

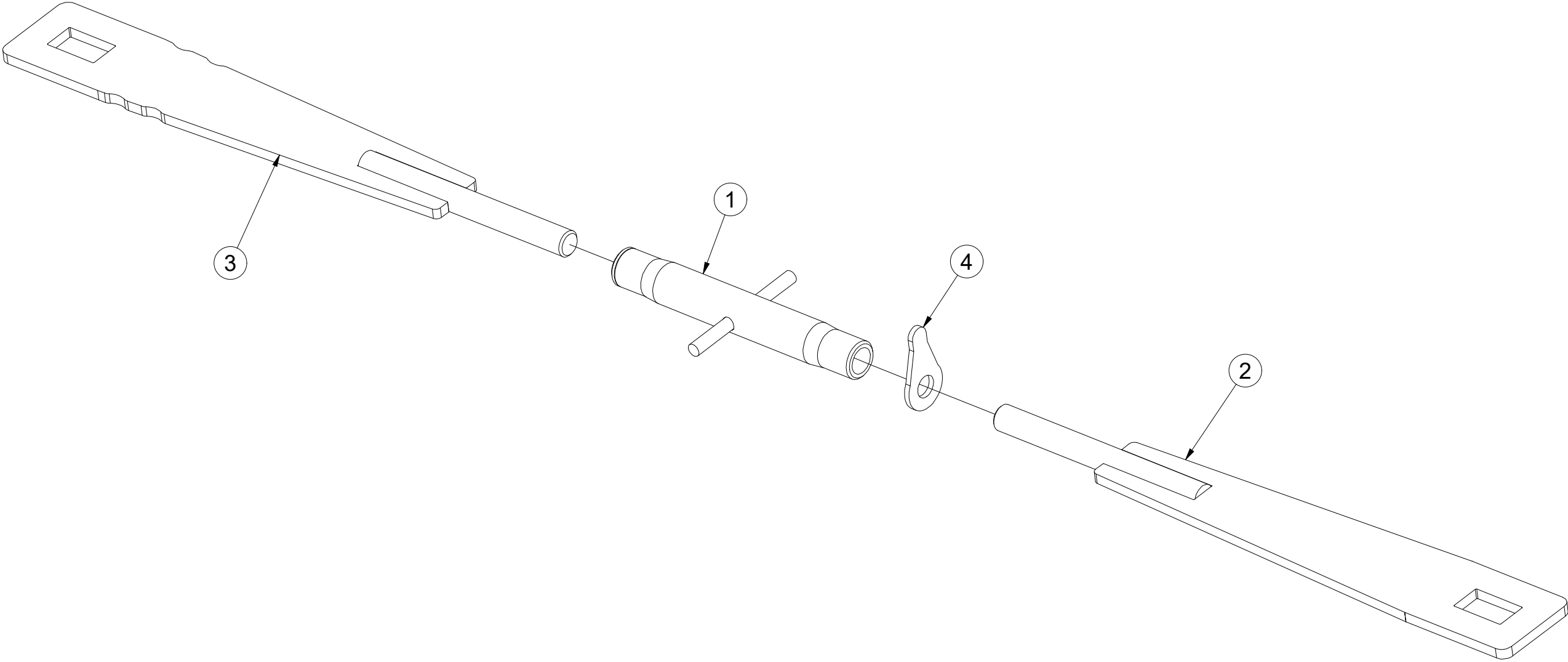


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4009359	1
2	m02505	1

CZ SPOJOVACÍ TÁHLO
 D VERBINDUNGSSTANGE
 F TIGE DE RACCORDEMENT

4009359

GB CONNECTING ROD
 RU СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА
 PL KORBOWÓD

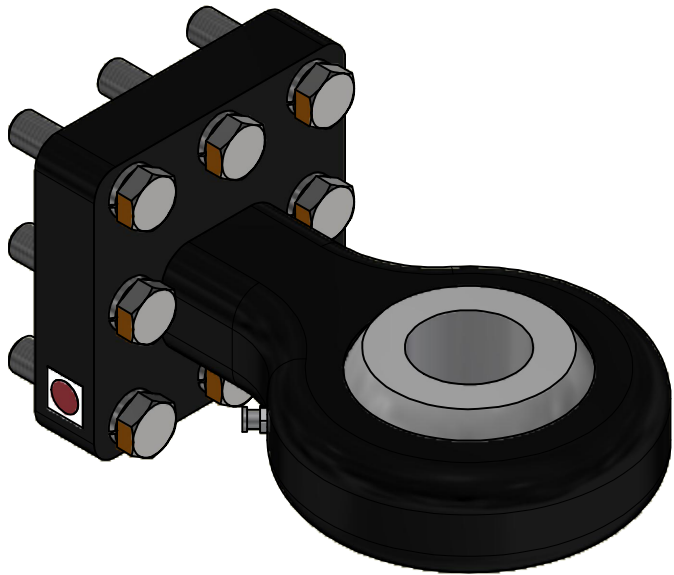
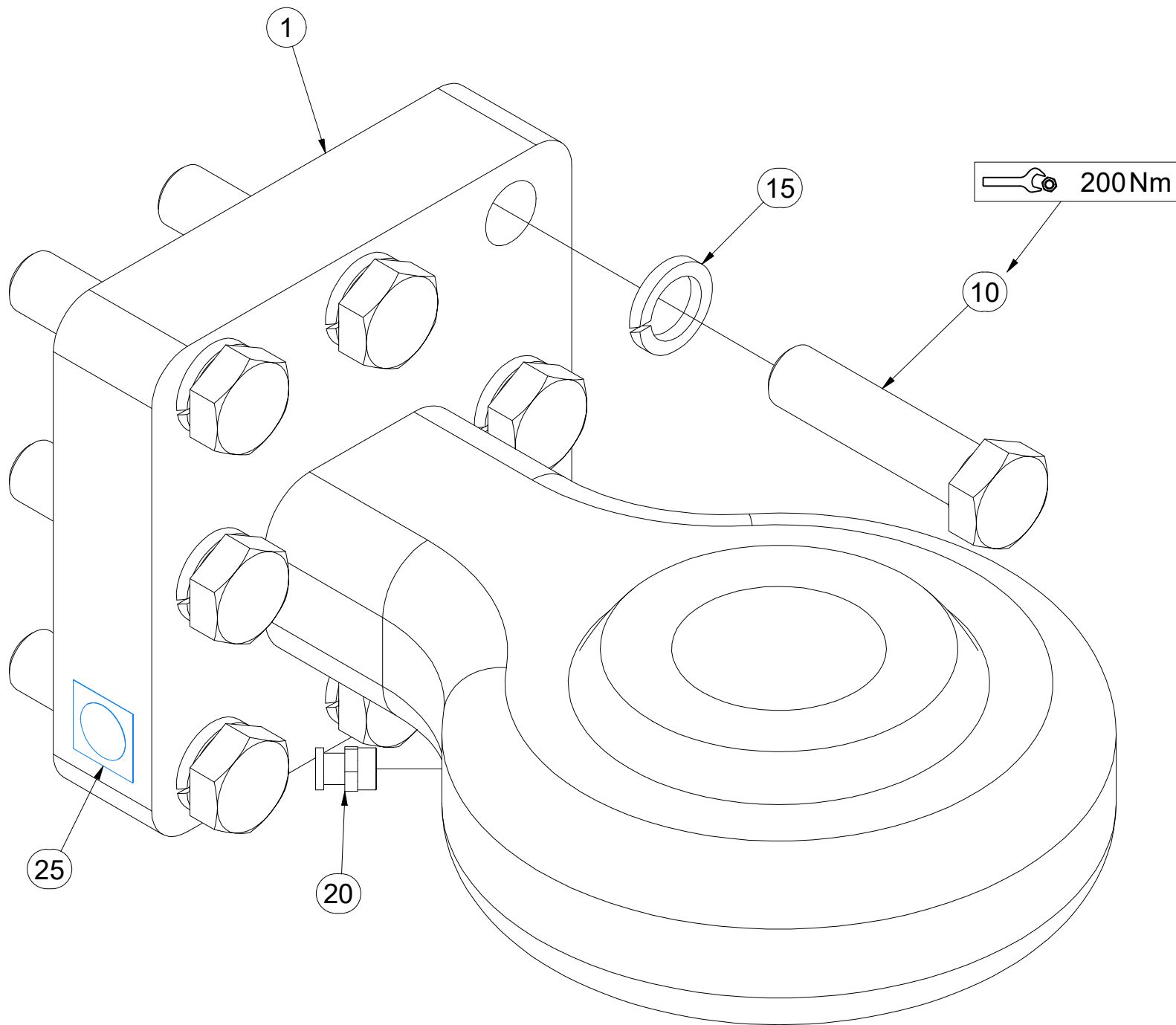


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08880	1
2	4009356	1
3	4009360	1
4	m08881	1

CZ SADA TAŽNÉHO OKA
 D ZUGÖSESATZ
 F KIT DE L'ŒILLET DE TRACTION

4013529

GB TOWING LUG SET
 RU КОМПЛЕКТ ТЯГОВОГО ДЫШЛА
 PL ZESTAW UCHA HOLOWNICZEGO



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13263	1
10	m21355	8
15	m02157	8
20	m10448	1
25	m03320	1

☞ ZÁKLAD STROJE

☞ UNTERBAU DER MASCHINE

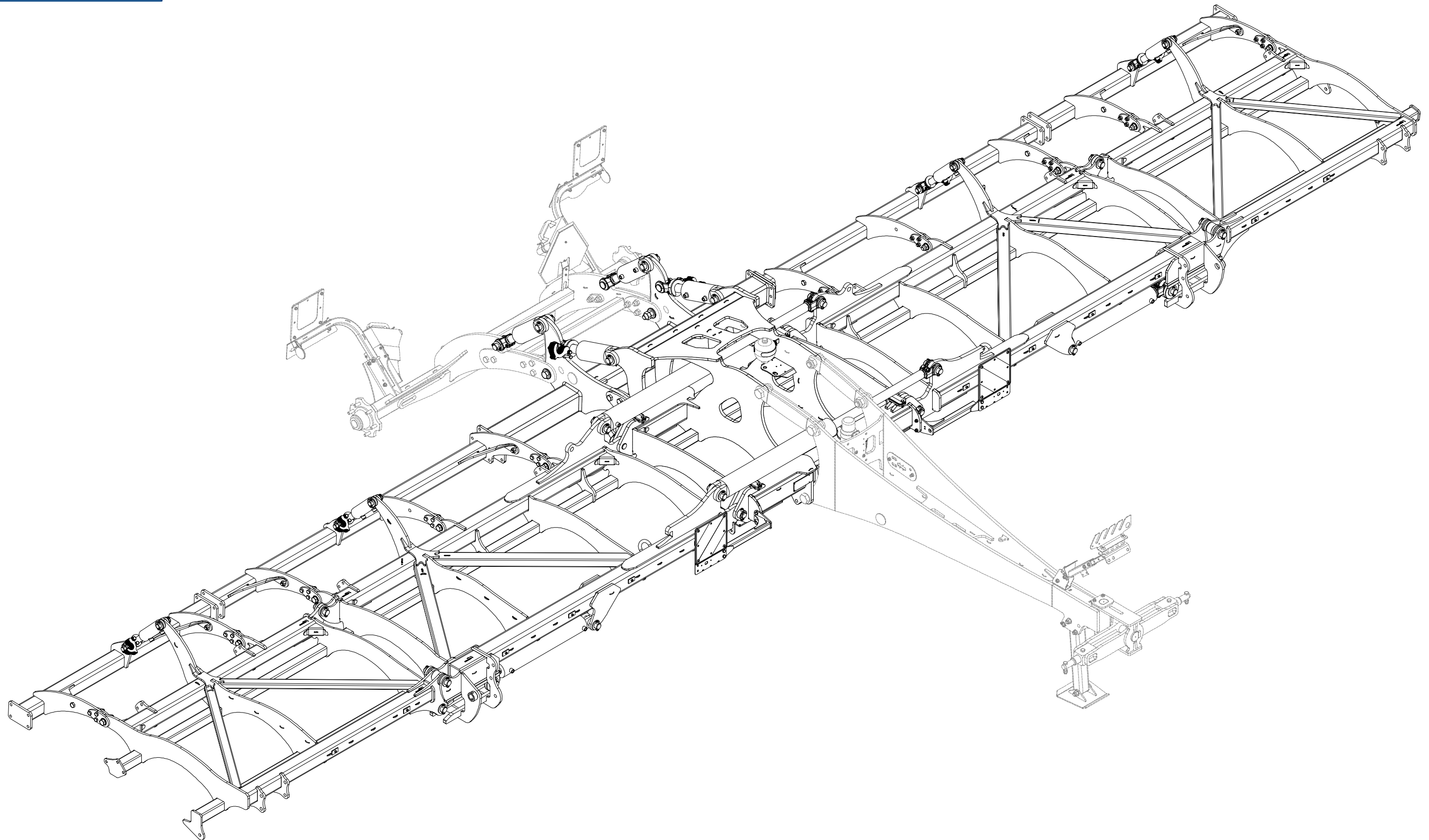
☞ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

☞ FOOTING OF THE MACHINE

☞ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

☞ PODSTAWA MASZYNY



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

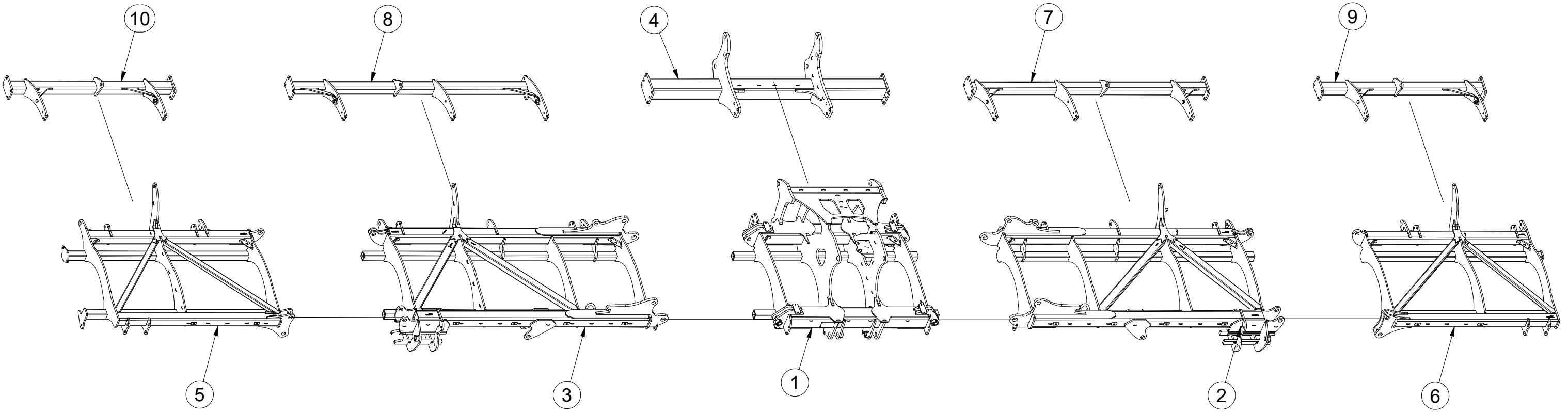
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00052281	1
2	VZ00052392	1
3	VZ00052393	1
4	3008759	1
5	VZ00052237	1
6	VZ00052236	1
7	VZ00052206	1
8	VZ00052207	1
9	3008762	1
10	3008763	1

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

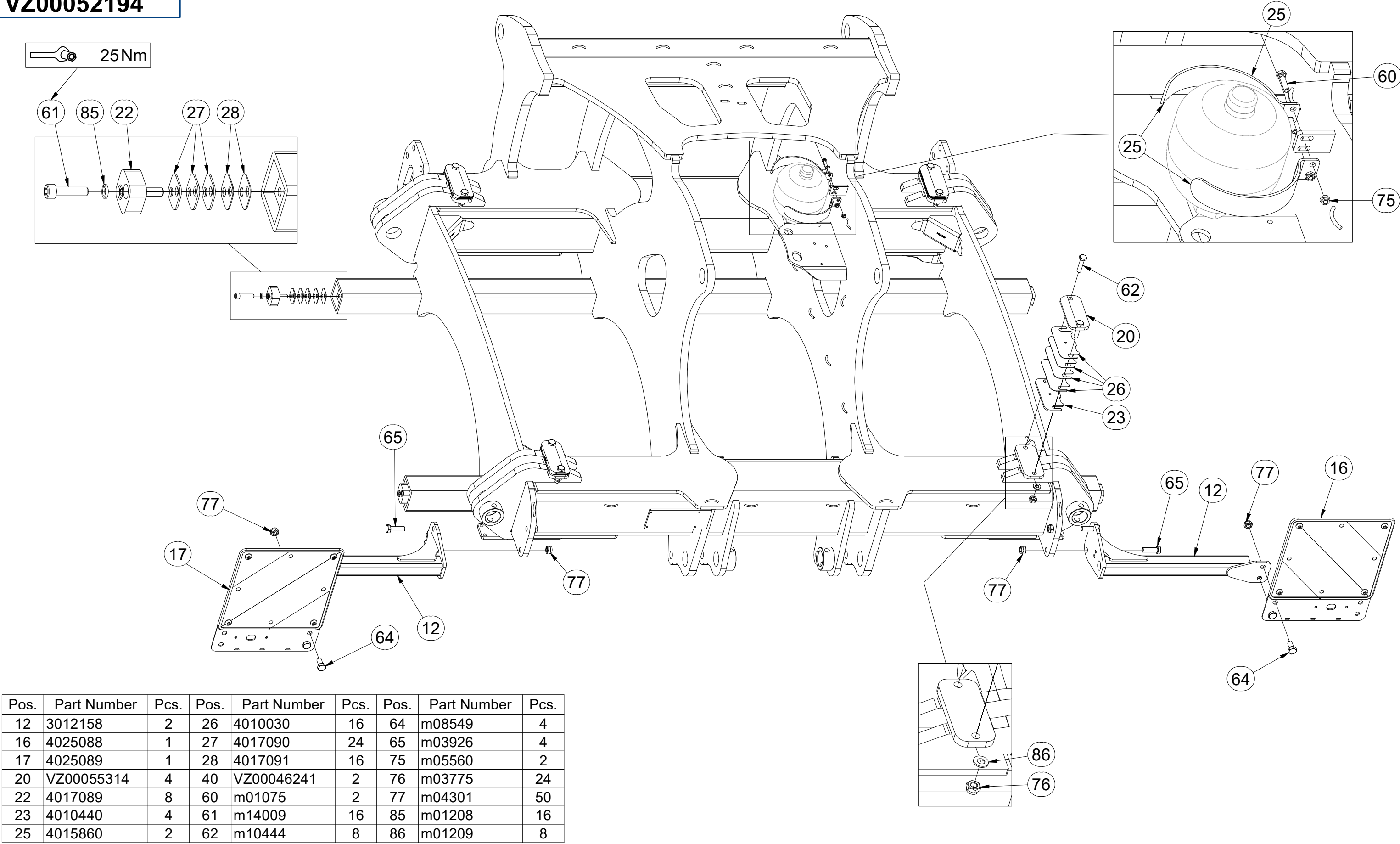
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

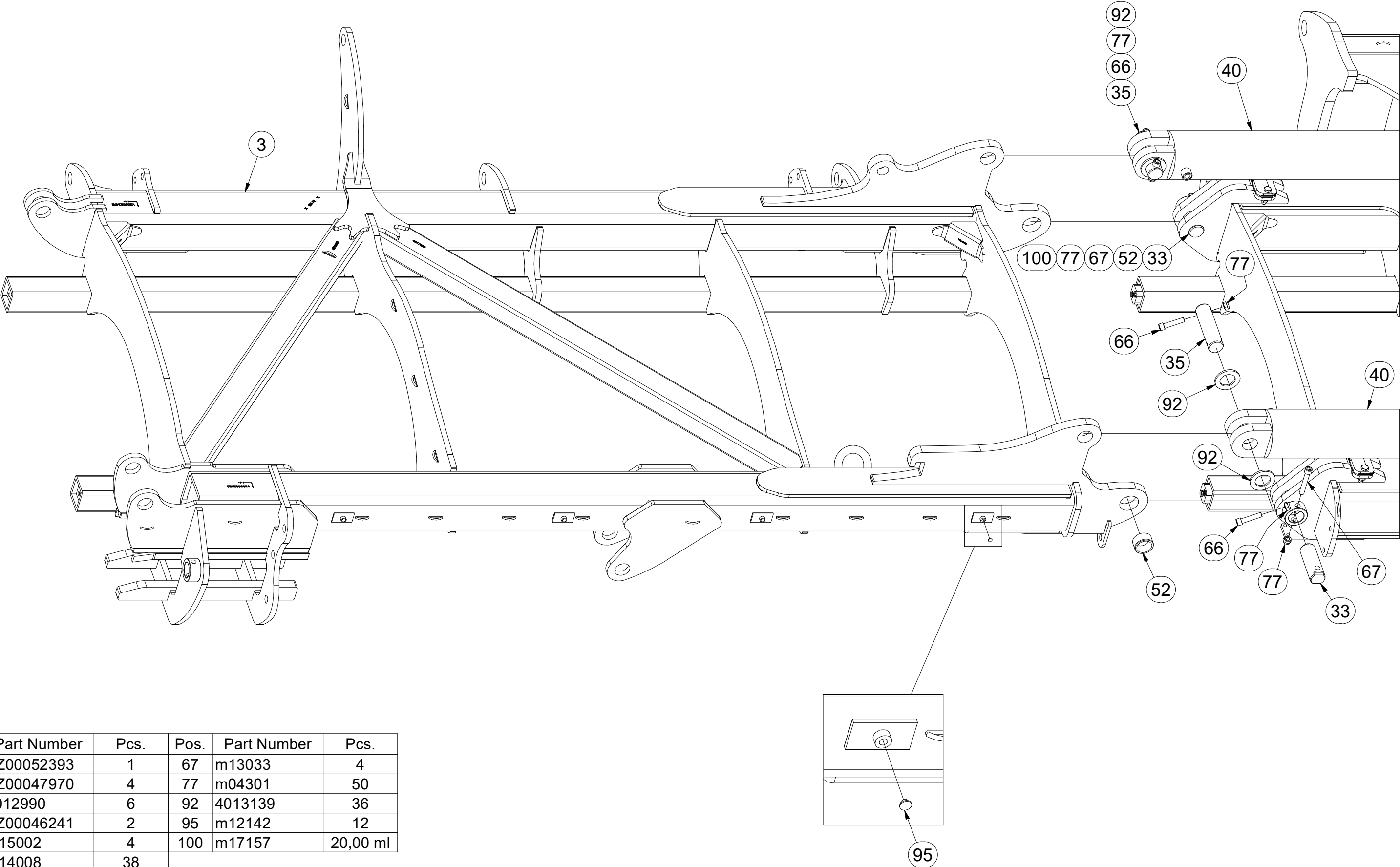
PL PODSTAWA MASZyny



CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00052393	1	67	m13033	4
33	VZ00047970	4	77	m04301	50
35	4012990	6	92	4013139	36
40	VZ00046241	2	95	m12142	12
52	m15002	4	100	m17157	20,00 ml
66	m14008	38			

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

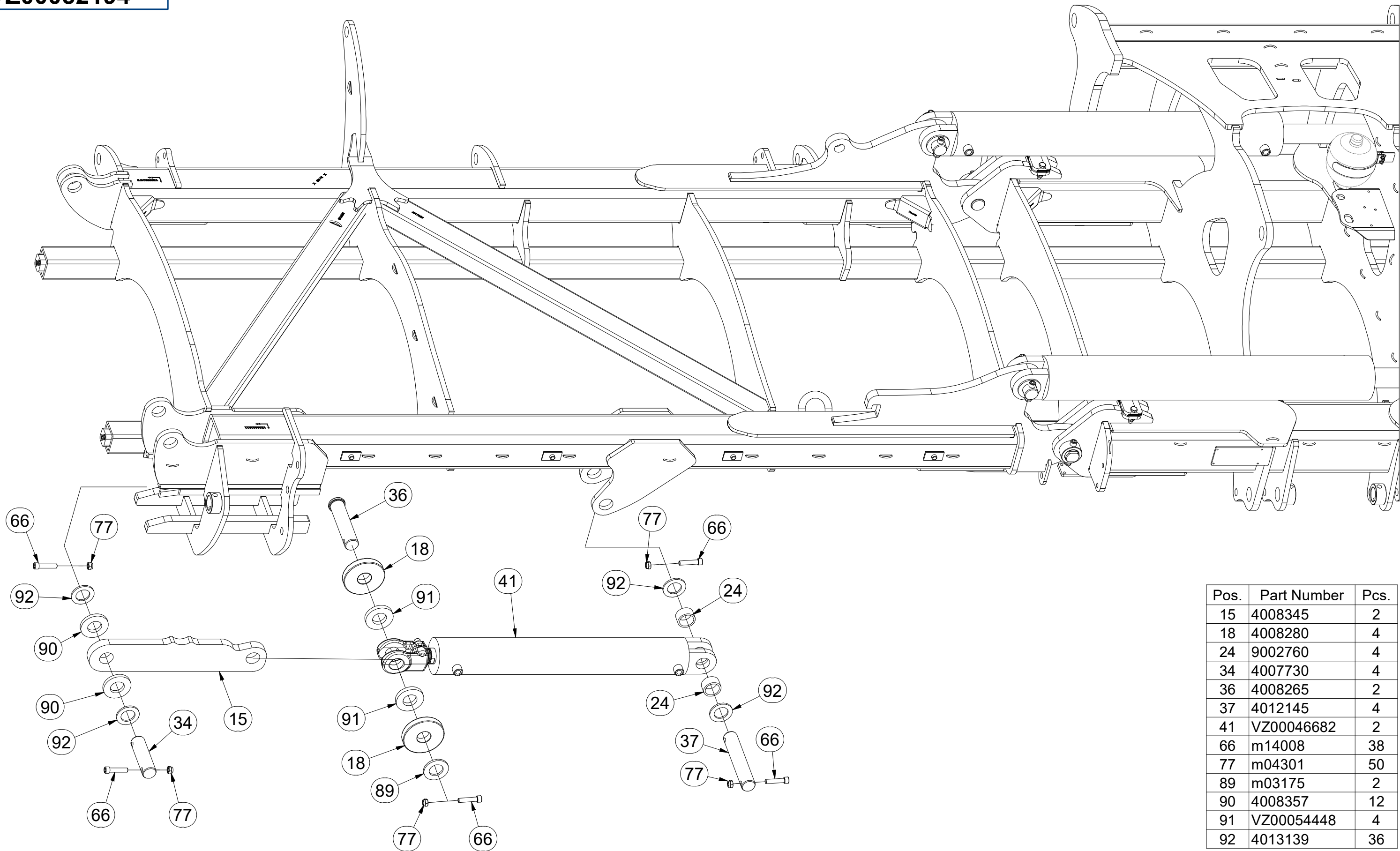
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
15	4008345	2
18	4008280	4
24	9002760	4
34	4007730	4
36	4008265	2
37	4012145	4
41	VZ00046682	2
66	m14008	38
77	m04301	50
89	m03175	2
90	4008357	12
91	VZ00054448	4
92	4013139	36

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

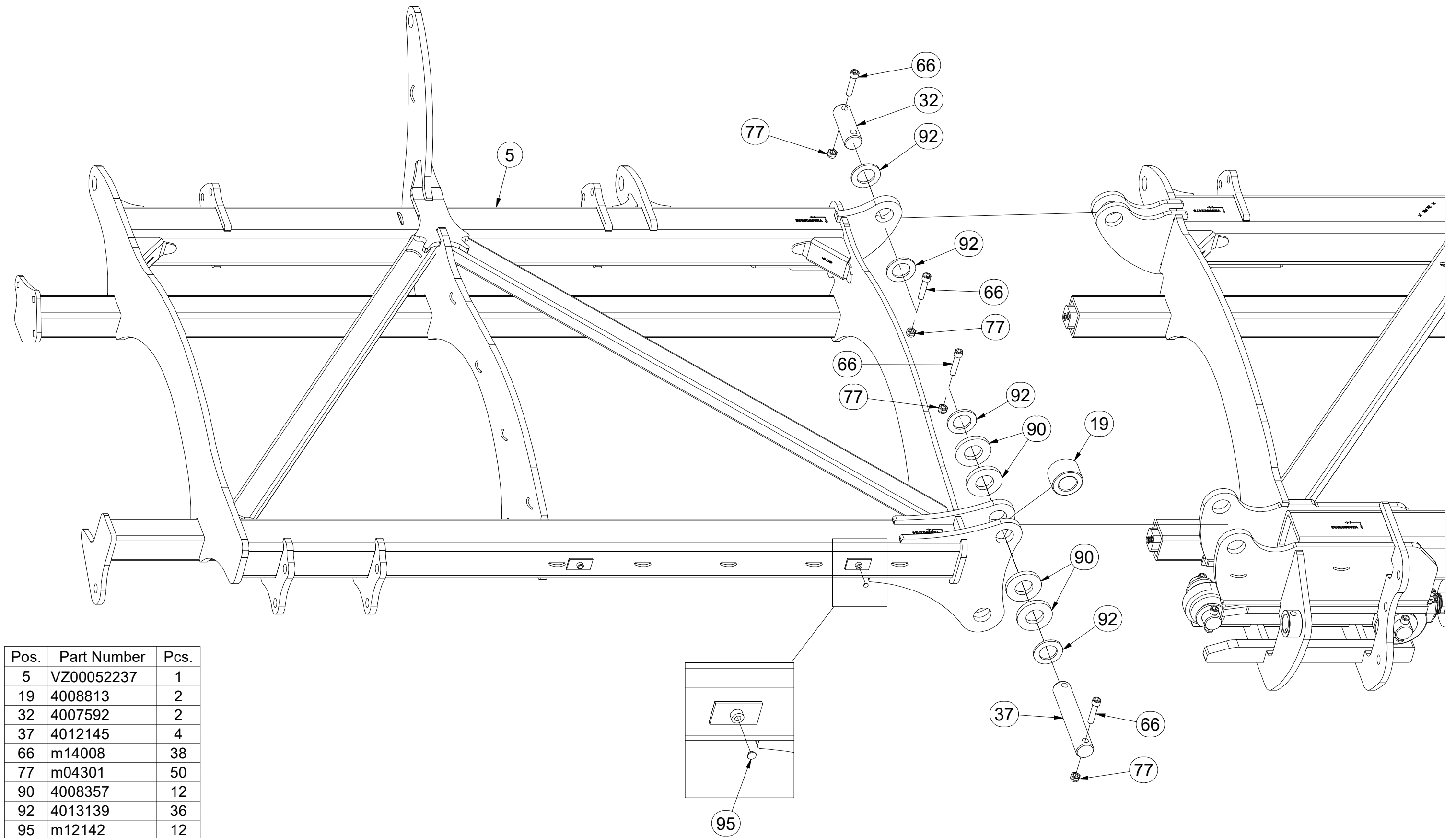
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00052237	1
19	4008813	2
32	4007592	2
37	4012145	4
66	m14008	38
77	m04301	50
90	4008357	12
92	4013139	36
95	m12142	12

ⒸZÁKLAD STROJE

ⒹUNTERBAU DER MASCHINE

ⒻBÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

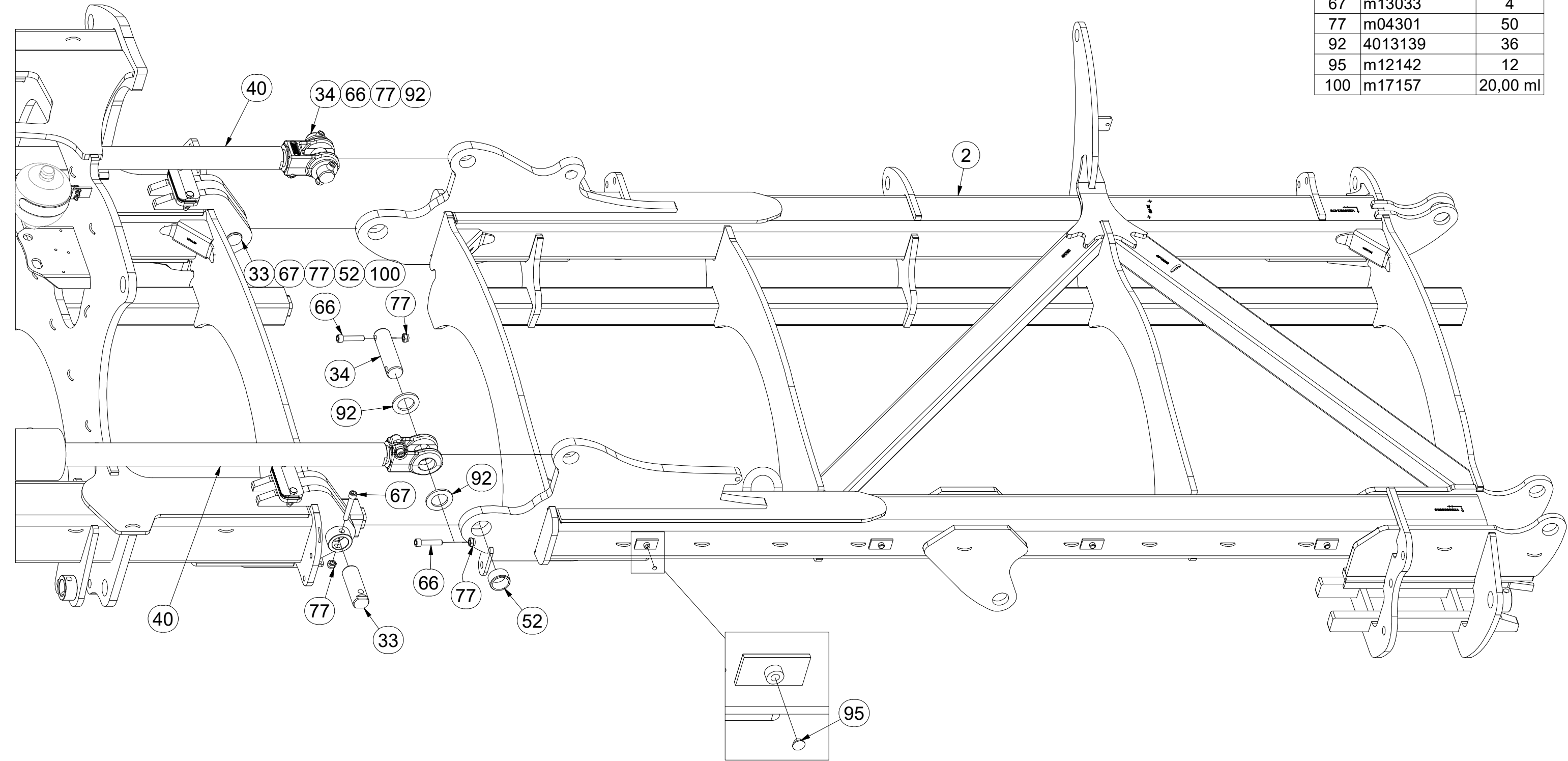
ⒼFOOTING OF THE MACHINE

ⓇОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

ⓅPODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00052392	1
33	VZ00047970	4
34	4007730	4
40	VZ00046241	2
52	m15002	4
66	m14008	38
67	m13033	4
77	m04301	50
92	4013139	36
95	m12142	12
100	m17157	20,00 ml



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

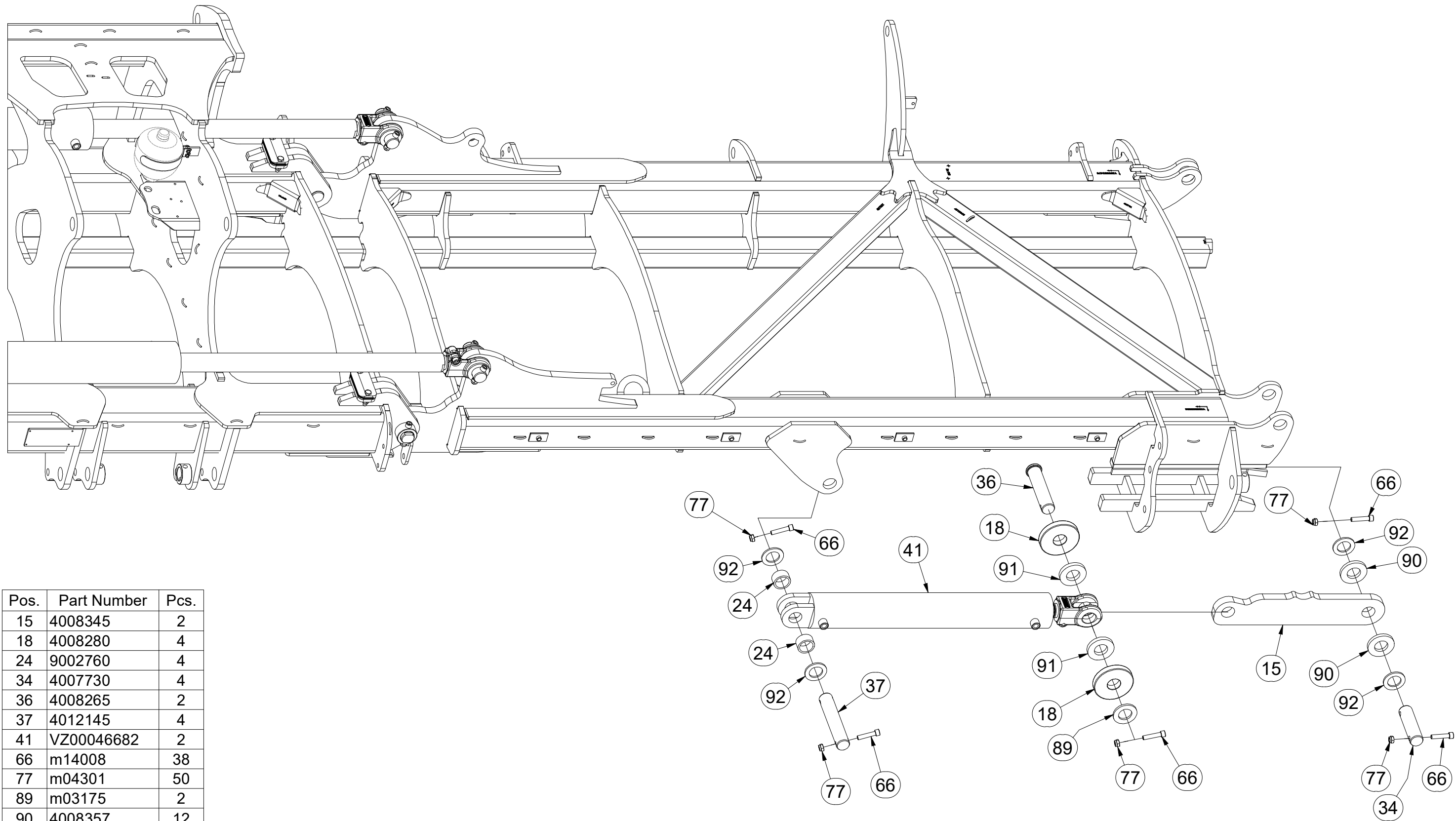
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
15	4008345	2
18	4008280	4
24	9002760	4
34	4007730	4
36	4008265	2
37	4012145	4
41	VZ00046682	2
66	m14008	38
77	m04301	50
89	m03175	2
90	4008357	12
91	VZ00054448	4
92	4013139	36

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

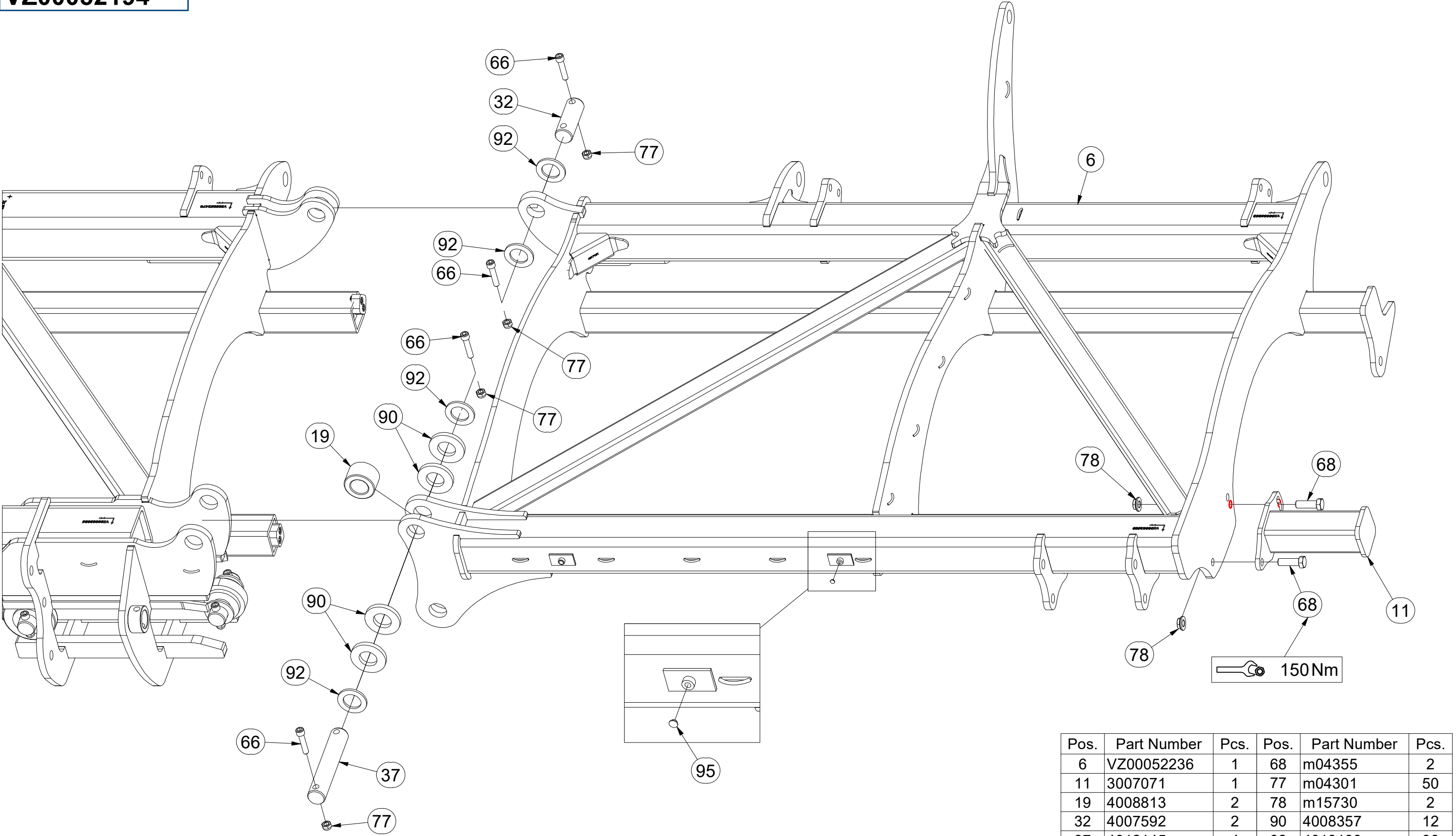
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00052236	1	68	m04355	2
11	3007071	1	77	m04301	50
19	4008813	2	78	m15730	2
32	4007592	2	90	4008357	12
37	4012145	4	92	4013139	36
66	m14008	38	95	m12142	12

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

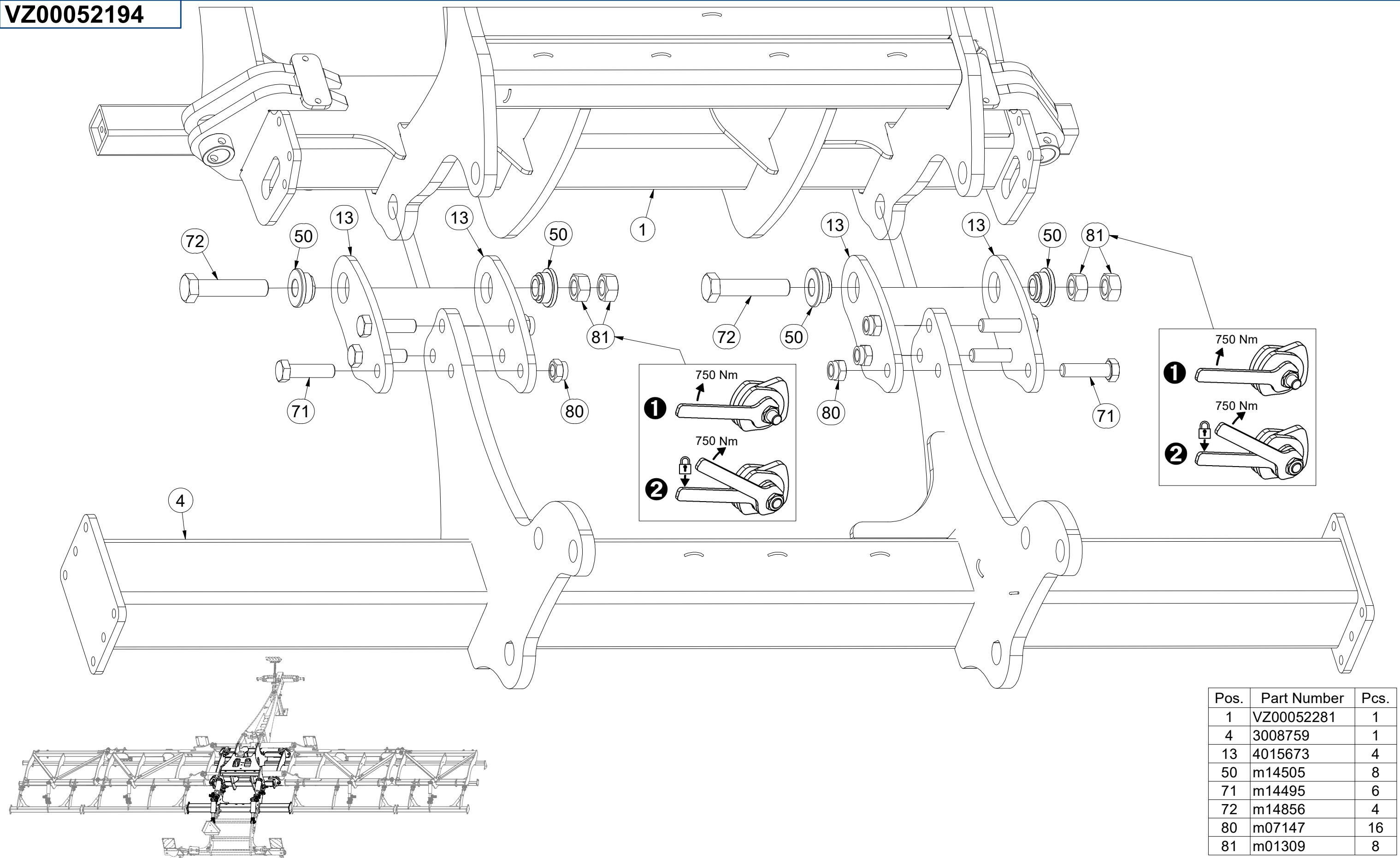
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00052281	1
4	3008759	1
13	4015673	4
50	m14505	8
71	m14495	6
72	m14856	4
80	m07147	16
81	m01309	8

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

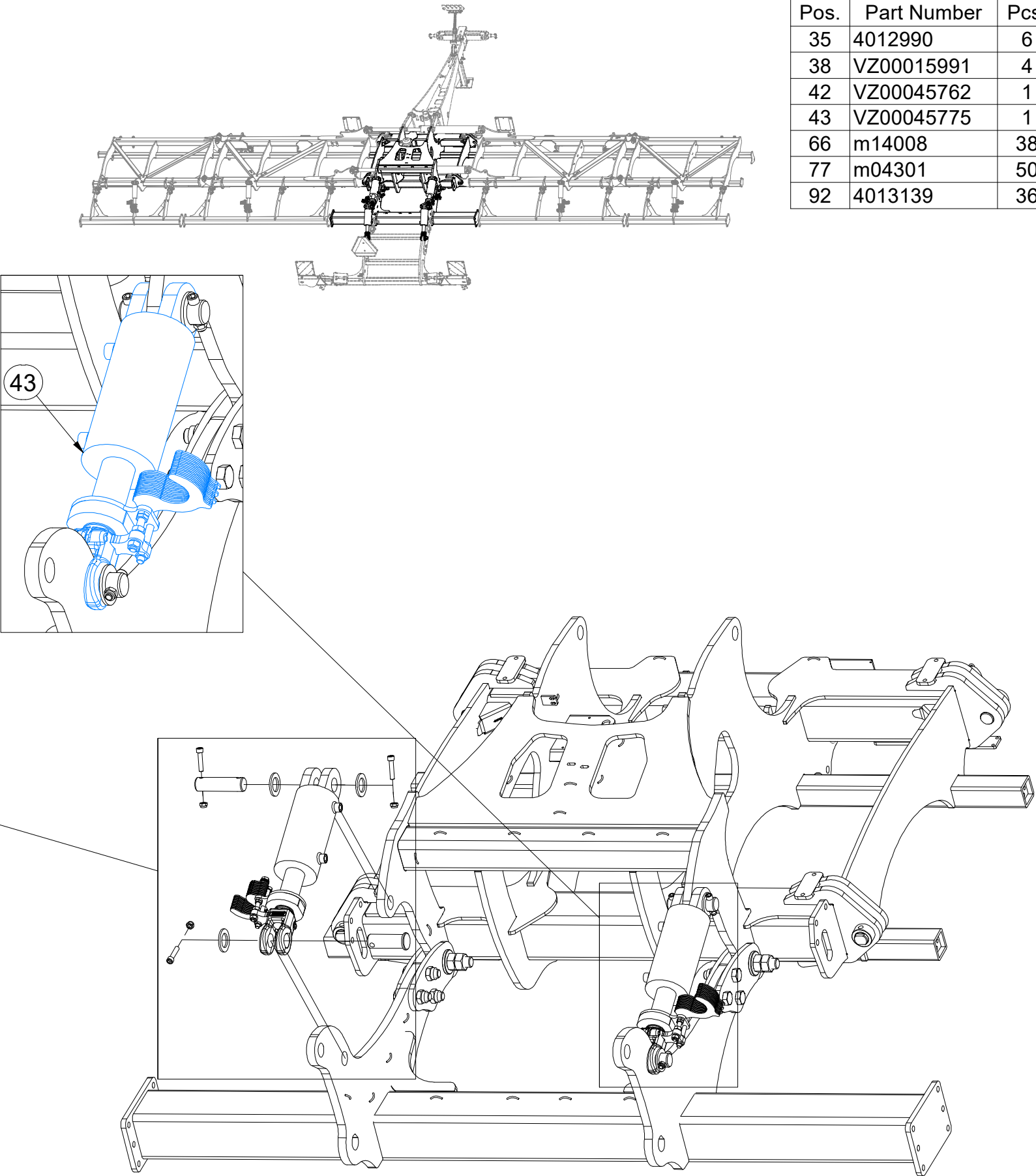
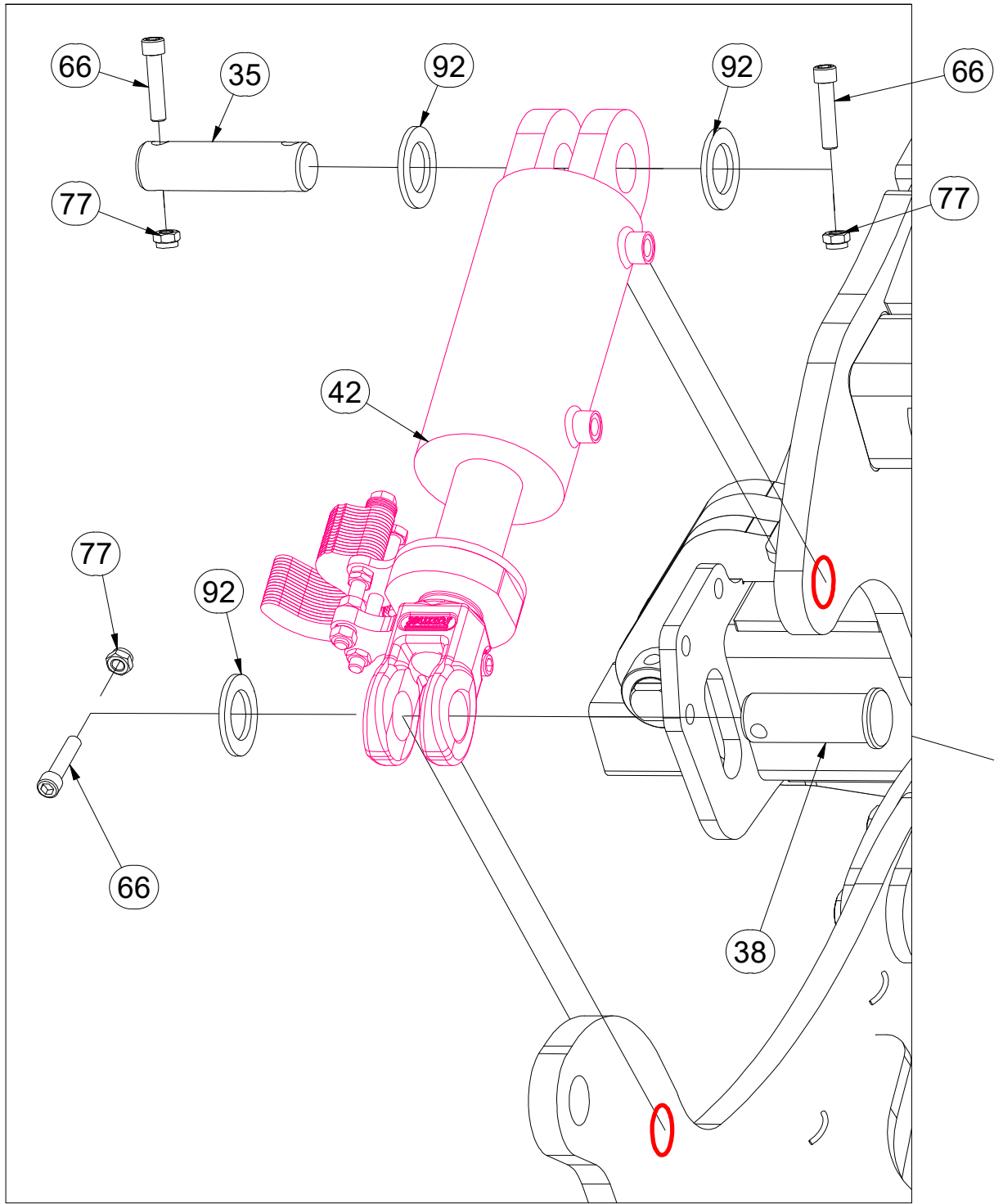
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
35	4012990	6
38	VZ00015991	4
42	VZ00045762	1
43	VZ00045775	1
66	m14008	38
77	m04301	50
92	4013139	36



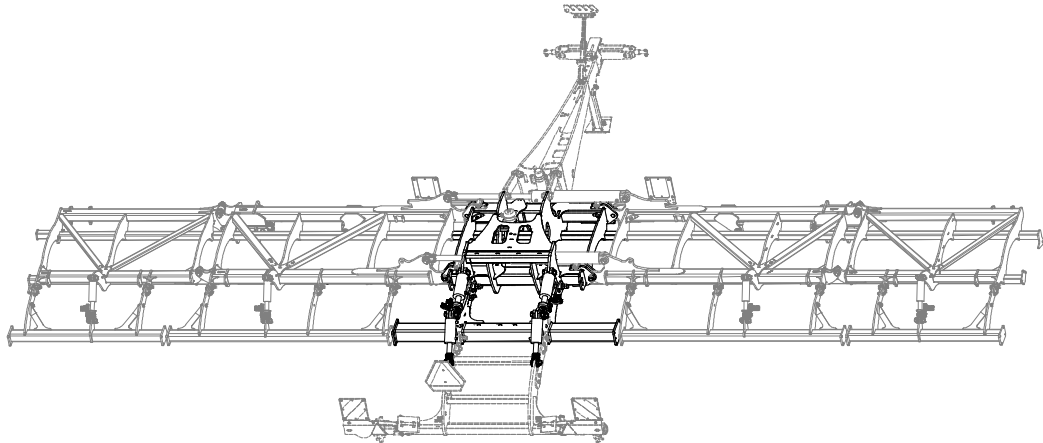
Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

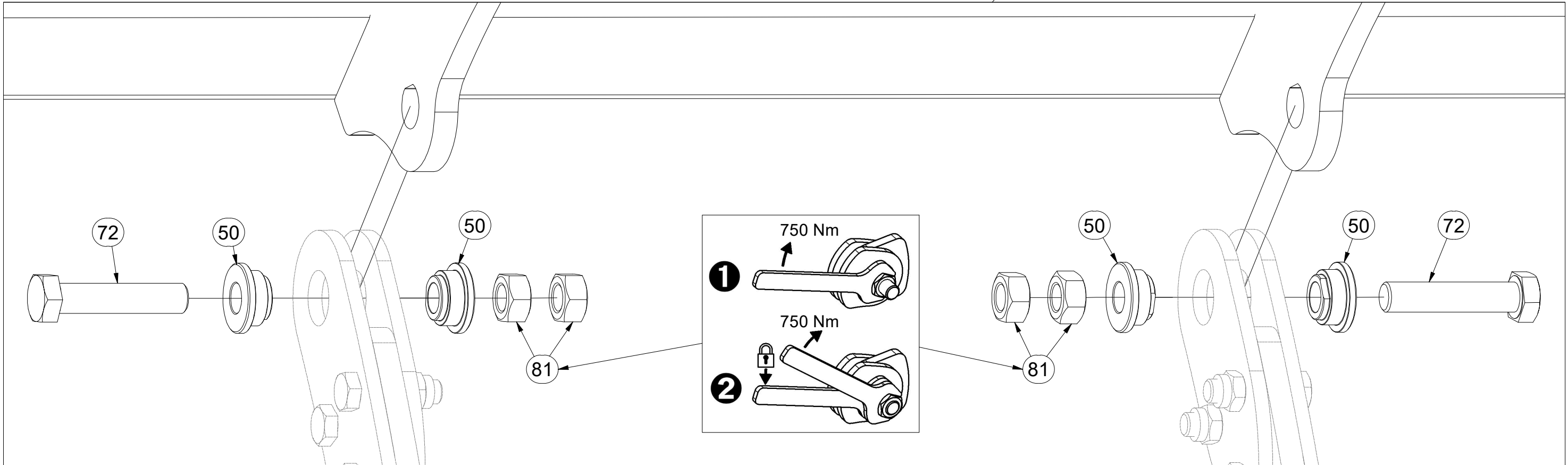
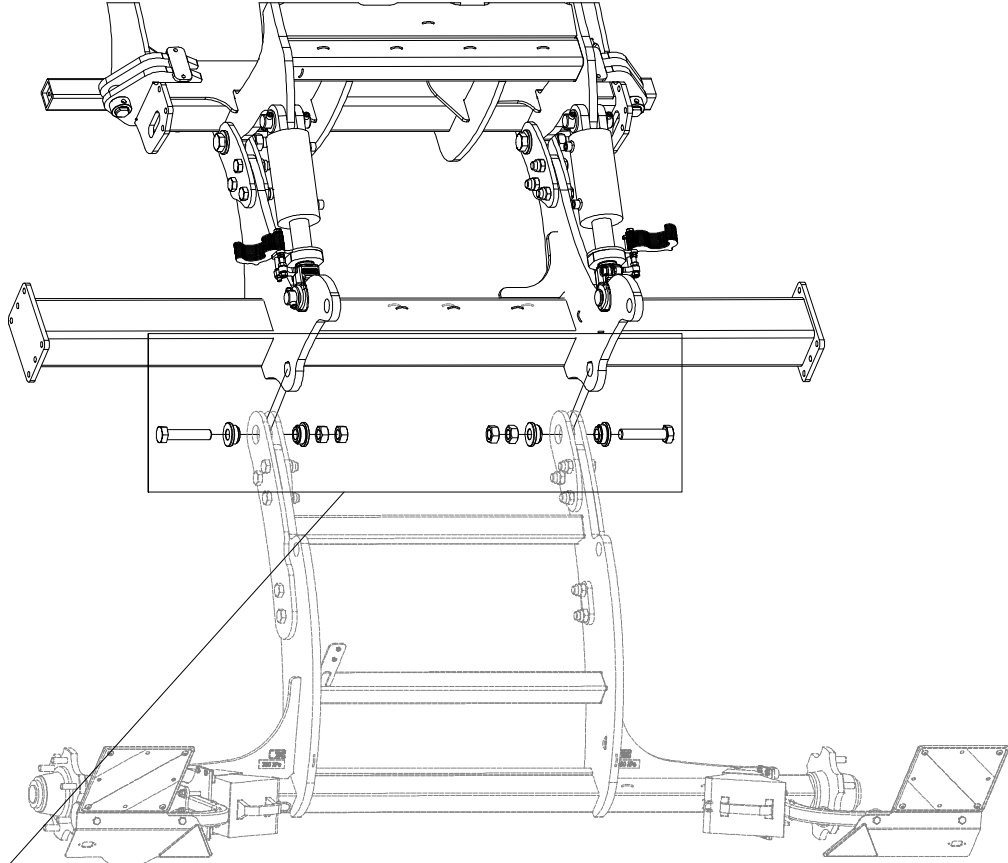
Pos.	Part Number	Pcs.
50	m14505	8
72	m14856	4
81	m01309	8



GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

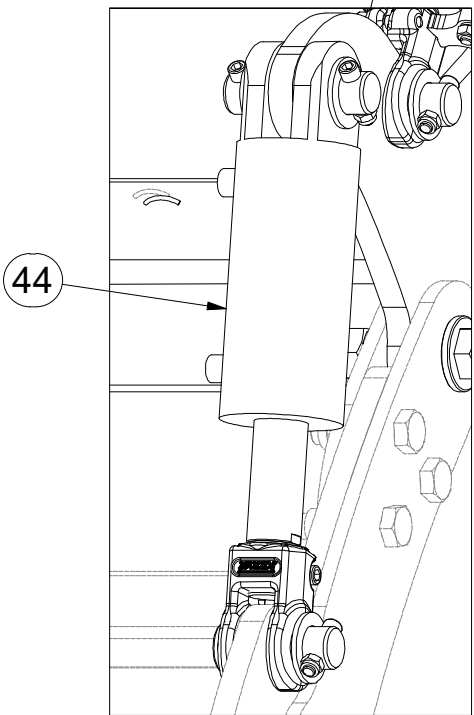
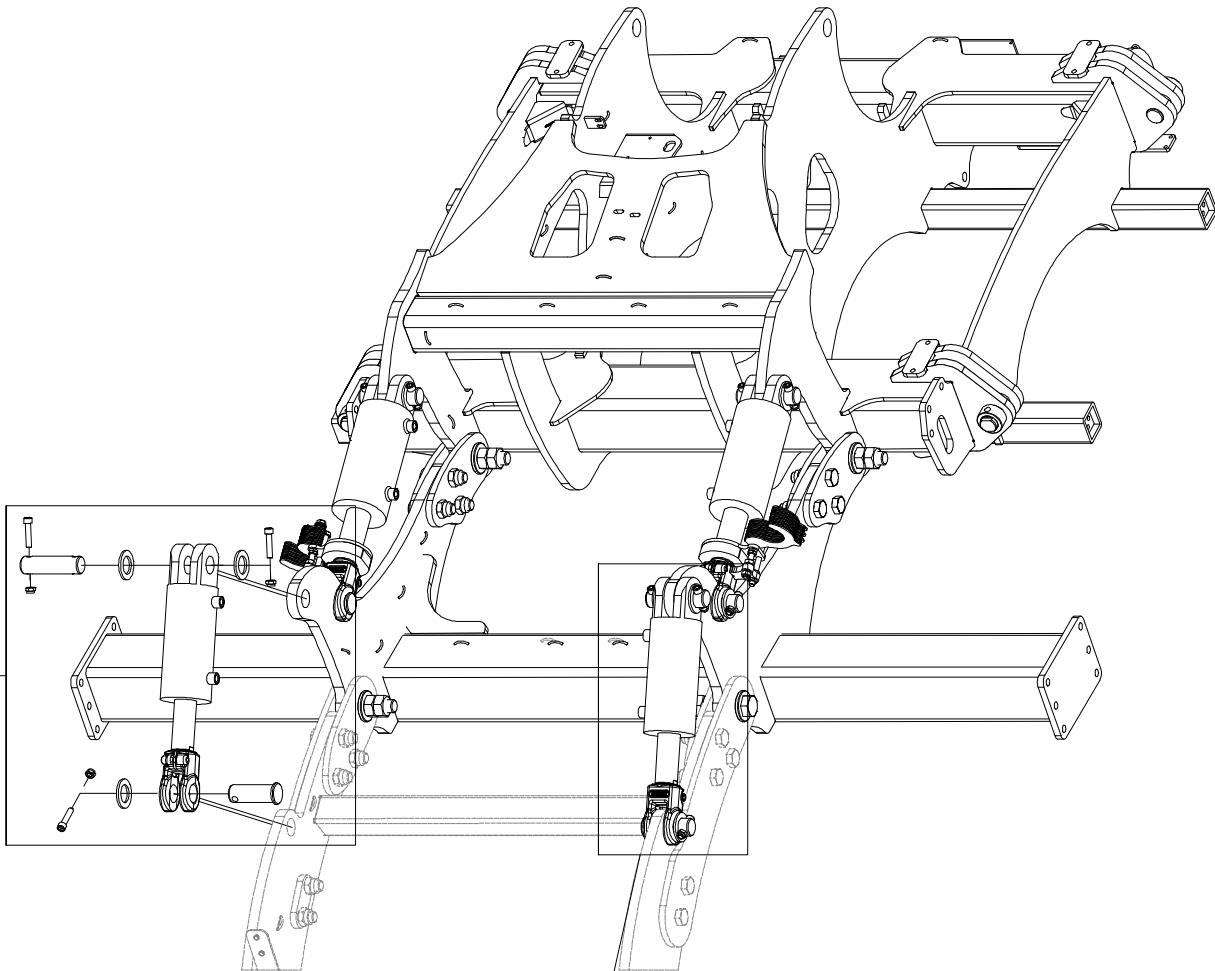
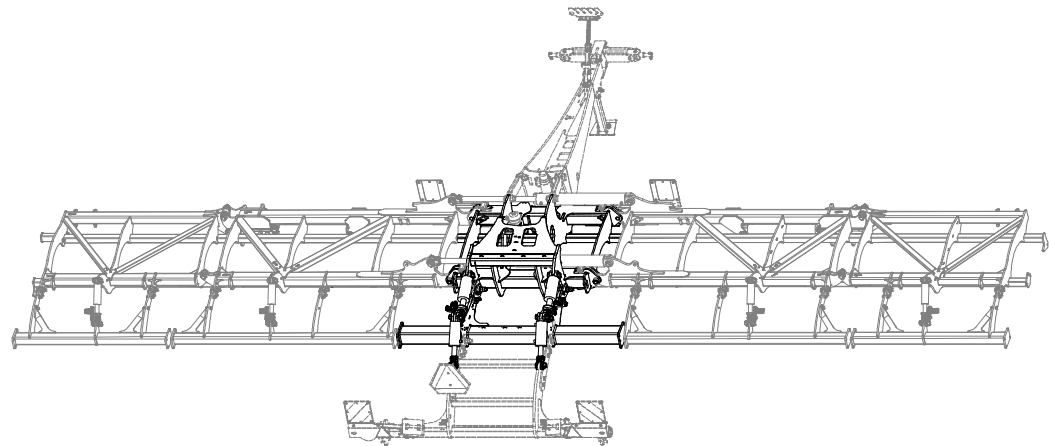
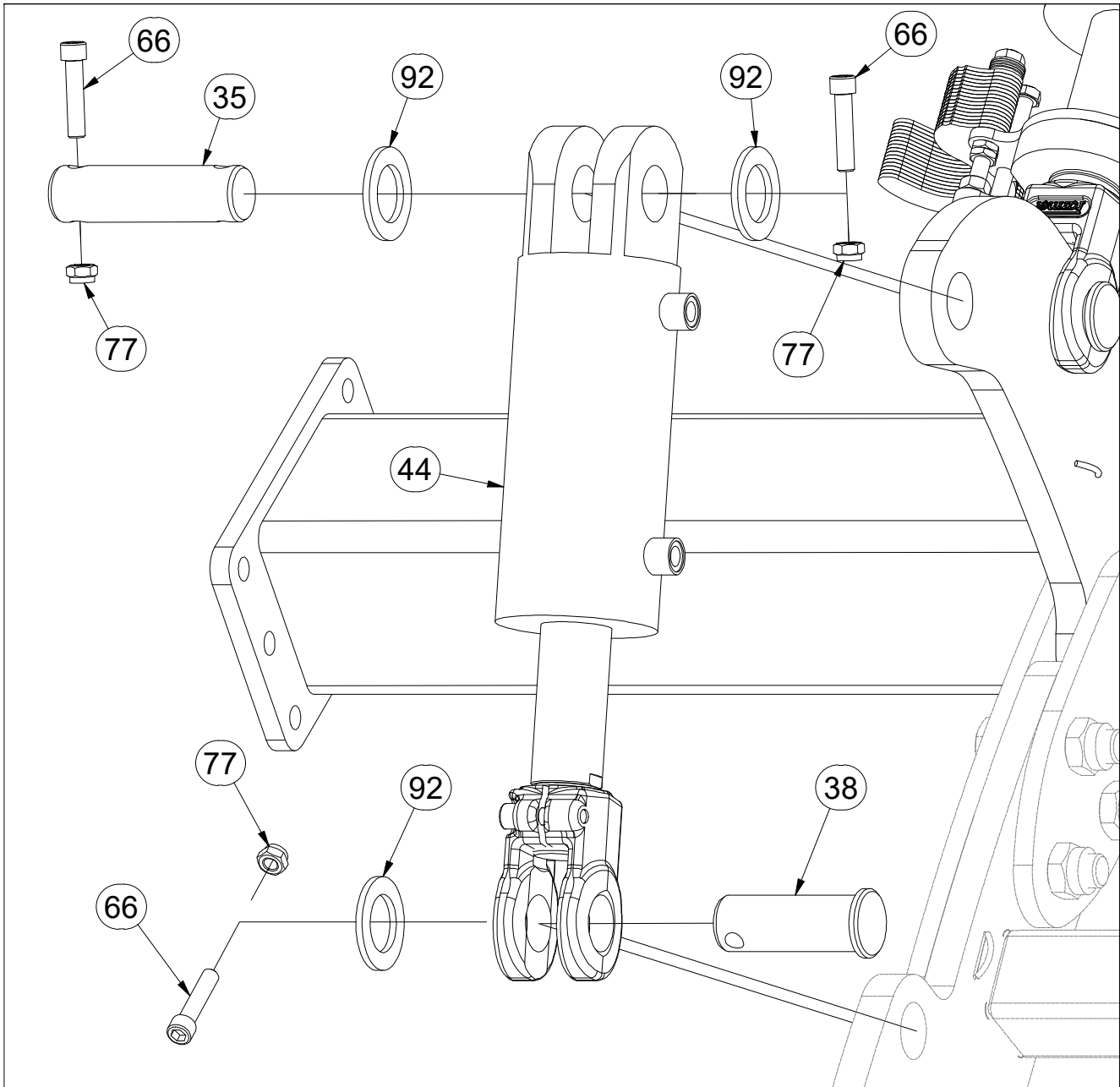
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny



Pos.	Part Number	Pcs.
35	4012990	6
38	VZ00015991	4
44	VZ00046217	2
66	m14008	38
77	m04301	50
92	4013139	36

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

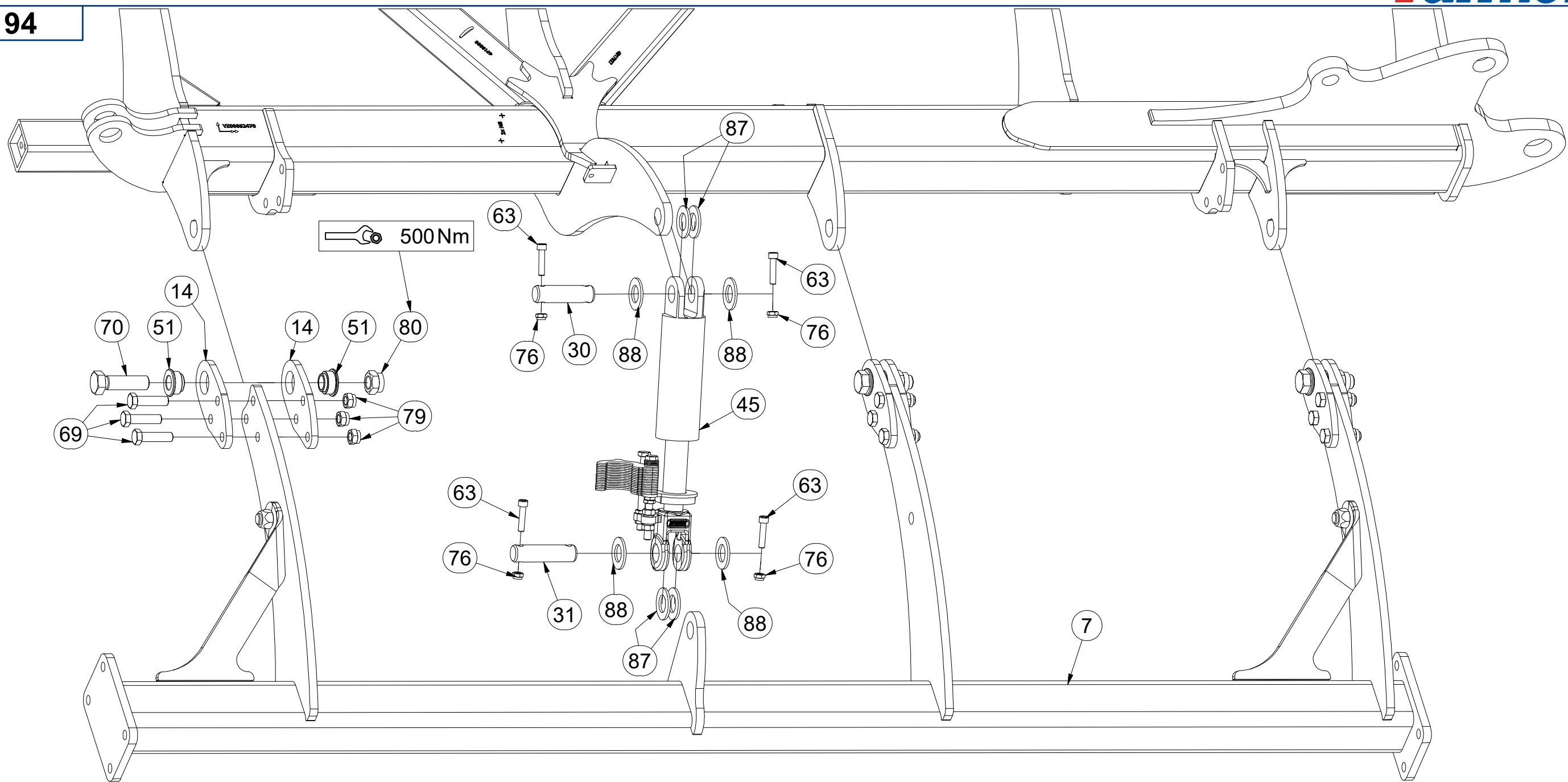
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

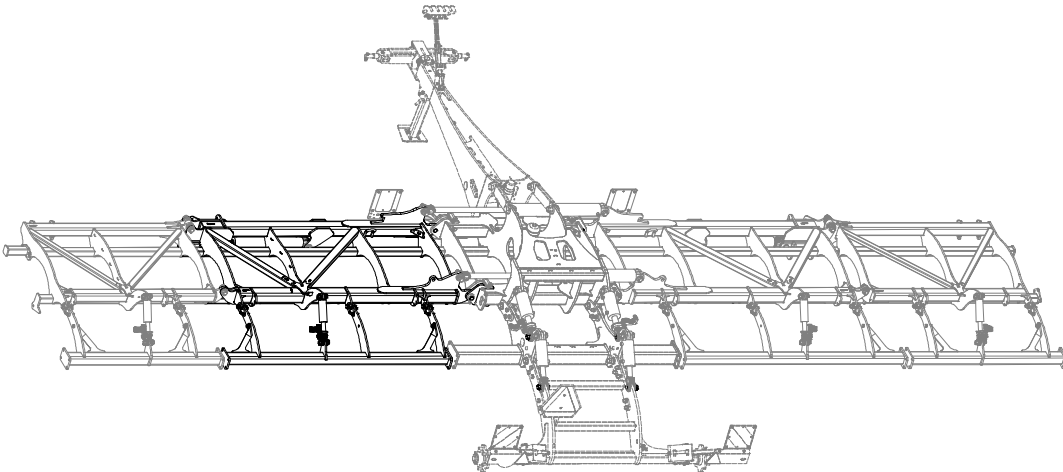
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYNY



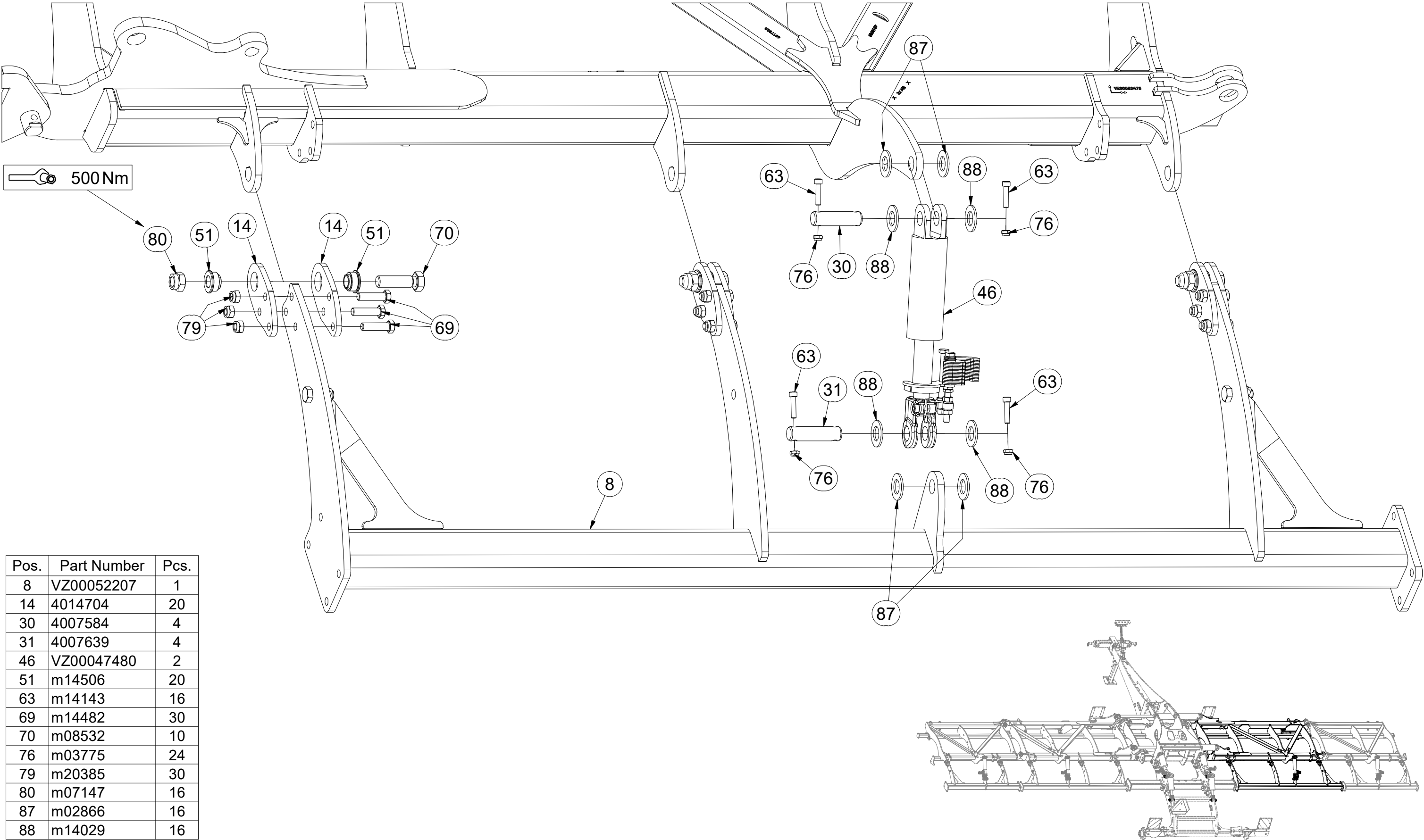
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00052206	1	69	m14482	30
14	4014704	20	70	m08532	10
30	4007584	4	76	m03775	24
31	4007639	4	79	m20385	30
45	VZ00047479	2	80	m07147	16
51	m14506	20	87	m02866	16
63	m14143	16	88	m14029	16



CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00052207	1
14	4014704	20
30	4007584	4
31	4007639	4
46	VZ00047480	2
51	m14506	20
63	m14143	16
69	m14482	30
70	m08532	10
76	m03775	24
79	m20385	30
80	m07147	16
87	m02866	16
88	m14029	16

Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

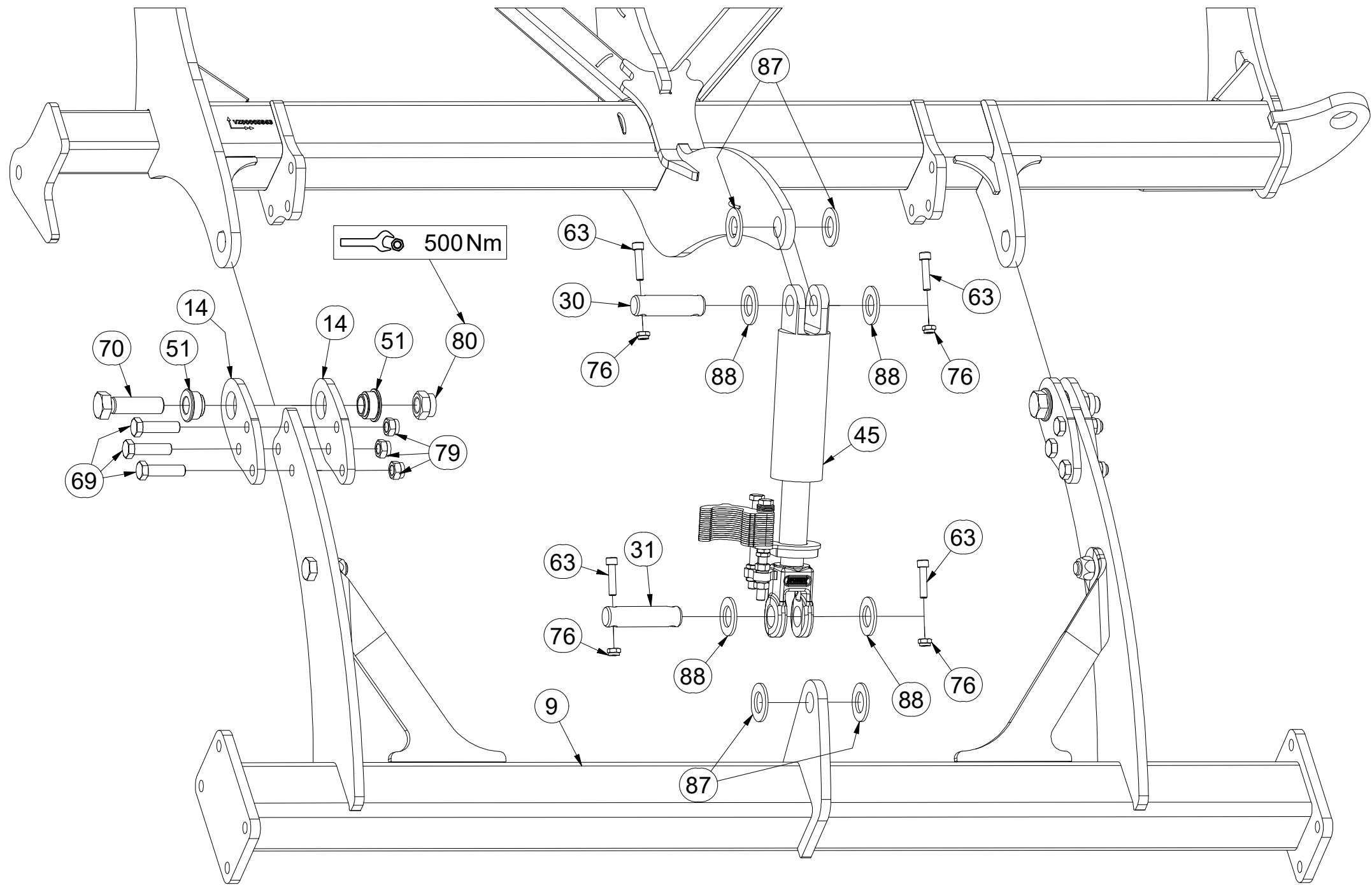
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

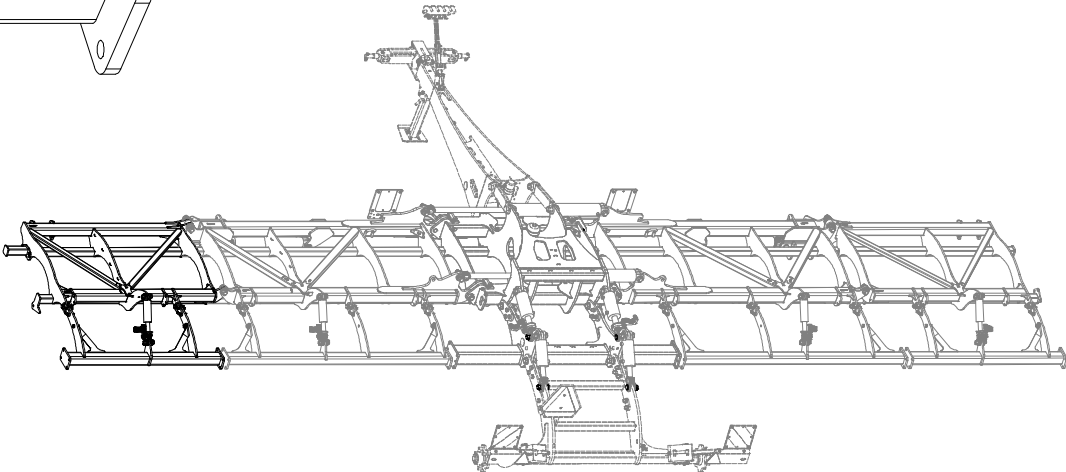
GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
9	3008762	1
14	4014704	20
30	4007584	4
31	4007639	4
45	VZ00047479	2
51	m14506	20
63	m14143	16
69	m14482	30
70	m08532	10
76	m03775	24
79	m20385	30
80	m07147	16
87	m02866	16
88	m14029	16



Č ZÁKLAD STROJE

D UNTERBAU DER MASCHINE

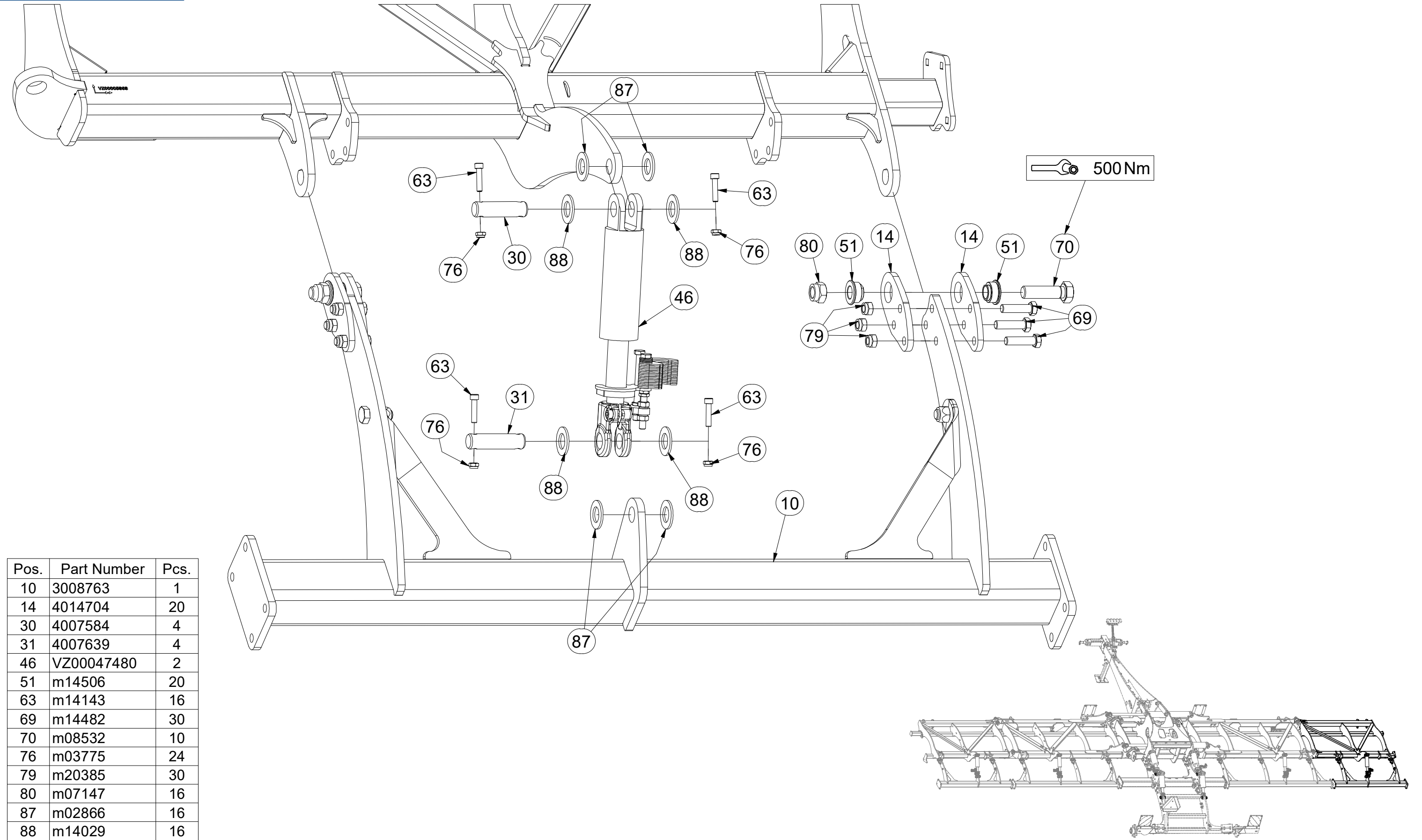
F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00052194

GB FOOTING OF THE MACHINE

RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

PL PODSTAWA MASZyny

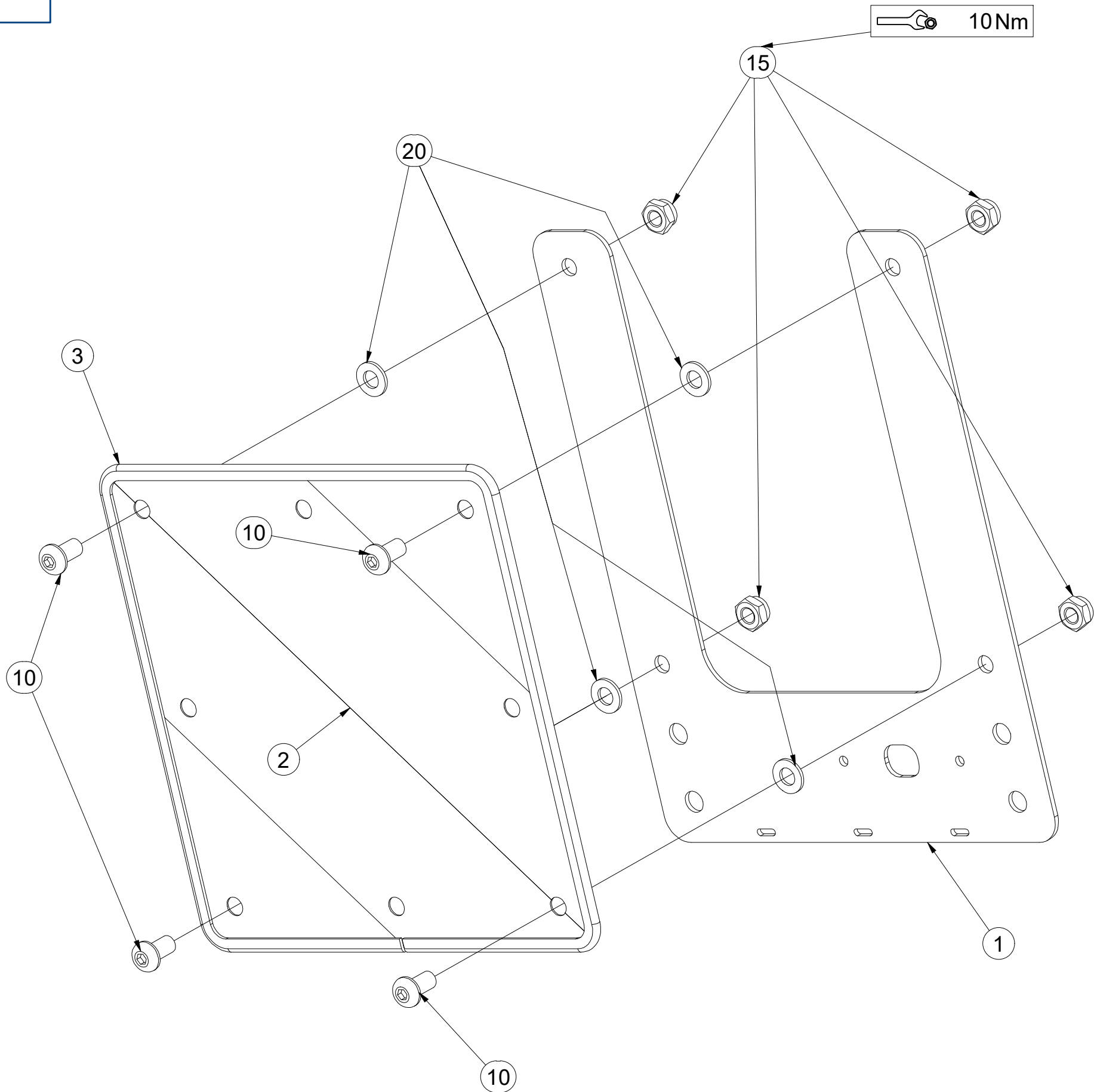


Pos.	Part Number	Pcs.
10	3008763	1
14	4014704	20
30	4007584	4
31	4007639	4
46	VZ00047480	2
51	m14506	20
63	m14143	16
69	m14482	30
70	m08532	10
76	m03775	24
79	m20385	30
80	m07147	16
87	m02866	16
88	m14029	16

CZ TERČ PŘEDNÍ
 D SCHILD, VORDERES
 F CIBLE AVANT

4025088

GB FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA

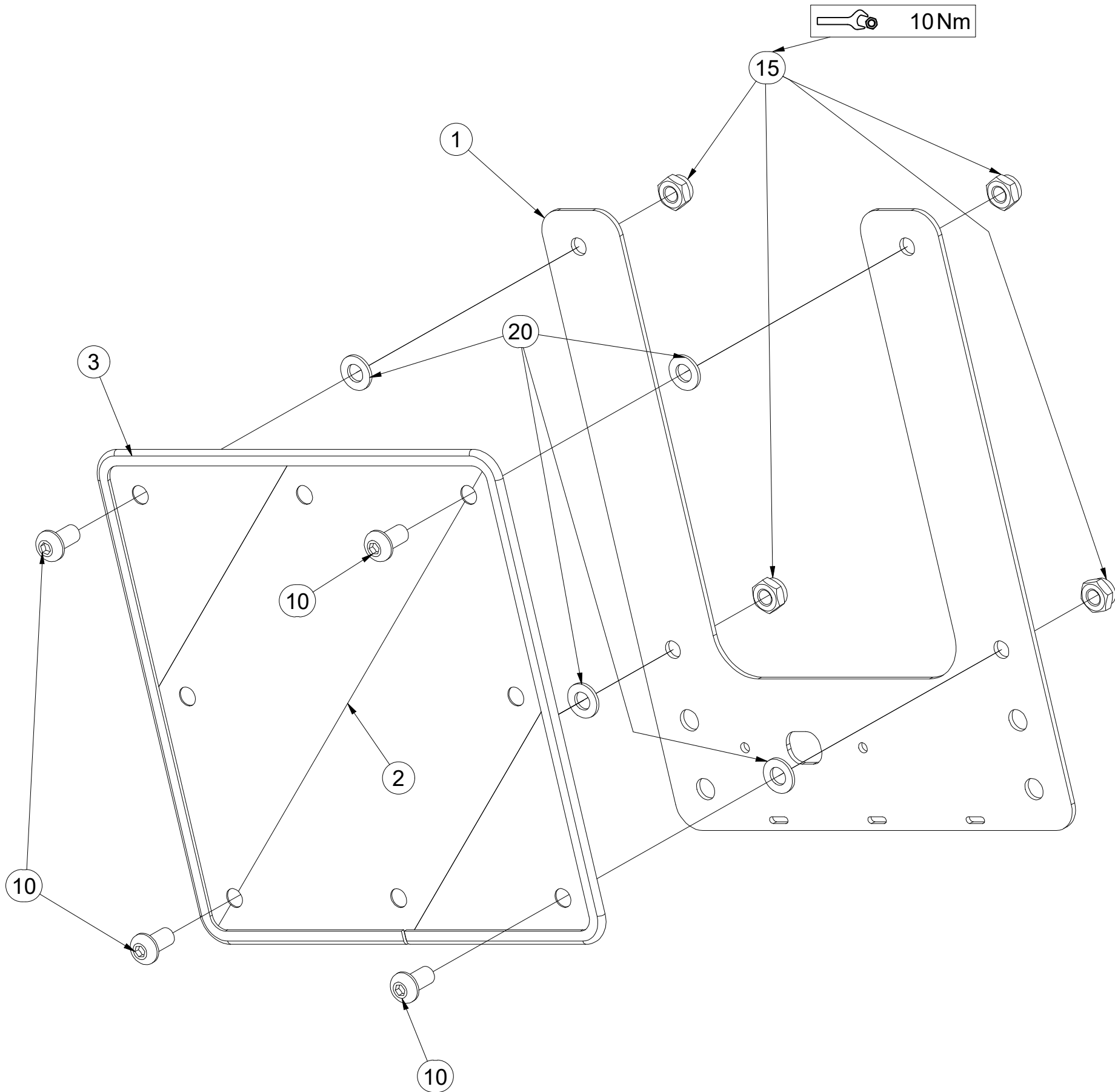


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4

CZ TERČ PŘEDNÍ
 D SCHILD, VORDERES
 F CIBLE AVANT

4025089

GB FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA

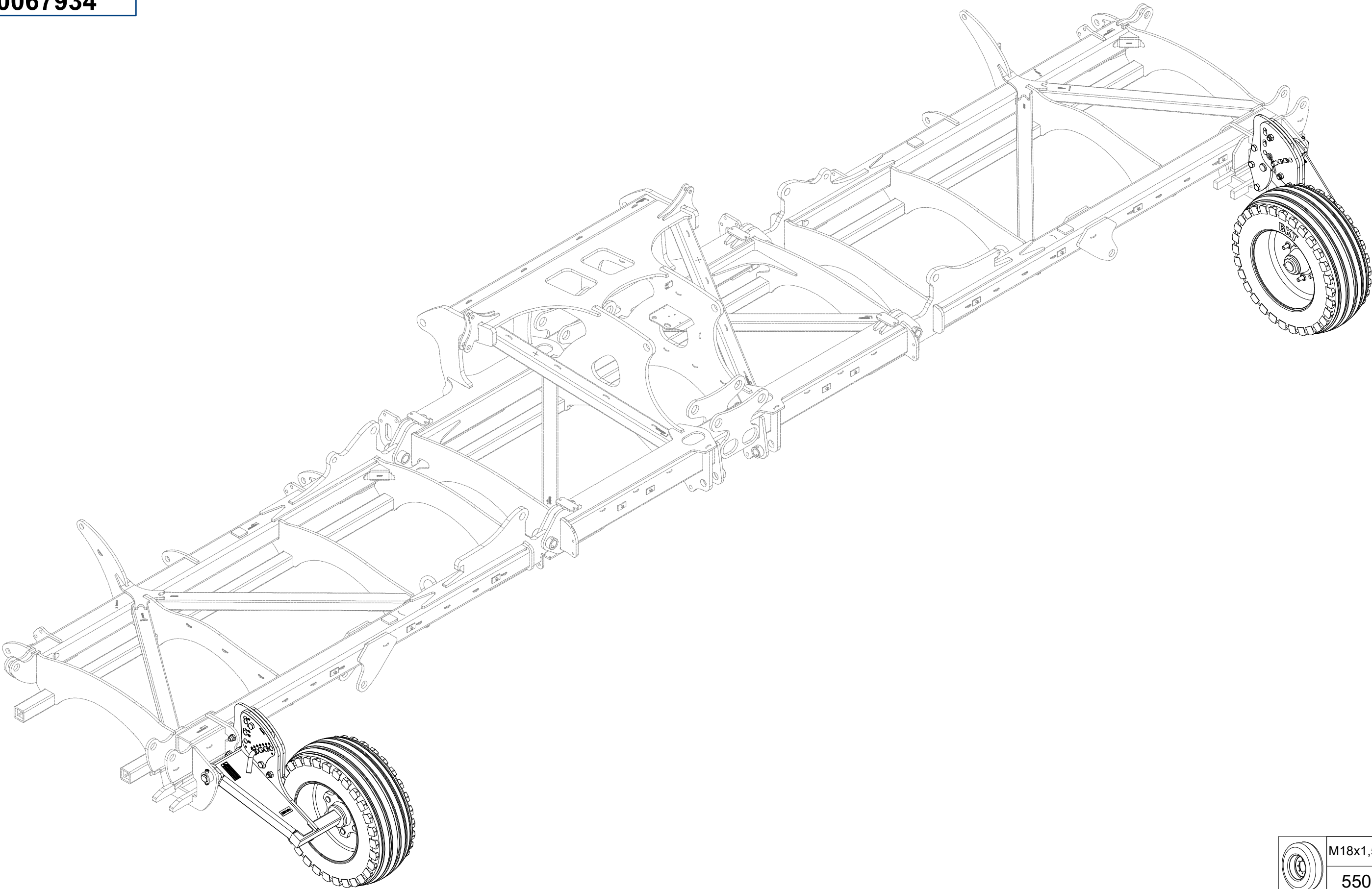


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4

☞ KOPÍROVACÍ KOLA
☞ KOPIERRÄDER
☞ COPIAGE DU TERRAIN

VZ00067934

☞ TRACING WHEELS
☞ КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
☞ KOŁA KOPIUJĄCE



	M18x1,5-265Nm
	550 kPa

Ⓒ KOPÍROVACÍ KOLA

④ KOPIERRÄDER

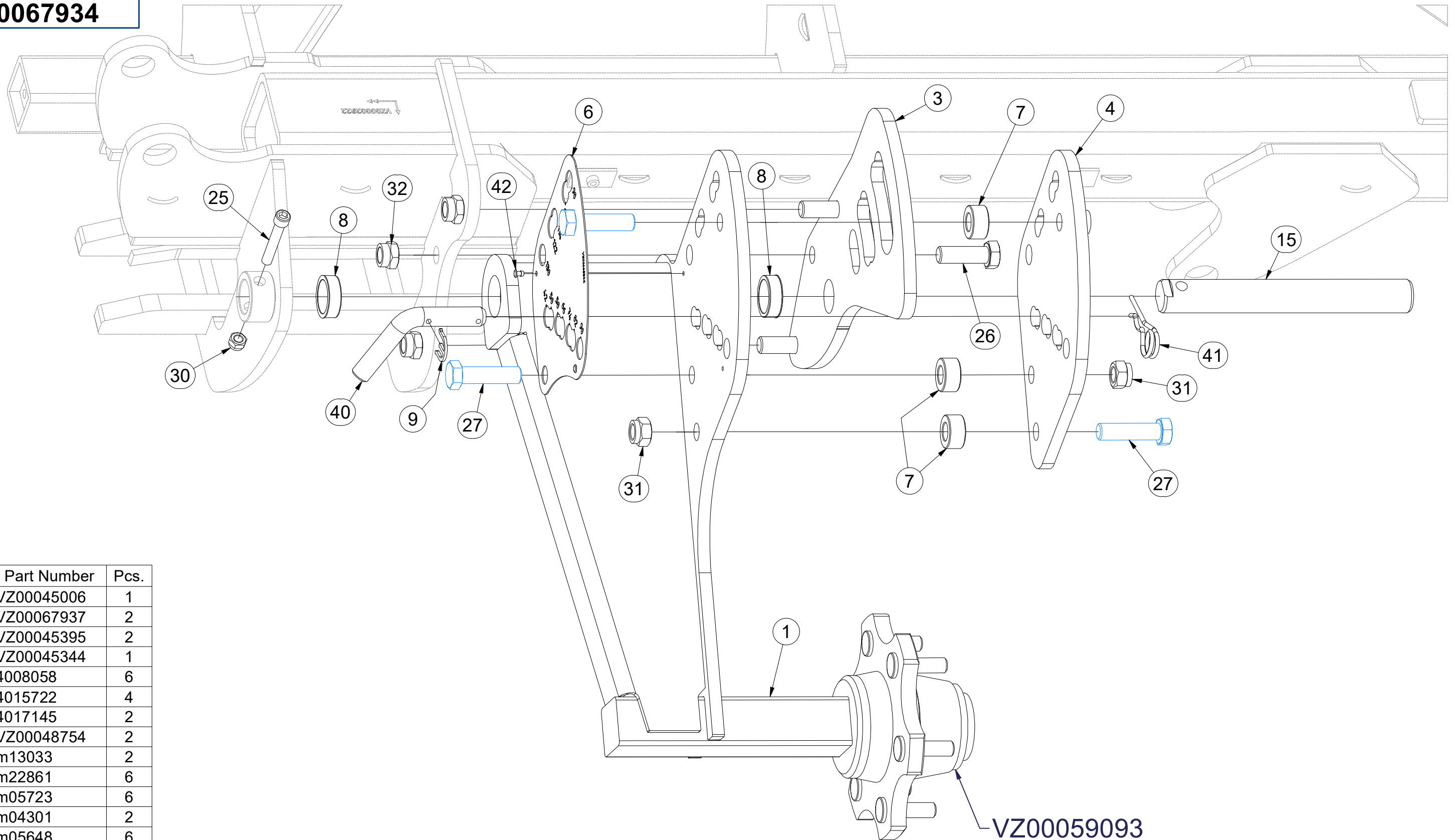
⑦ COPIAGE DU TERRAIN

VZ00067934

Ⓞ TRACING WHEELS

® КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА

Ⓟ KOŁA KOPIUJĄCE

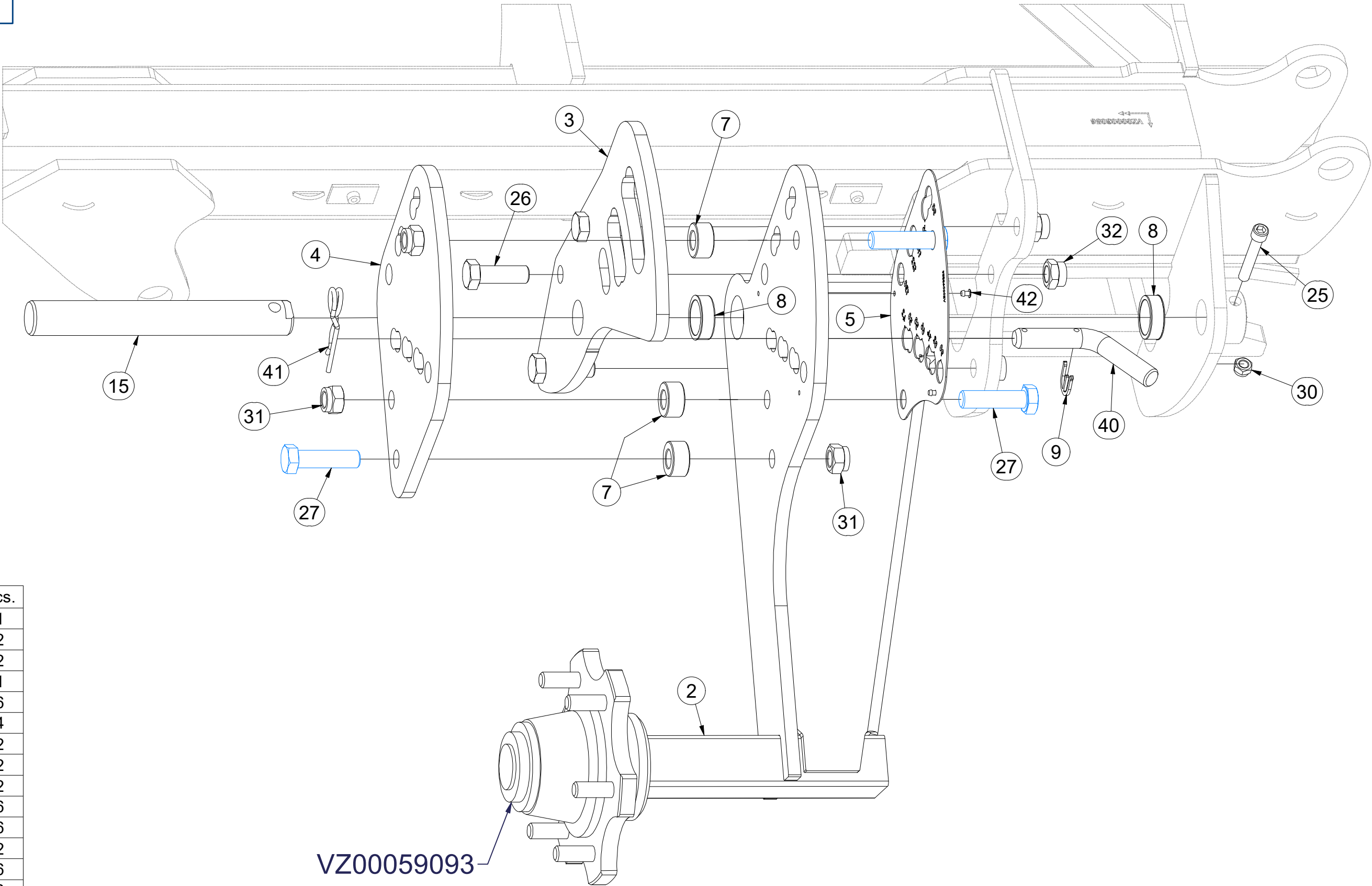


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00045006	1
3	VZ00067937	2
4	VZ00045395	2
6	VZ00045344	1
7	4008058	6
8	4015722	4
9	4017145	2
15	VZ00048754	2
25	m13033	2
26	m22861	6
27	m05723	6
30	m04301	2
31	m05648	6
32	m20599	6
40	m15782	2
41	m19740	2
42	m14604	4

CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

VZ00067934

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE

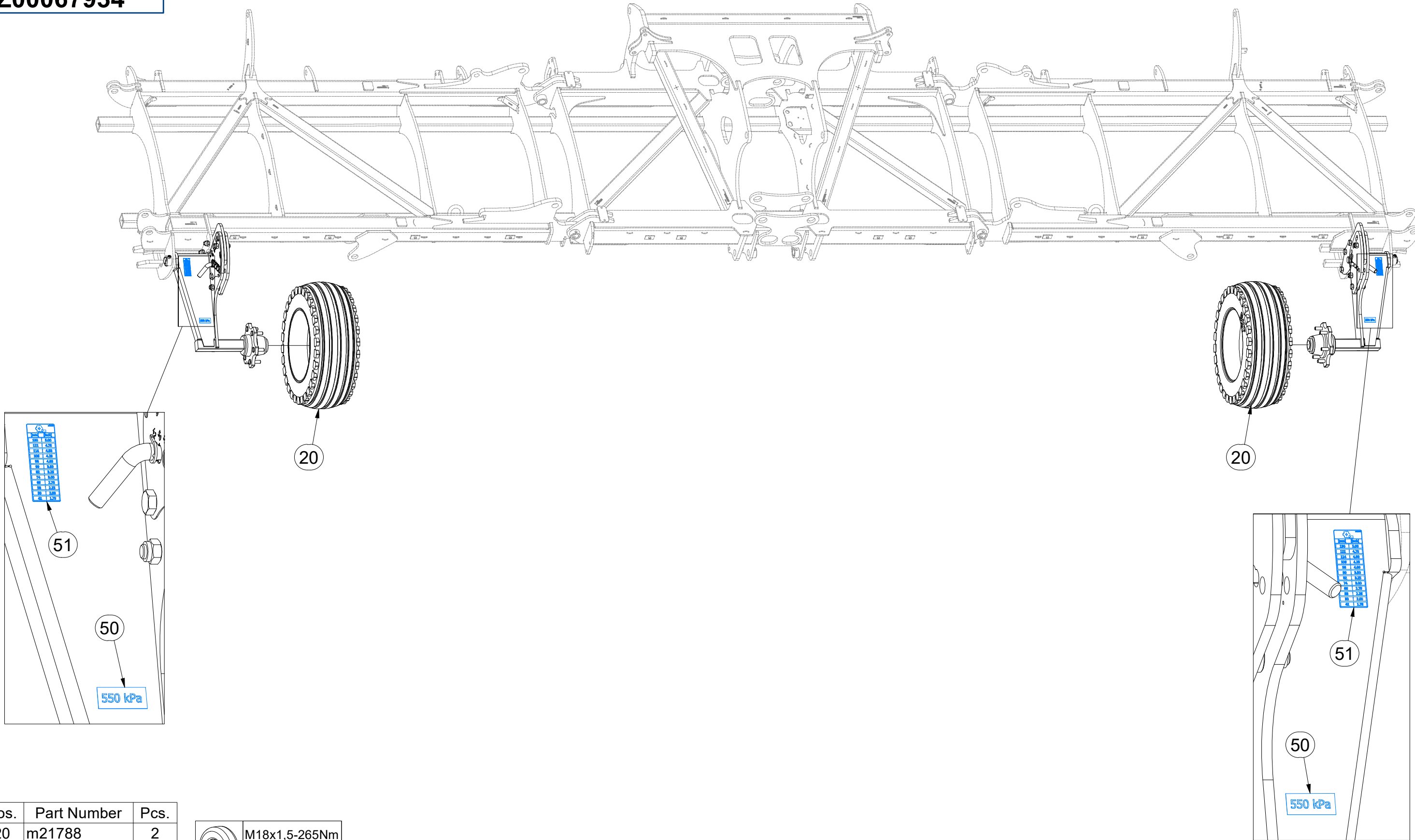


Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00045007	1
3	VZ00067937	2
4	VZ00045395	2
5	VZ00045559	1
7	4008058	6
8	4015722	4
9	4017145	2
15	VZ00048754	2
25	m13033	2
26	m22861	6
27	m05723	6
30	m04301	2
31	m05648	6
32	m20599	6
40	m15782	2
41	m19740	2
42	m14604	4

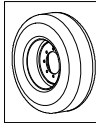
ⒸZ KOPÍROVACÍ KOLA
Ⓓ KOPIERRÄDER
Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN

VZ00067934

ⒸB TRACING WHEELS
⒲U КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
ⒼL KOŁA KOPIUJĄCE



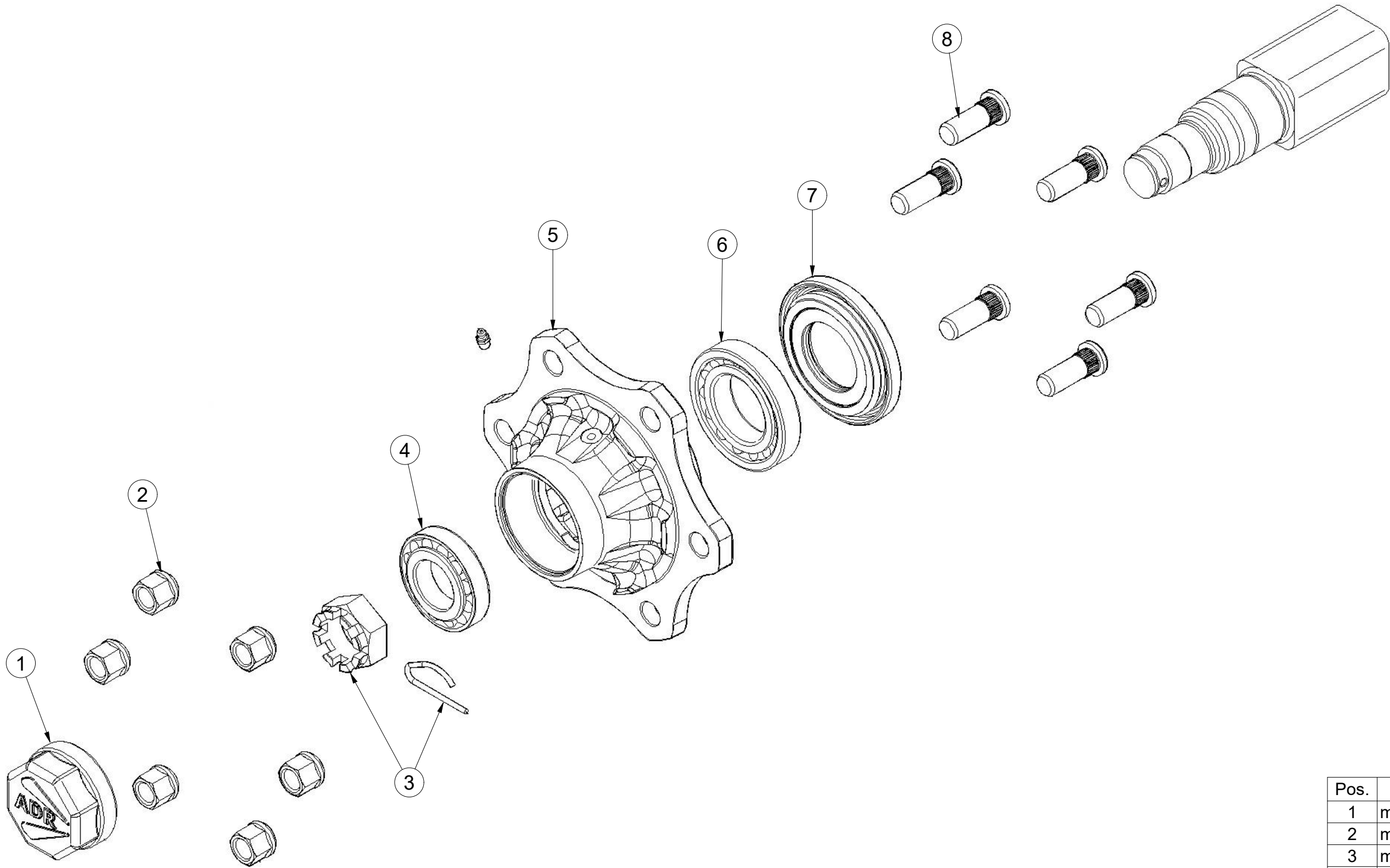
Pos.	Part Number	Pcs.
20	m21788	2
50	m04958	2
51	m25455	2

	M18x1,5-265Nm
	550 kPa

CZ NÁBOJ NEBRZDĚNÉ POLONÁPRAVY
 D NABE DES UNGEBREMSTEN ACHSSCHENKELS
 F MOYEU DE FUSÉE D'ESSIEU NON FREINÉ

VZ00059093 ADR S60LR600003

GB UNBRAKED STUB AXLE HUB
 RU СТУПИЦА НЕТОРМОЗНОЙ КОРОТКОЙ ОСИ
 PL PIASTA NIEHAMOWANEJ KRÓTKIEJ OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19668	1
2	m08163	6
3	m08169	1
4	m07152	1
5	m19667	1
6	m07151	1
7	m15058	1
8	m08148	6

ⒸZ KOPÍROVACÍ KOLA

Ⓓ KOPIERRÄDER

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN

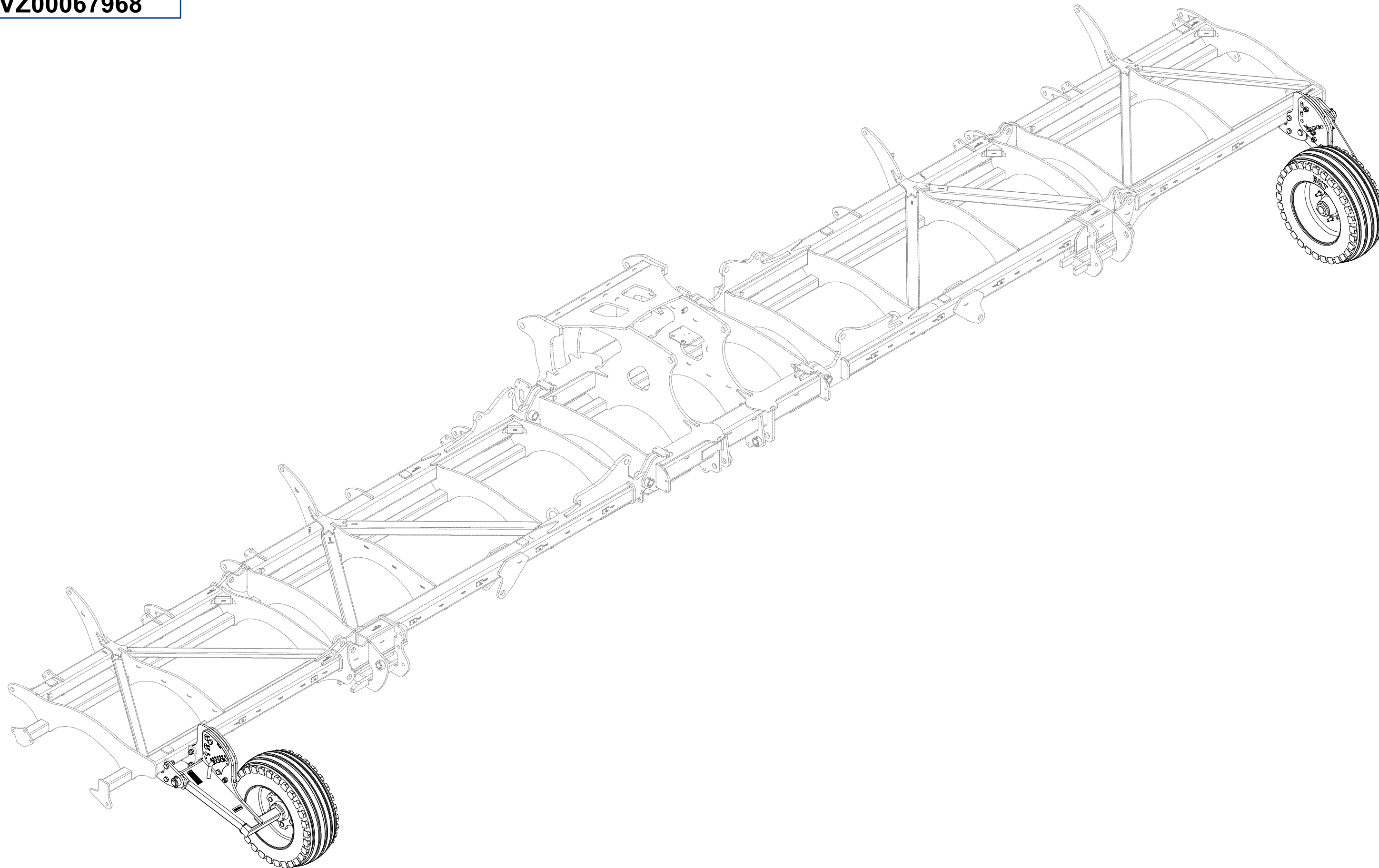
VZ00067968

ⒼB TRACING WHEELS

ⒶU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА

ⒶL KOŁA KOPIUJĄCE

Farmet



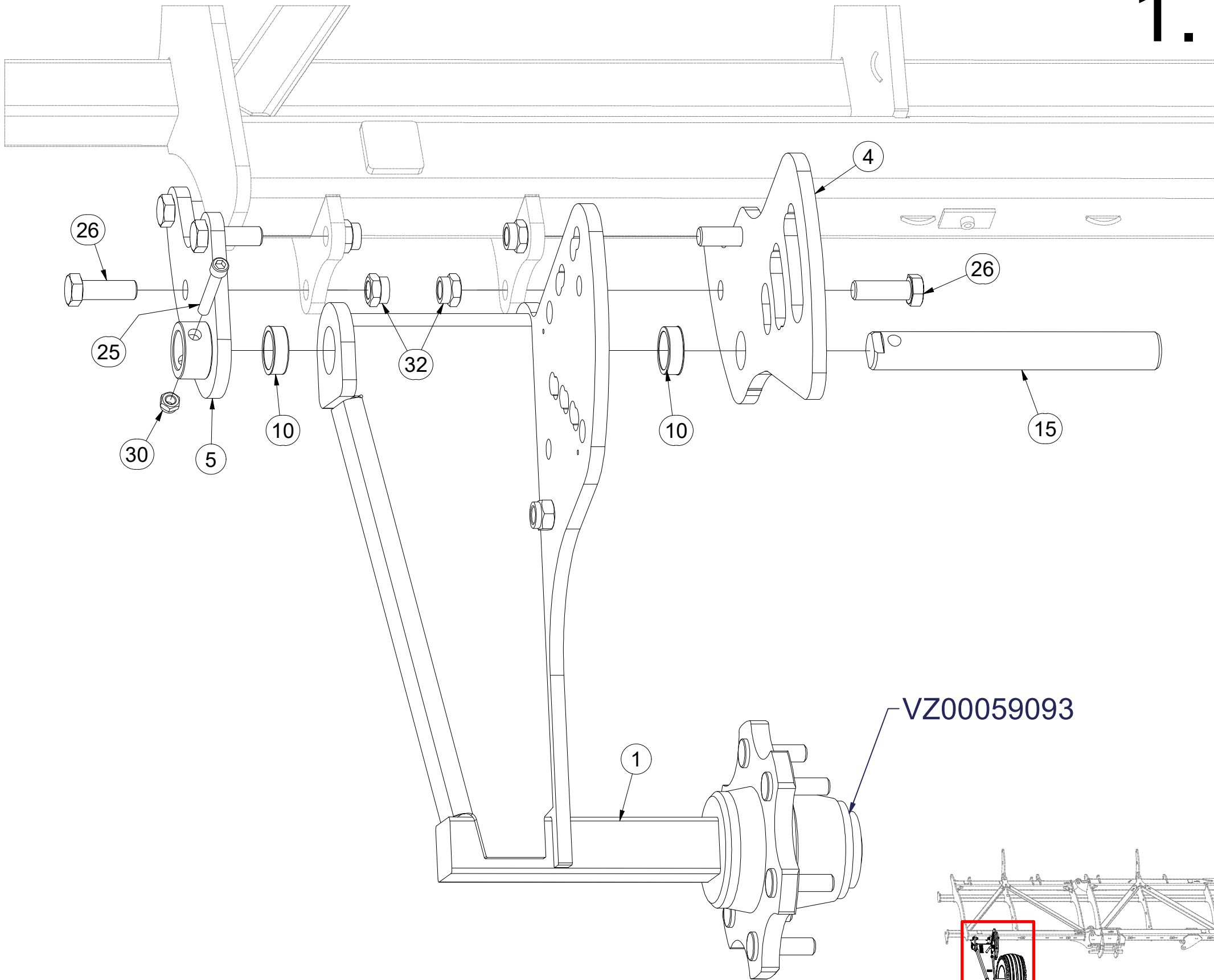
CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE

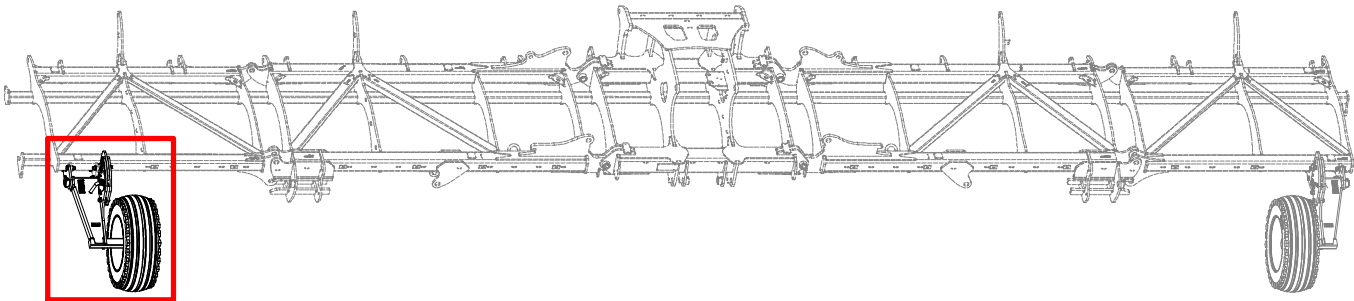


VZ00067968

1.



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00045006	1
4	VZ00045041	2
5	4015858	1
10	4015722	4
15	VZ00048754	2
25	m13033	2
26	m22861	12
30	m04301	2
32	m20599	12



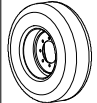
CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE

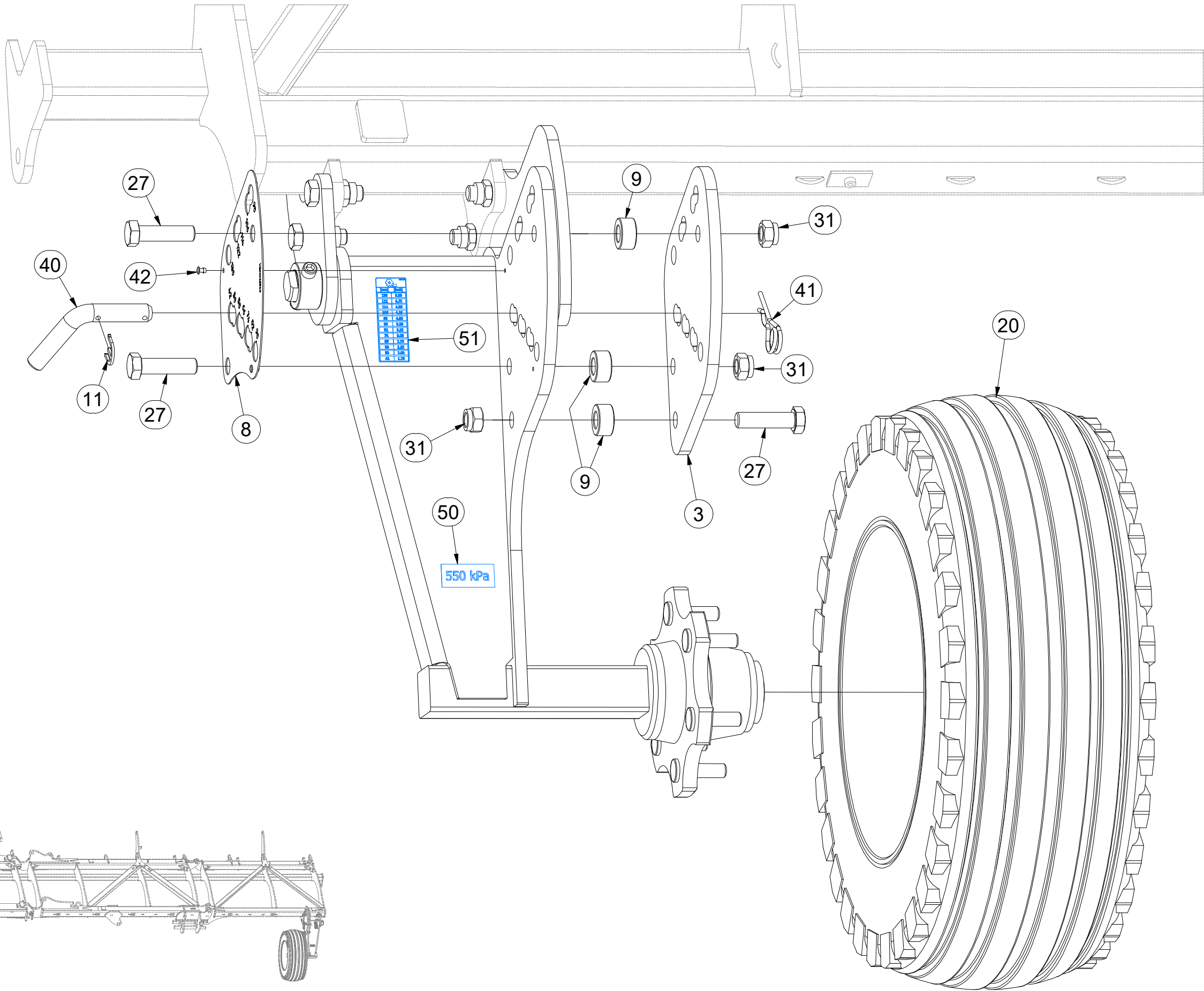


VZ00067968

Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00045395	2
8	VZ00045344	1
9	4008058	6
11	4017145	2
20	m21788	2
27	m05723	6
31	m05648	6
40	m15782	2
41	m19740	2
42	m14604	4
50	m04958	2
51	m25455	2

	550 kPa
	M18x1,5-265Nm

2.



CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

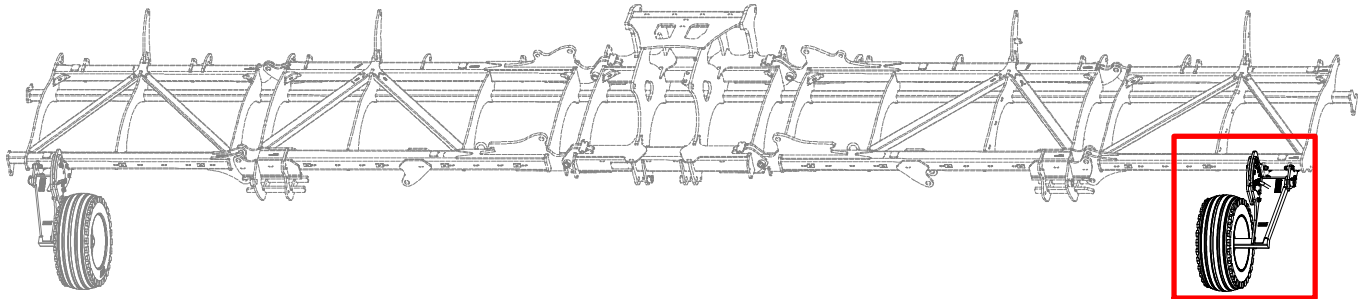
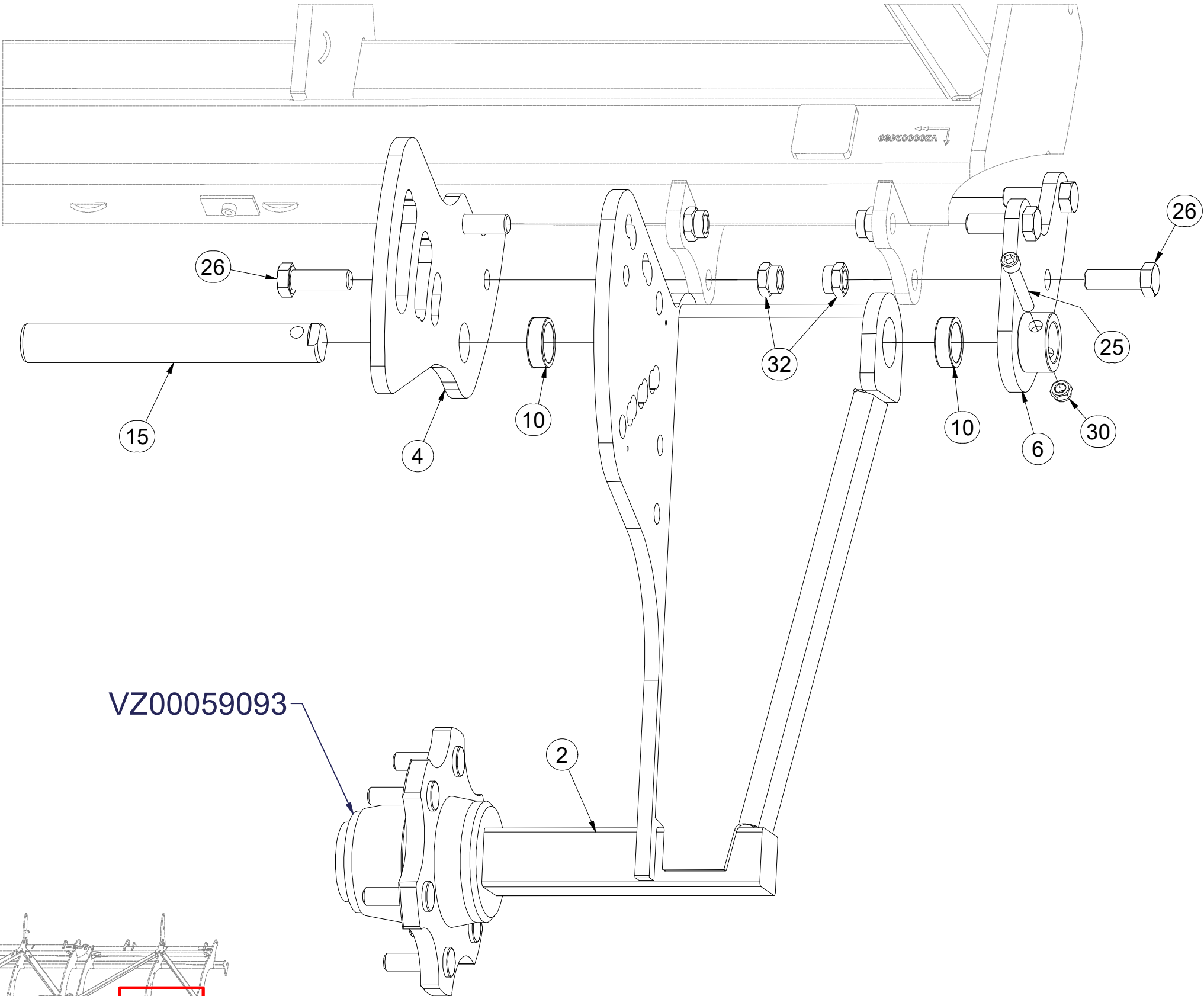
GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE



VZ00067968

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00045007	1
4	VZ00045041	2
6	4015857	1
10	4015722	4
15	VZ00048754	2
25	m13033	2
26	m22861	12
30	m04301	2
32	m20599	12

1.



CZ KOPÍROVACÍ KOLA
 D KOPIERRÄDER
 F COPIAGE DU TERRAIN

VZ00067968

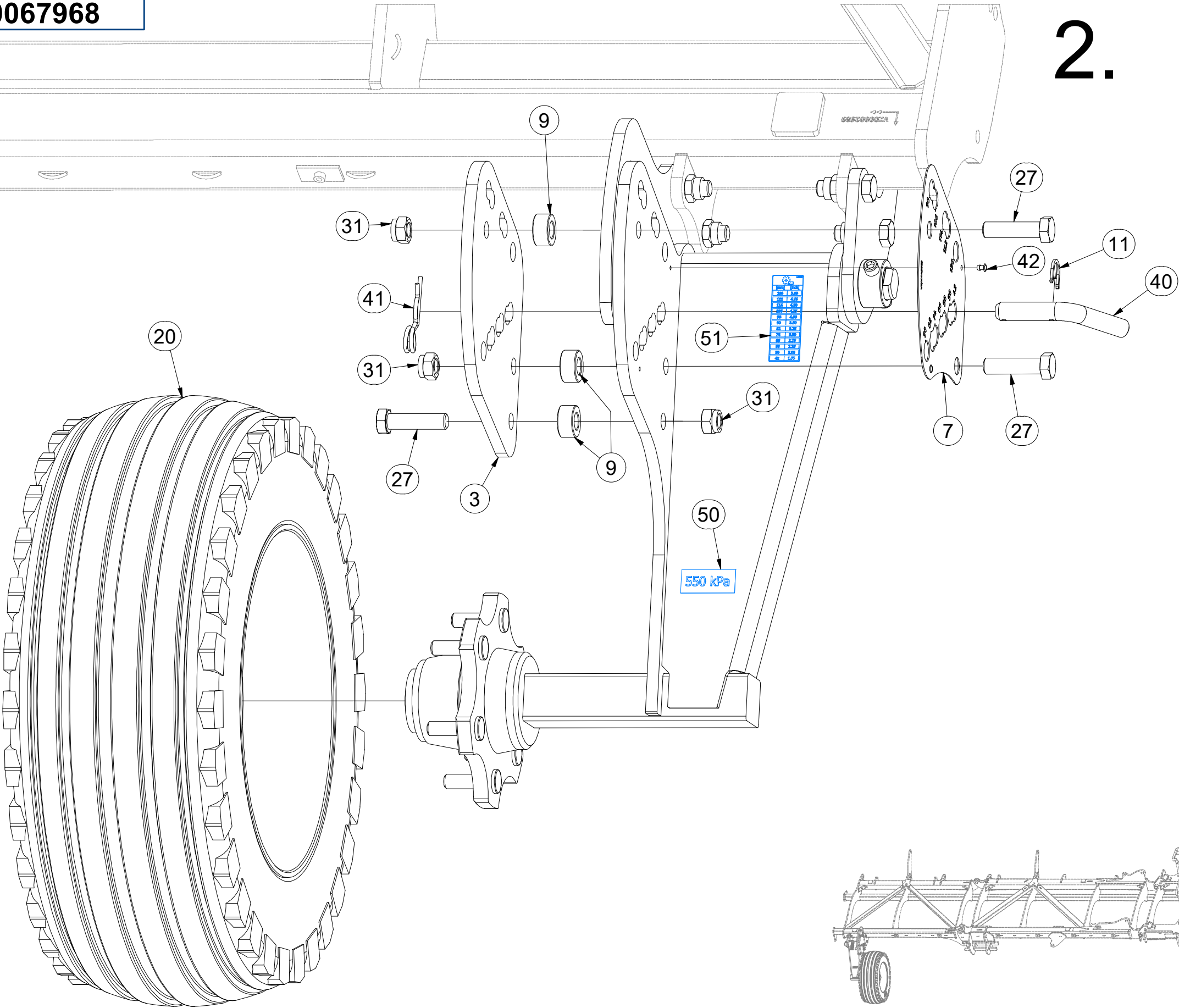
GB TRACING WHEELS
 RU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСА
 PL KOŁA KOPIUJĄCE



2.

Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00045395	2
7	VZ00045559	1
9	4008058	6
11	4017145	2
20	m21788	2
27	m05723	6
31	m05648	6
40	m15782	2
41	m19740	2
42	m14604	4
50	m04958	2
51	m25455	2

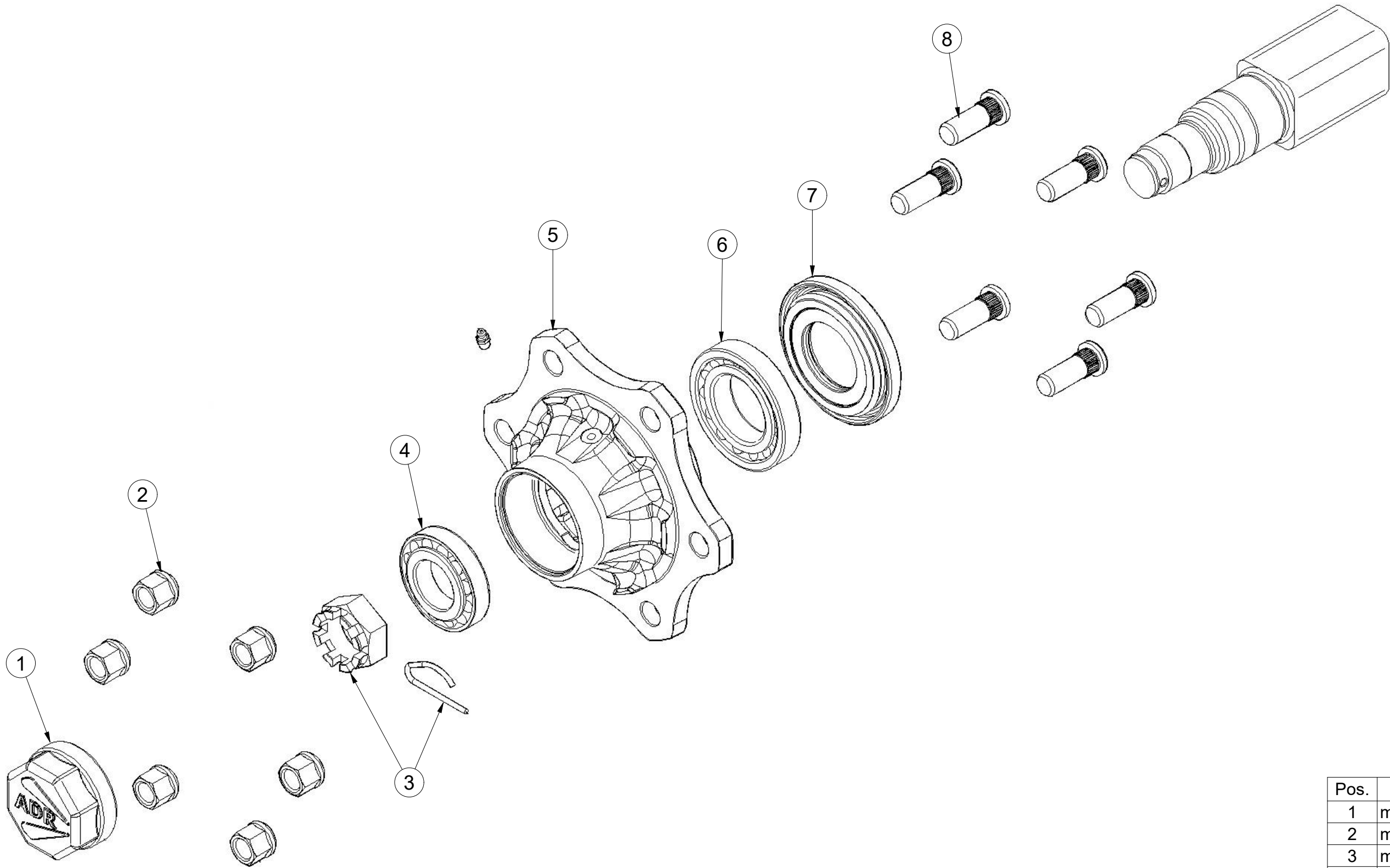
	550 kPa
	M18x1,5-265Nm



CZ NÁBOJ NEBRZDĚNÉ POLONÁPRAVY
 D NABE DES UNGEBREMSTEN ACHSSCHENKELS
 F MOYEU DE FUSÉE D'ESSIEU NON FREINÉ

VZ00059093 ADR S60LR600003

GB UNBRAKED STUB AXLE HUB
 RU СТУПИЦА НЕТОРМОЗНОЙ КОРОТКОЙ ОСИ
 PL PIASTA NIEHAMOWANEJ KRÓTKIEJ OSI

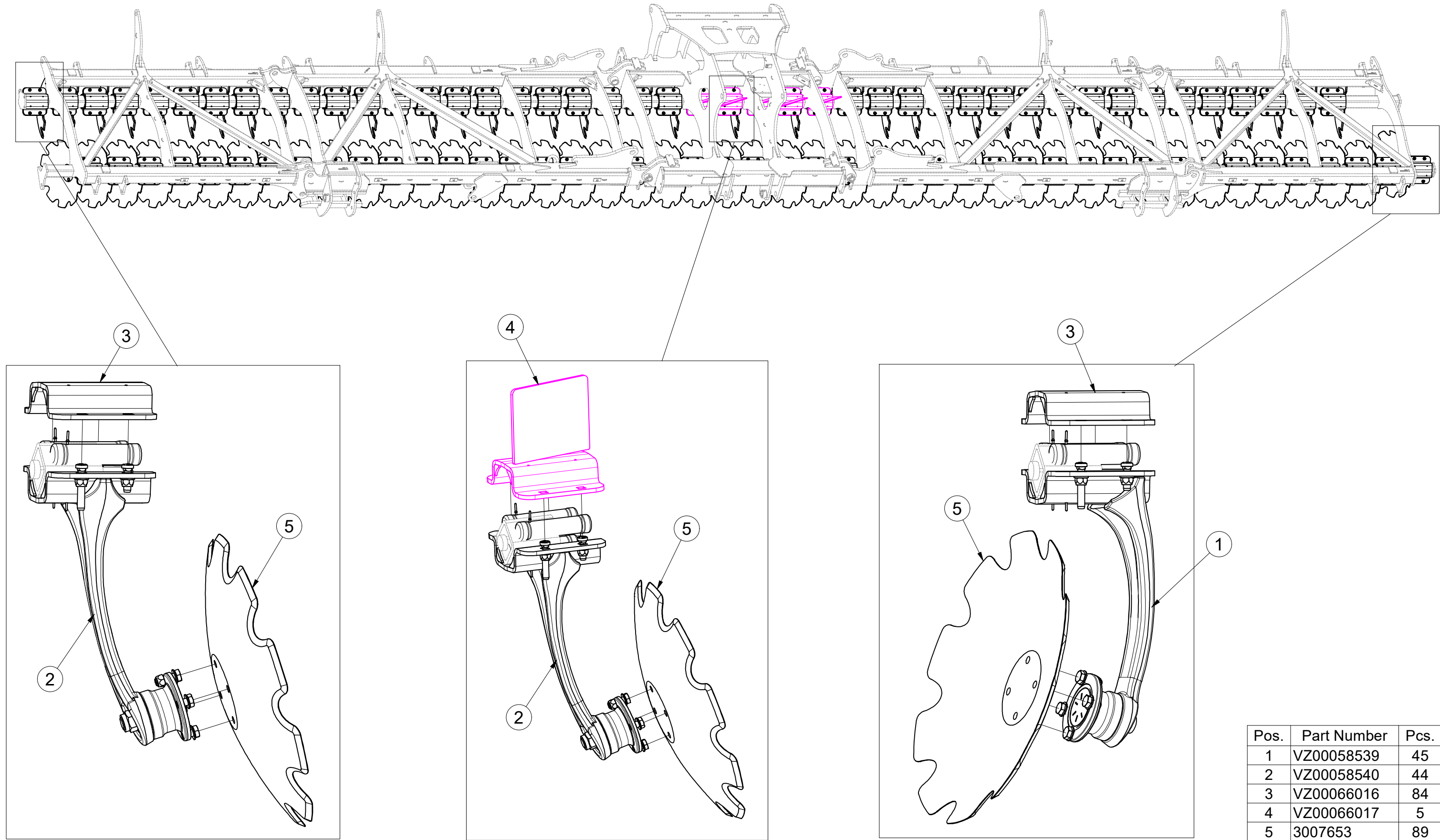


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19668	1
2	m08163	6
3	m08169	1
4	m07152	1
5	m19667	1
6	m07151	1
7	m15058	1
8	m08148	6

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

VZ00067302

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY

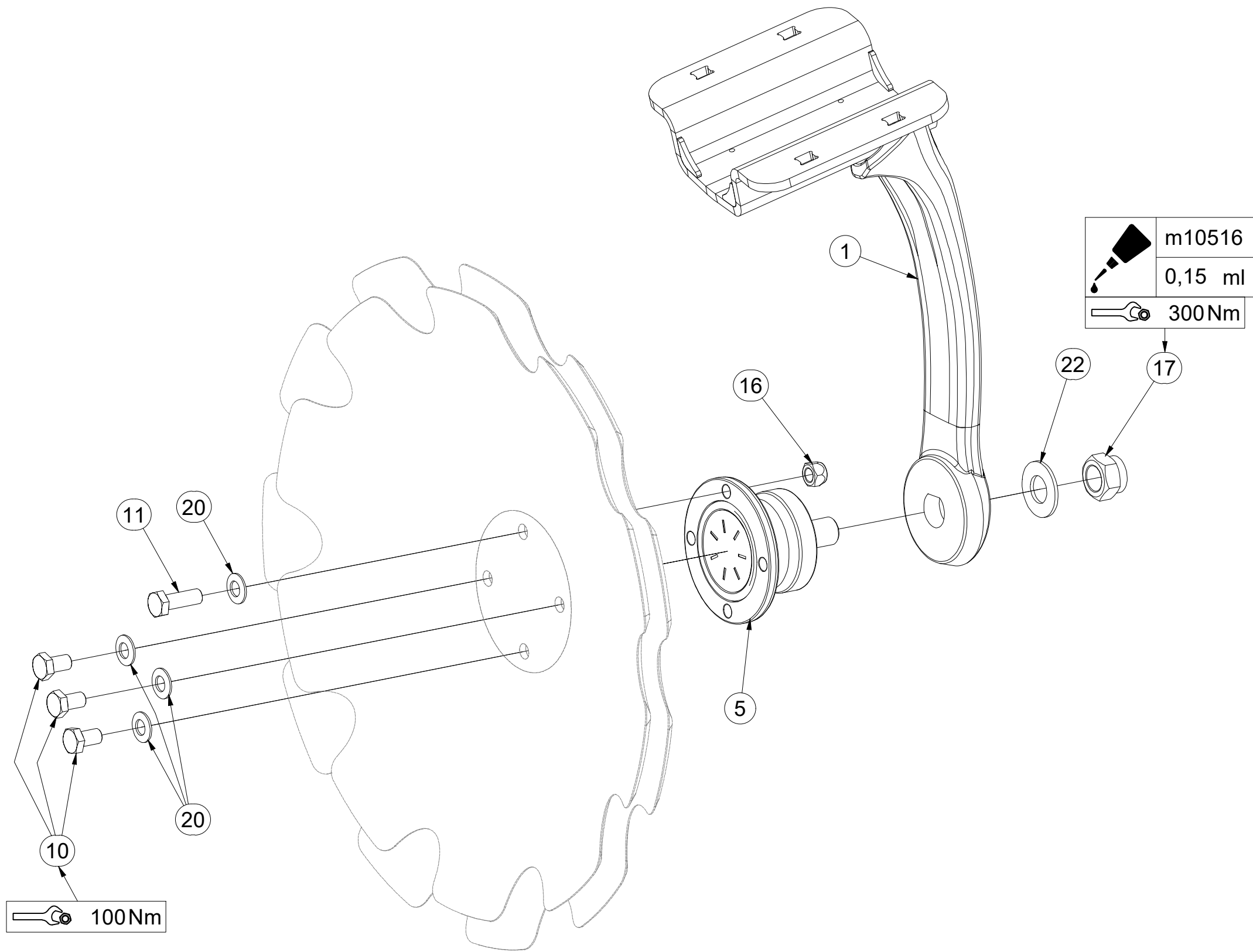


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00058539	45
2	VZ00058540	44
3	VZ00066016	84
4	VZ00066017	5
5	3007653	89

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

VZ00058539

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

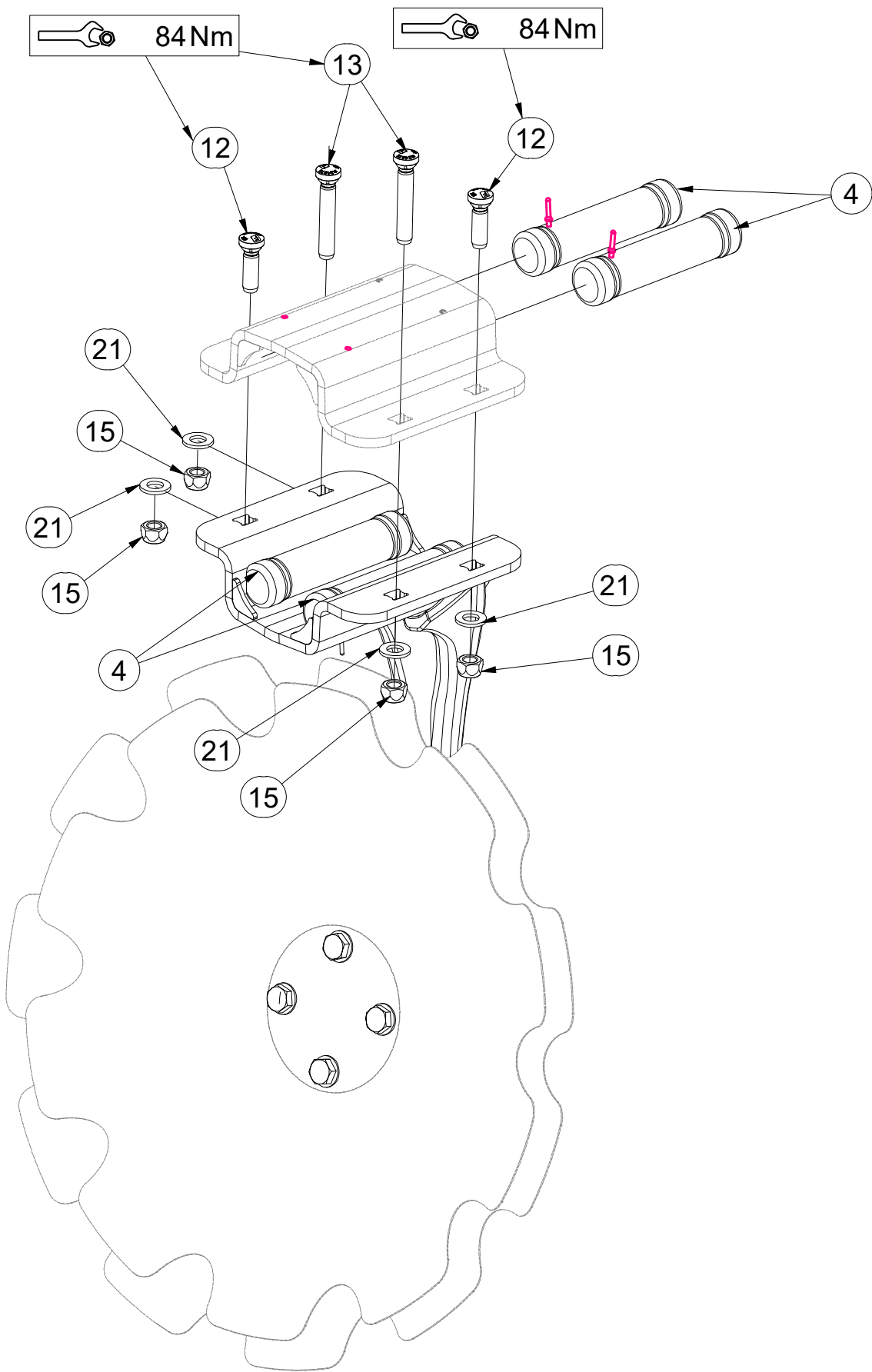


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00058541	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
20	m17545	4
22	VZ00011395	1

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

VZ00058539

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

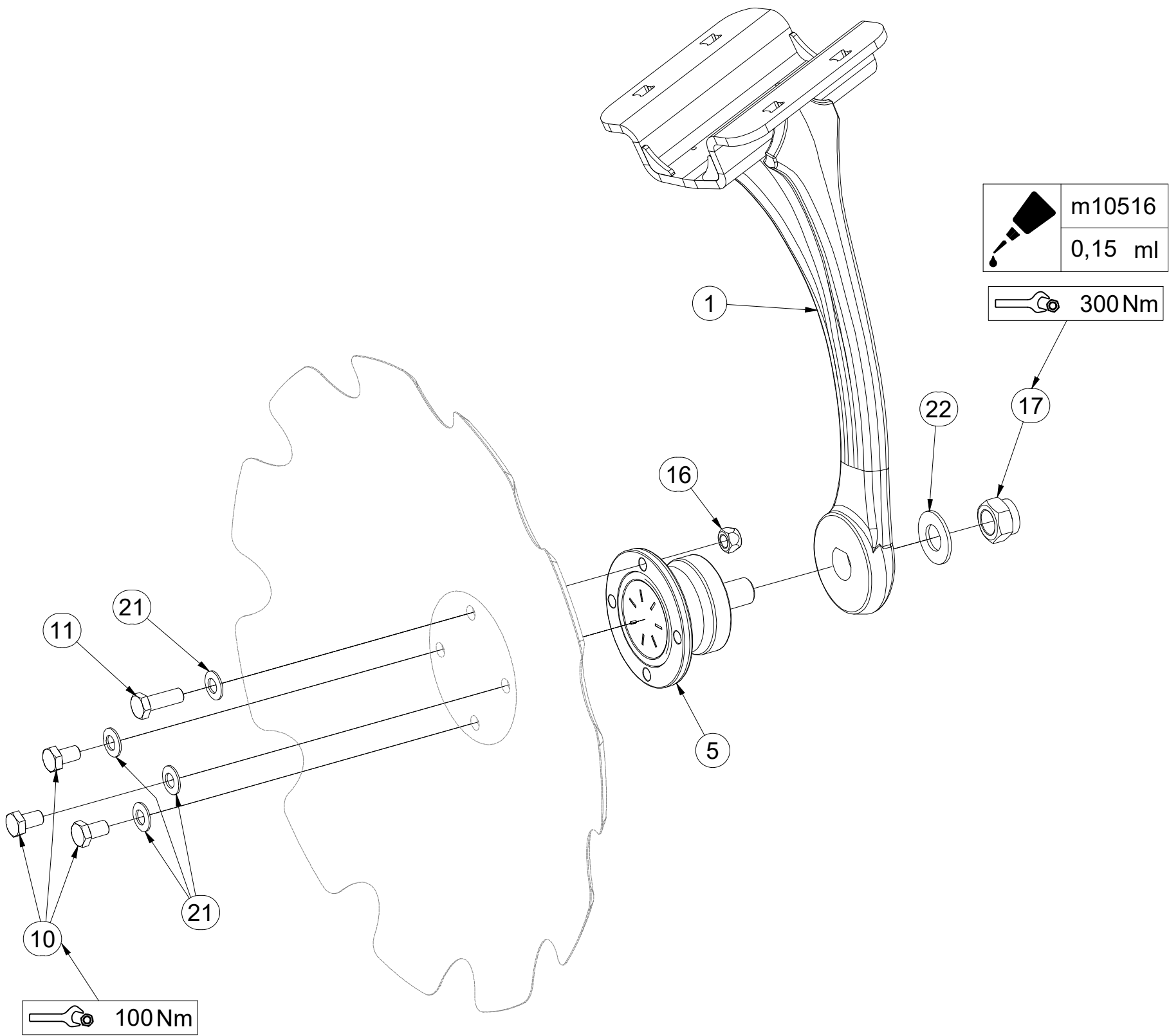


Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m24074	2
13	m24075	2
15	m12134	4
21	m17741	4

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

VZ00058540

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

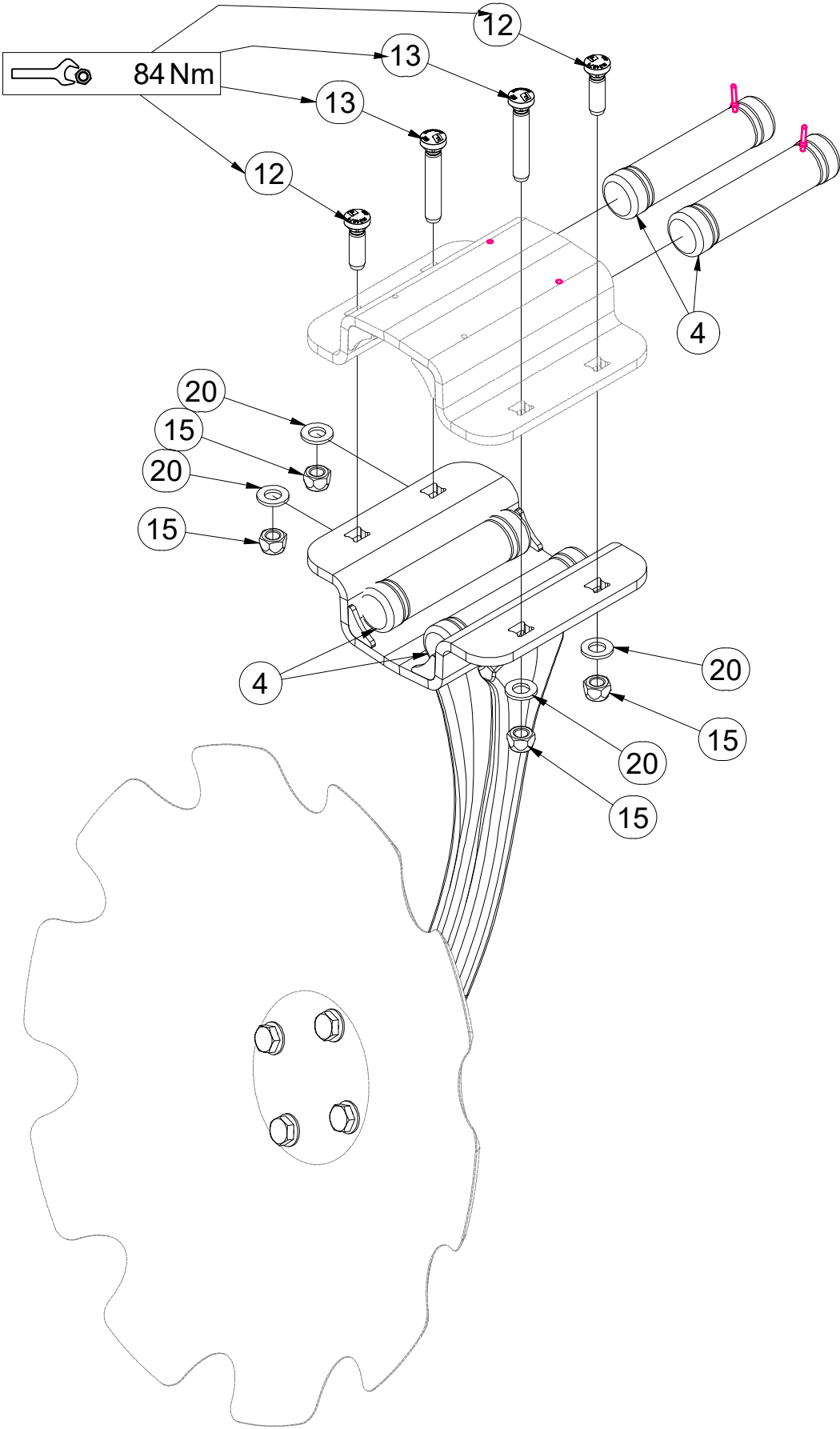


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00058542	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
21	m17545	4
22	VZ00011395	1

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

VZ00058540

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

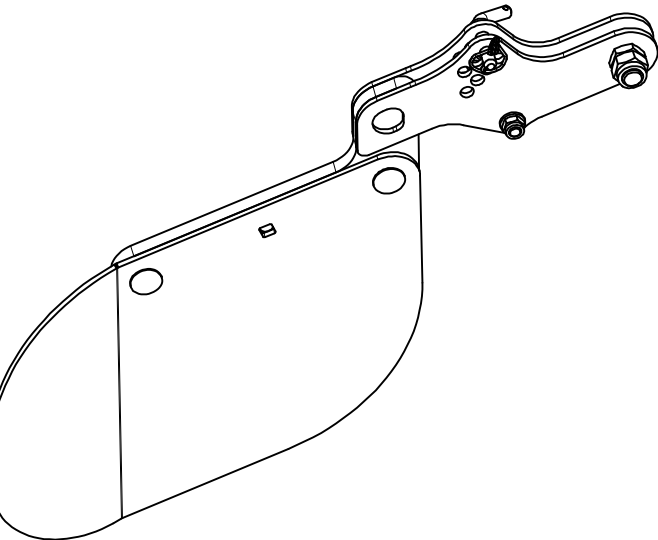
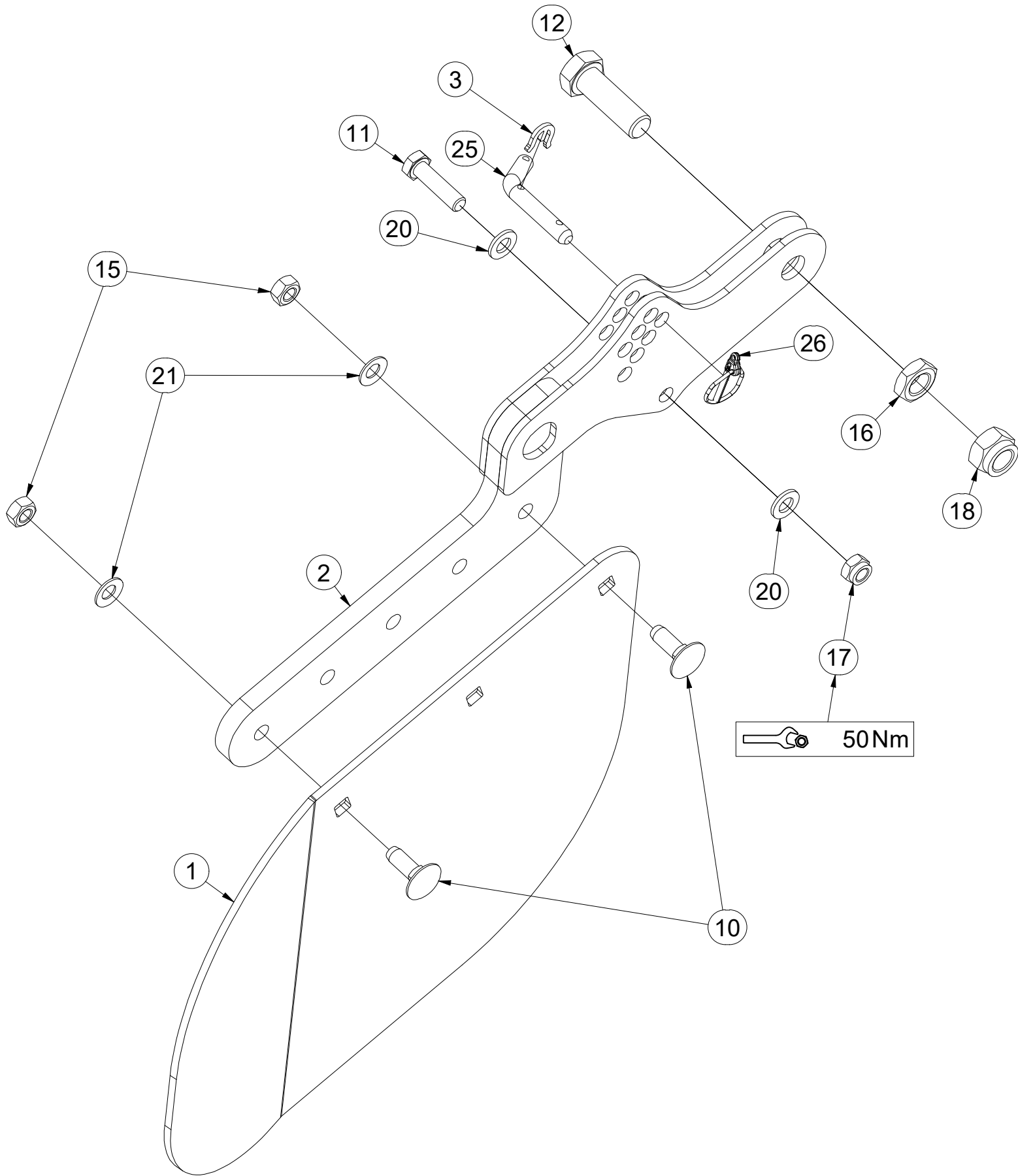


Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m24074	2
13	m24075	2
15	m12134	4
20	m17741	4

CZ DEFLEKTOR LEVÝ
 D DEFLEKTOR, LINKER
 F DÉFLECTEUR GAUCHE

3004585

GB DEFLECTOR LEFT
 RU ДЕФЛЕКТОР ЛЕВЫЙ
 PL DEFLEKTOR LEWY



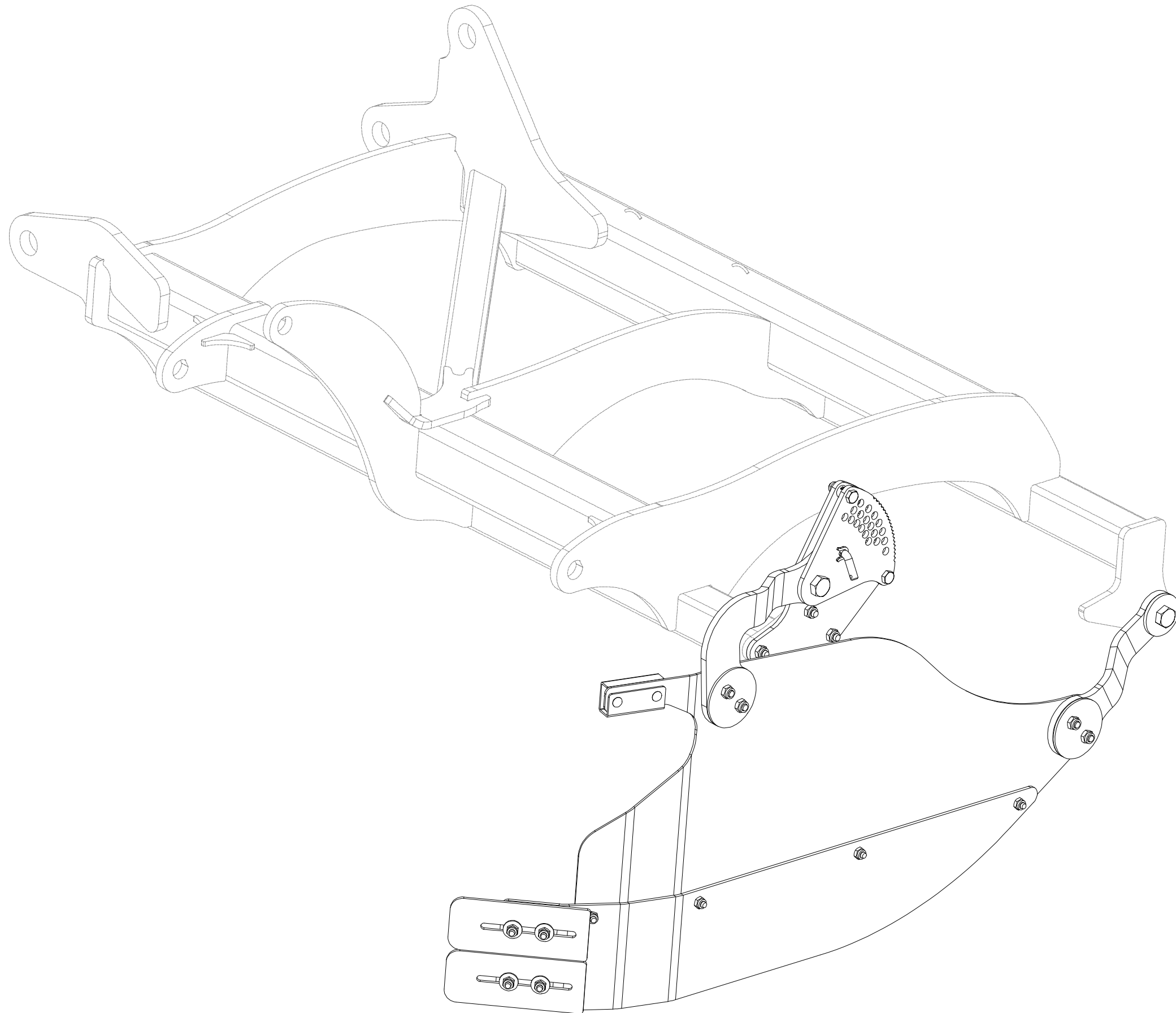
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4007854	1	16	m04284	1
2	4008743	1	17	m04301	1
3	4016279	1	18	m05648	1
10	m10618	2	20	m01214	2
11	m06077	1	21	m17545	2
12	m05747	1	25	m09141	1
15	m10439	2	26	m10454	1

ⒸZ DEFLEKTOR PRAVÝ
Ⓓ DEFLEKTOR, RECHTER
Ⓕ DÉFLECTEUR DROIT

VZ00036778

ⒼB DEFLECTOR RIGHT
ⒶU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
ⒶL DEFLEKTOR PRAWY

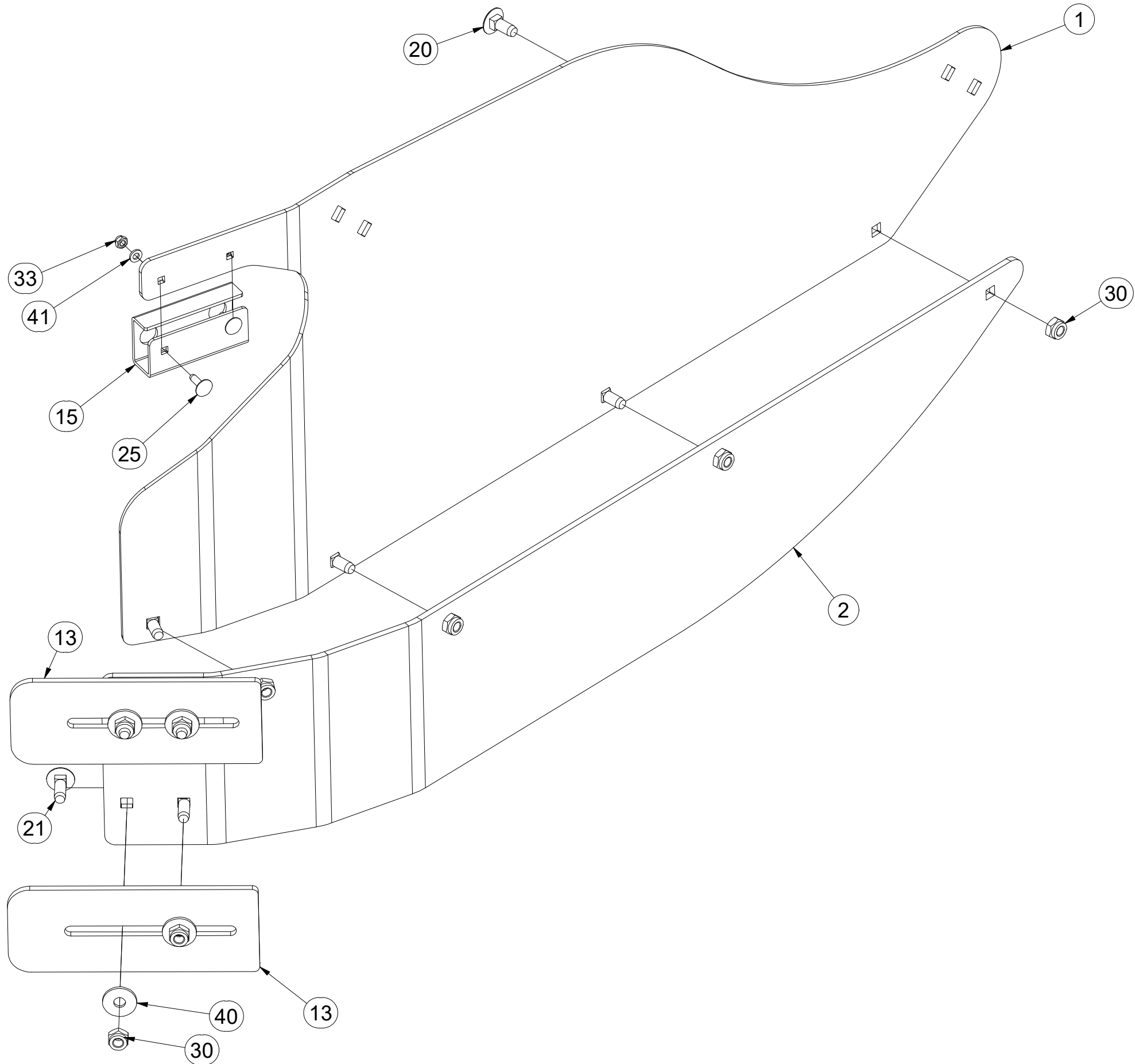
Farmet



CZ DEFLEKTOR PRAVÝ
 D DEFLEKTOR, RECHTER
 F DÉFLECTEUR DROIT

VZ00036778

GB DEFLECTOR RIGHT
 RU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
 PL DEFLEKTOR PRAWY

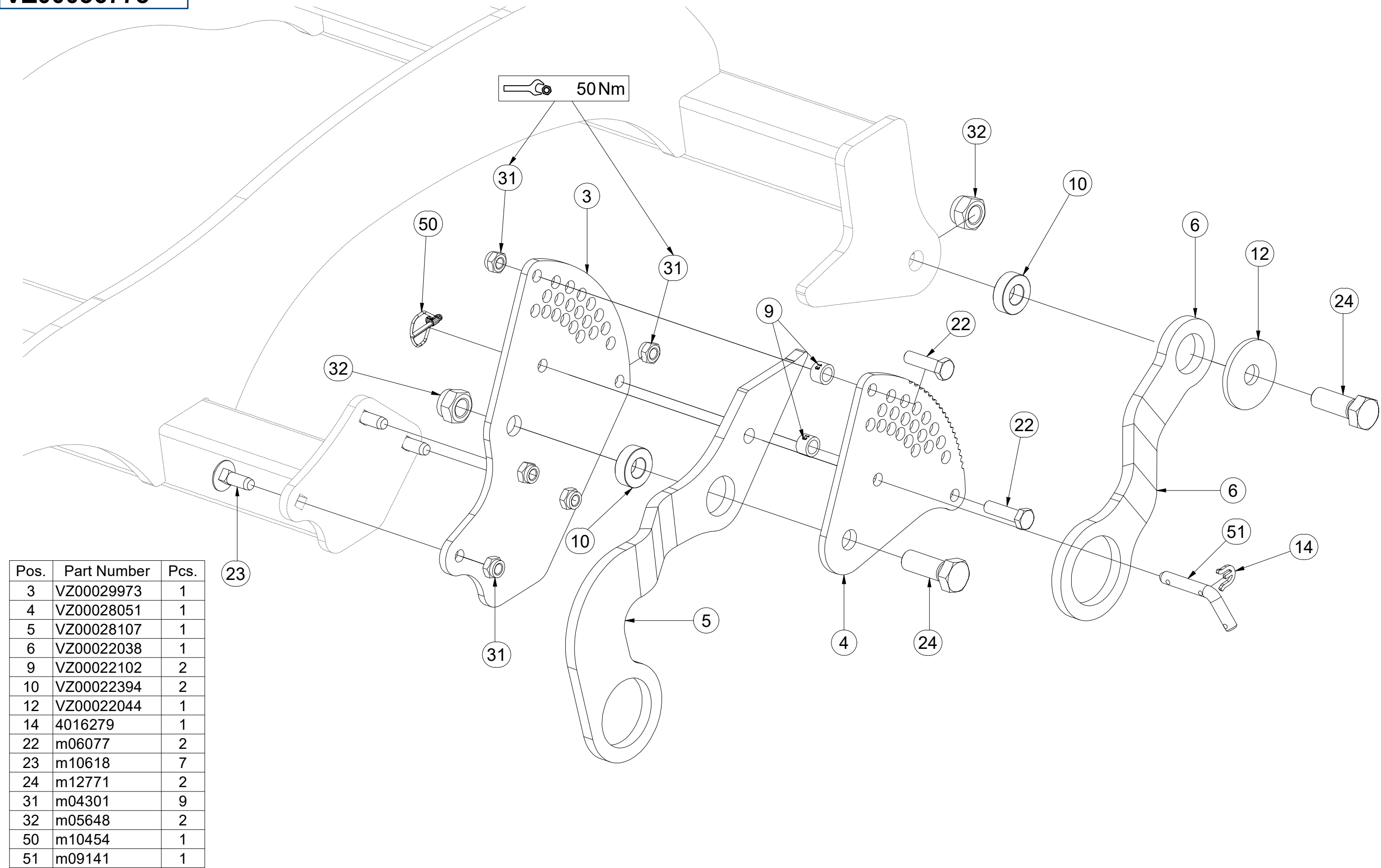


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00055956	1
2	VZ00022377	1
13	VZ00022131	2
15	VZ00055923	1
20	m03129	4
21	m19153	4
25	m20913	2
30	m03775	8
33	m10819	2
40	m16981	4
41	m06847	2

CZ DEFLEKTOR PRAVÝ
 D DEFLEKTOR, RECHTER
 F DÉFLECTEUR DROIT

VZ00036778

GB DEFLECTOR RIGHT
 RU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
 PL DEFLEKTOR PRAWY

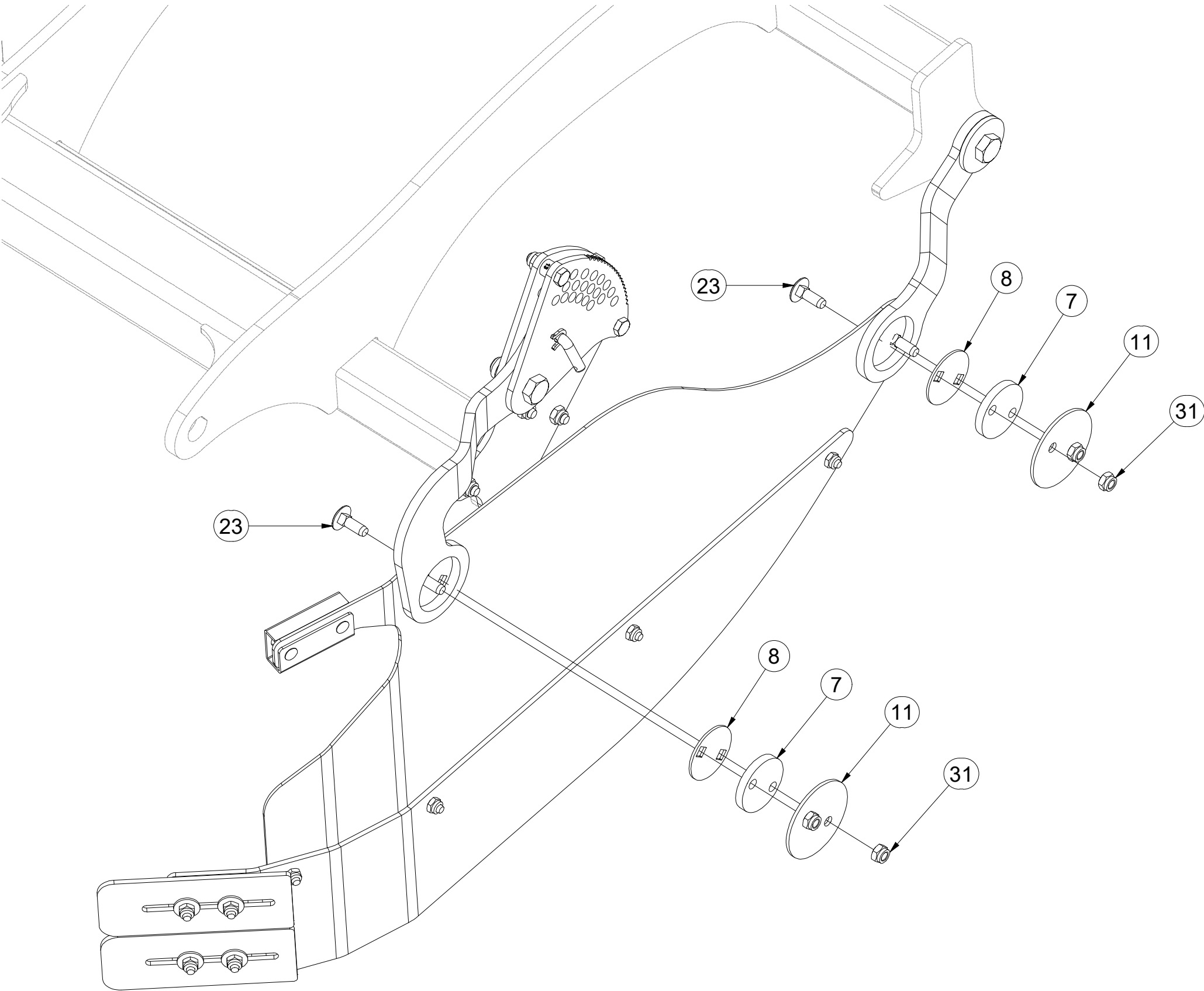


Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00029973	1
4	VZ00028051	1
5	VZ00028107	1
6	VZ00022038	1
9	VZ00022102	2
10	VZ00022394	2
12	VZ00022044	1
14	4016279	1
22	m06077	2
23	m10618	7
24	m12771	2
31	m04301	9
32	m05648	2
50	m10454	1
51	m09141	1

CZ DEFLEKTOR PRAVÝ
 D DEFLEKTOR, RECHTER
 F DÉFLECTEUR DROIT

VZ00036778

GB DEFLECTOR RIGHT
 RU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
 PL DEFLEKTOR PRAWY



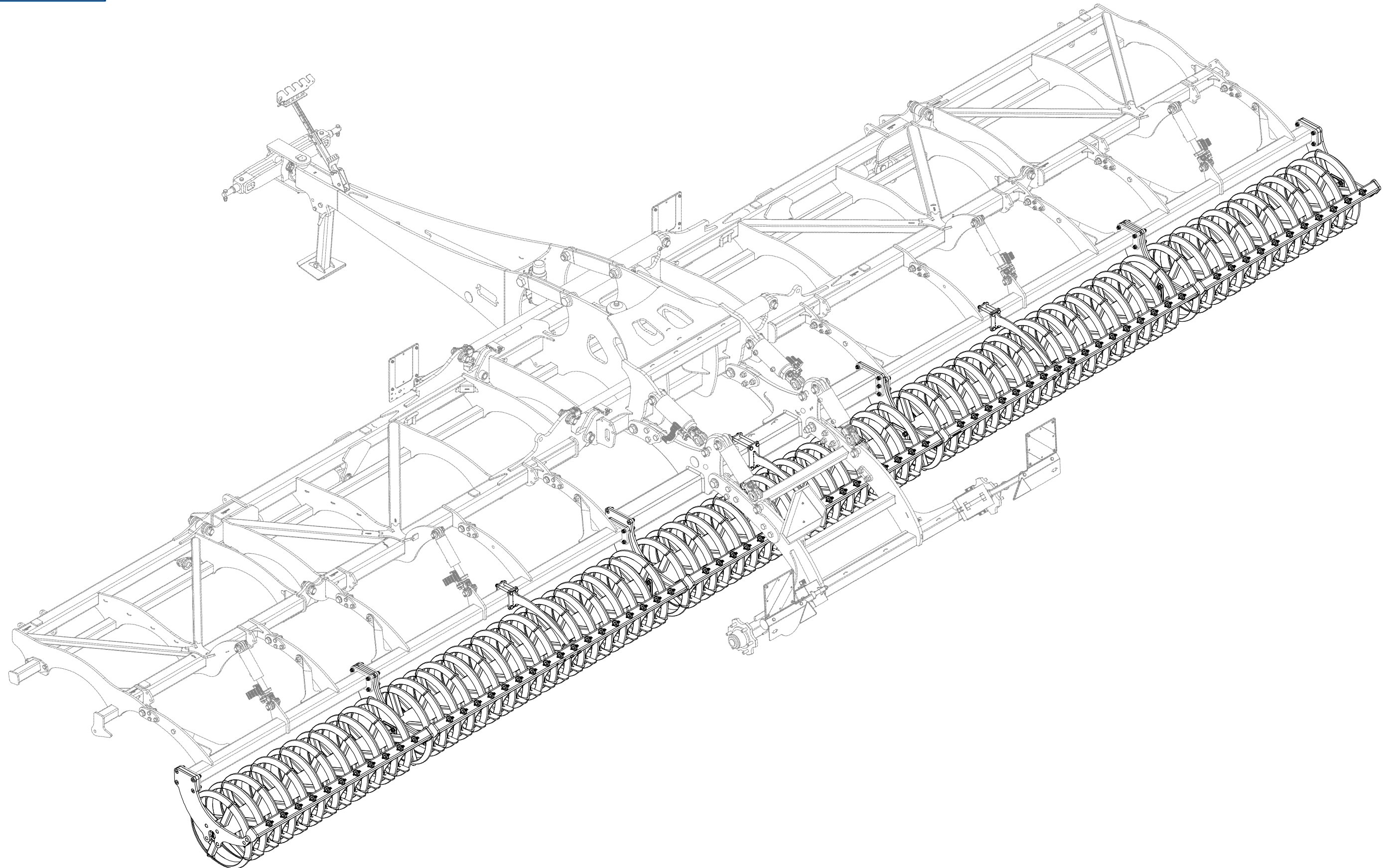
Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00022395	2
8	VZ00022432	2
11	VZ00022433	2
23	m10618	7
31	m04301	9

Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

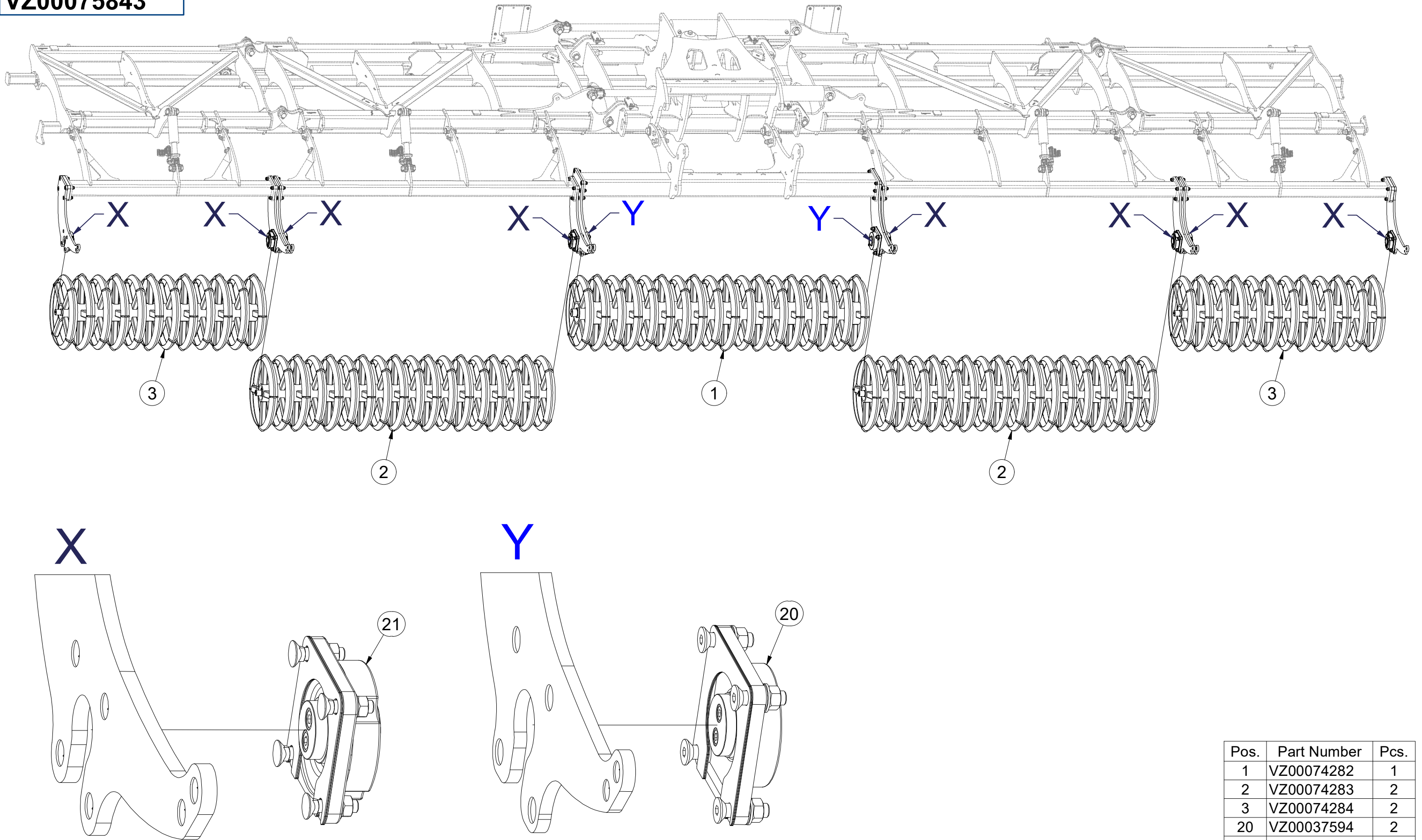
Farmet



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

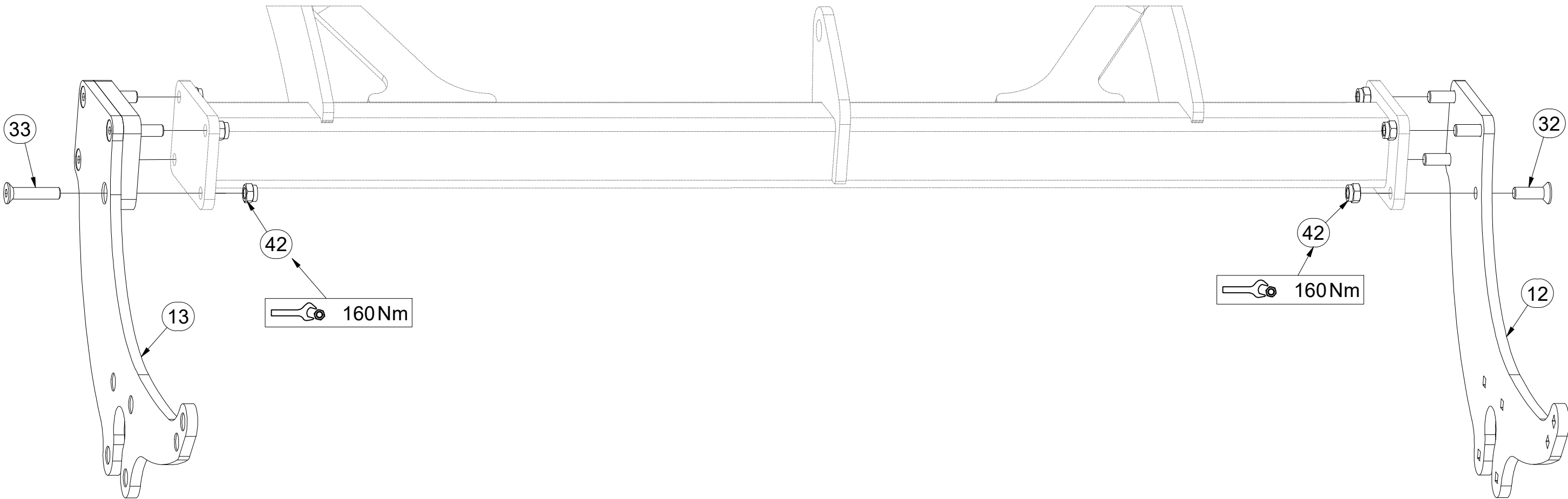
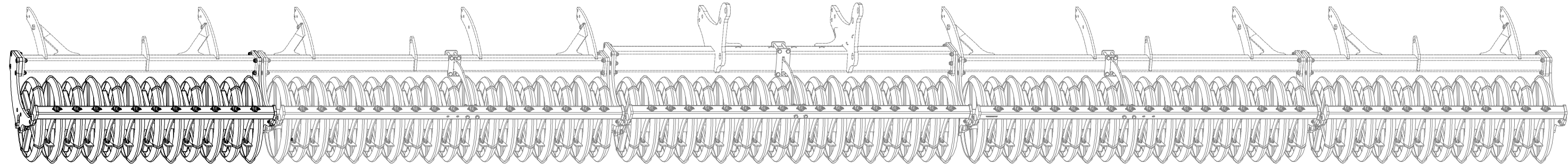


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00074282	1
2	VZ00074283	2
3	VZ00074284	2
20	VZ00037594	2
21	VZ00033348	8

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

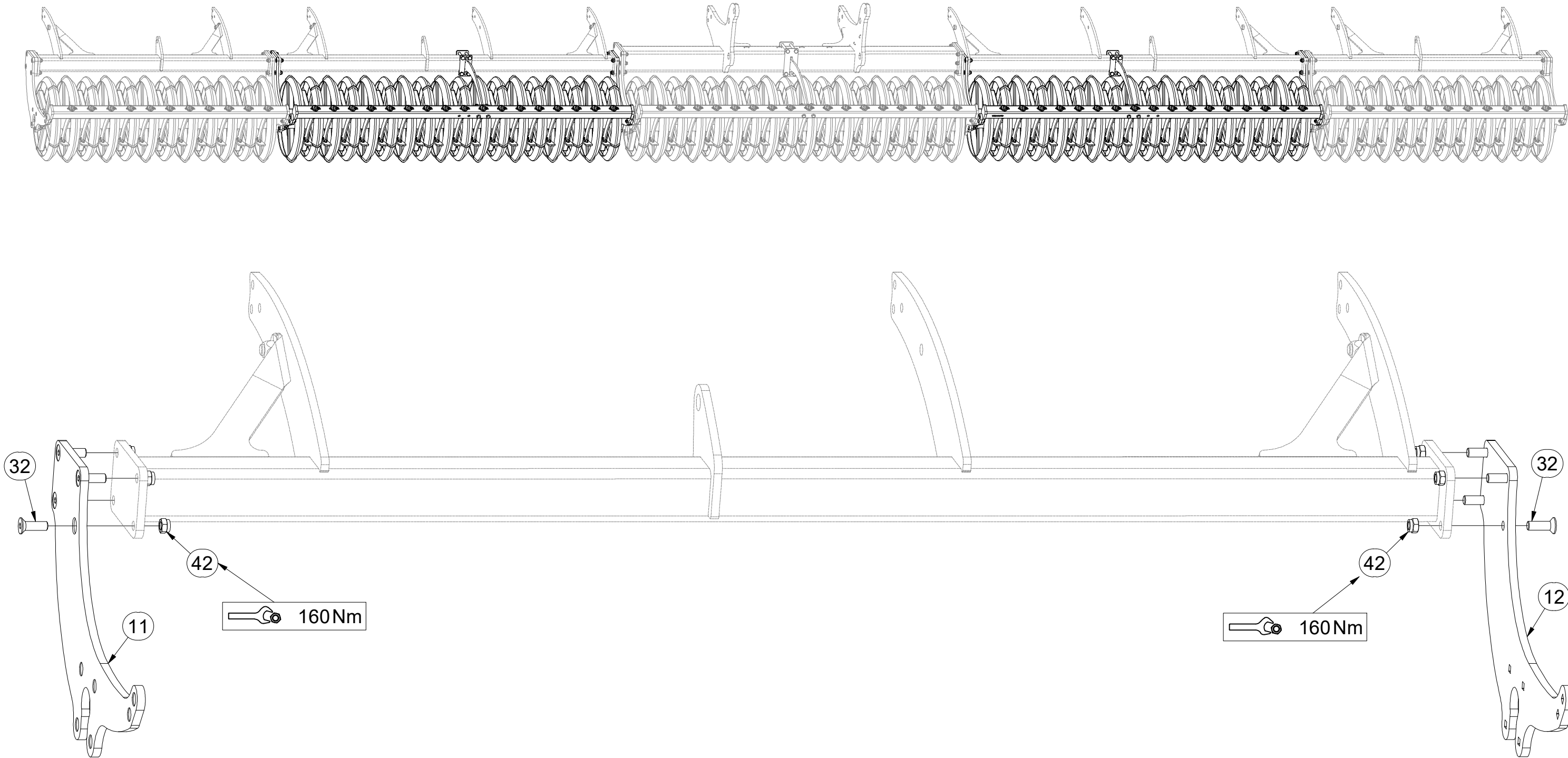


Pos.	Part Number	Pcs.
12	VZ00037389	3
13	VZ00038627	1
32	m14672	36
33	m24225	8
42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

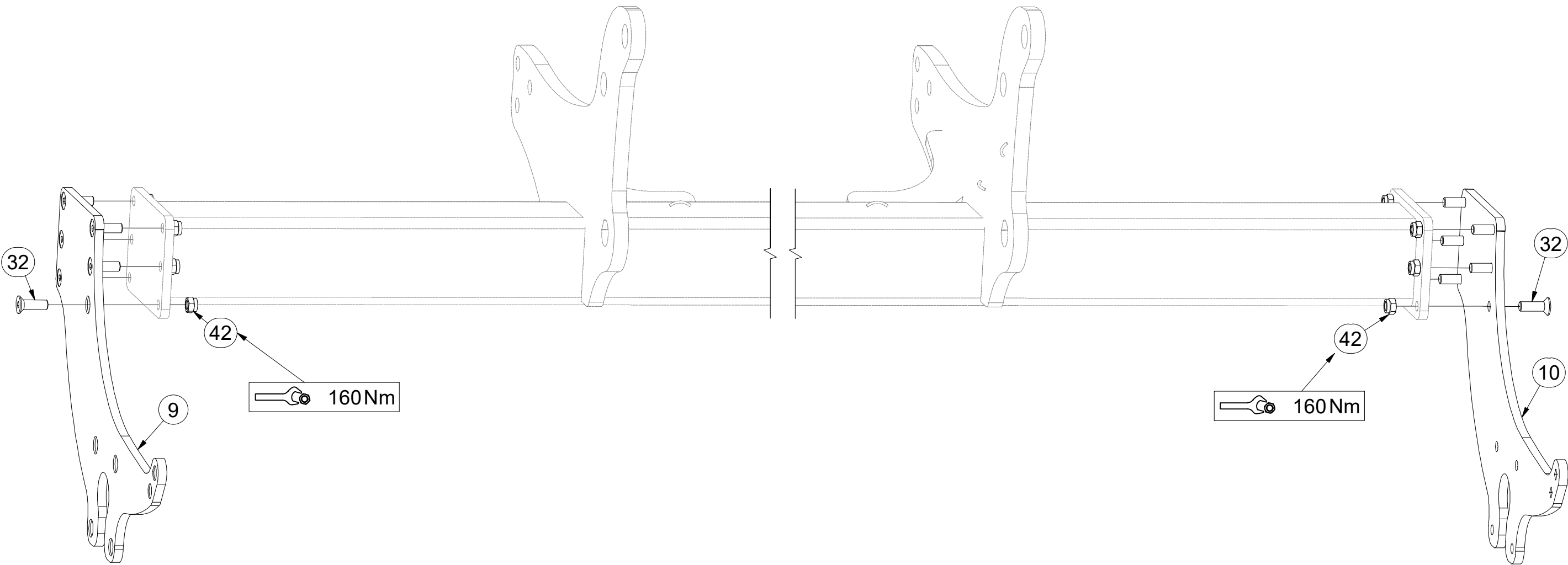
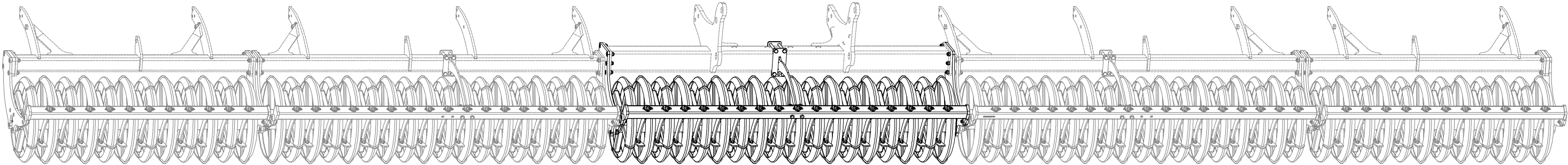


Pos.	Part Number	Pcs.
11	VZ00037388	3
12	VZ00037389	3
32	m14672	36
42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

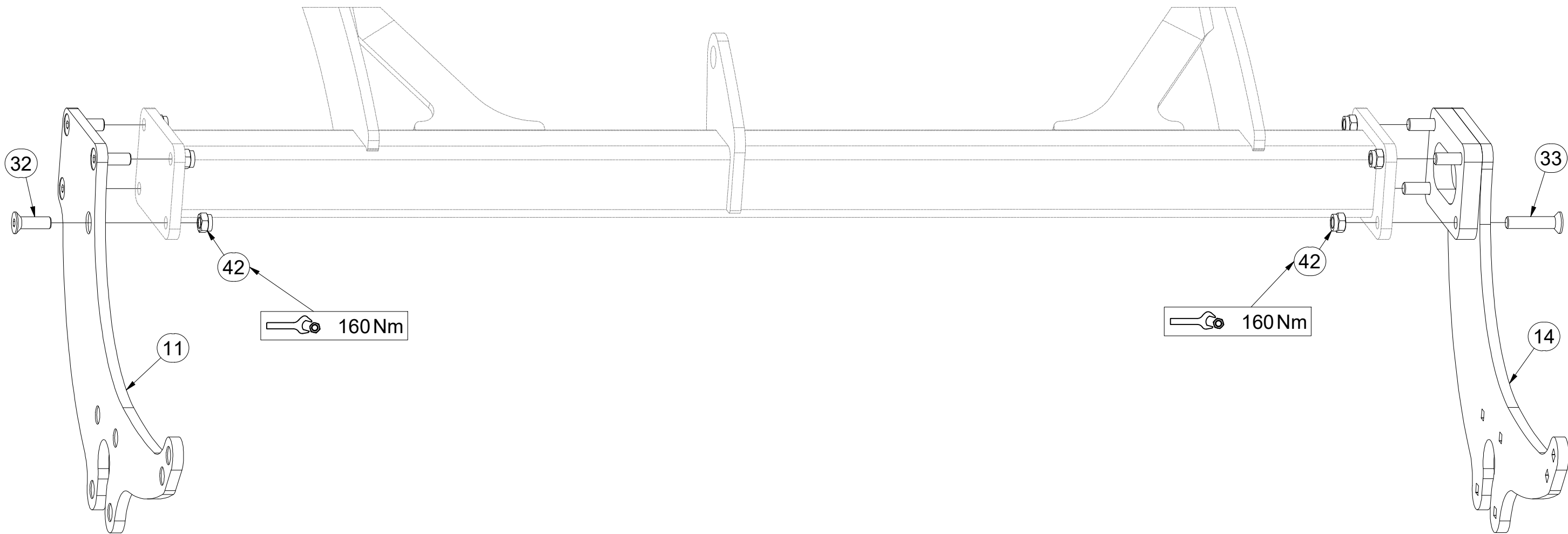
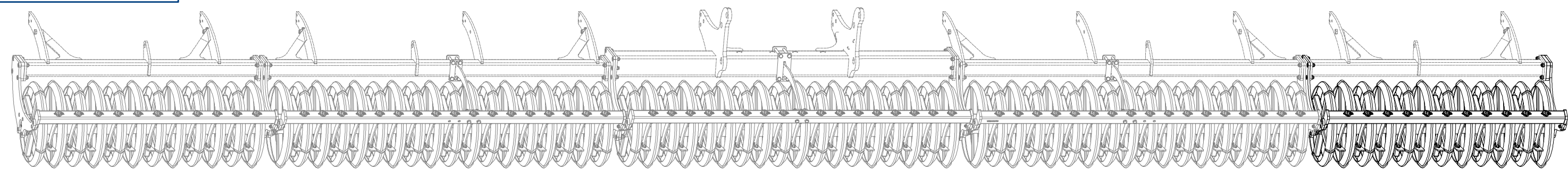


Pos.	Part Number	Pcs.
9	VZ00038765	1
10	VZ00038827	1
32	m14672	36
42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

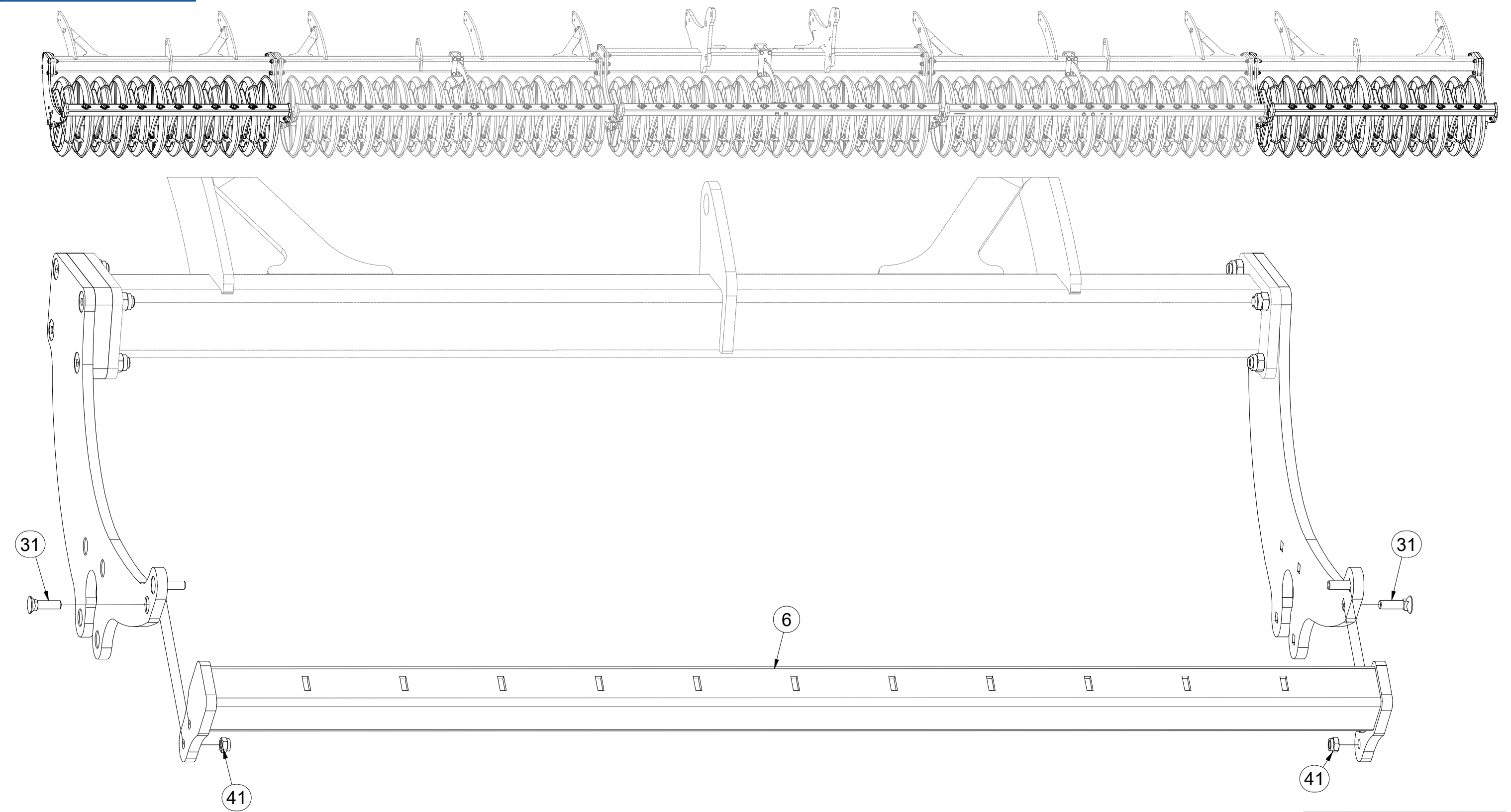


Pos.	Part Number	Pcs.
11	VZ00037388	3
14	VZ00038628	1
32	m14672	36
33	m24225	8
42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

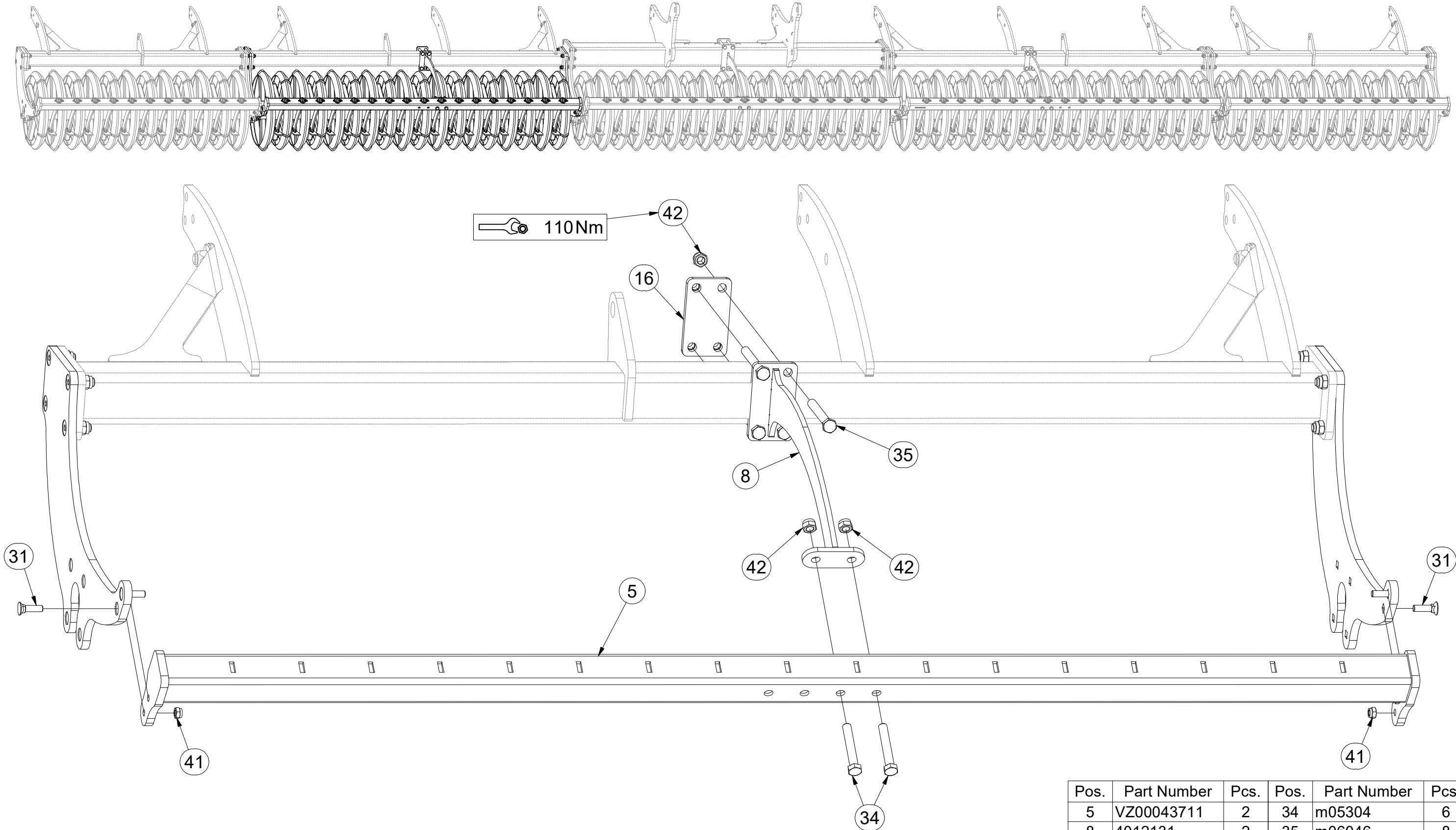


Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00043802	2
31	m11154	20
41	m21001	20

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

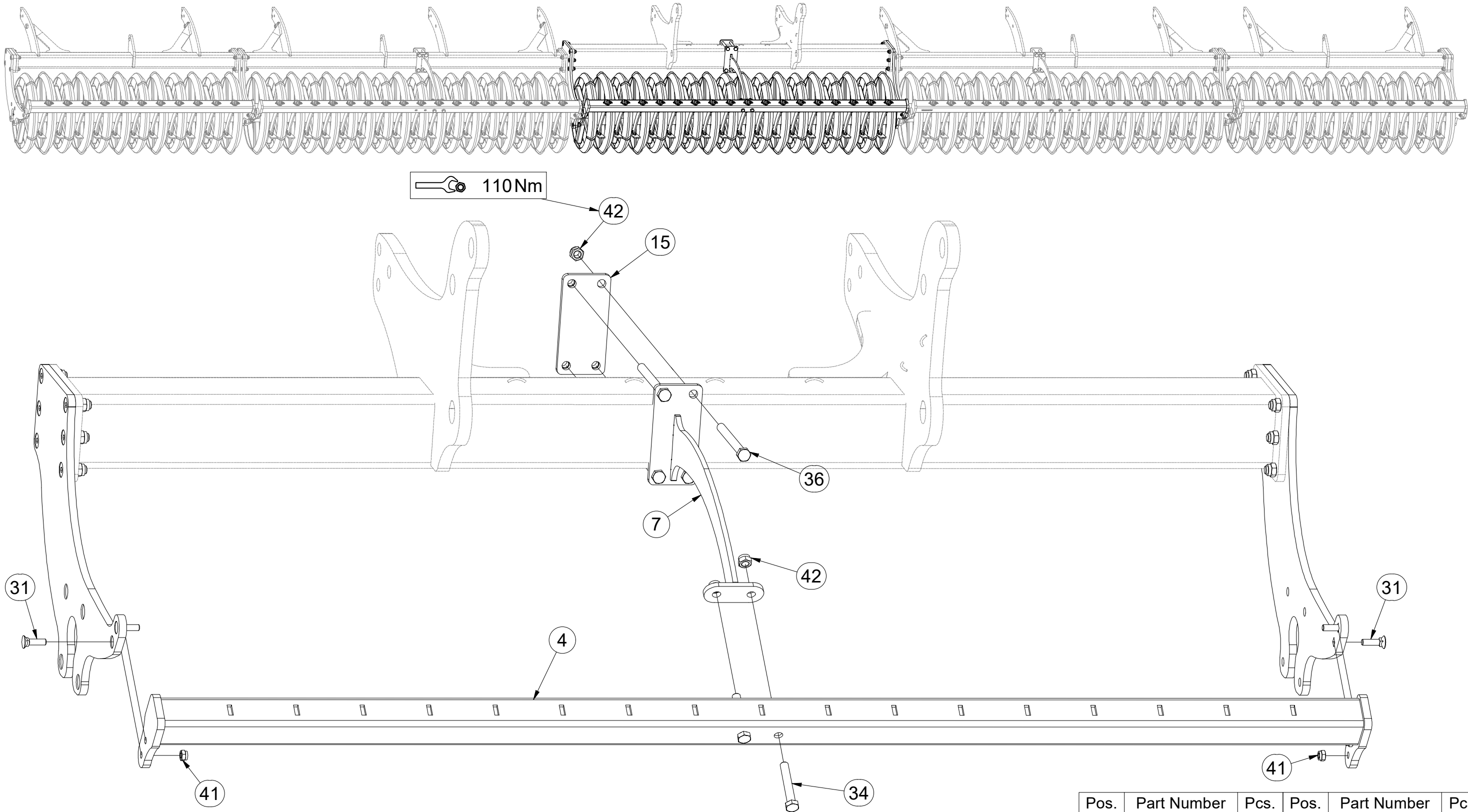


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00043711	2	34	m05304	6
8	4012131	2	35	m06046	8
16	4012768	2	41	m21001	20
31	m11154	20	42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

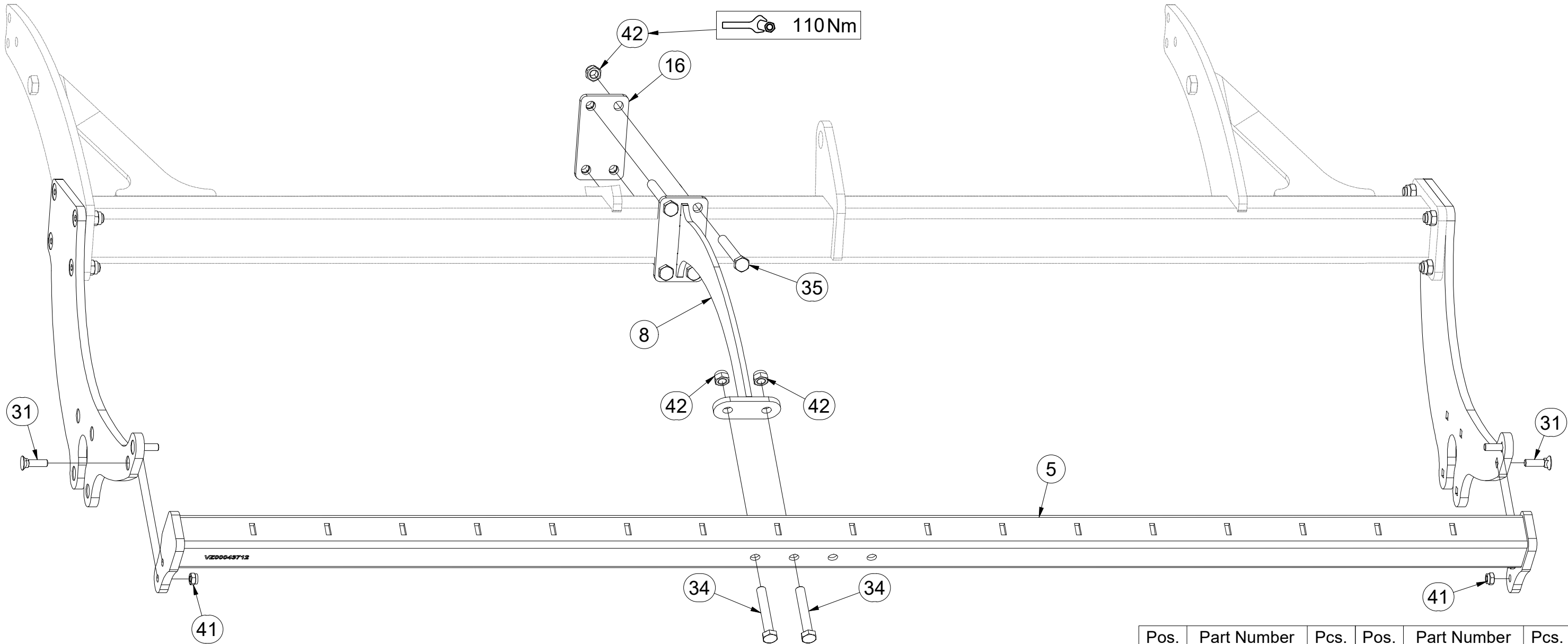
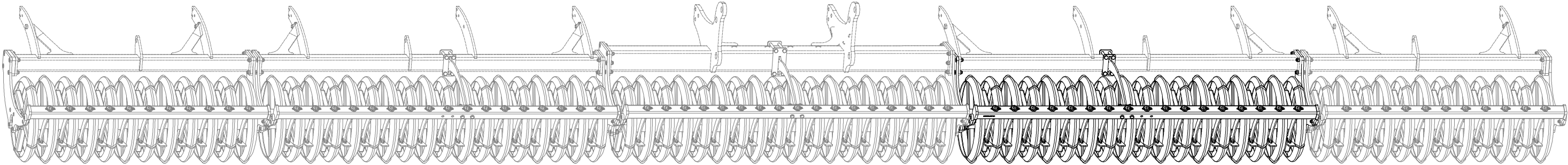


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00043799	1	34	m05304	6
7	4012133	1	36	m10373	4
15	4012772	1	41	m21001	20
31	m11154	20	42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

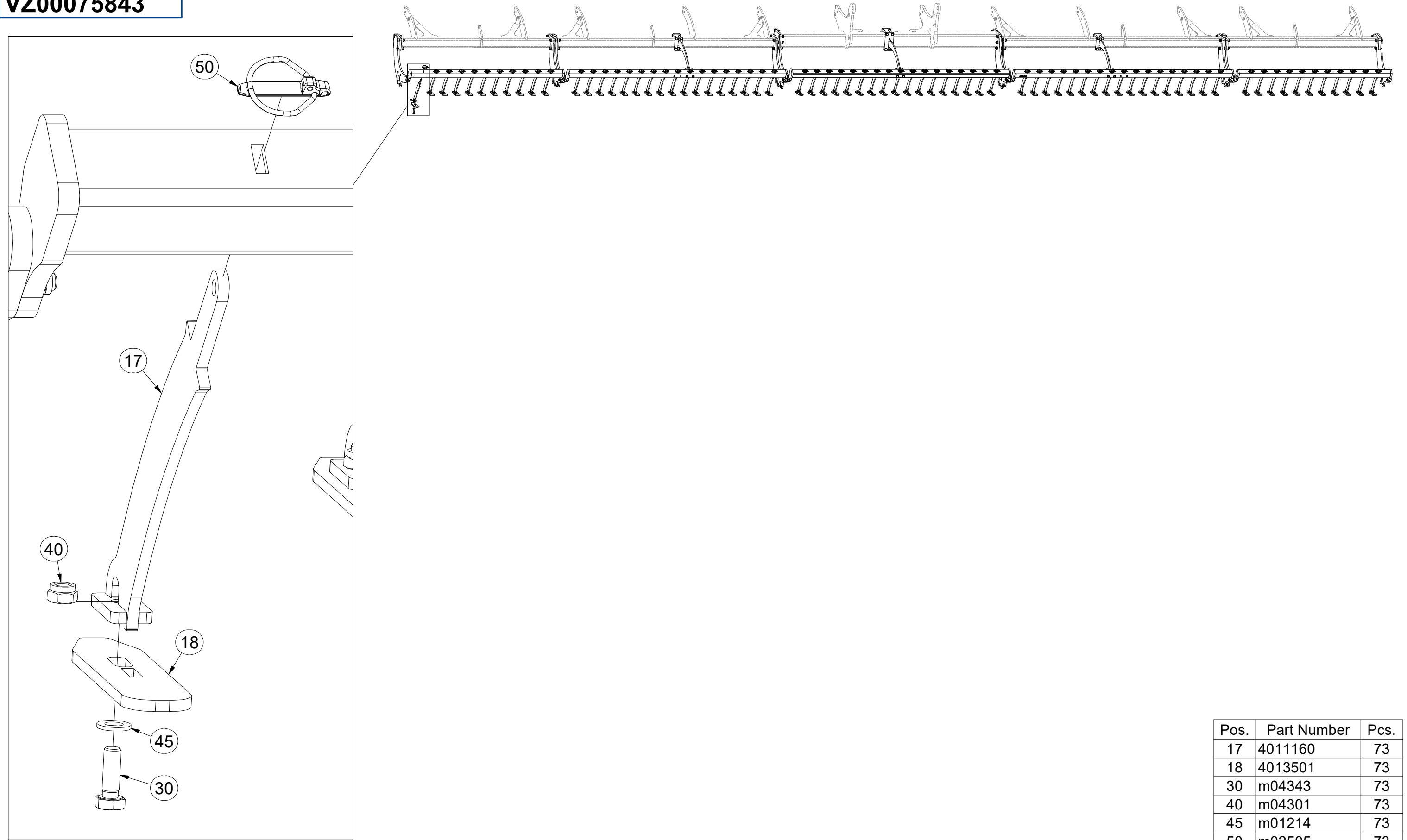


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00043711	2	34	m05304	6
8	4012131	2	35	m06046	8
16	4012768	2	41	m21001	20
31	m11154	20	42	m03683	62

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00075843

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



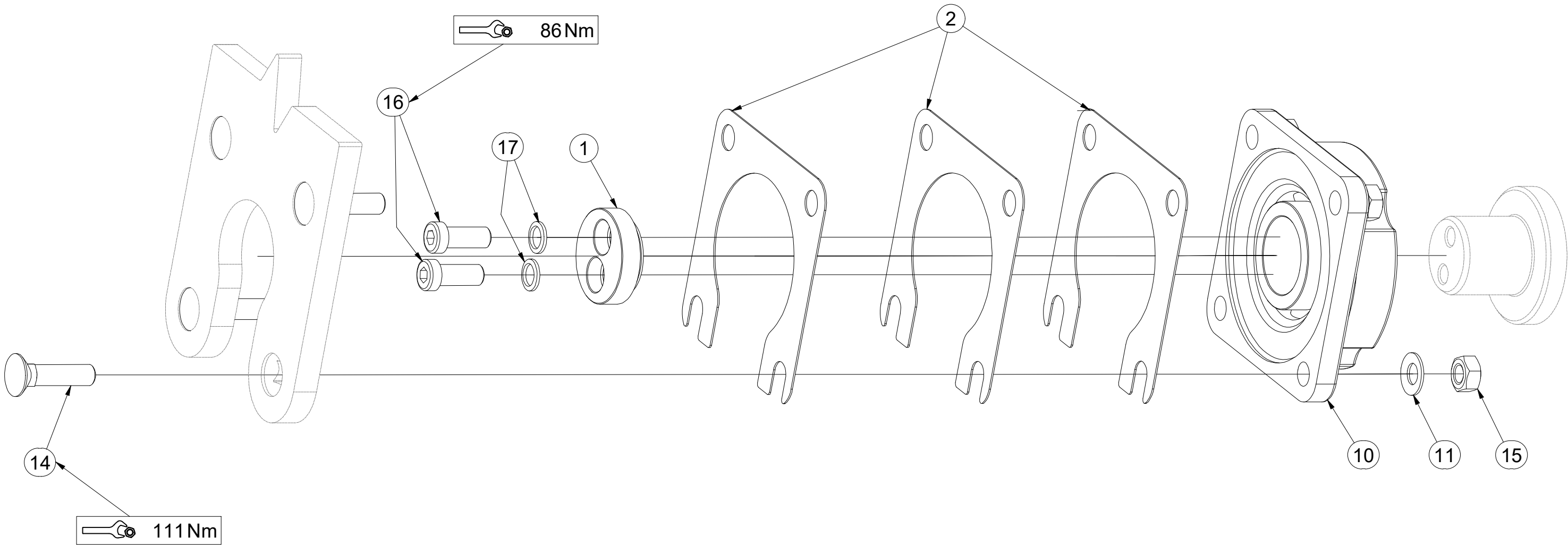
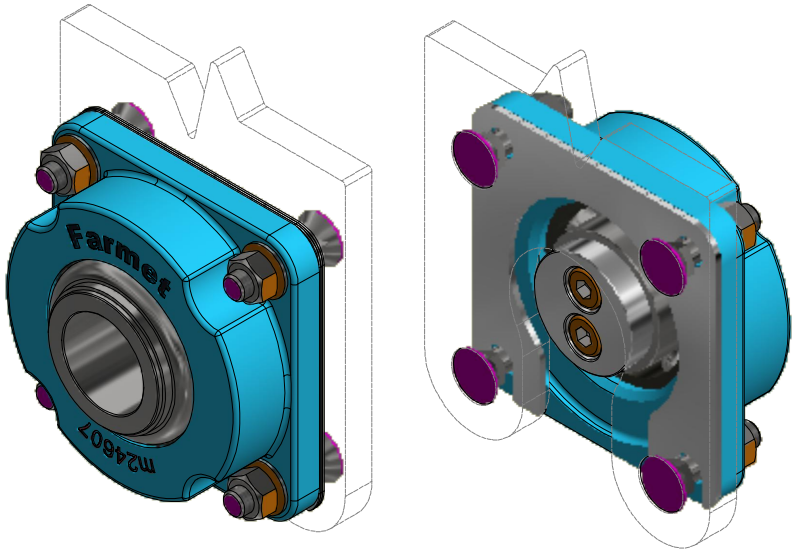
Pos.	Part Number	Pcs.
17	4011160	73
18	4013501	73
30	m04343	73
40	m04301	73
45	m01214	73
50	m02505	73

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00033348

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038447	1
2	VZ00030606	3
10	m24607	1
11	m17545	4
14	m10440	4
15	m10439	4
16	m19122	2
17	m27584	2

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

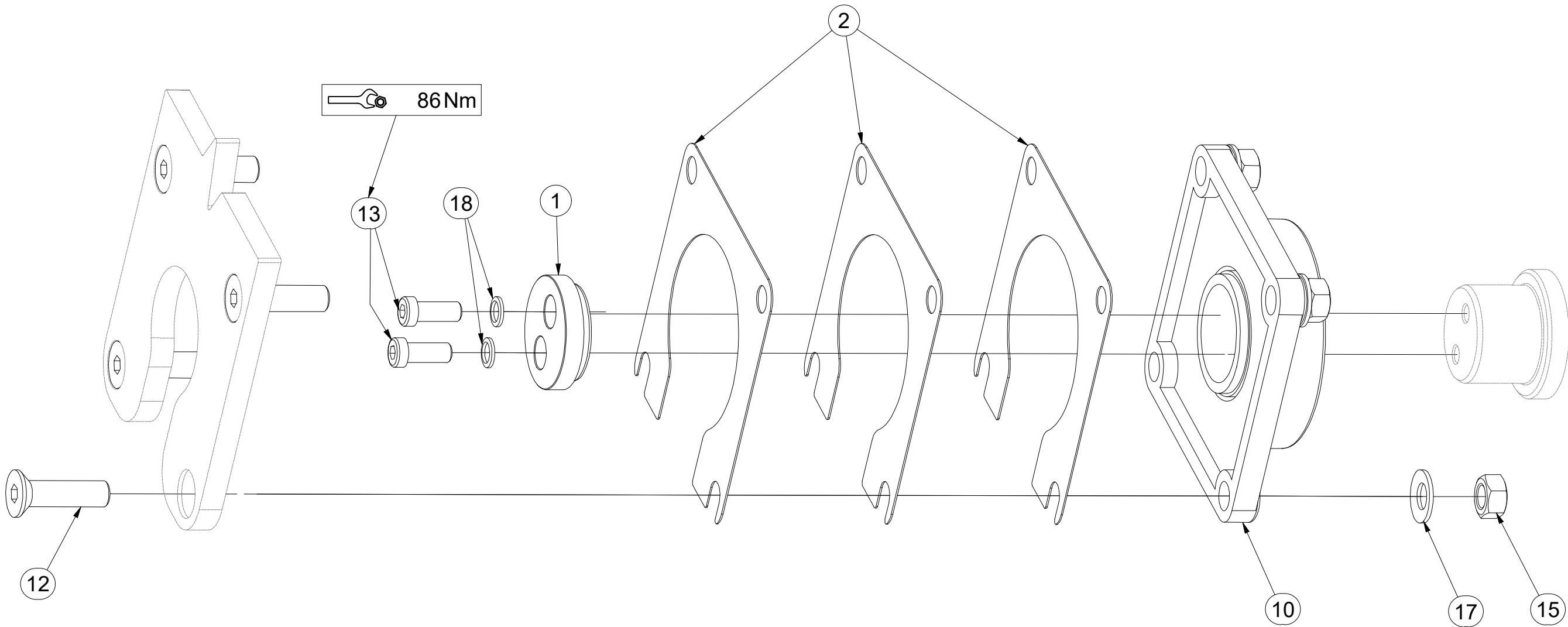
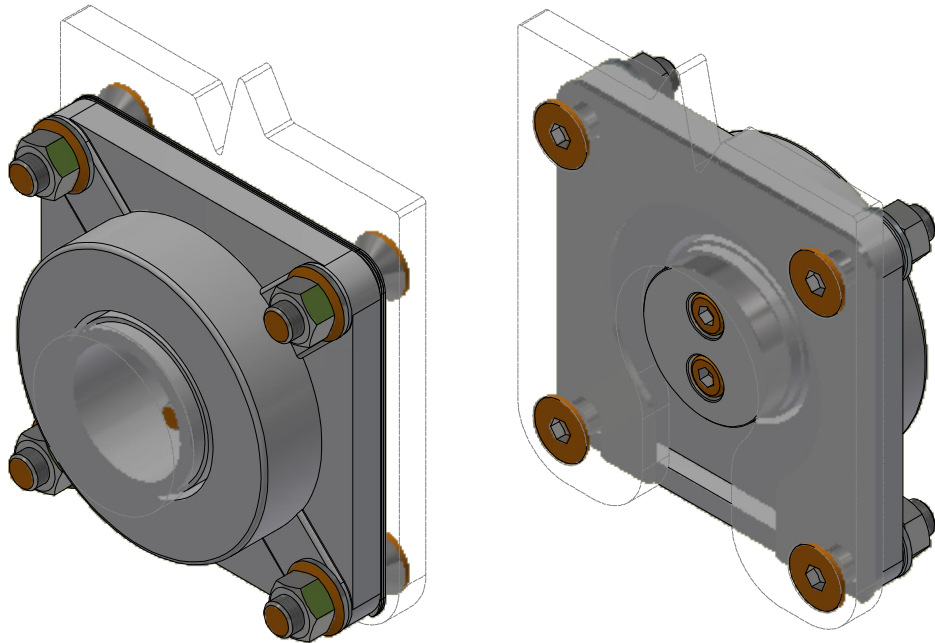


CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00037594

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038788	1
2	VZ00037598	3
10	m12970	1
12	m16652	4
13	m19122	2
15	m01306	4
17	m17584	4
18	m27584	2

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

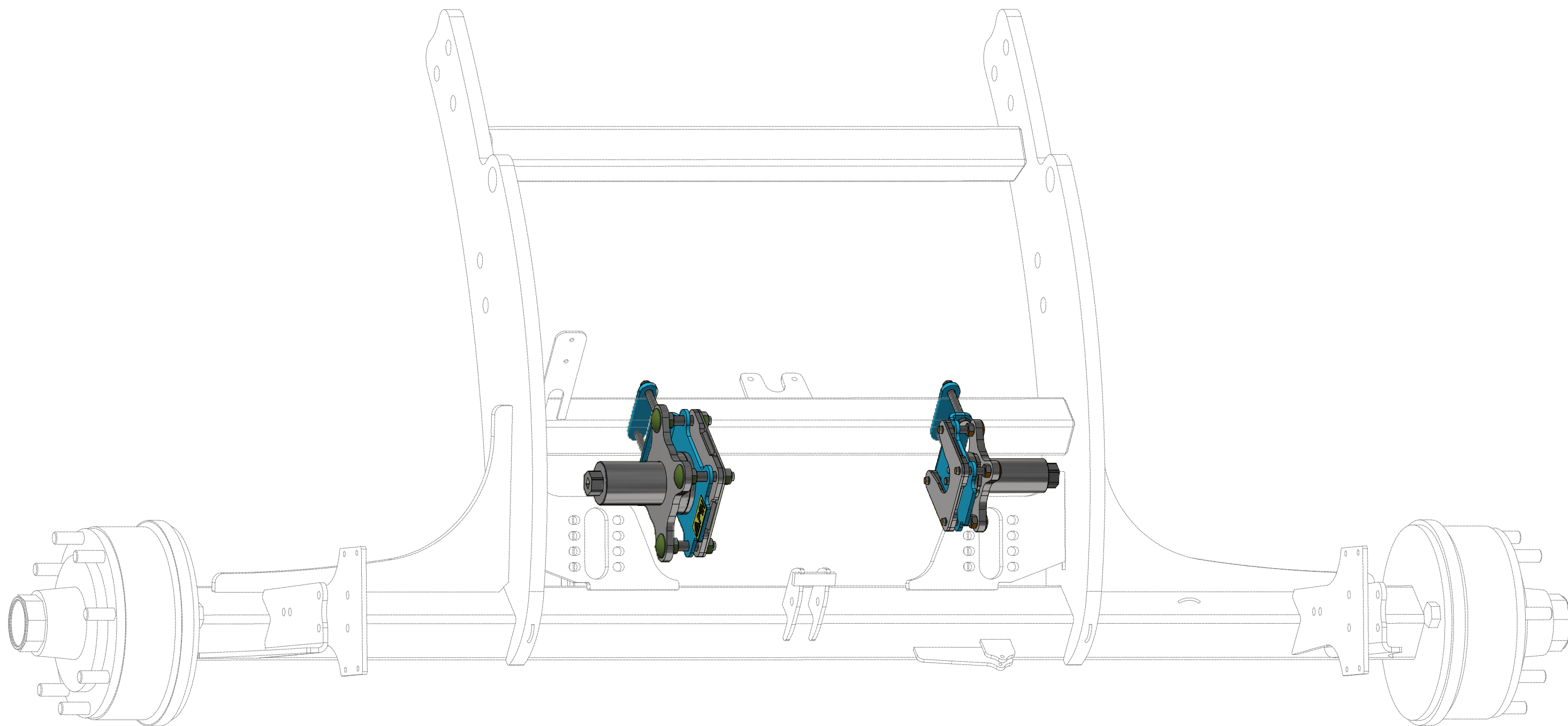


ⒸZ PŘÍPRAVEK
Ⓓ DIE VORRICHTUNG
Ⓕ APPAREIL

ⒼB FIXTURE
ⒸU ПРИСТАВКА
ⒼL PRZYRZĄD

Farmet

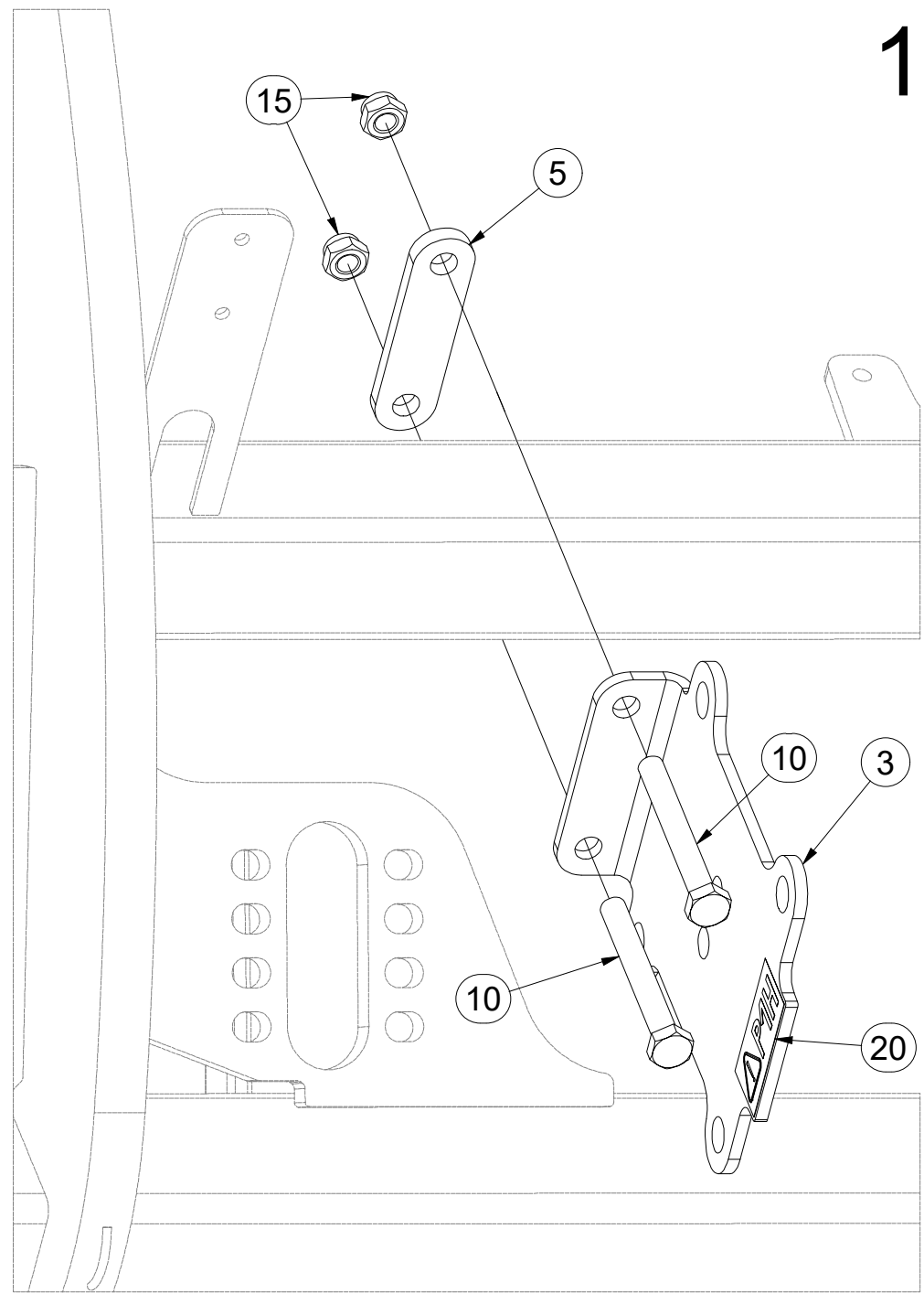
VZ00042363



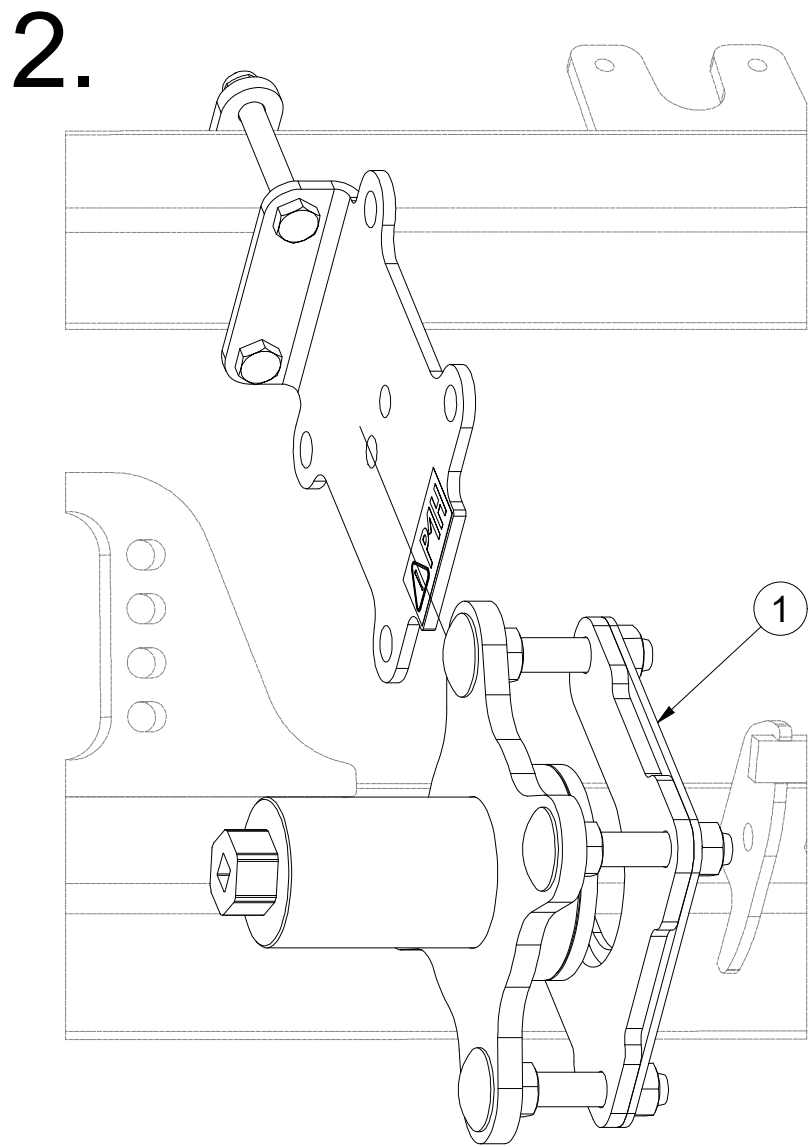
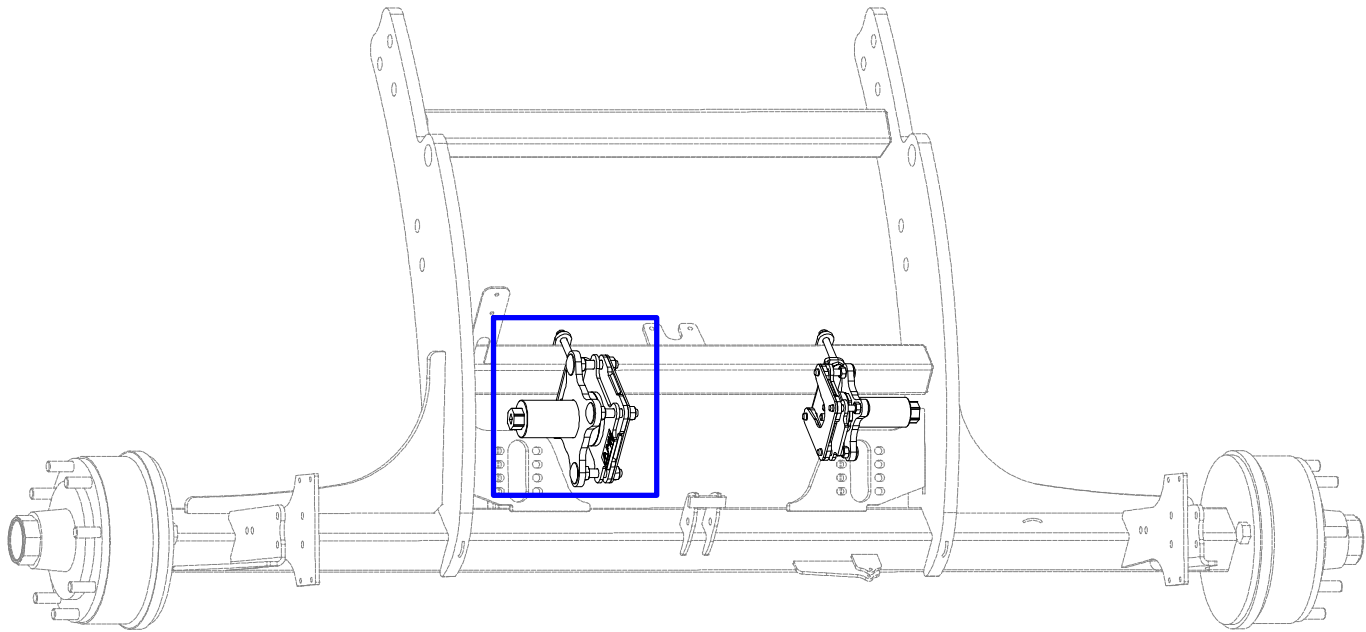
CZ PŘÍPRAVEK
 D DIE VORRICHTUNG
 F APPAREIL

VZ00042363

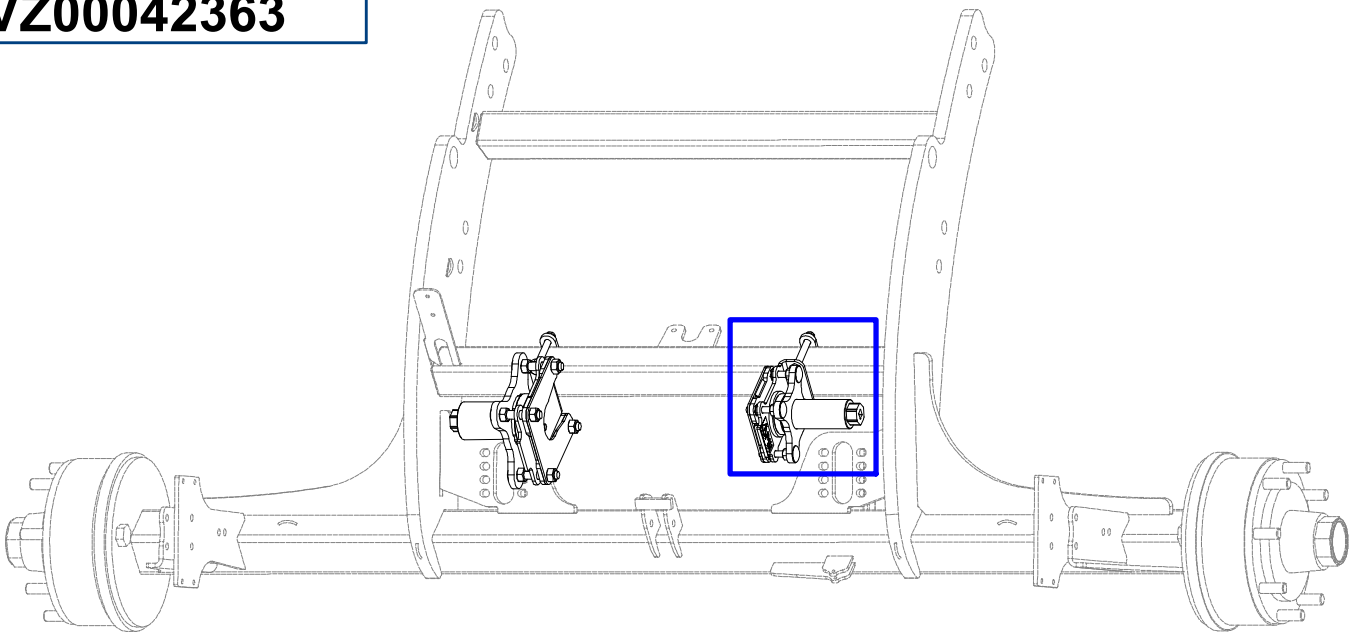
GB FIXTURE
 RU ПРИСТАВКА
 PL PRZYRZĄD



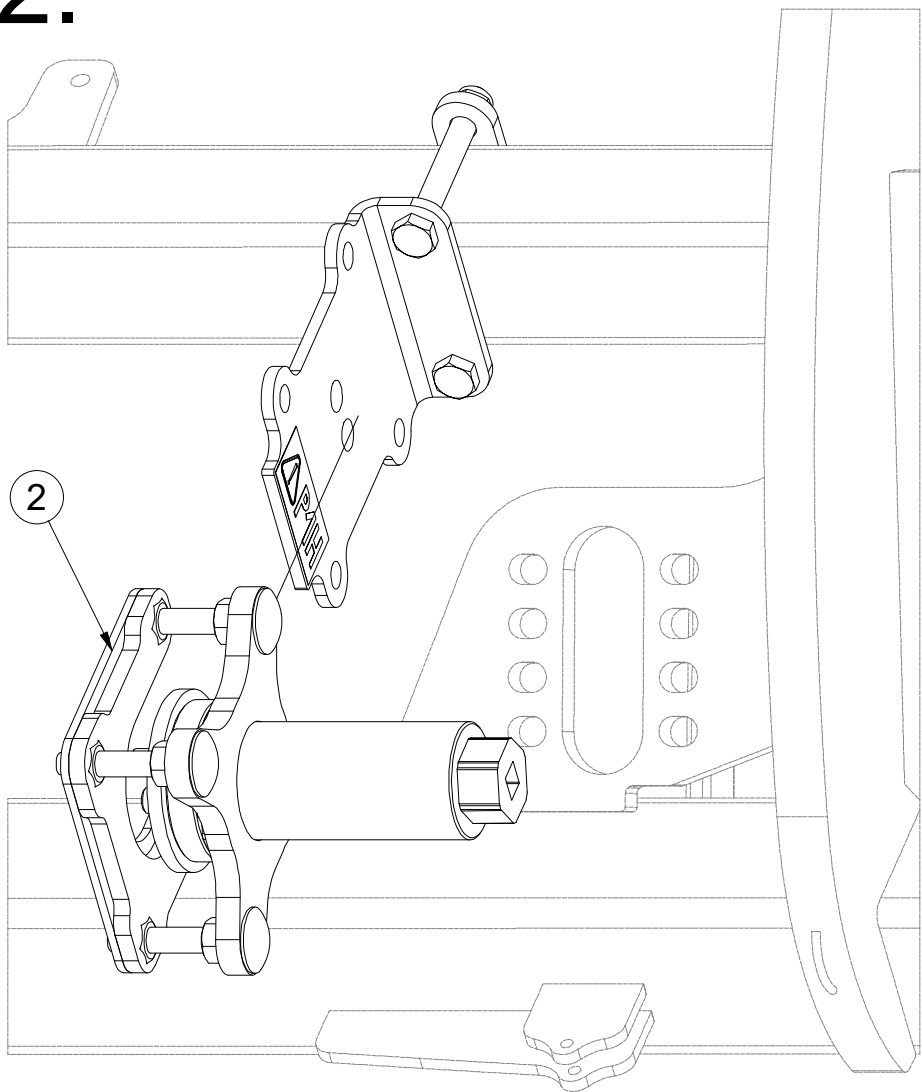
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00039005	1
3	VZ00042362	1
5	VZ00042370	2
10	m04040	4
15	m04301	4
20	m04359	2



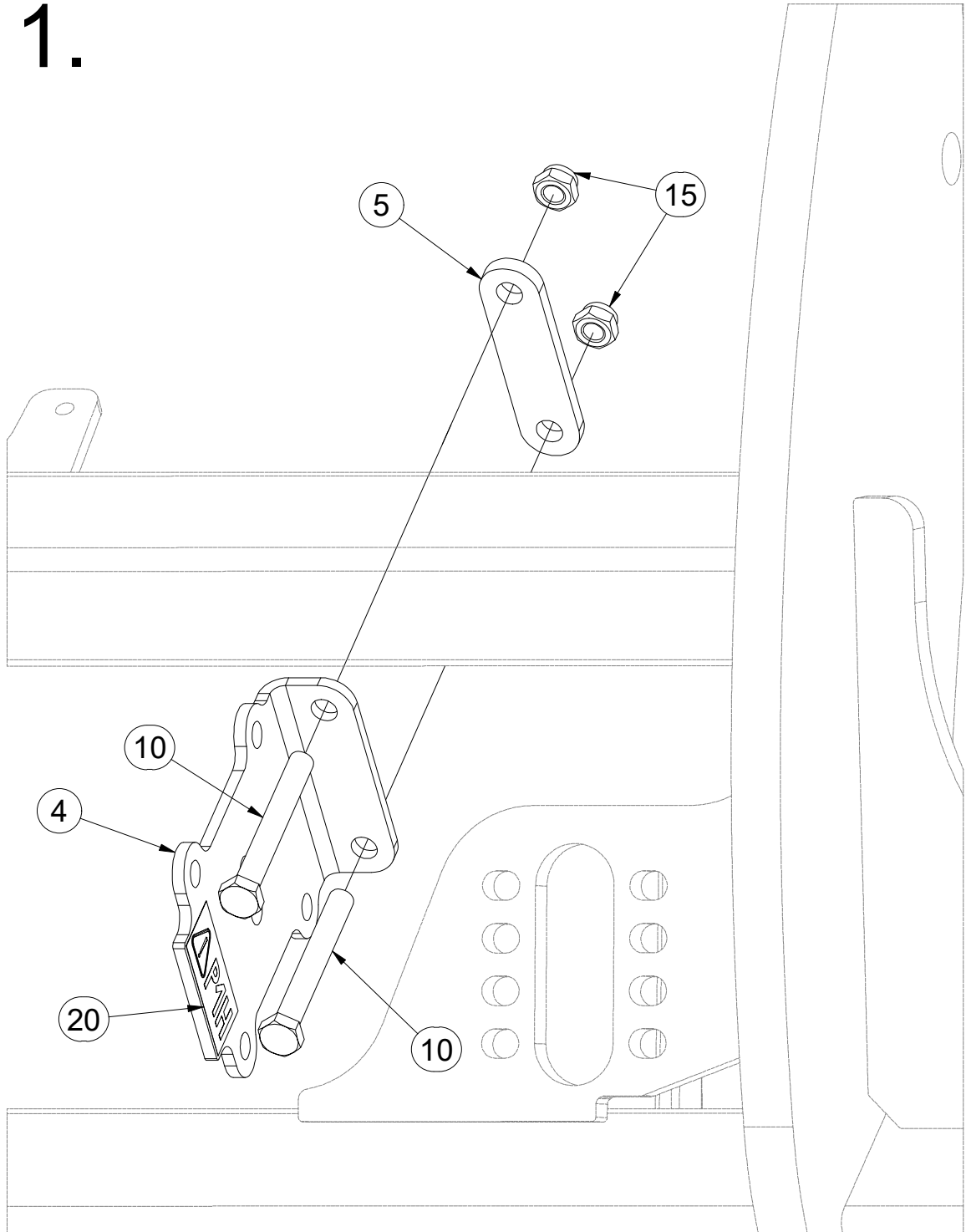
VZ00042363



2.

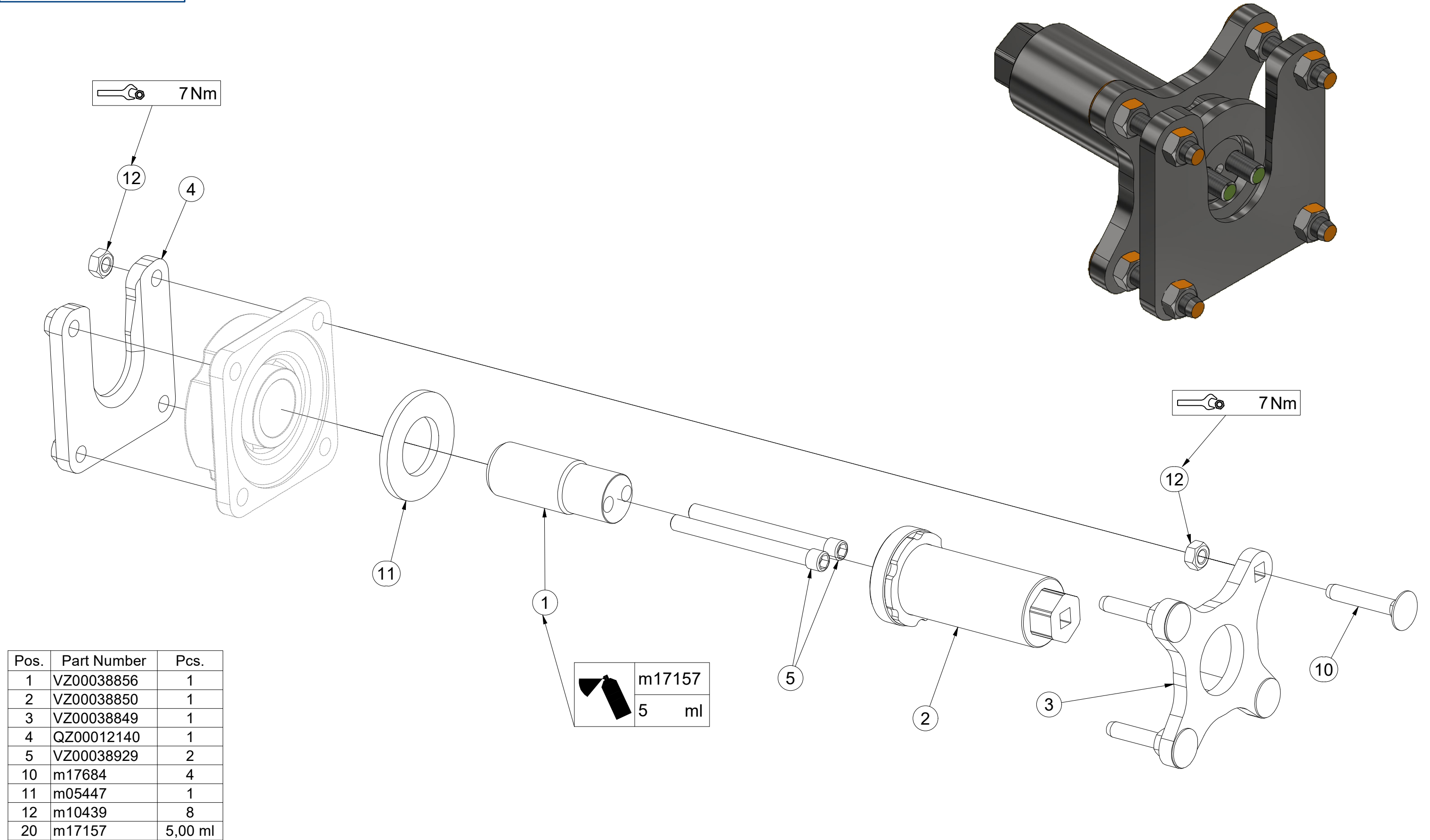


1.



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00038848	1
4	VZ00042365	1
5	VZ00042370	2
10	m04040	4
15	m04301	4
20	m04359	2

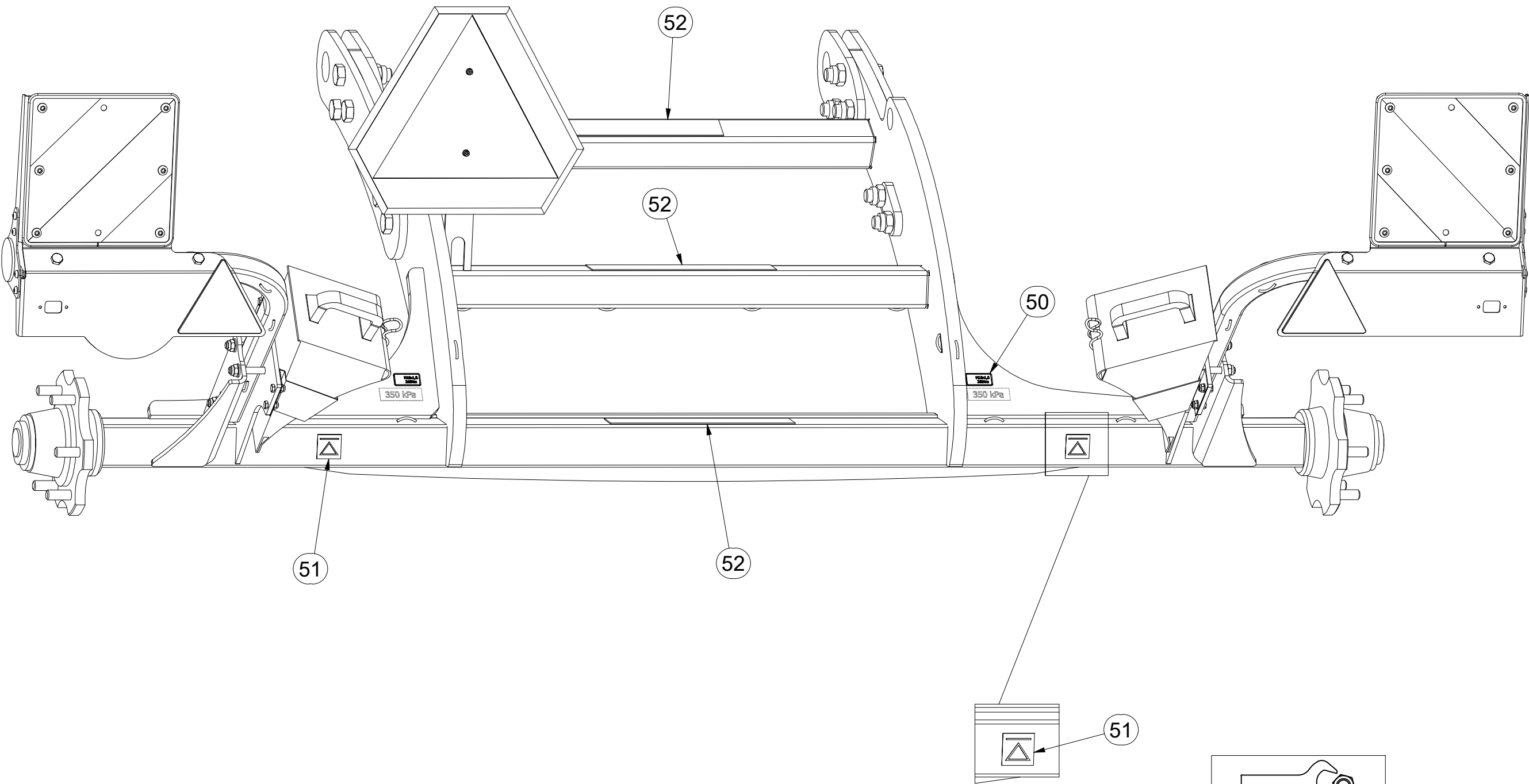
VZ00038848



CZ NÁPRAVA NEBRŽDĚNÁ
 D NICHT GEBREMSTE ACHSE
 F ESSIEU NON FREINÉ

VZ00075495

GB AXLE WITHOUT BRAKES
 RU ОСЬ БЕЗ ТОРМОЗА
 PL OŚ NIEHAMOWANA



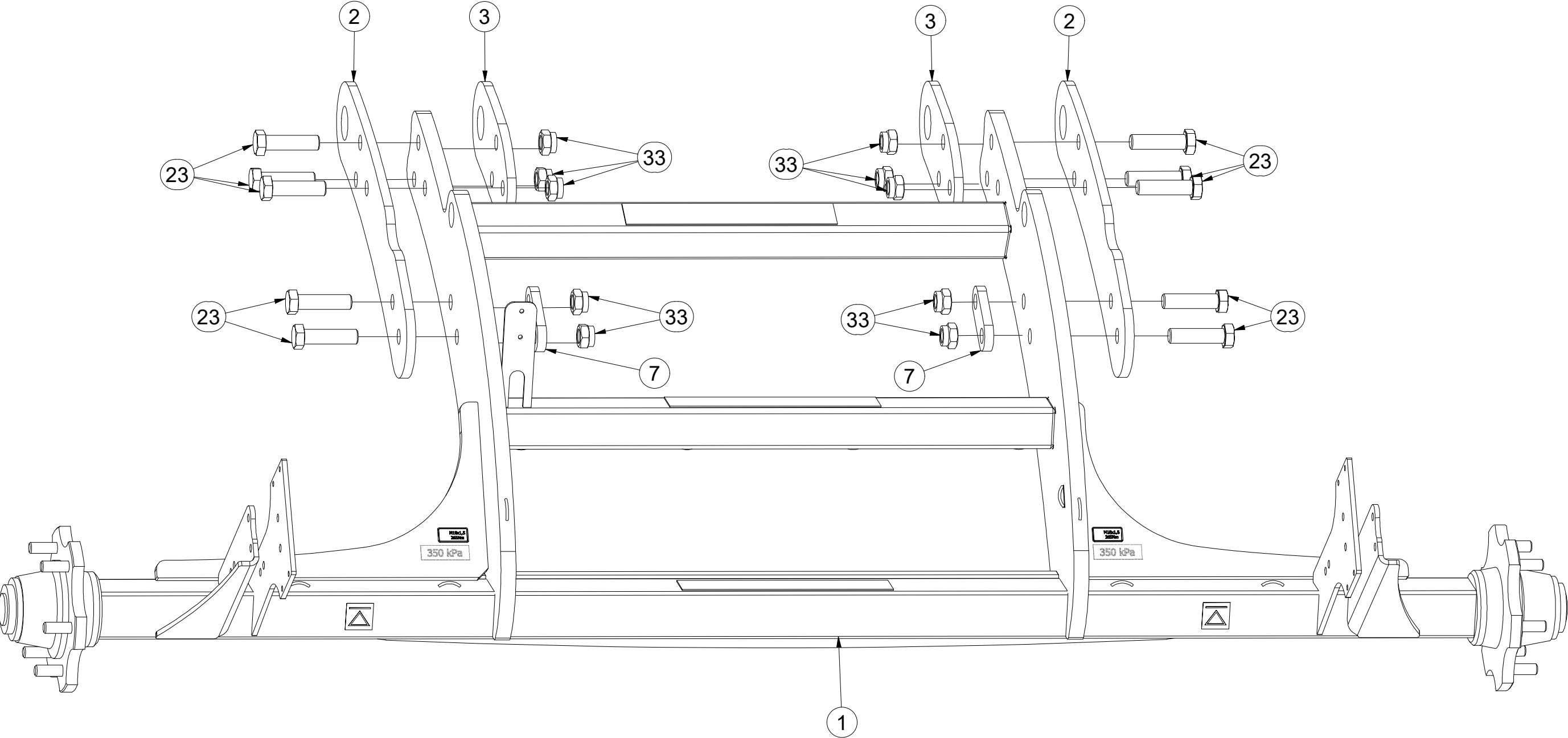
	M18x1,5-265Nm

Pos.	Part Number	Pcs.
50	m19732	2
51	m03512	2
52	m11146	3

CZ NÁPRAVA NEBRŽDĚNÁ
 D NICHT GEBREMSTE ACHSE
 F ESSIEU NON FREINÉ

VZ00075495

GB AXLE WITHOUT BRAKES
 RU ОСЬ БЕЗ ТОРМОЗА
 PL OŚ NIEHAMOWANA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00063795	1
3	4014698	2
2	4014700	2
7	4019959	2
23	m14495	10
33	m07147	10

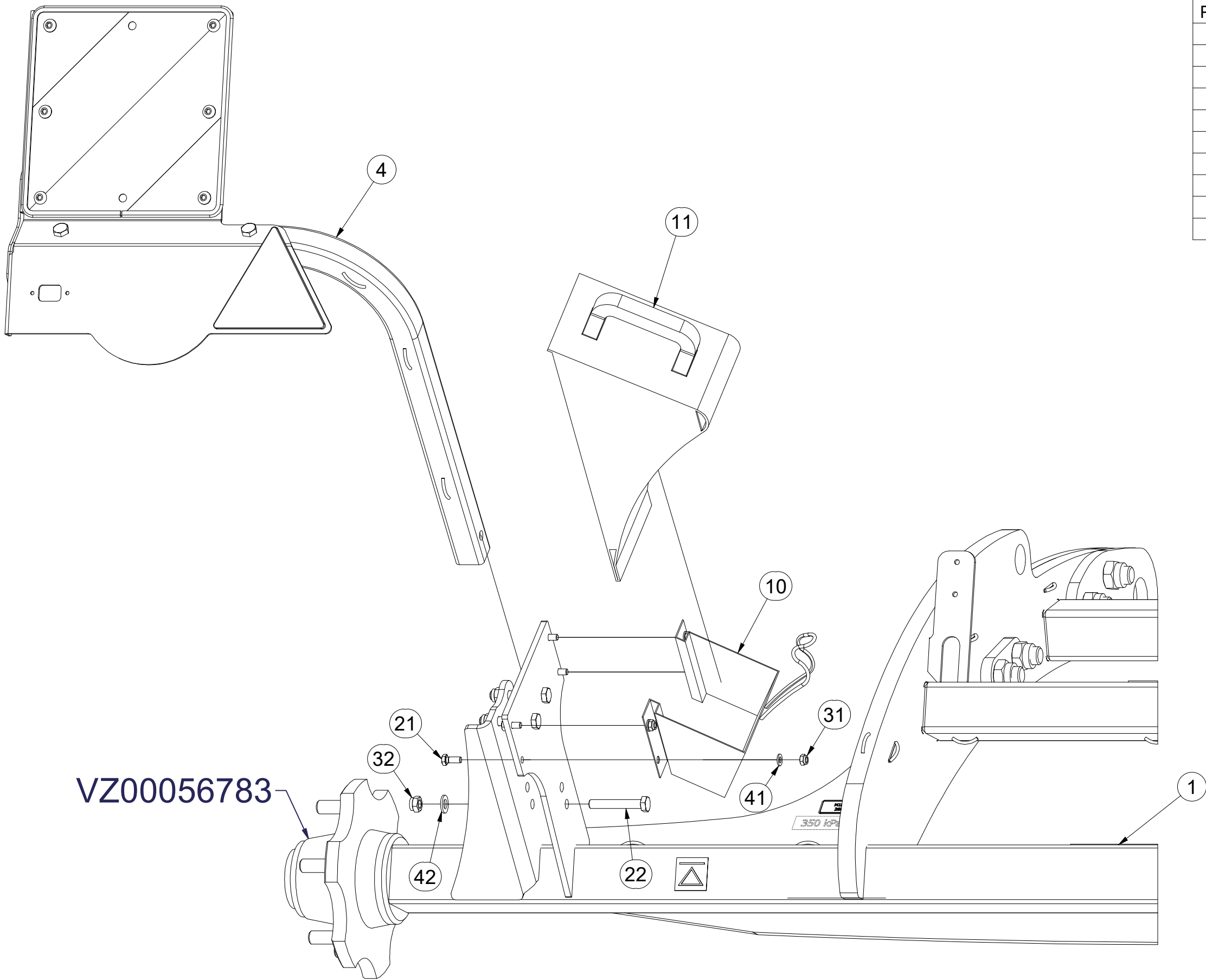
CZ NÁPRAVA NEBRŽDĚNÁ
 D NICHT GEBREMSTE ACHSE
 F ESSIEU NON FREINÉ

VZ00075495

GB AXLE WITHOUT BRAKES
 RU ОСЬ БЕЗ ТОРМОЗА
 PL OŚ NIEHAMOWANA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00063795	1
4	VZ00075369	1
10	m12572	2
11	m16186	2
21	m01089	8
22	m12493	6
31	m04503	8
32	m04301	6
41	m01203	8
42	m01214	6

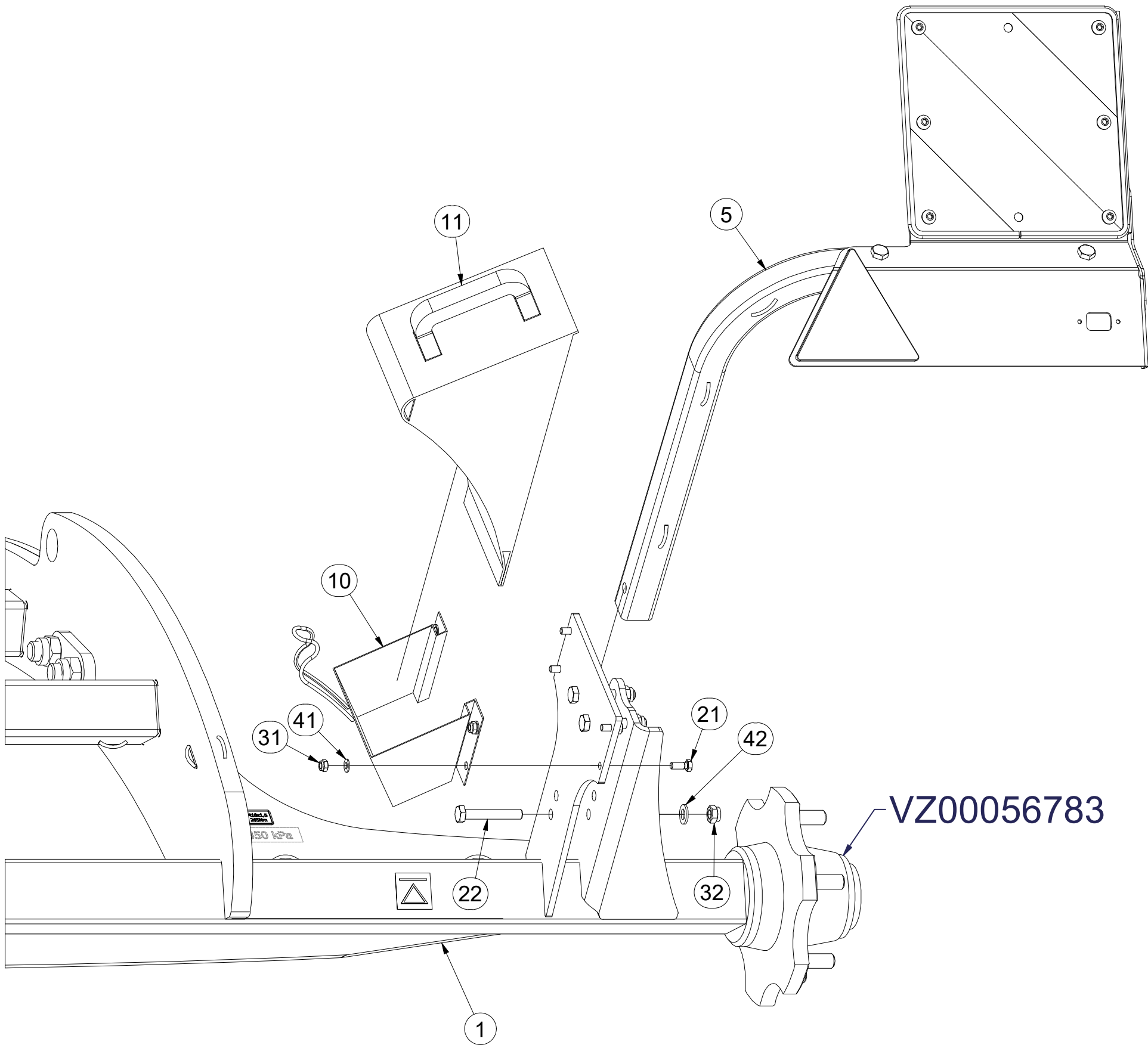


CZ NÁPRAVA NEBRŽDĚNÁ
 D NICHT GEBREMSTE ACHSE
 F ESSIEU NON FREINÉ

VZ00075495

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00063795	1
5	VZ00075375	1
10	m12572	2
11	m16186	2
21	m01089	8
22	m12493	6
31	m04503	8
32	m04301	6
41	m01203	8
42	m01214	6

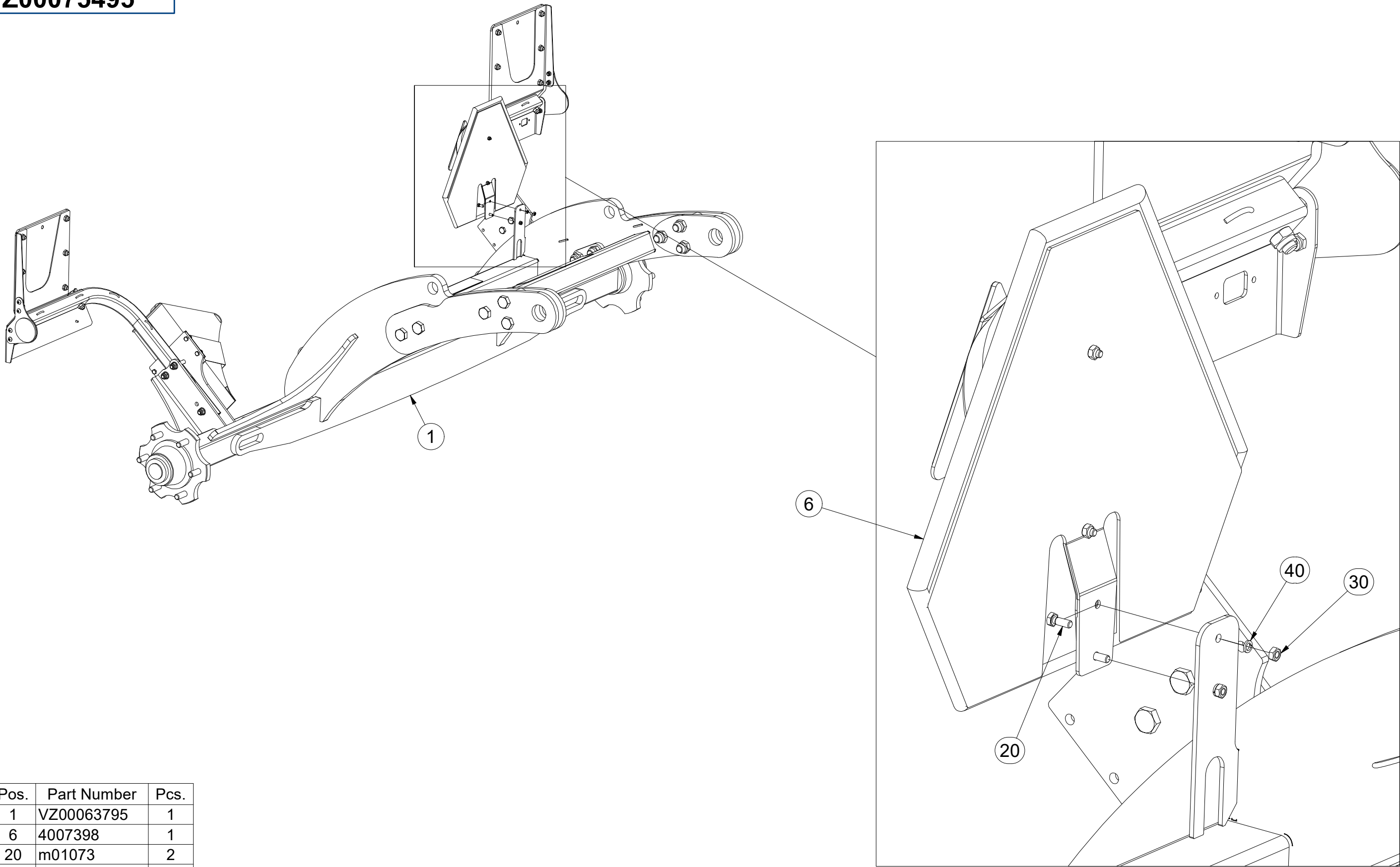
GB AXLE WITHOUT BRAKES
 RU ОСЬ БЕЗ ТОРМОЗА
 PL OŚ NIEHAMOWANA



CZ NÁPRAVA NEBRŽDĚNÁ
 D NICHT GEBREMSTE ACHSE
 F ESSIEU NON FREINÉ

VZ00075495

GB AXLE WITHOUT BRAKES
 RU ОСЬ БЕЗ ТОРМОЗА
 PL OŚ NIEHAMOWANA

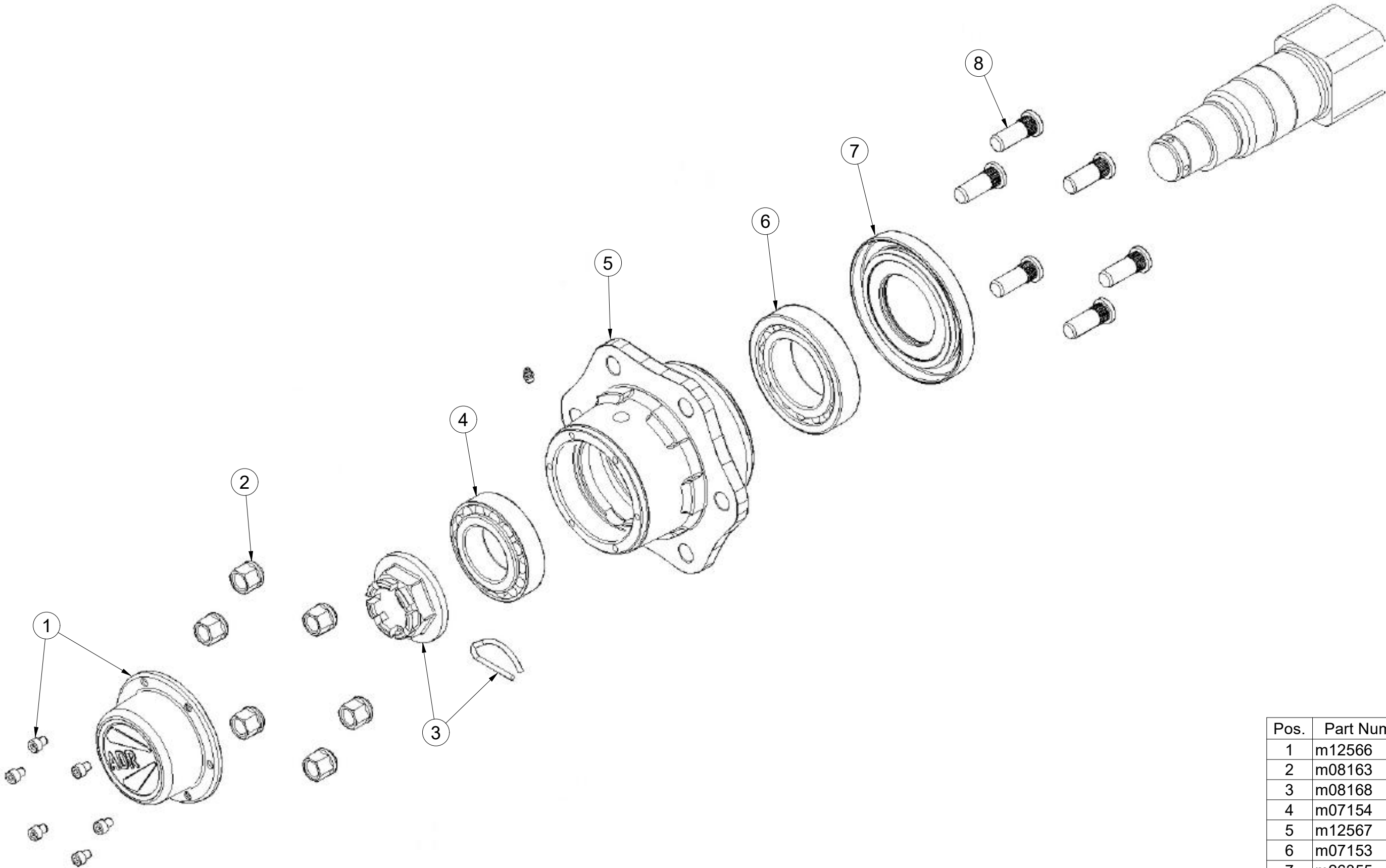


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00063795	1
6	4007398	1
20	m01073	2
30	m01295	2
40	m01200	2

CZ NÁBOJ NEBRZDĚNÉ NÁPRAVY
 D NABE DER UNGEBREMSTEN ACHSE
 F MOYEU D'ESSIEU NON FREINÉ

VZ00056783 ADR A80RR600

GB UNBRAKED AXLE HUB
 RU СТУПИЦА НЕТОРМОЗНОЙ ОСИ
 PL PIASTA NIEHAMOWANEJ OSI

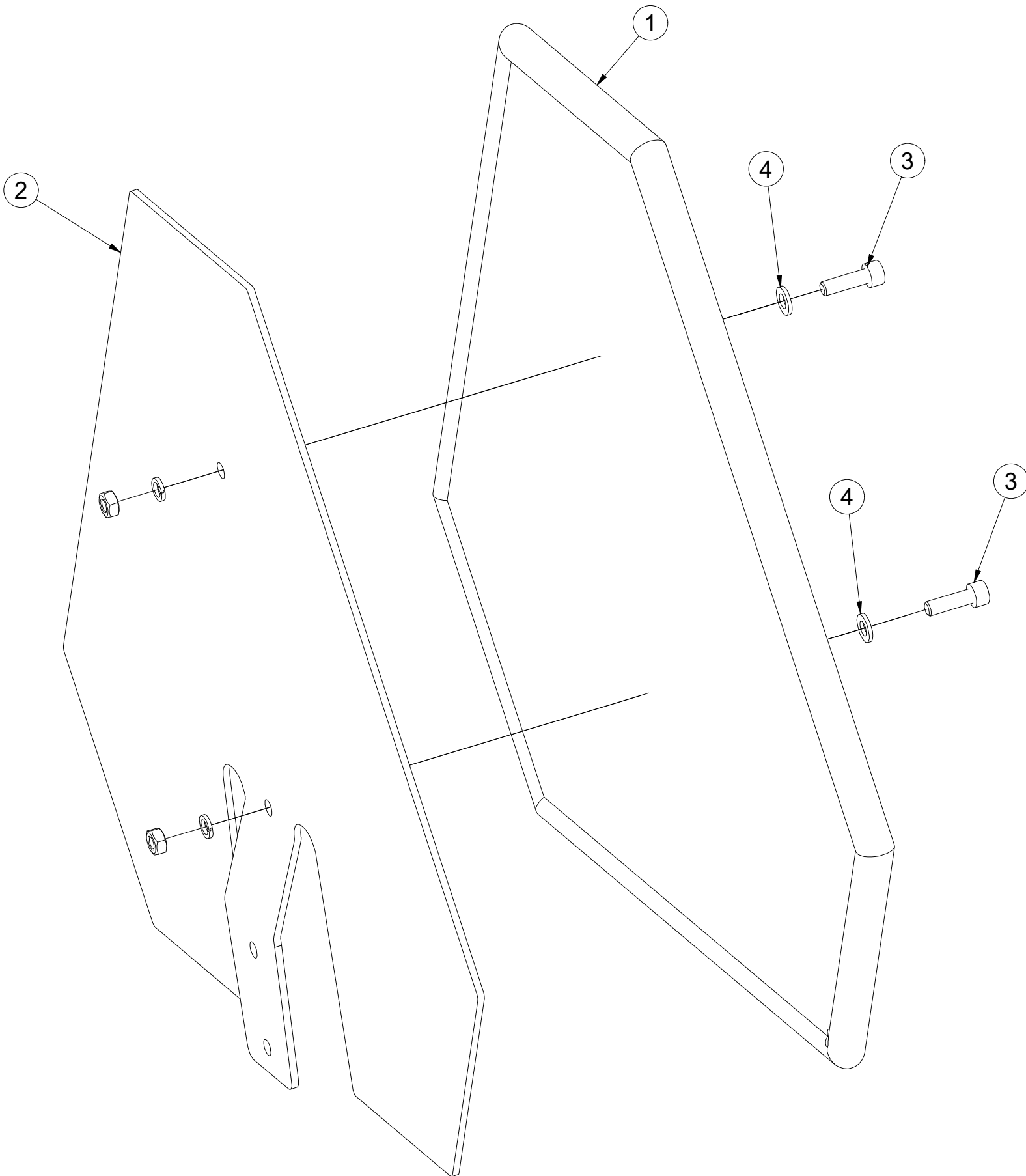
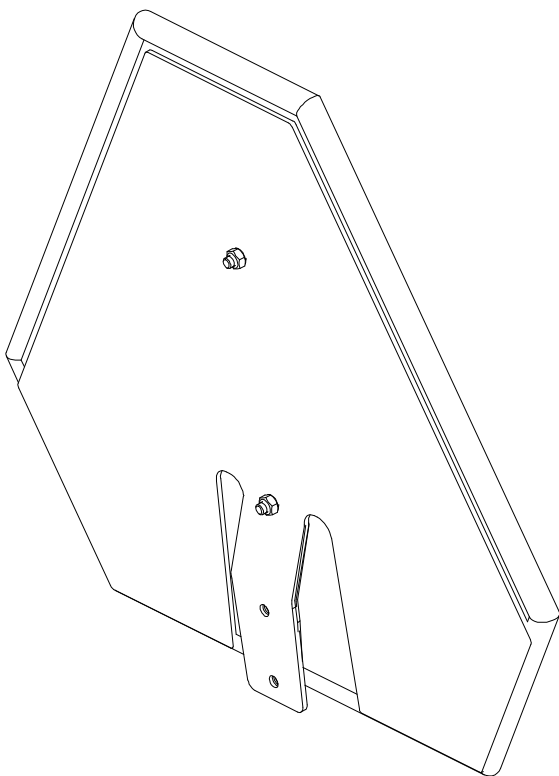


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m12566	2
2	m08163	12
3	m08168	2
4	m07154	2
5	m12567	2
6	m07153	2
7	m26355	2
8	m08148	12

CZ VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK
 D WARNDREIECK
 F TRIANGLE D'AVERTISSEMENT

4007398

GB EMERGENCY TRIANGLE
 RU ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ
 PL TRÓJKAT OSTRZEGAWCZY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05371	1
2	3003785	1
3	m04346	2
4	m01199	2

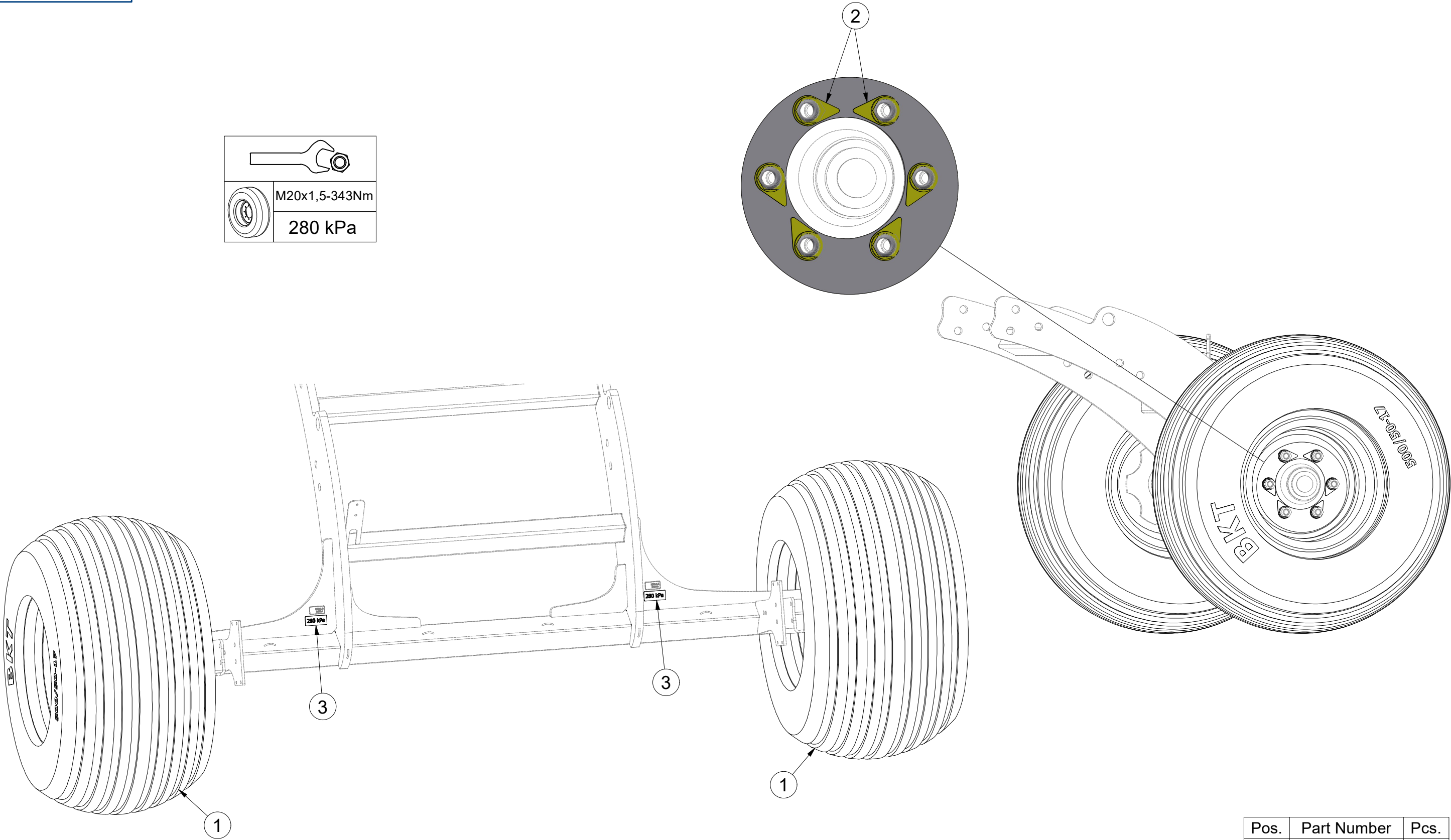
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00035101

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



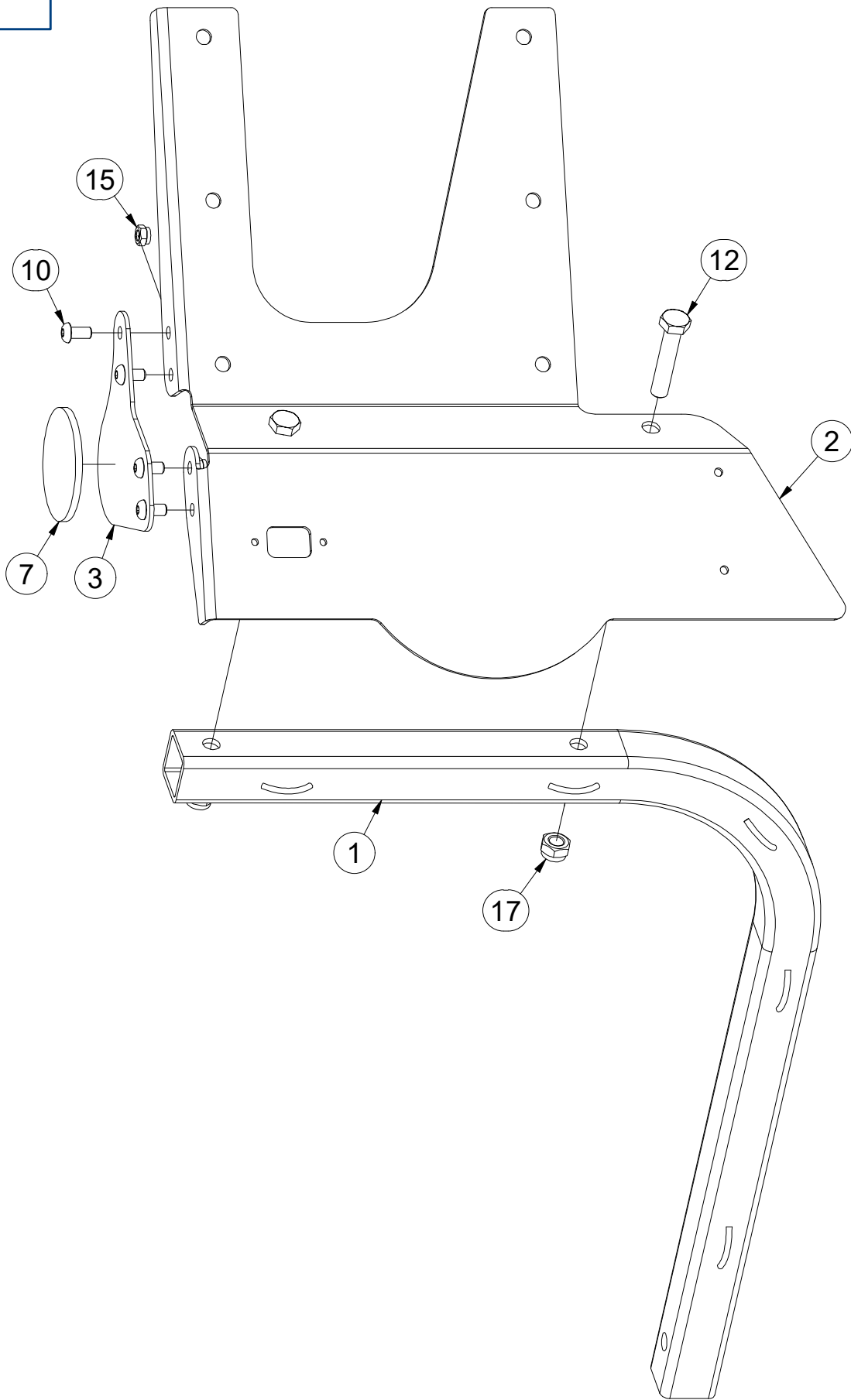
	M20x1,5-343Nm
	280 kPa



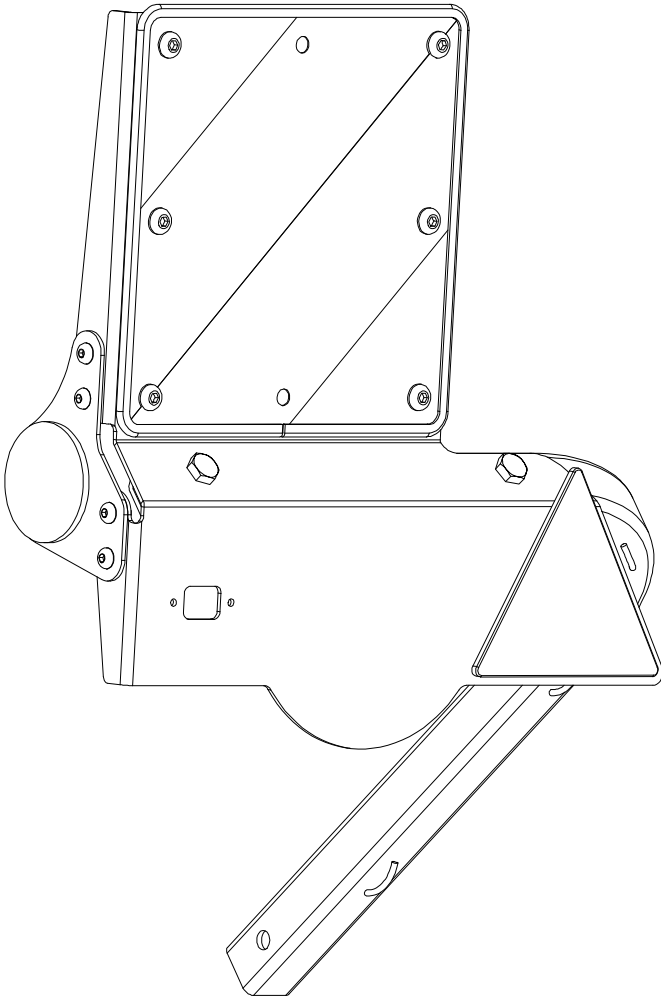
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m21789	2
2	m19657	12
3	m21945	2

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

VZ00075369



GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA

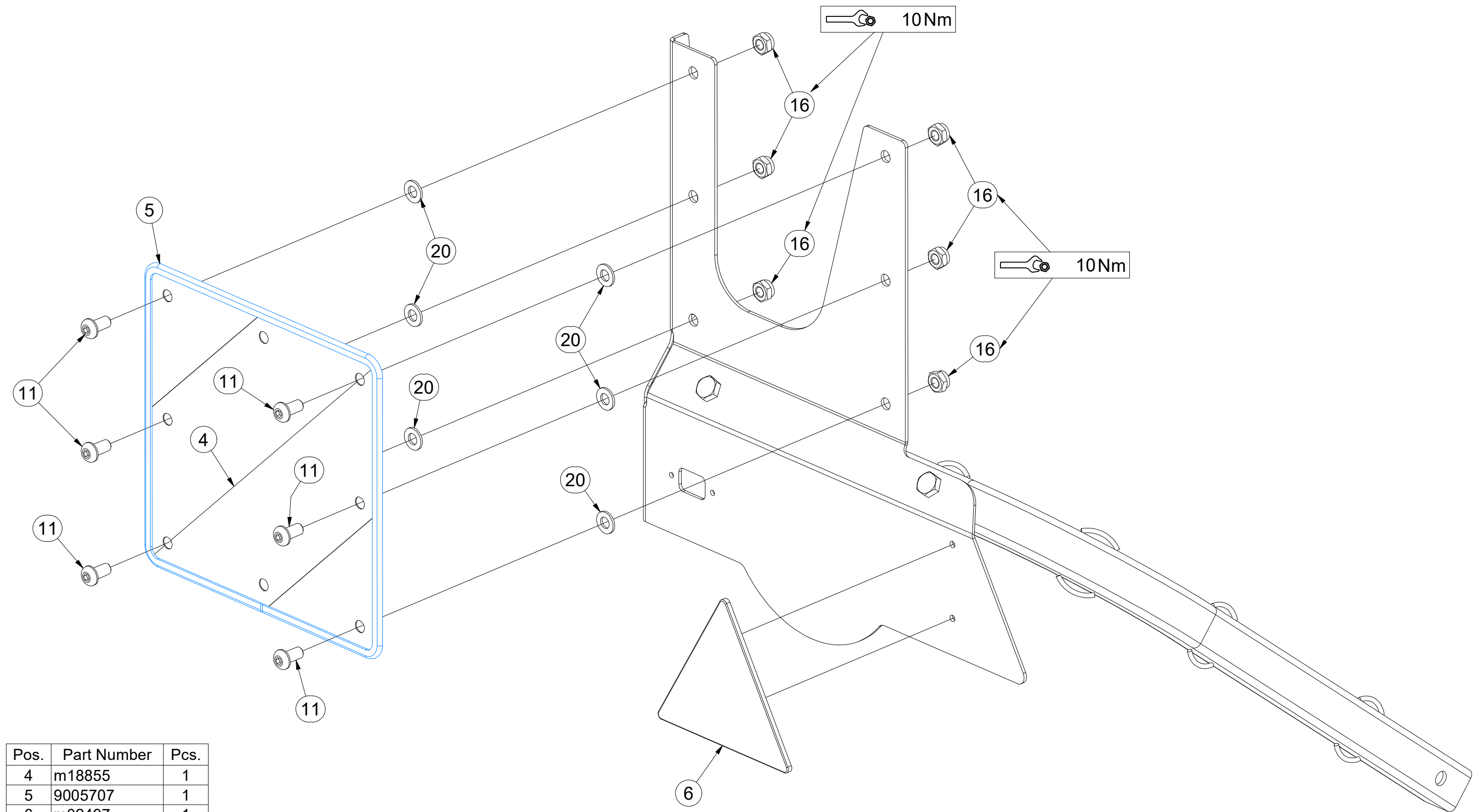


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	VZ00069212	1
3	VZ00069240	1
7	m02579	1
10	m21977	4
12	m01131	2
15	m04503	4
17	m04301	2

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

VZ00075369

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA

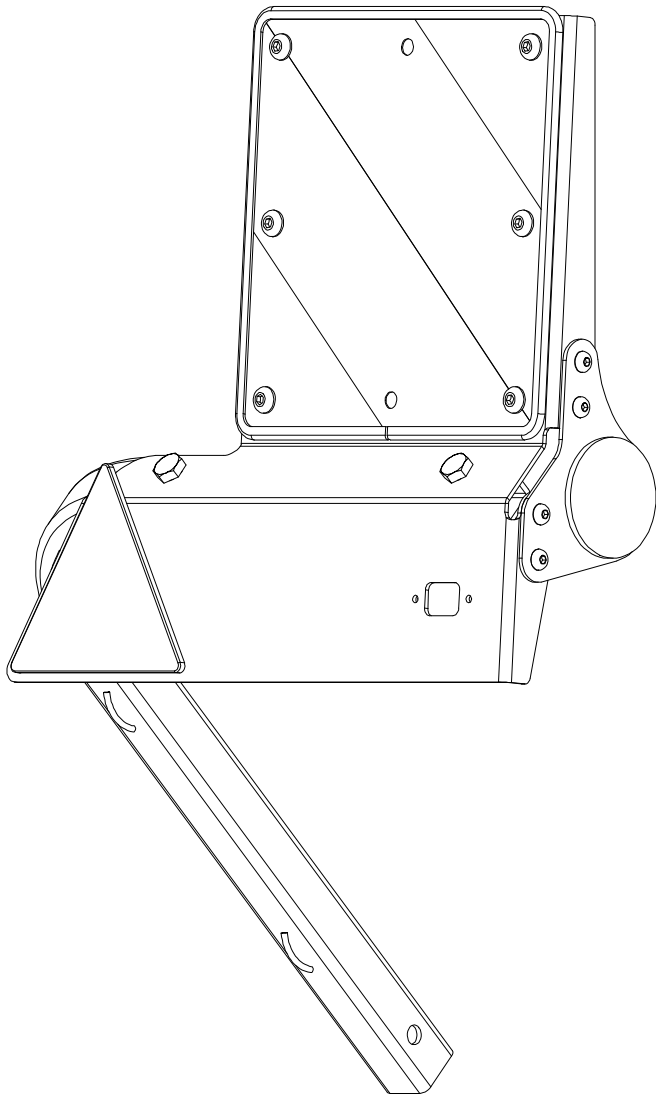
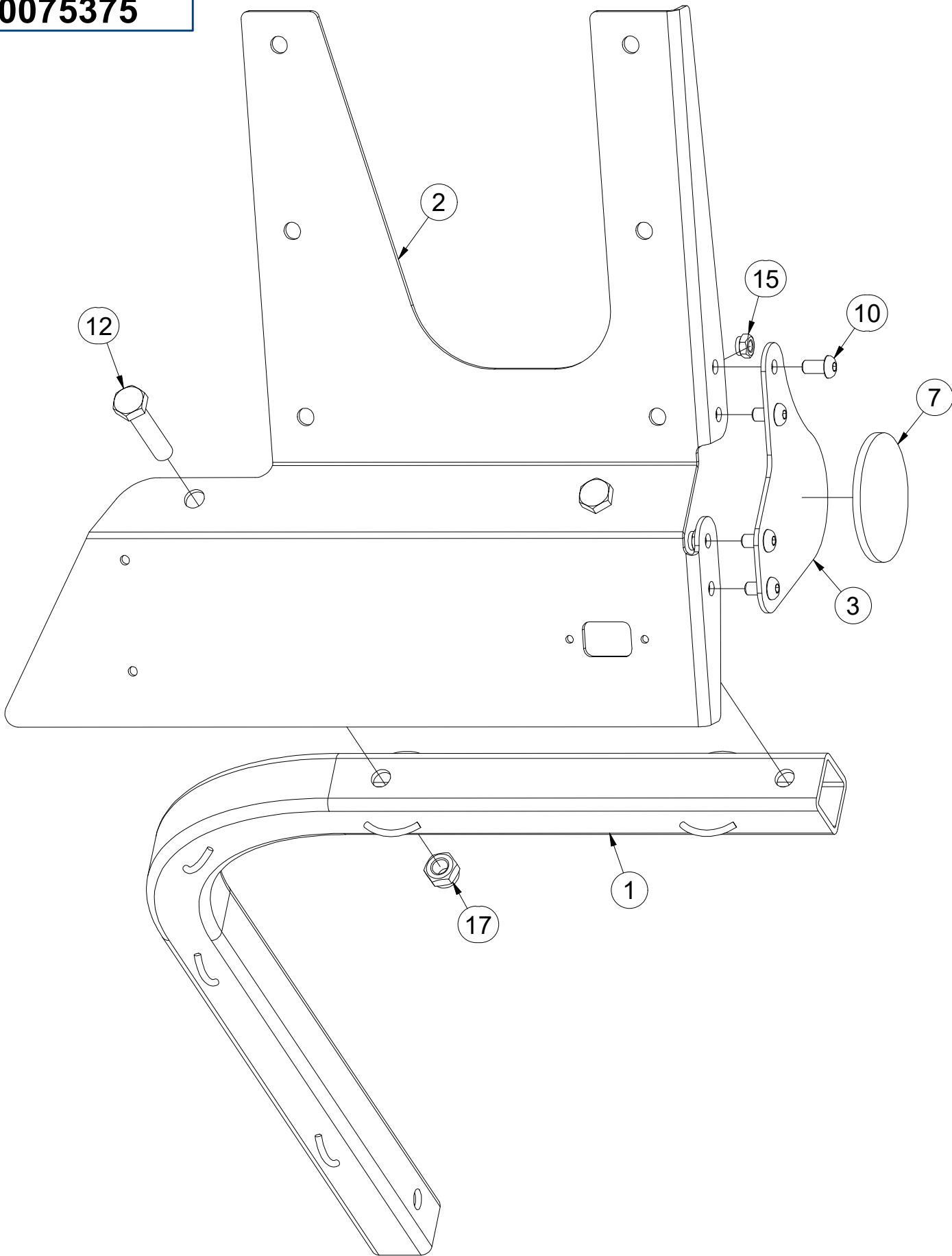


Pos.	Part Number	Pcs.
4	m18855	1
5	9005707	1
6	m02497	1
11	m16637	6
16	m03775	6
20	m01209	6

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

VZ00075375

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA

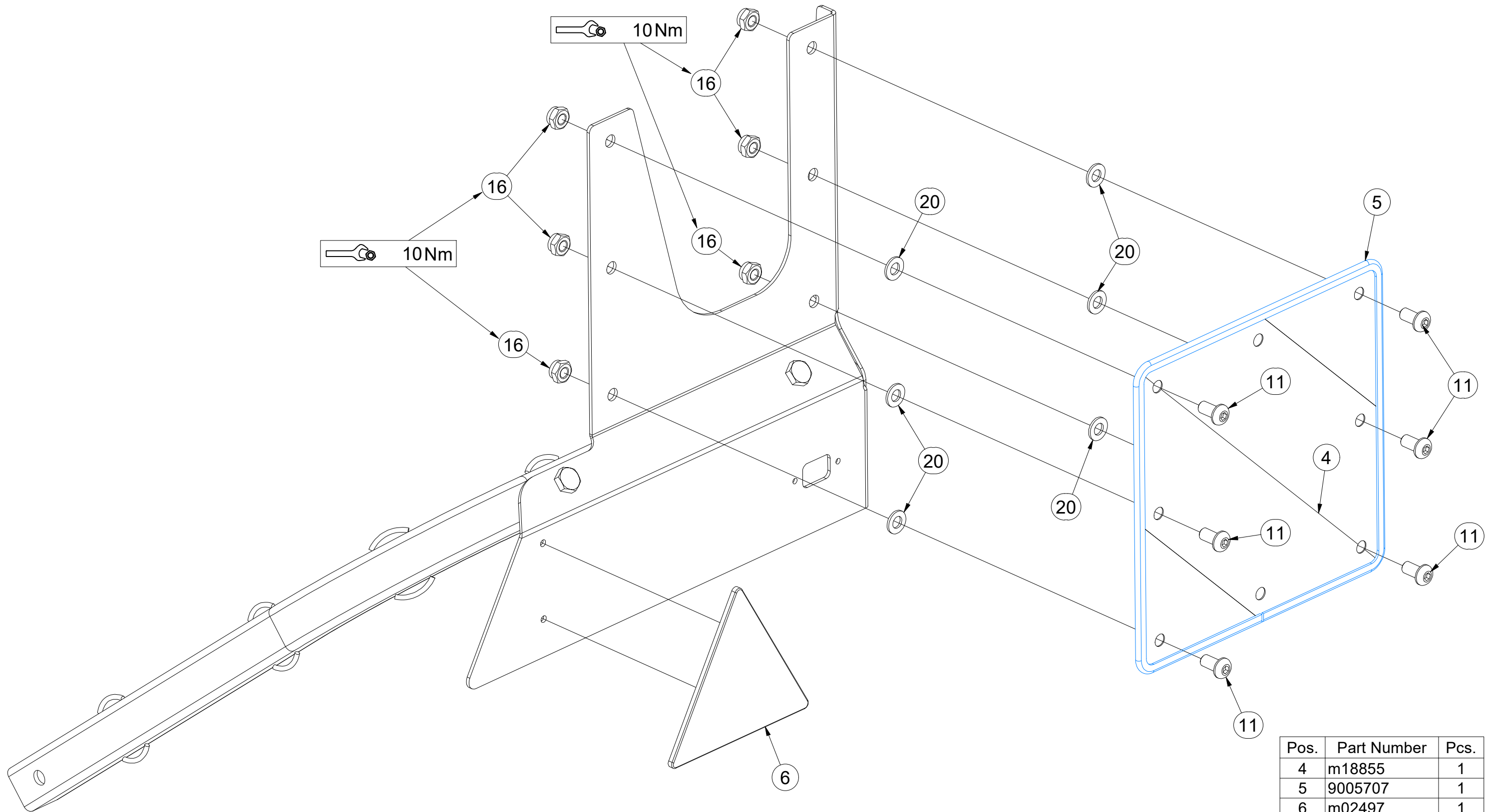


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	VZ00069215	1
3	VZ00069240	1
7	m02579	1
10	m21977	4
12	m01131	2
15	m04503	4
17	m04301	2

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

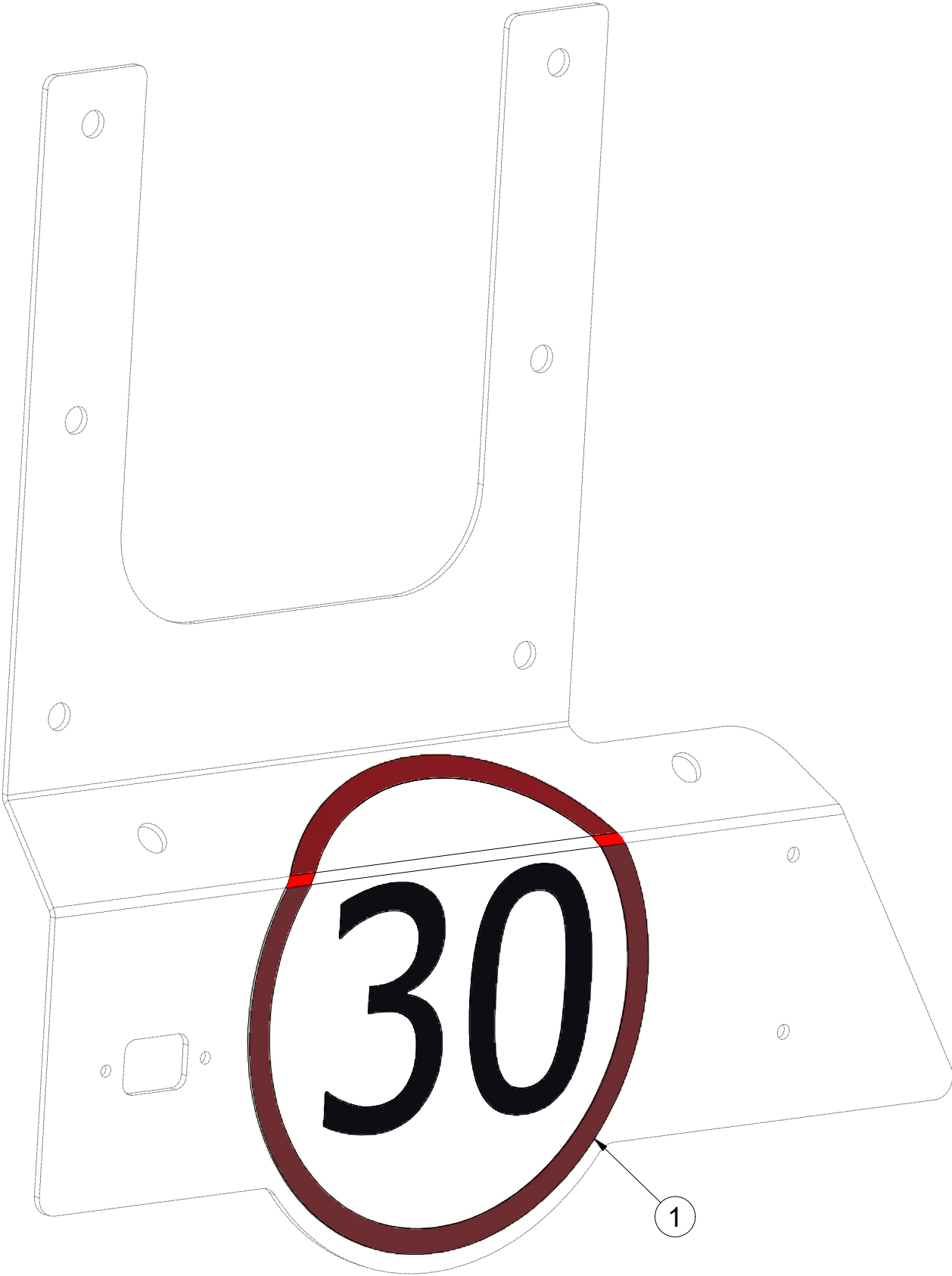
VZ00075375

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m18855	1
5	9005707	1
6	m02497	1
11	m16637	6
16	m03775	6
20	m01209	6

4025230



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19161	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

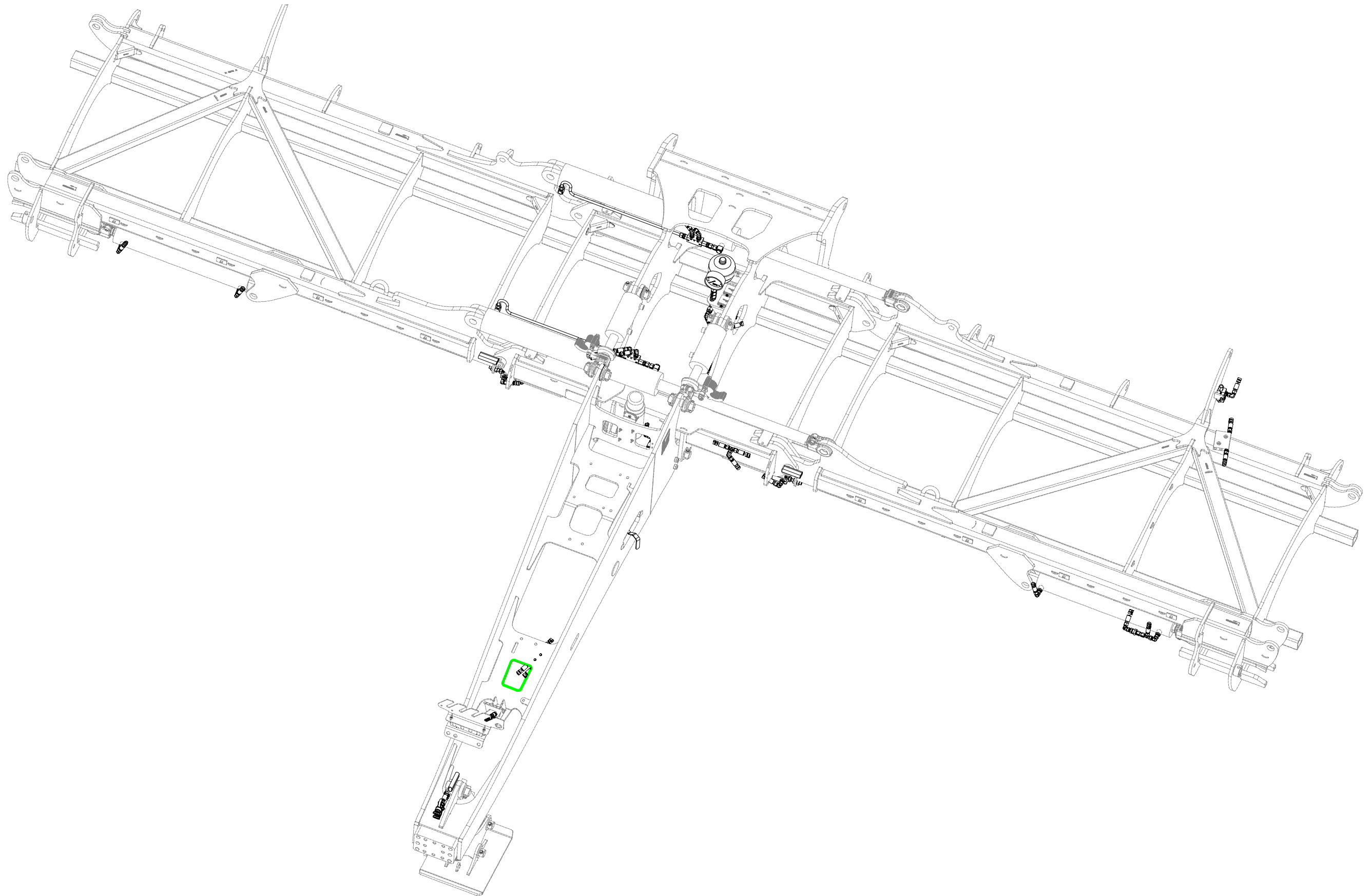
VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒶГ ИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒶL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

Farmet



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

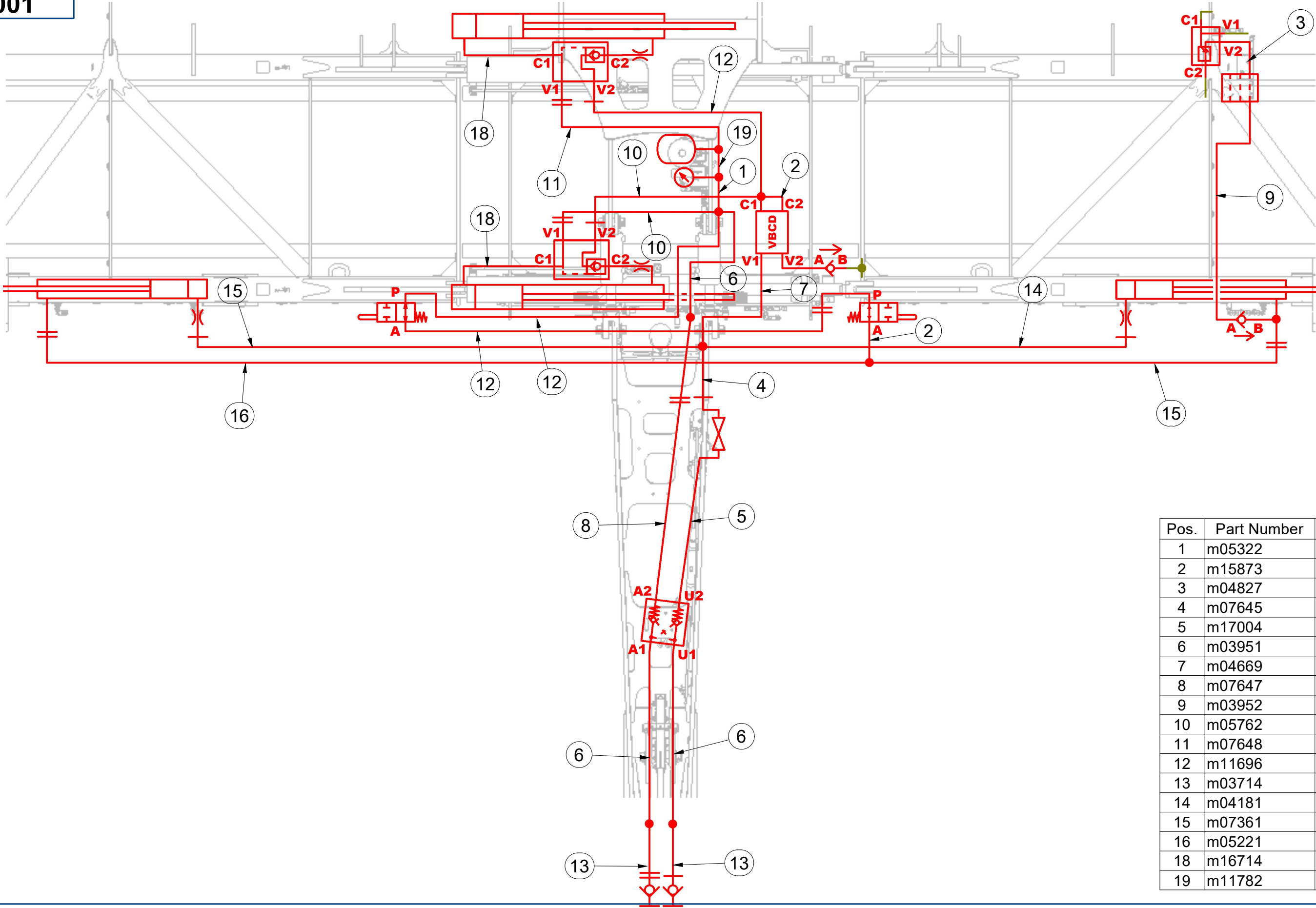
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

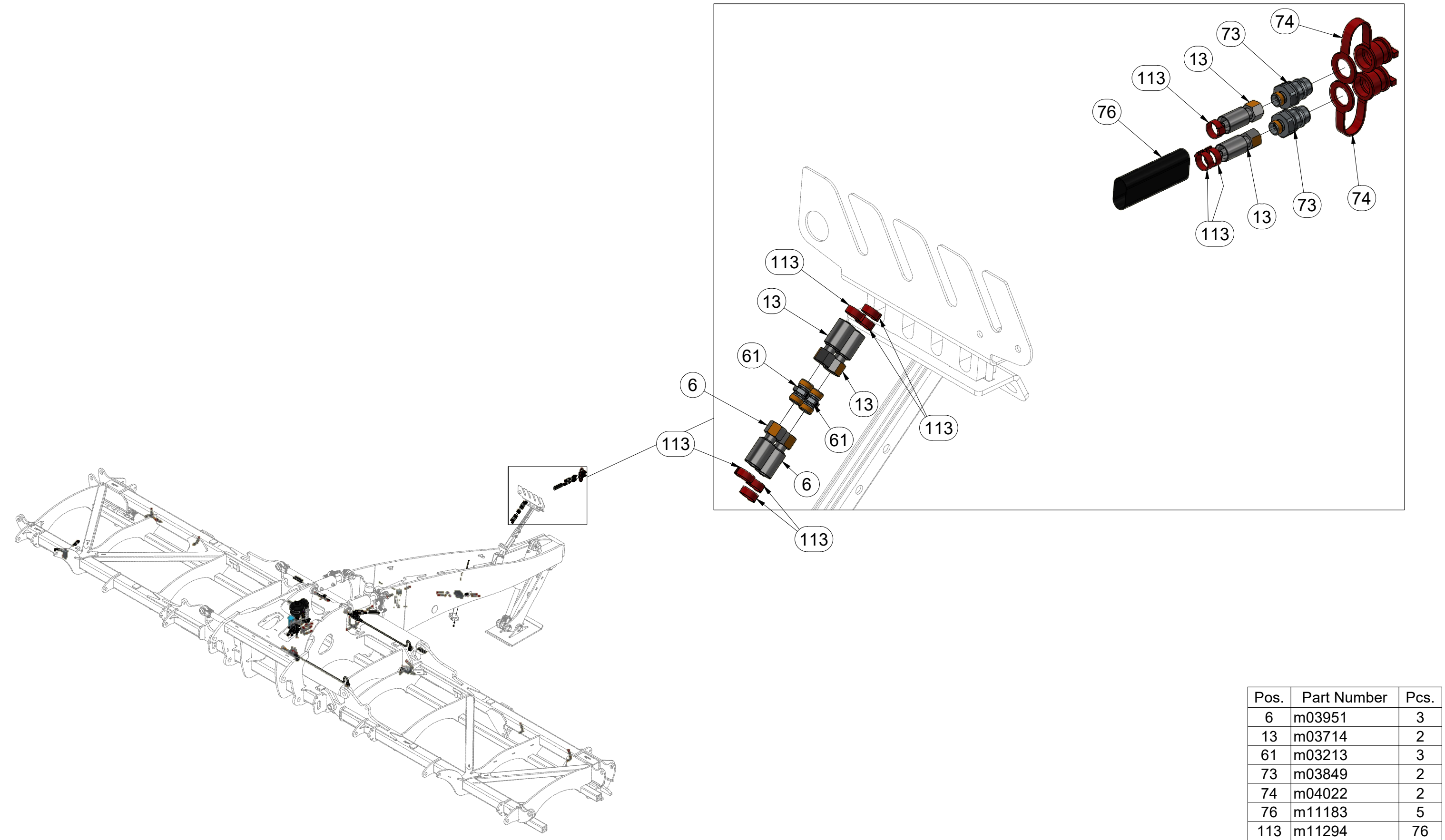
Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
2	m15873	2
3	m04827	1
4	m07645	1
5	m17004	1
6	m03951	3
7	m04669	1
8	m07647	1
9	m03952	1
10	m05762	2
11	m07648	1
12	m11696	3
13	m03714	2
14	m04181	1
15	m07361	2
16	m05221	1
18	m16714	2
19	m11782	1

VZ00068001



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMCHANISMUS

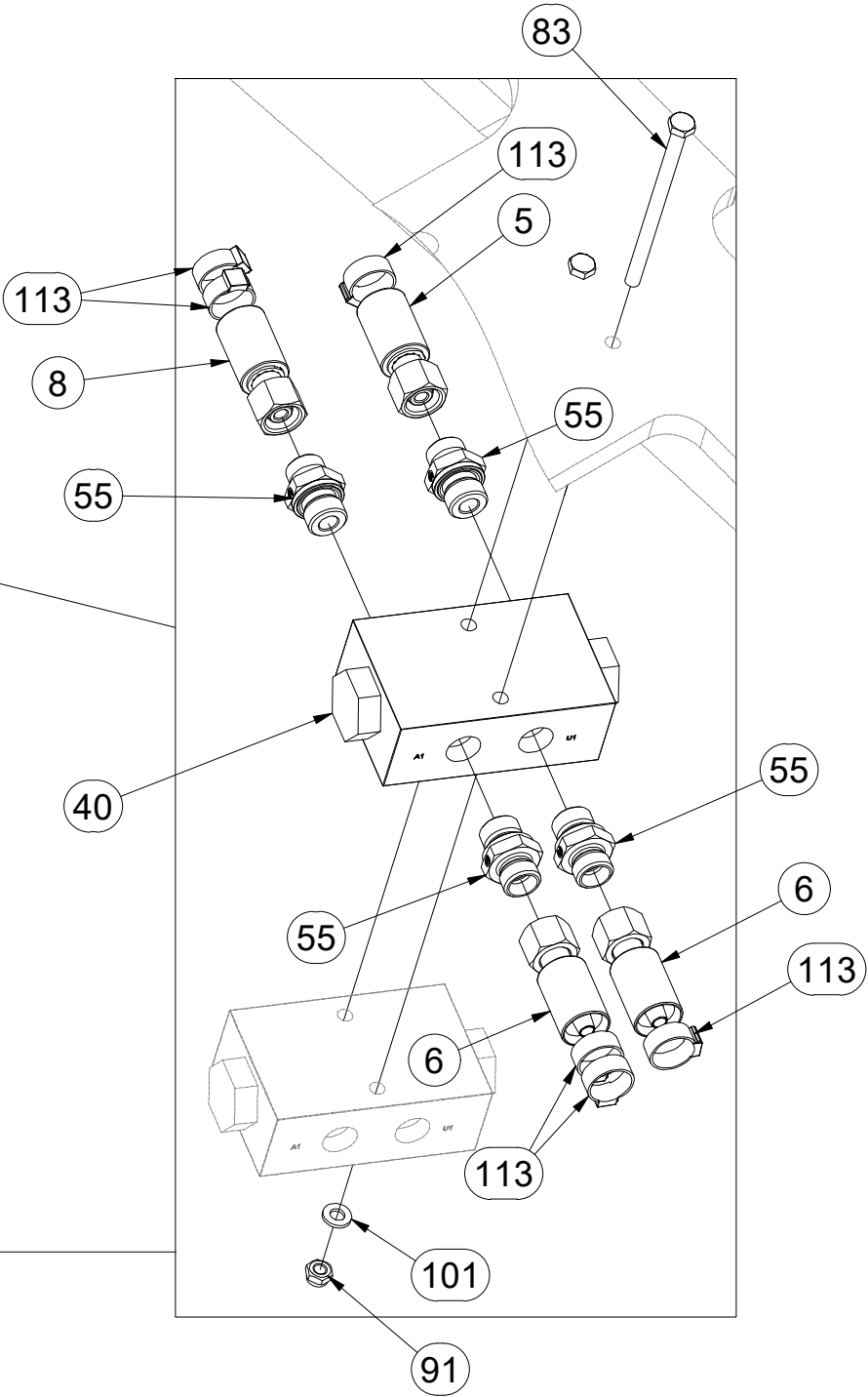
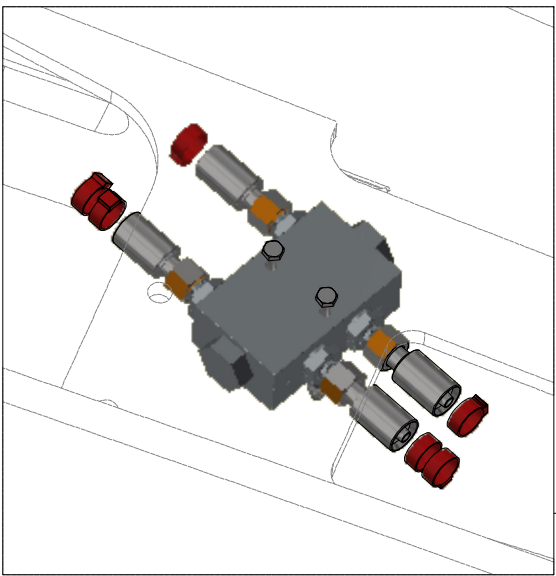
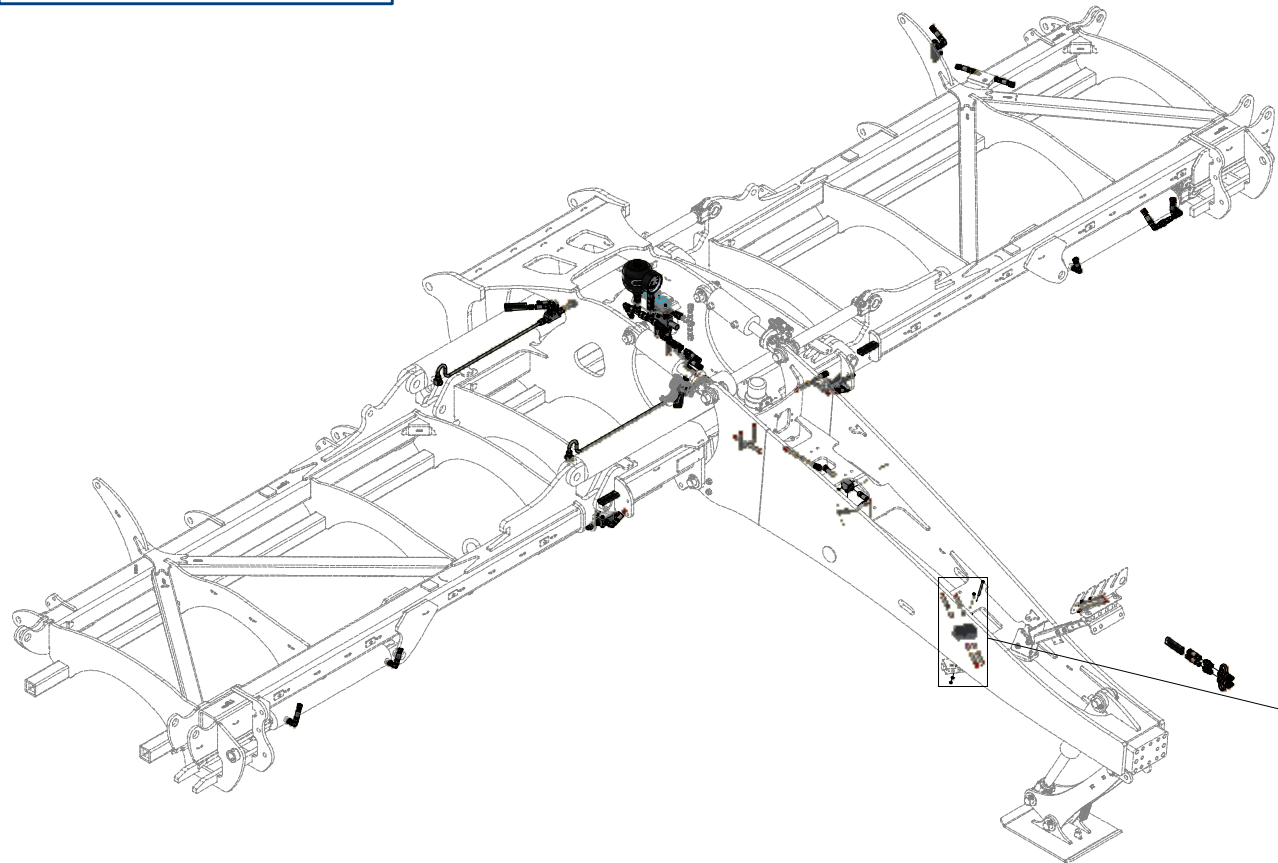
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓖ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m17004	1
6	m03951	3
8	m07647	1
40	m09911	1
55	m06528	17
83	m16378	2
91	m05560	5
101	m01199	2
113	m11294	76

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG KLAPPMechanismus

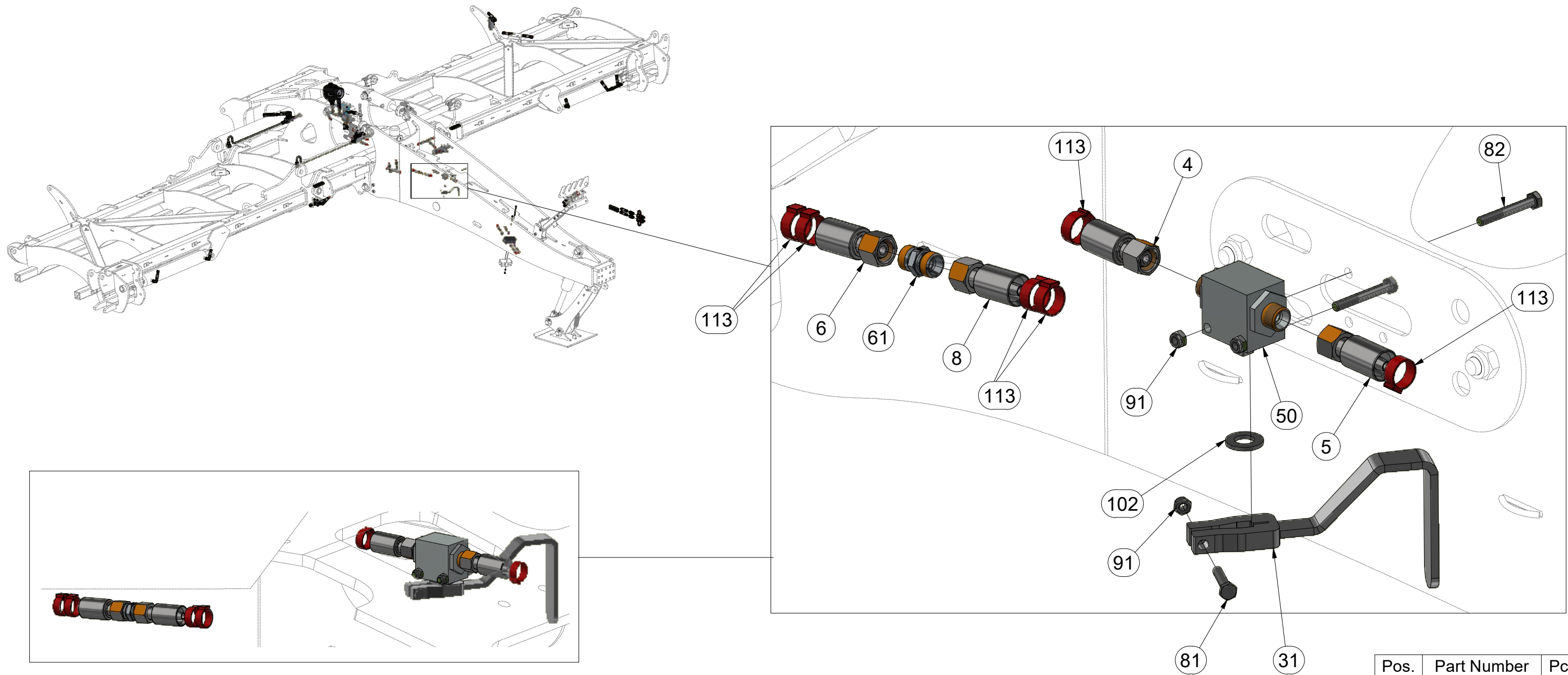
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

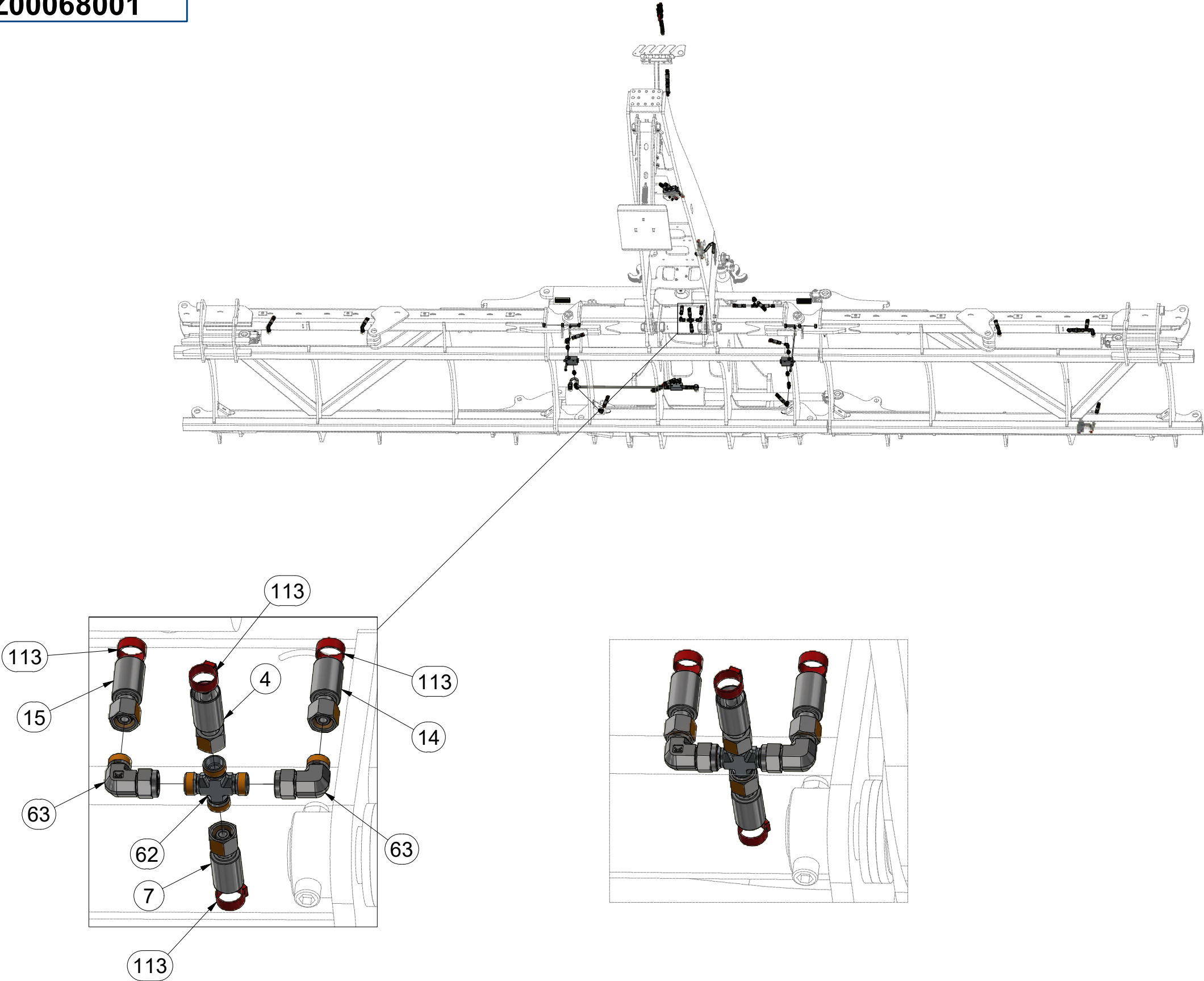
Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m07645	1
5	m17004	1
6	m03951	3
8	m07647	1
31	VZ00058781	1
50	m04623	1
61	m03213	3
81	m01077	1
82	m05561	2
91	m05560	5
102	m01214	1
113	m11294	76

VZ00068001



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m07645	1
7	m04669	1
14	m04181	1
15	m07361	2
62	m08328	3
63	m06803	28
113	m11294	76

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

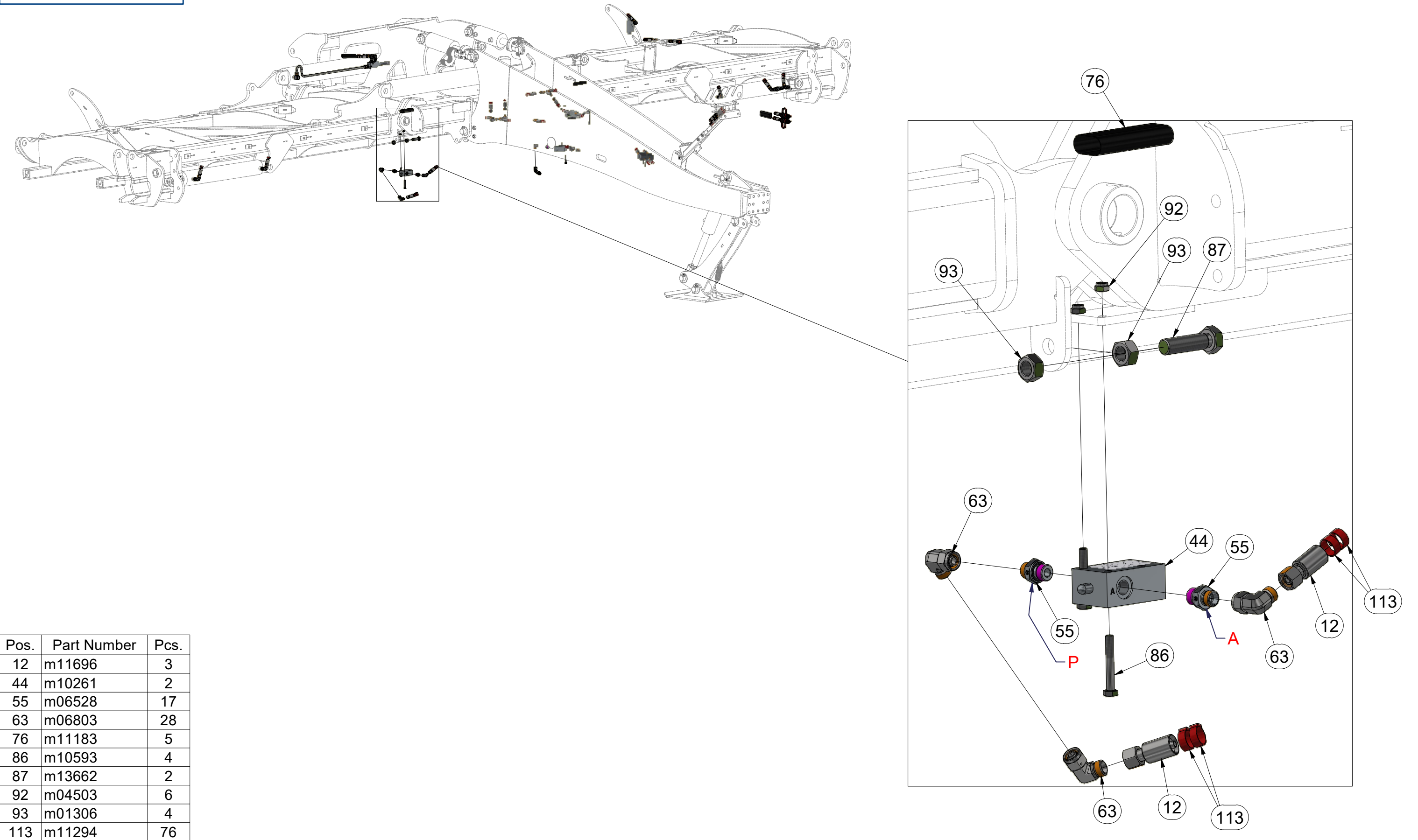
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

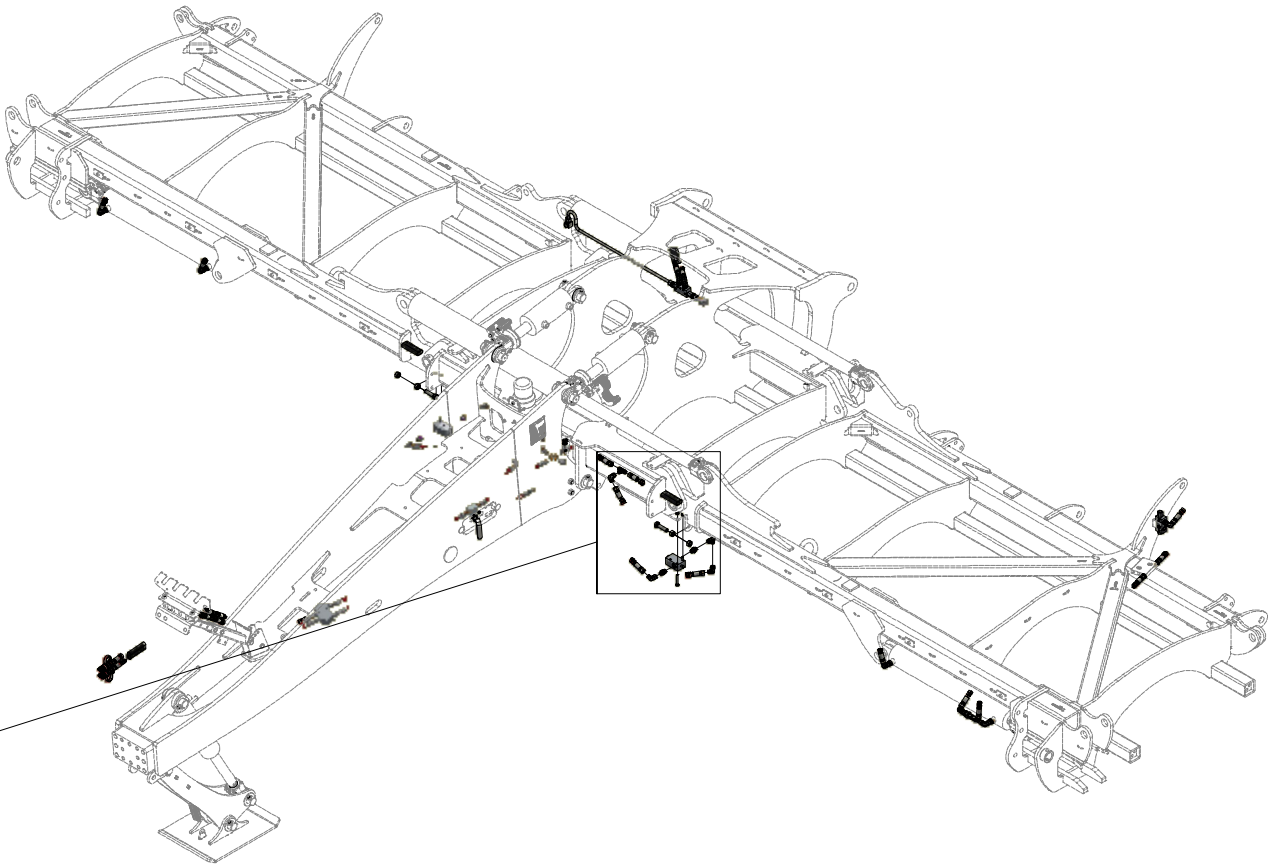
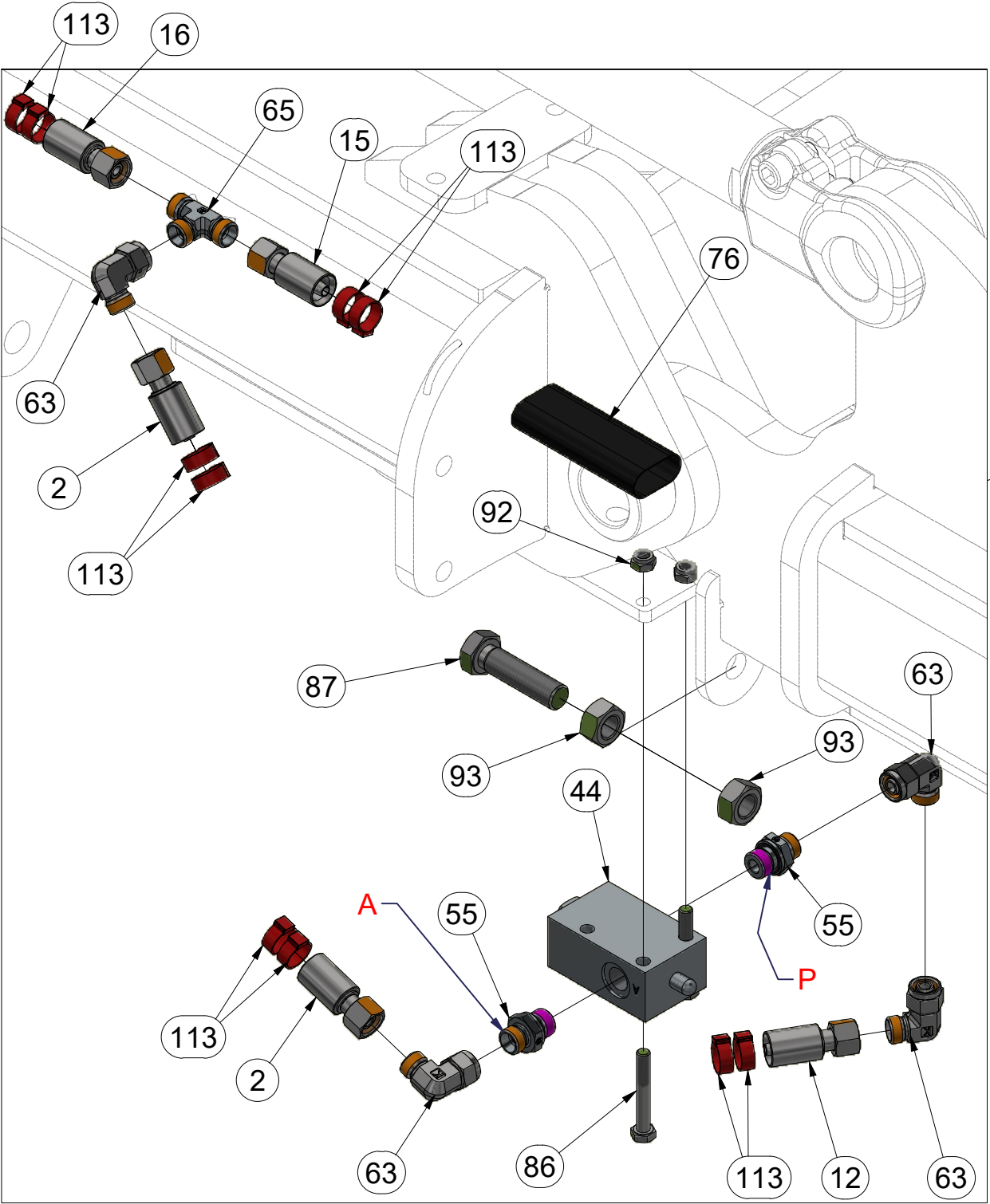
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



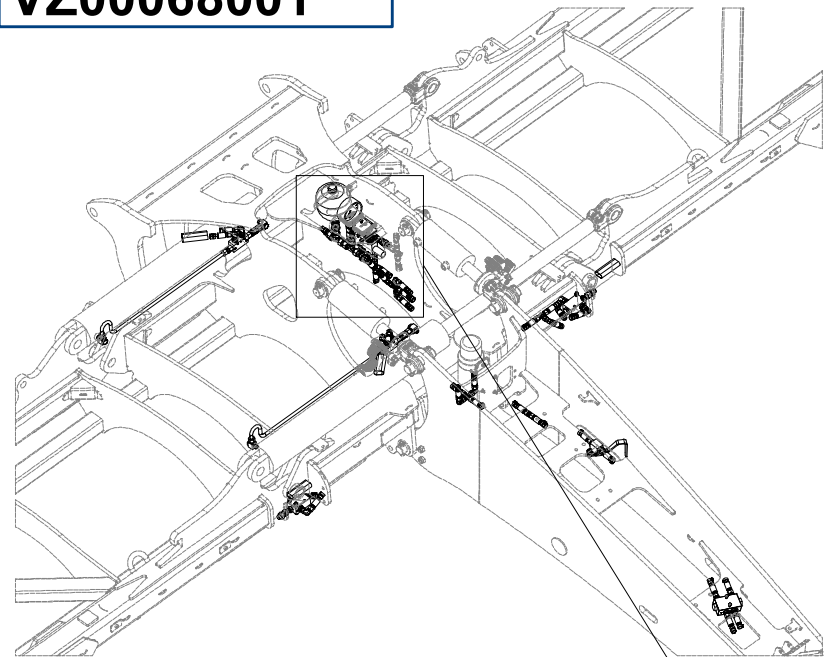
Pos.	Part Number	Pcs.
2	m15873	2
12	m11696	3
15	m07361	2
16	m05221	1
44	m10261	2
55	m06528	17
63	m06803	28
65	m03889	1
76	m11183	5
86	m10593	4
87	m13662	2
92	m04503	6
93	m01306	4
113	m11294	76

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

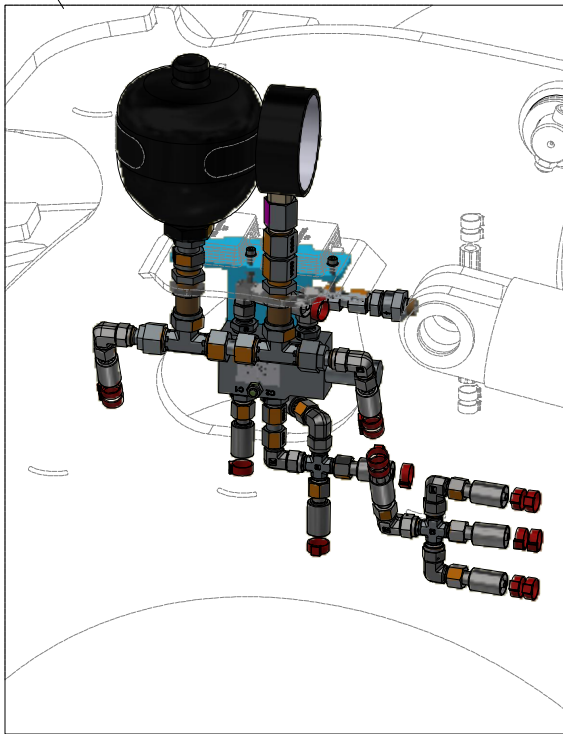
Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001



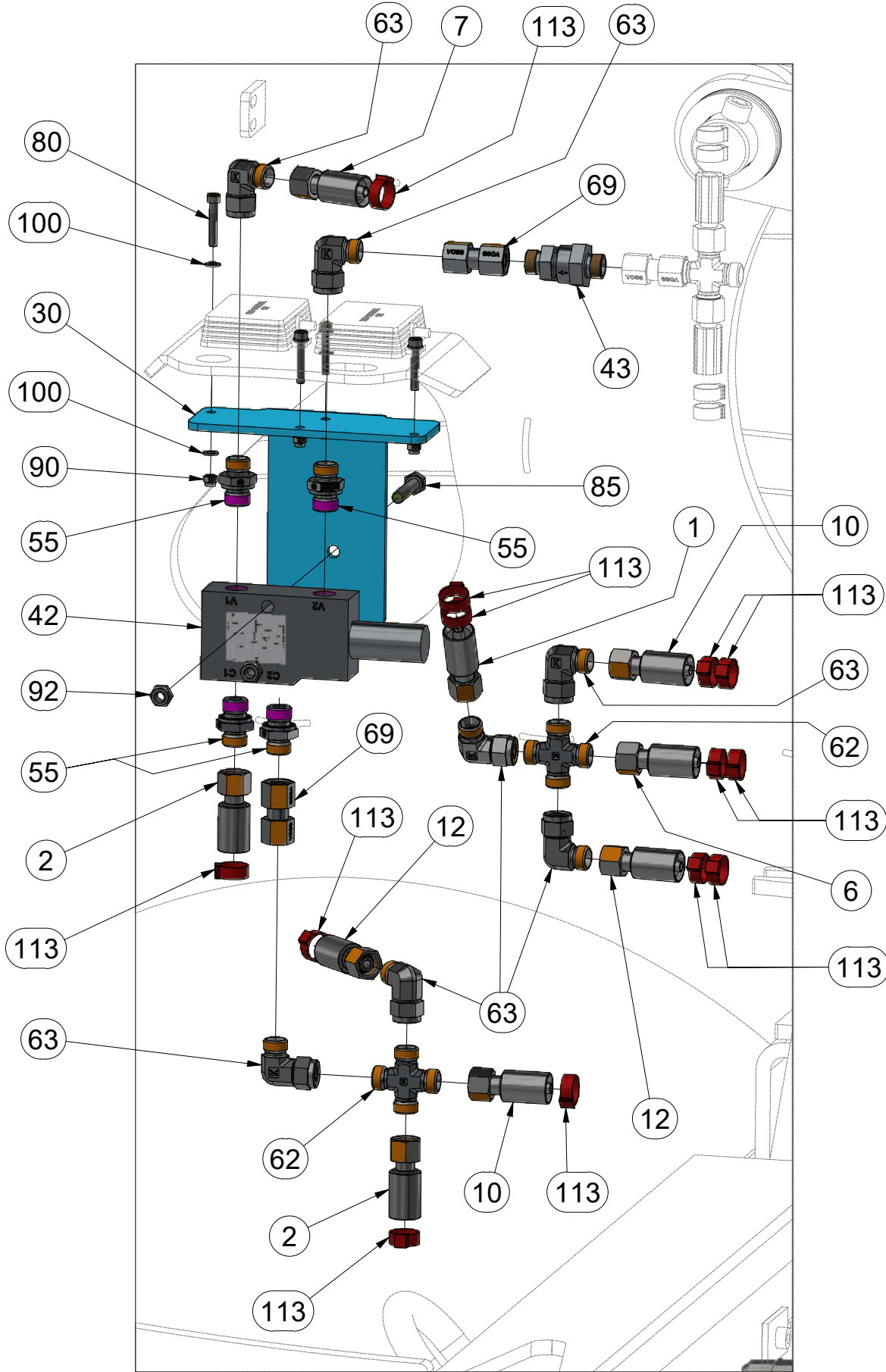
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
2	m15873	2
6	m03951	3
7	m04669	1
10	m05762	2
12	m11696	3
42	4024339	1
43	m09565	2
55	m06528	17
62	m08328	3
63	m06803	28
69	m22305	3
113	m11294	76
80	m10029	4
85	m07789	2
90	m06236	4
92	m04503	6
100	m04164	8
30	4019651	1



ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

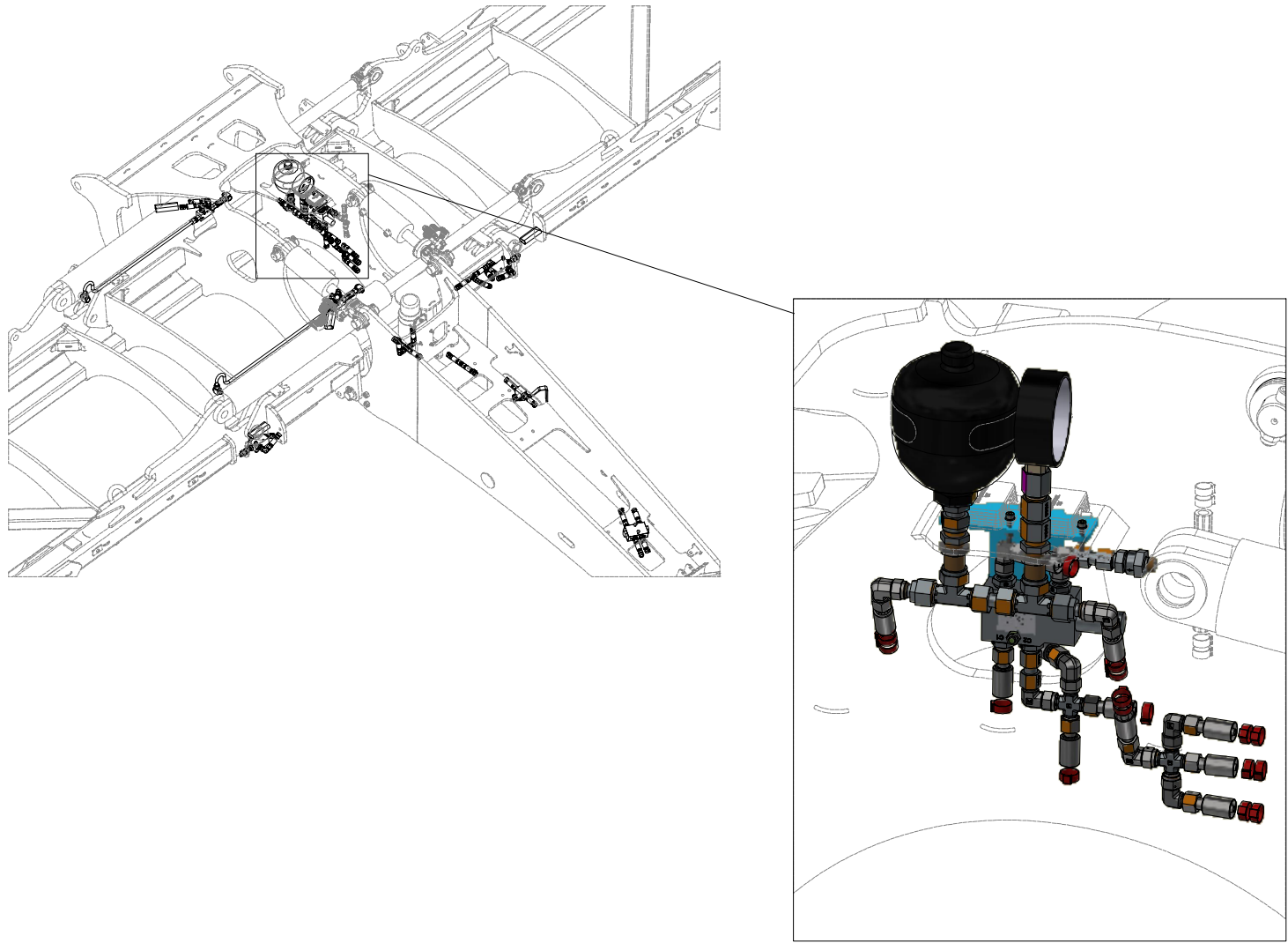
Ⓓ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓕ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



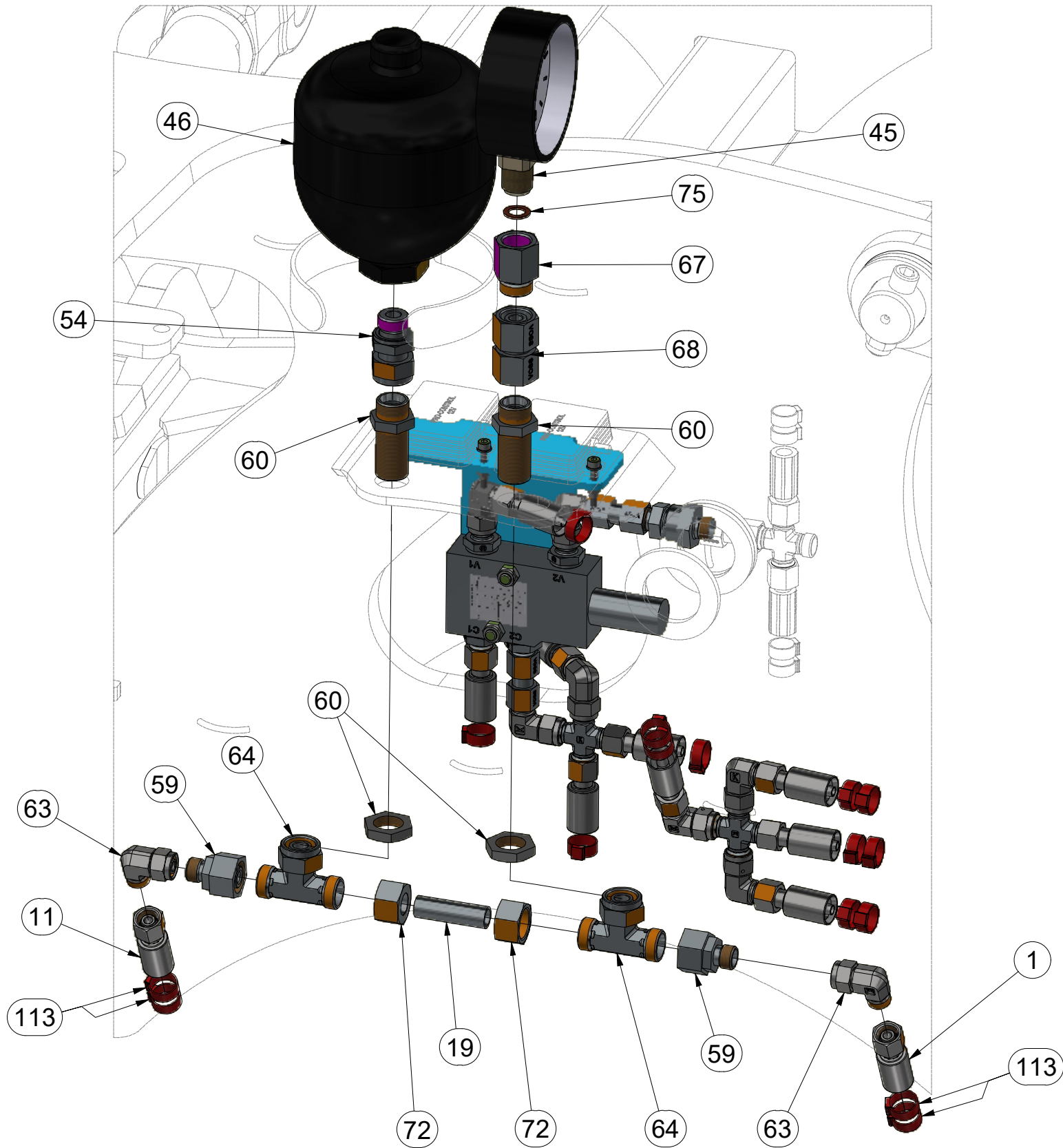
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
11	m07648	1
19	m11782	1
45	m05518	1
46	m09910	1
54	m07993	1
59	m08533	2
60	m09625	2
63	m06803	28
64	m06879	2
67	m11974	1
68	m22307	1
72	m23090	2
75	m04320	1
113	m11294	76

GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

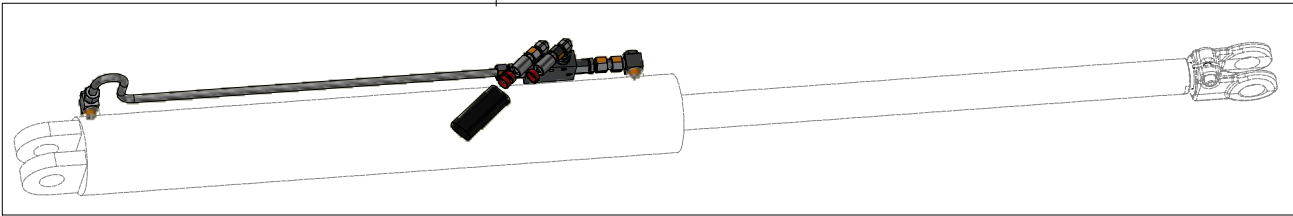
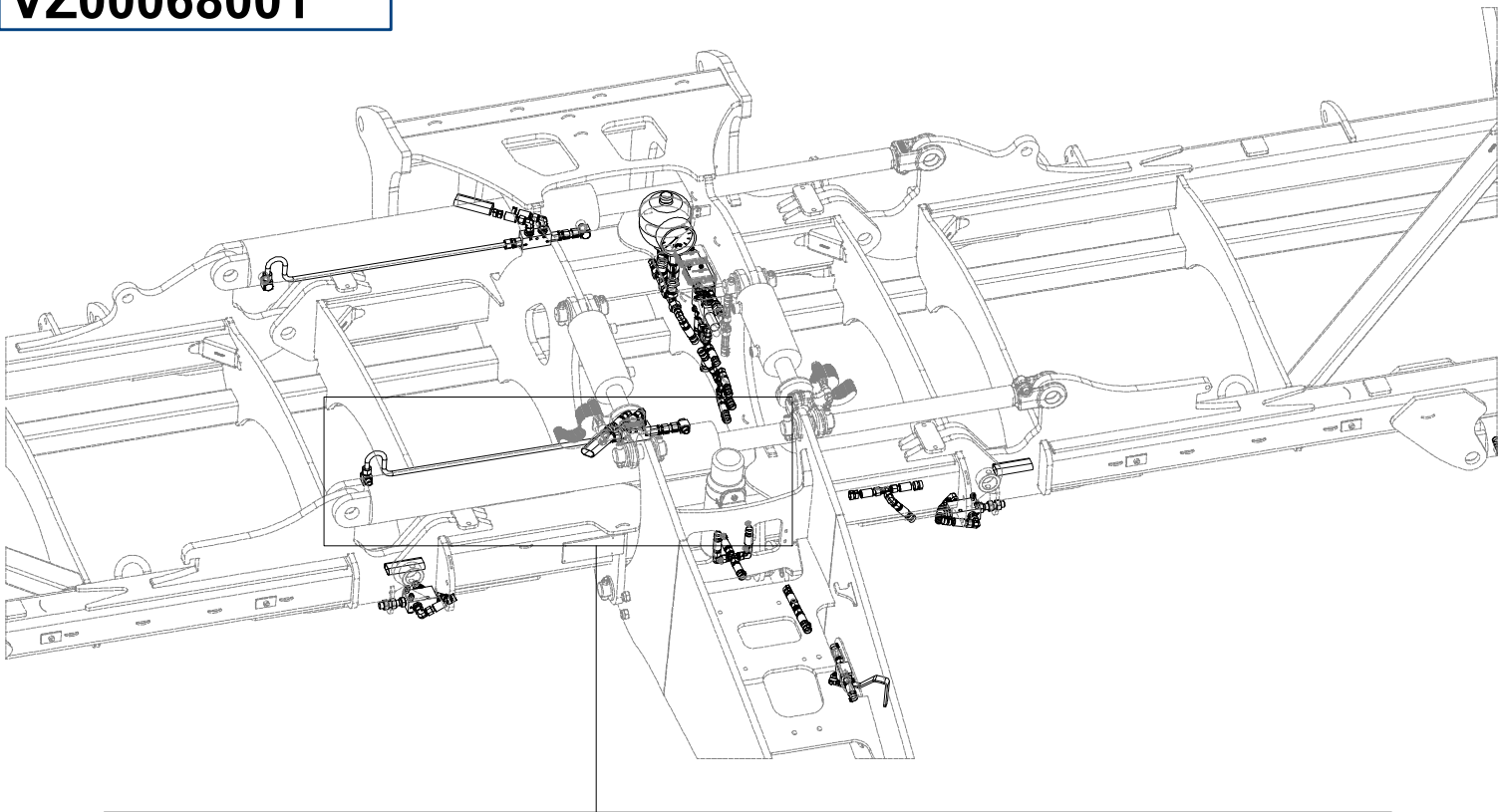
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

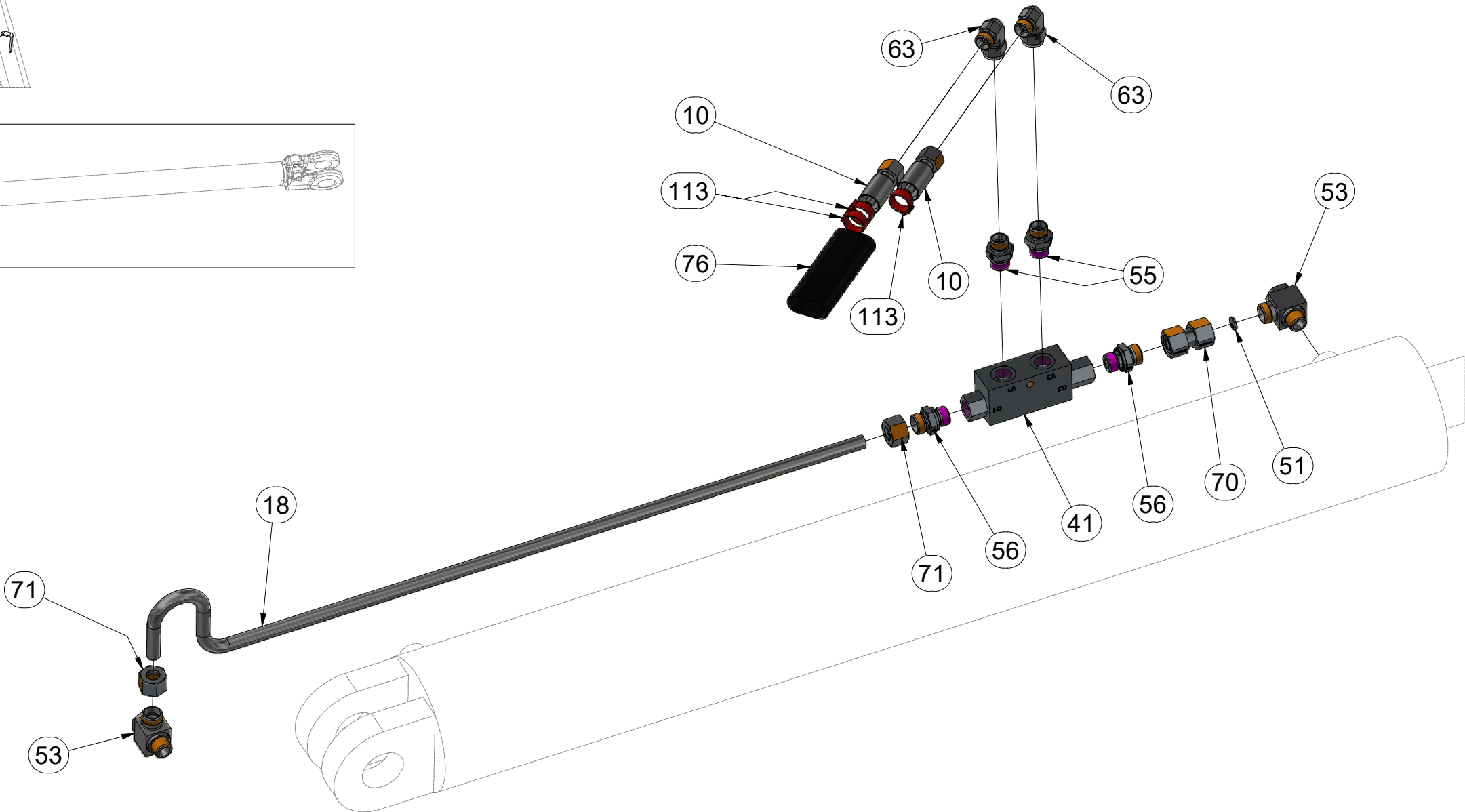
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



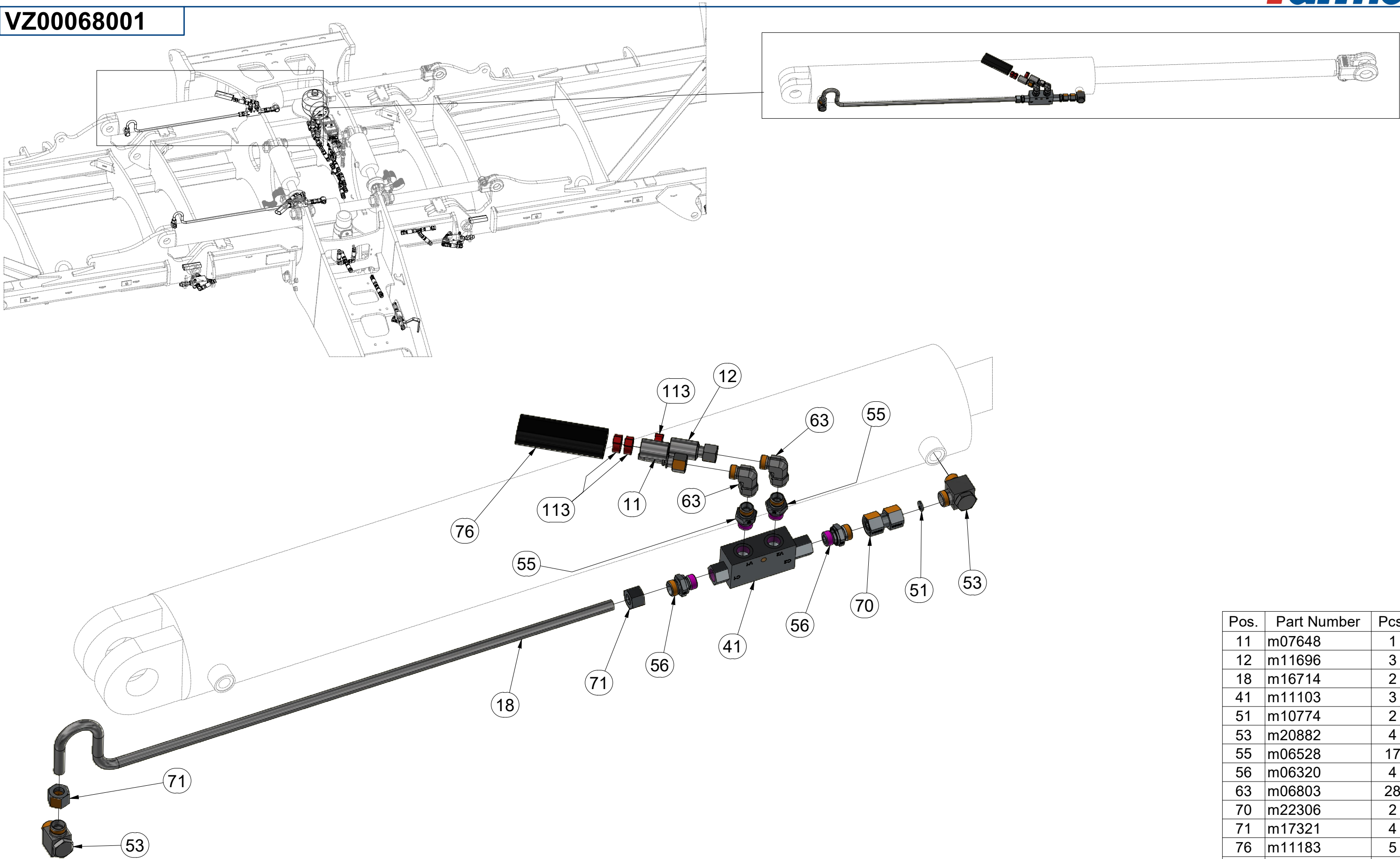
Pos.	Part Number	Pcs.
10	m05762	2
18	m16714	2
41	m11103	3
51	m10774	2
53	m20882	4
55	m06528	17
56	m06320	4
63	m06803	28
70	m22306	2
71	m17321	4
76	m11183	5
113	m11294	76



- CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT
- GB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00068001



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus

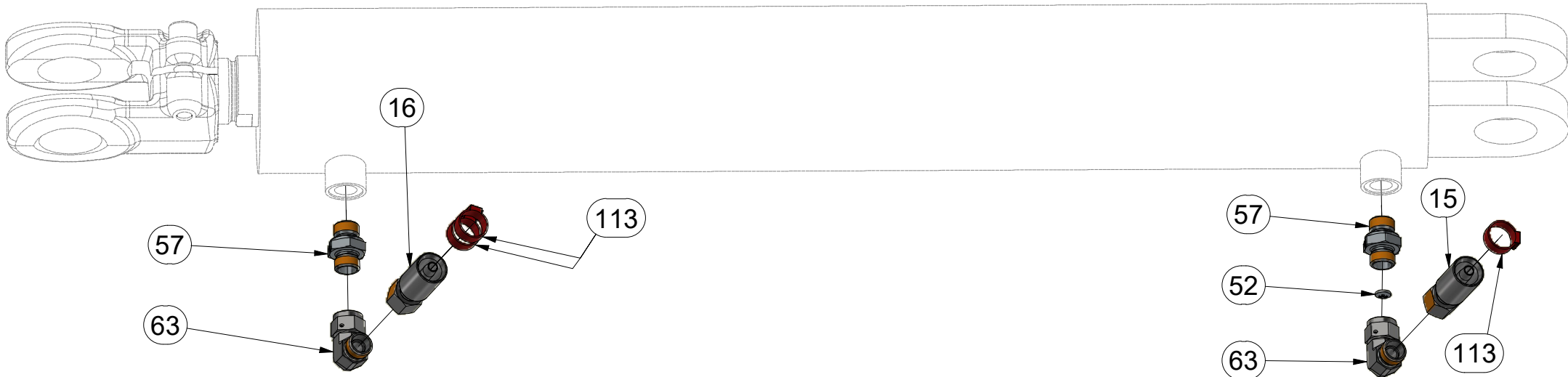
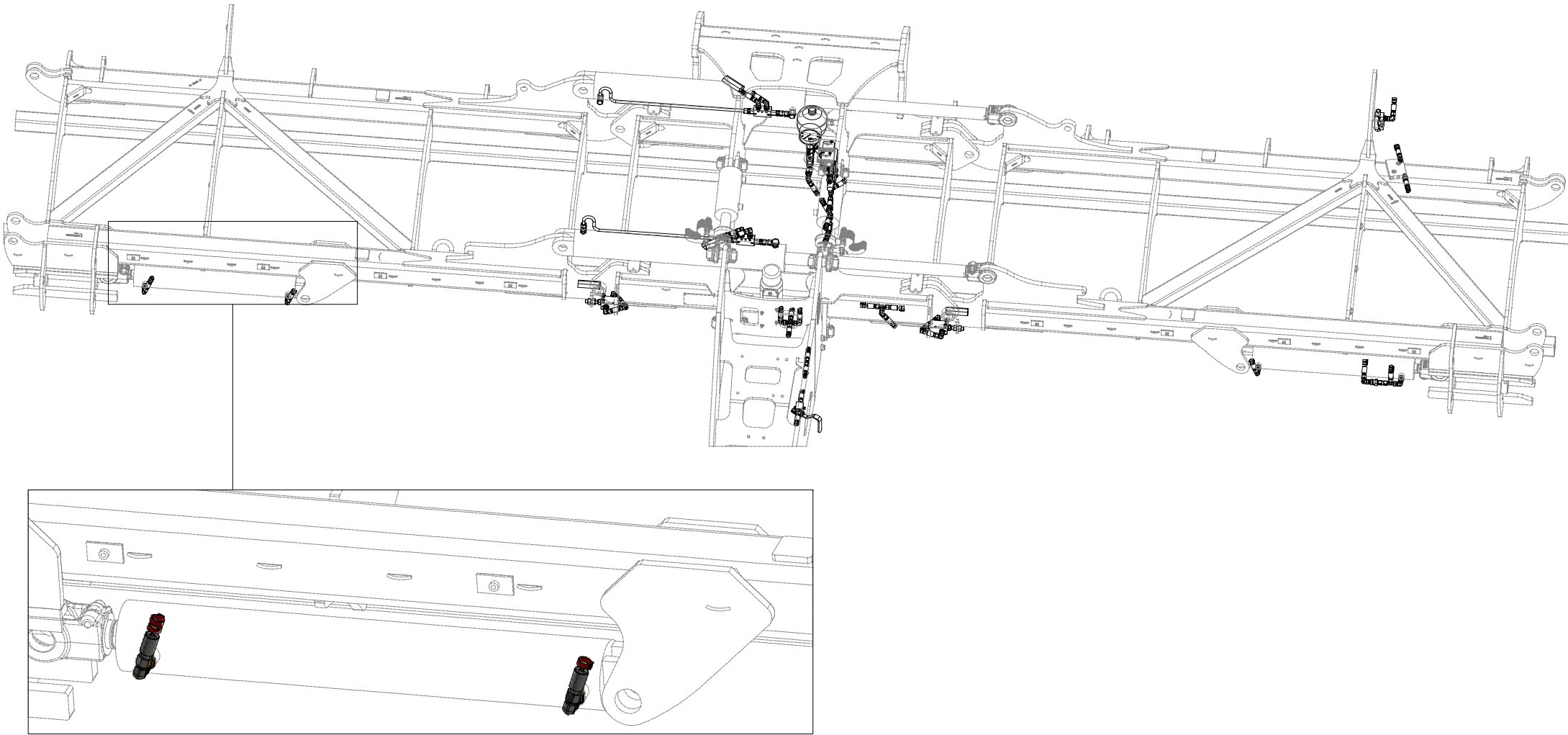
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒶG ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



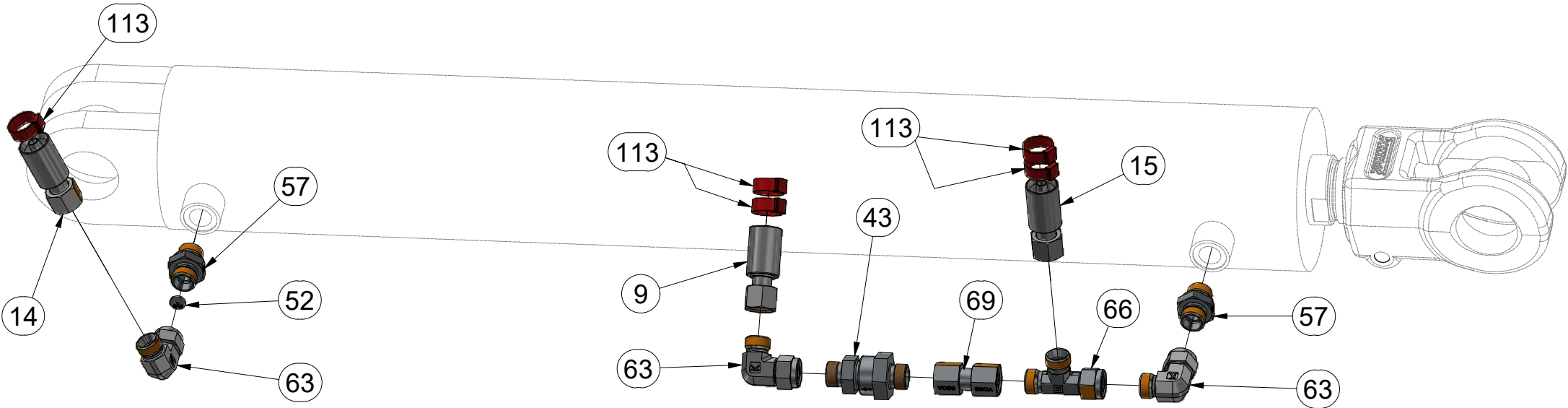
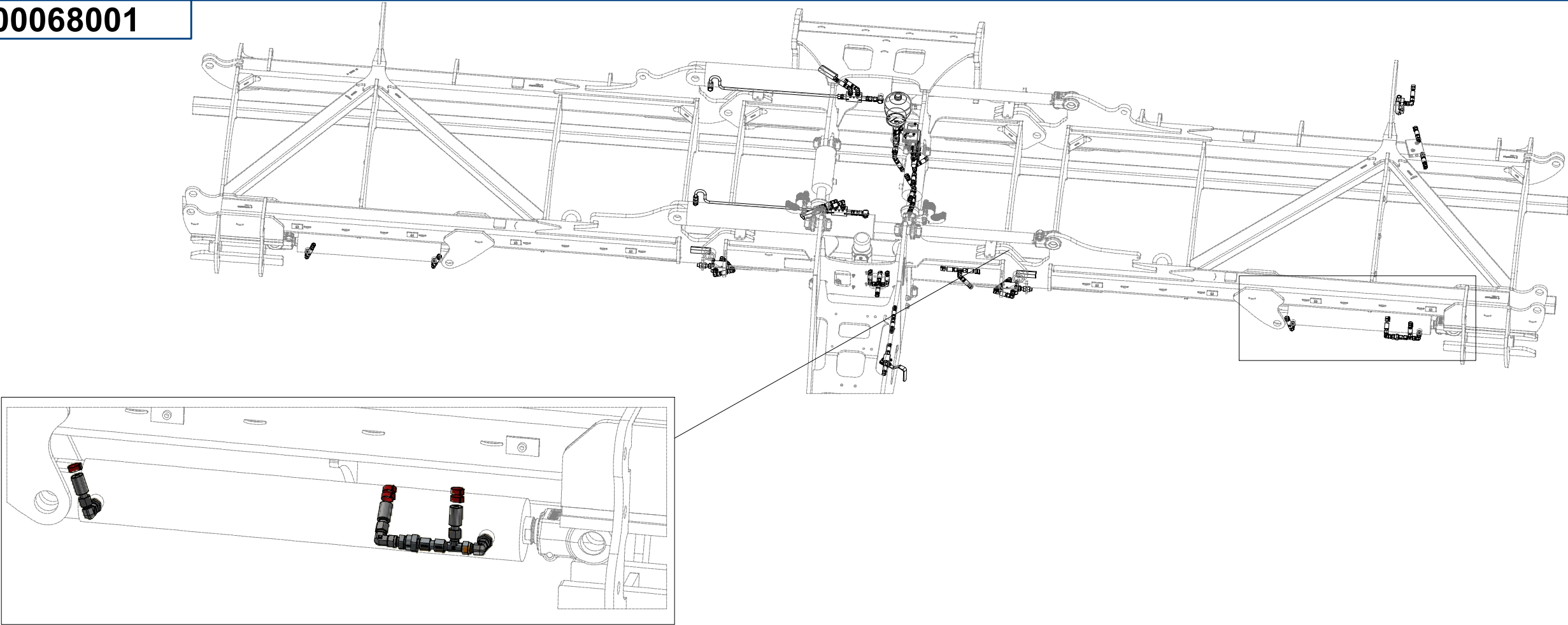
Pos.	Part Number	Pcs.
15	m07361	2
16	m05221	1
52	m12060	2
57	m07906	4
63	m06803	28
113	m11294	76

- CZHYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ
 DHYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMechanismus
 FCONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT
- GBHYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION
 RUГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ
 PLHYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00068001

Pos.	Part Number	Pcs.
9	m03952	1
14	m04181	1
15	m07361	2
43	m09565	2
52	m12060	2
57	m07906	4
63	m06803	28
66	m07568	1
69	m22305	3
113	m11294	76



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

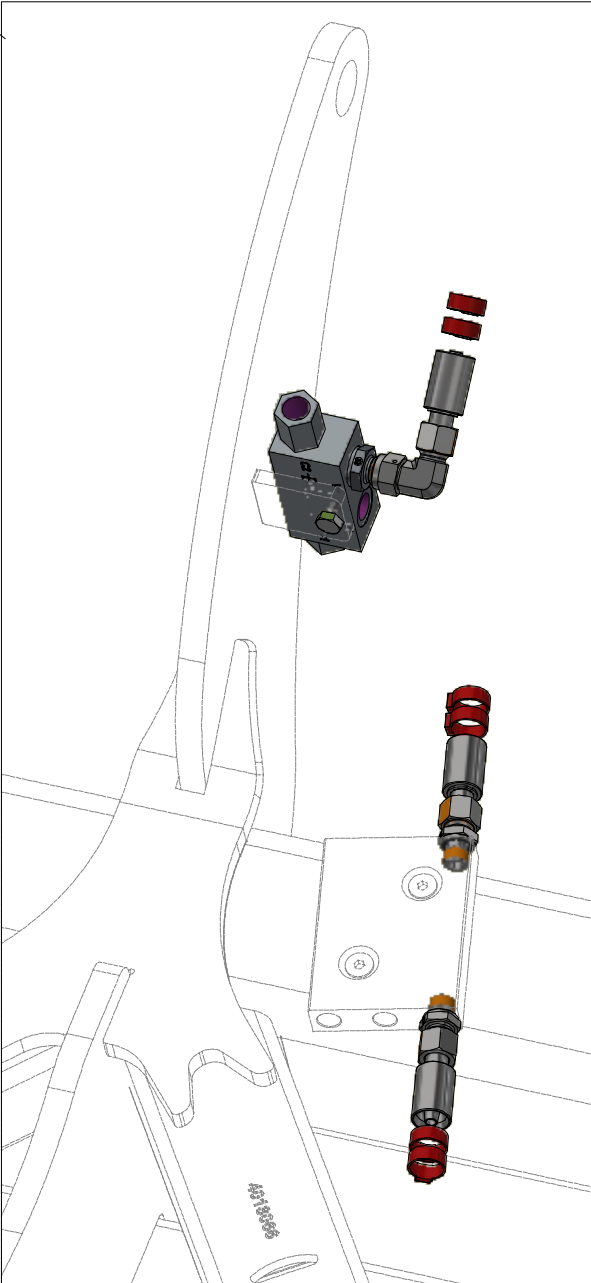
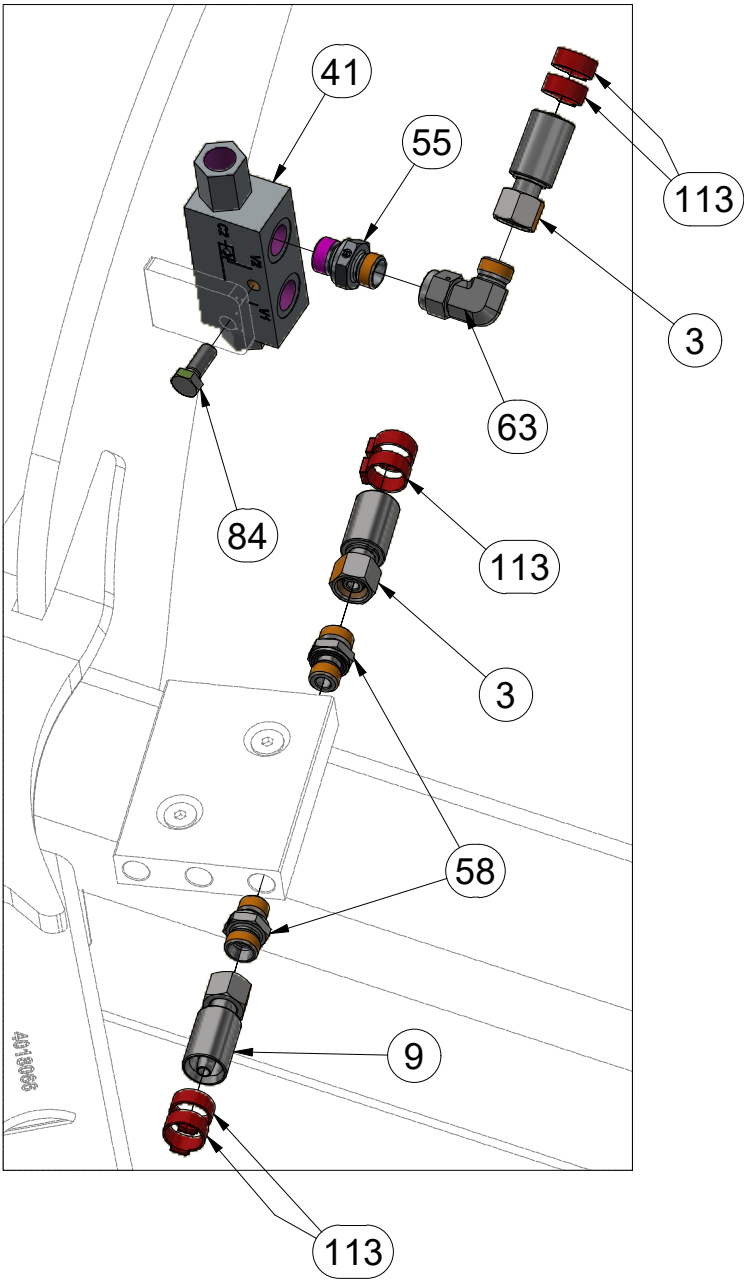
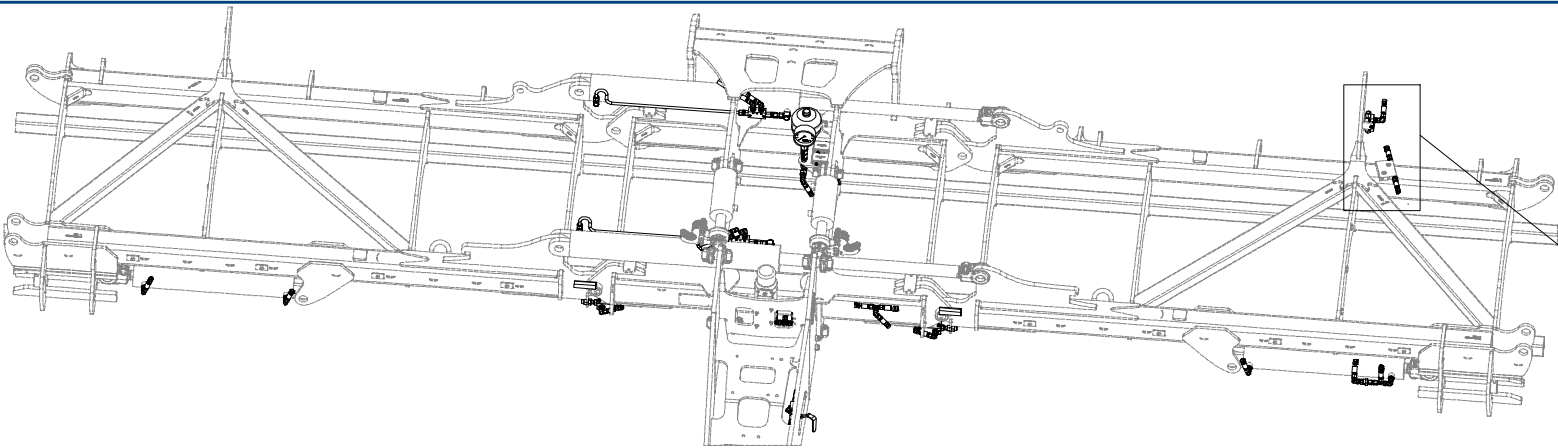
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

VZ00068001

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

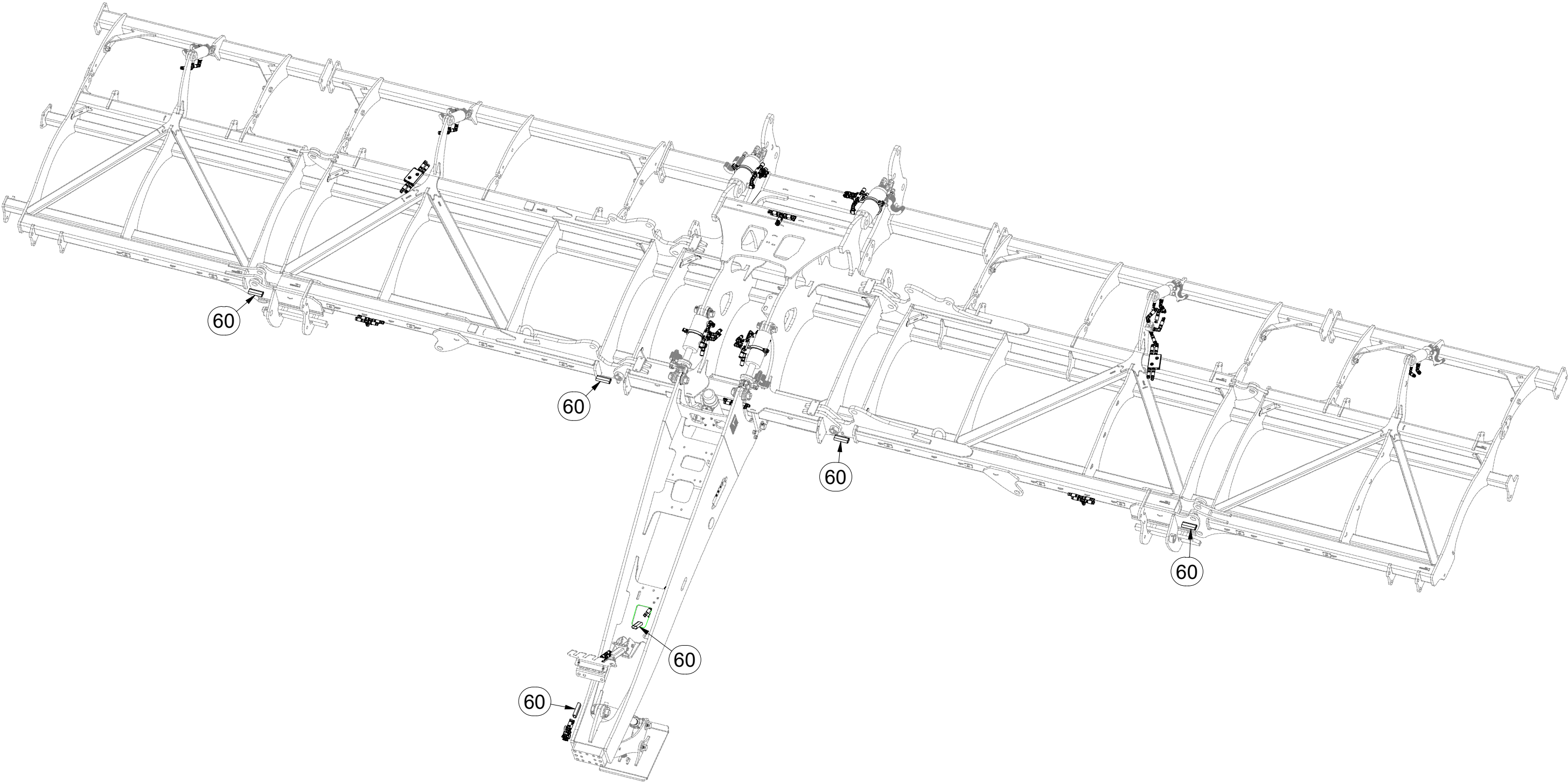


Pos.	Part Number	Pcs.
3	m04827	1
9	m03952	1
41	m11103	3
55	m06528	17
58	m19717	2
63	m06803	28
84	m01089	1
113	m11294	76

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
60	m11183	6

Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

④ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EISENKUNG

⑦ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

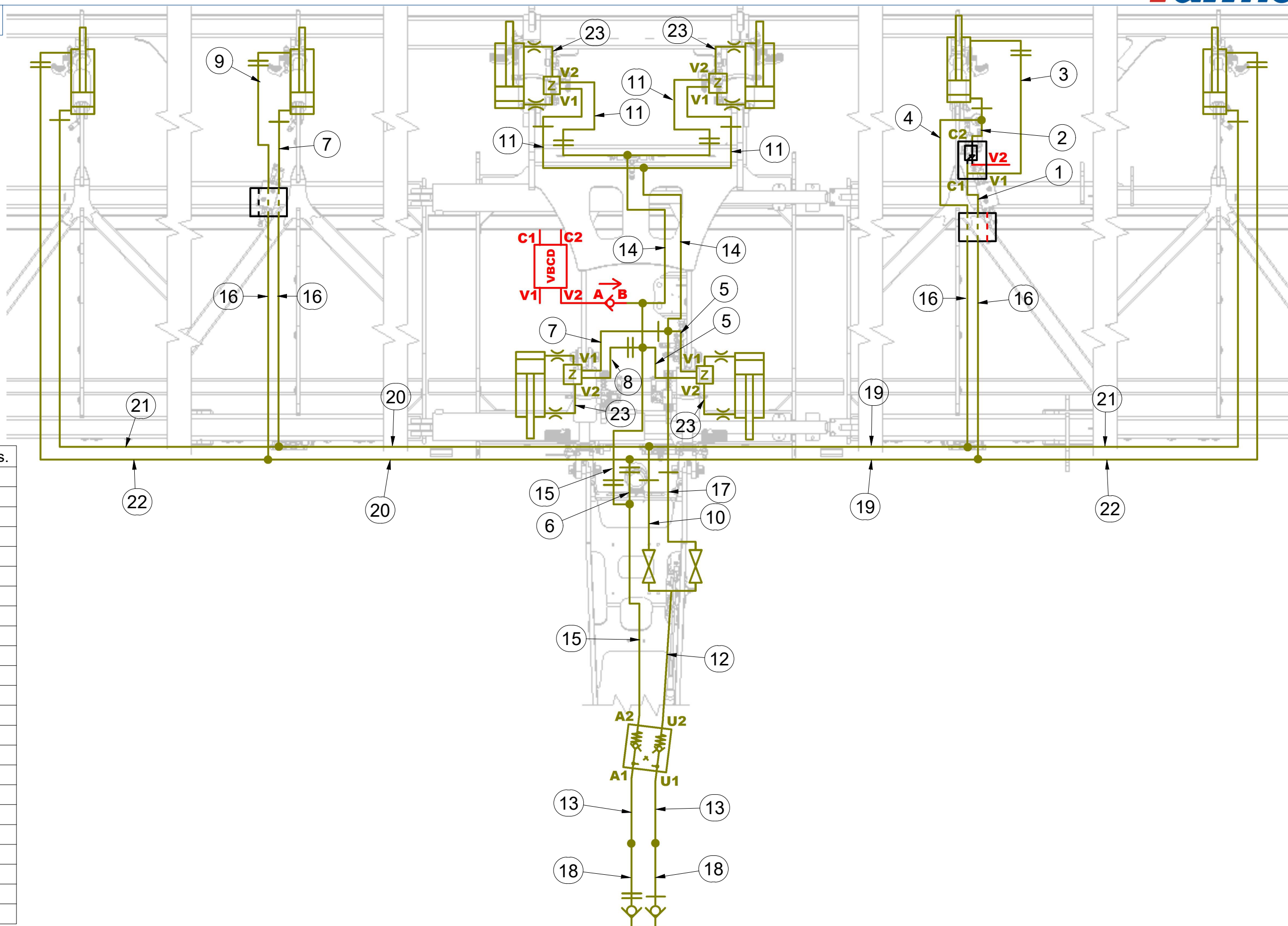
HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

® ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00068013



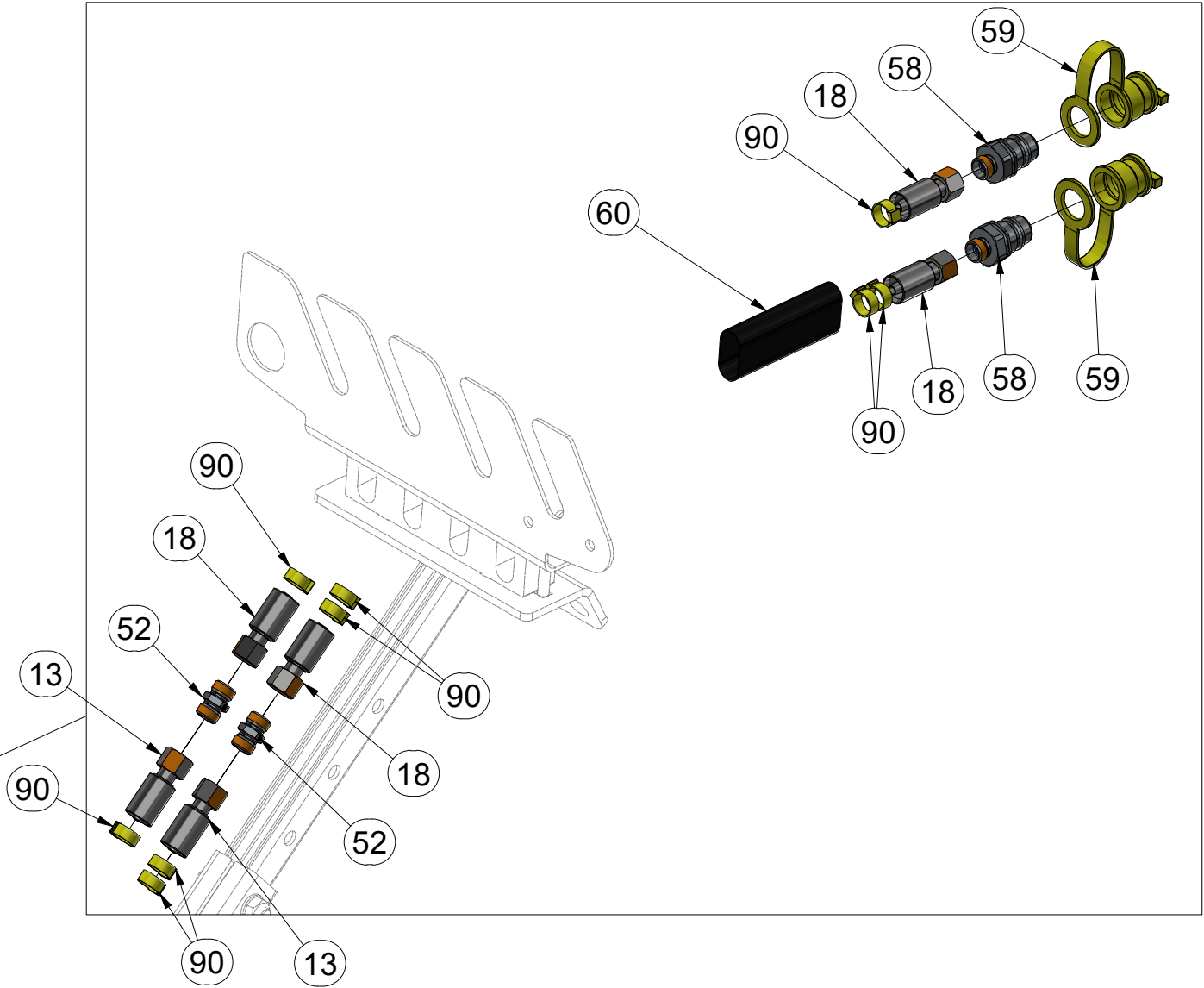
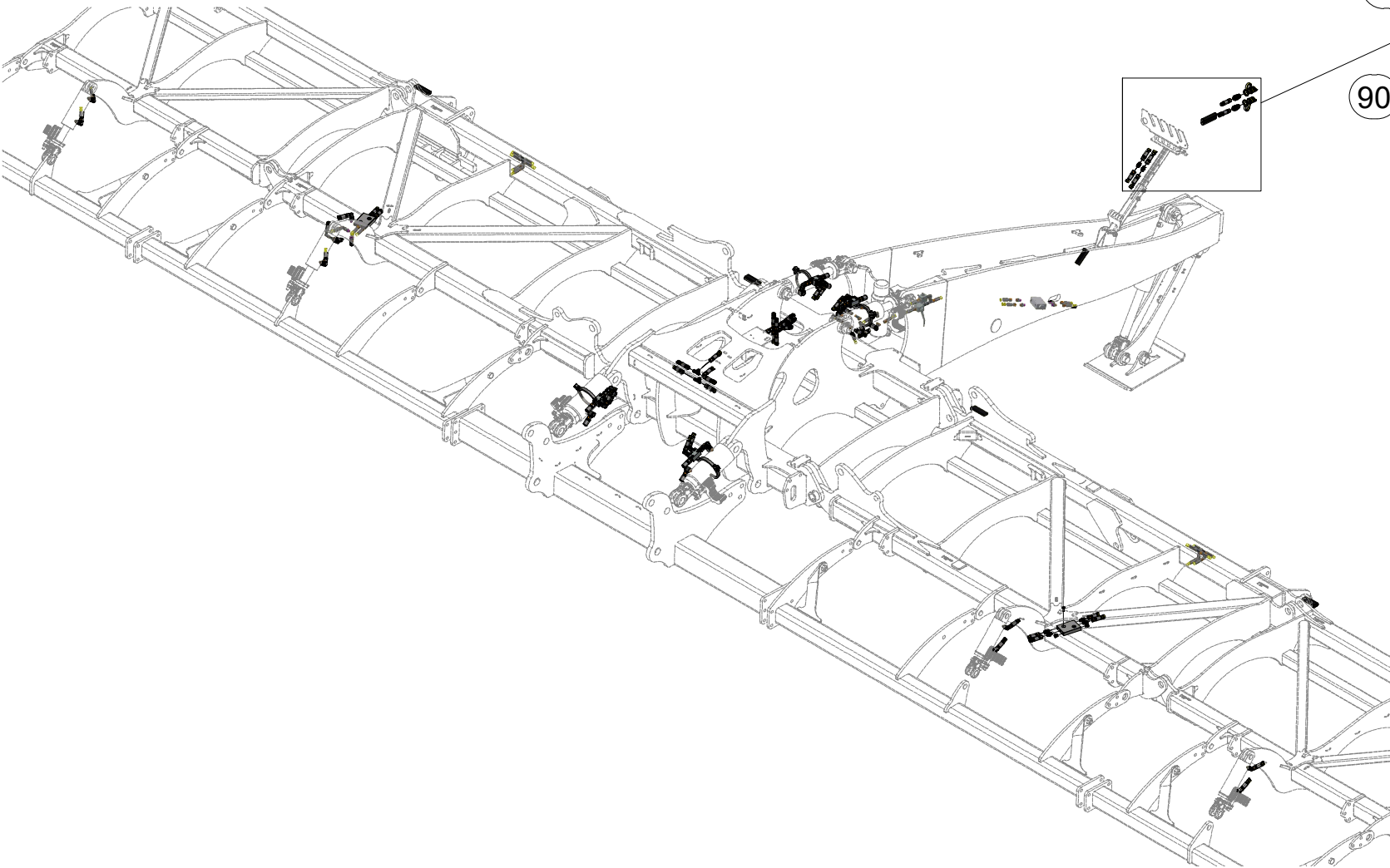
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18091	1
2	m05322	1
3	m04026	1
4	m07363	1
5	m15873	2
6	m09627	1
7	m11126	2
8	m04827	1
9	m09628	1
10	m11123	1
11	m04033	4
12	m16761	1
13	m03951	2
14	m17043	2
15	m07647	2
16	m06533	4
17	m07360	1
18	m03714	2
19	m07650	2
20	m17445	2
21	m18092	2
22	m05221	2
23	m03845	4

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

Pos.	Part Number	Pcs.
13	m03951	2
18	m03714	2
52	m03213	2
58	m03849	2
59	m04023	2
60	m11183	6
90	m11289	114

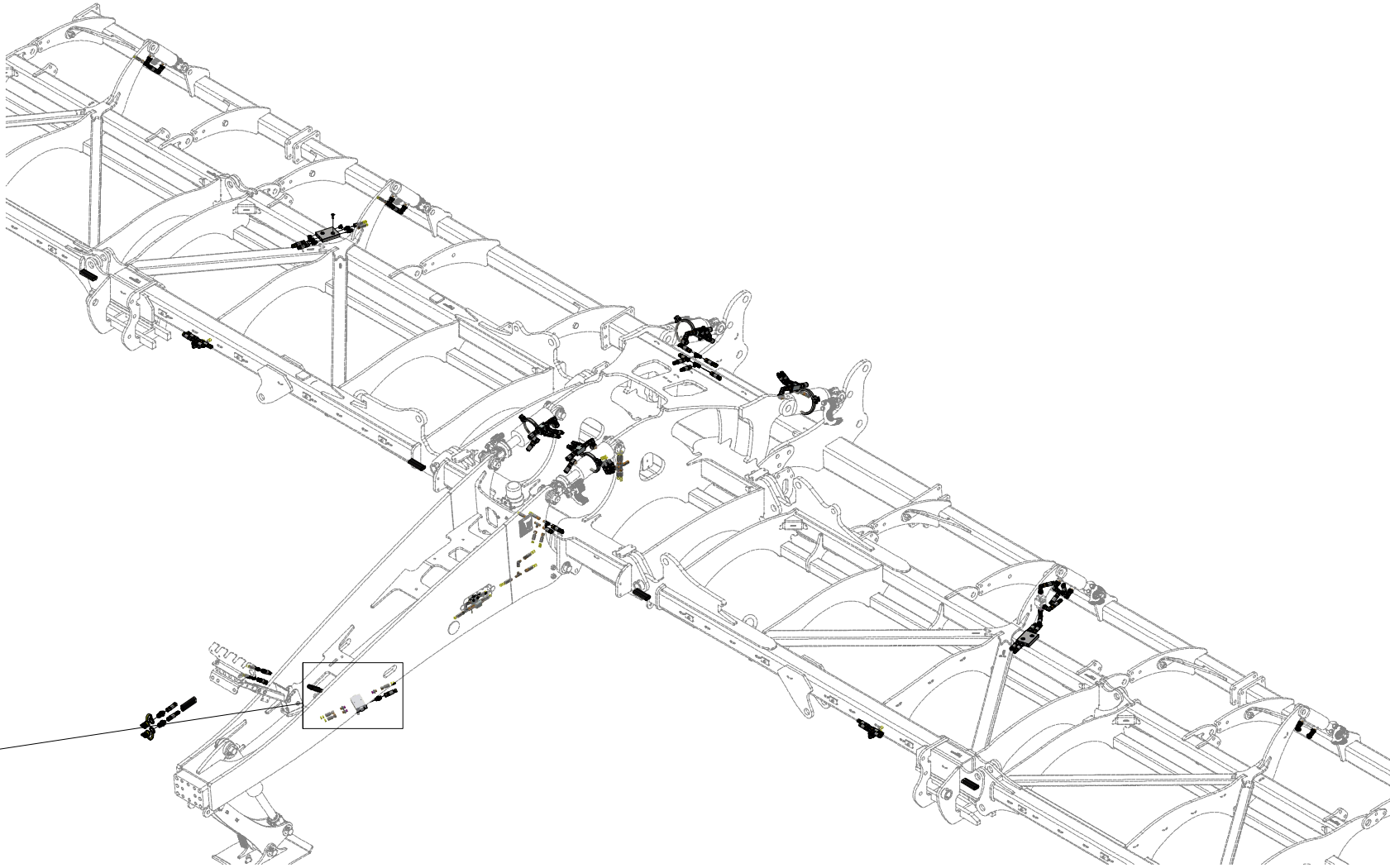
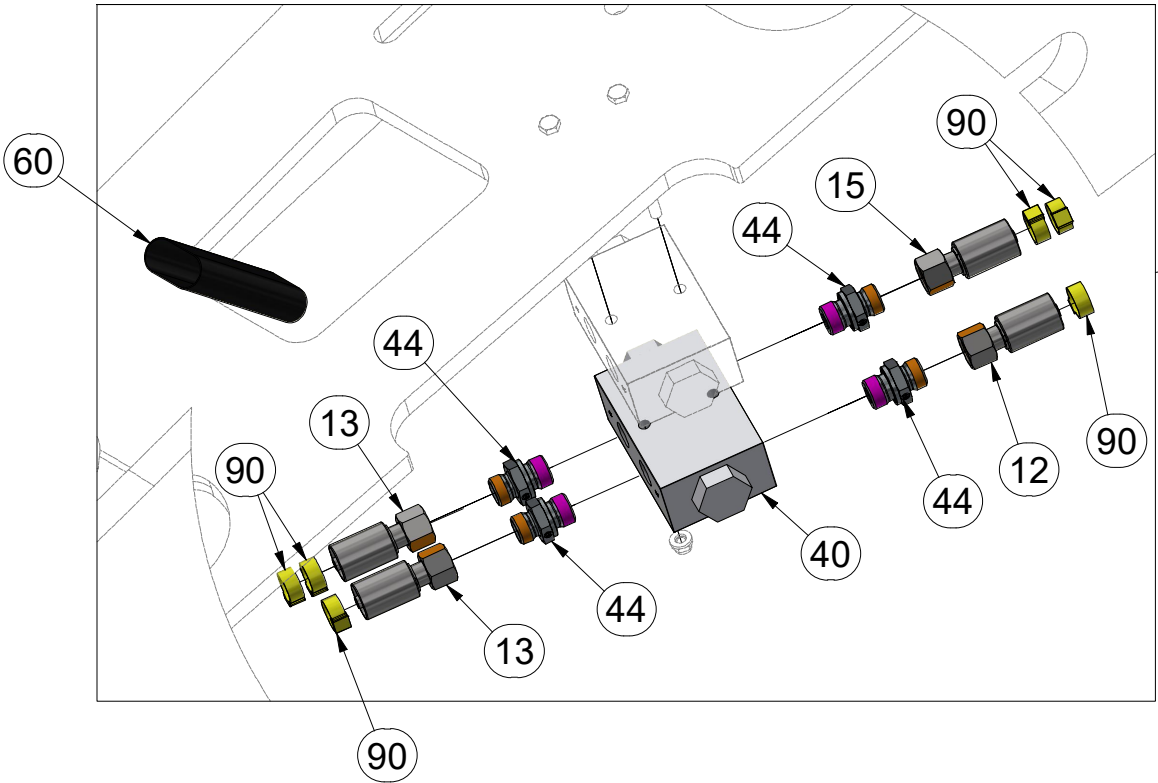
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



- ⒸⒶ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
- Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
- Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

- ⒸⒷ HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
- ⒸⓇ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
- ⒸⓁ HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
12	m16761	1
13	m03951	2
15	m07647	2
40	m09911	1
44	m06528	15
60	m11183	6
90	m11289	114

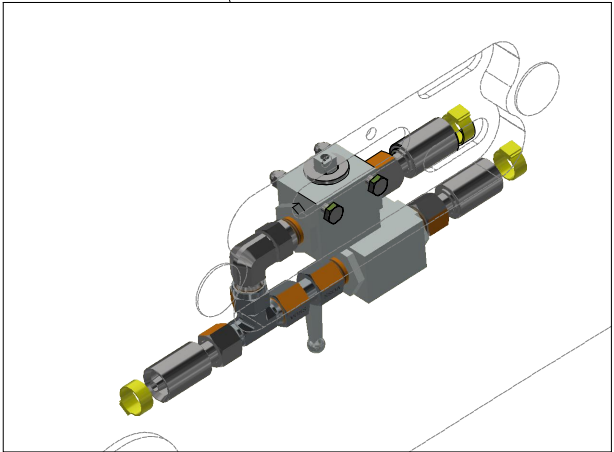
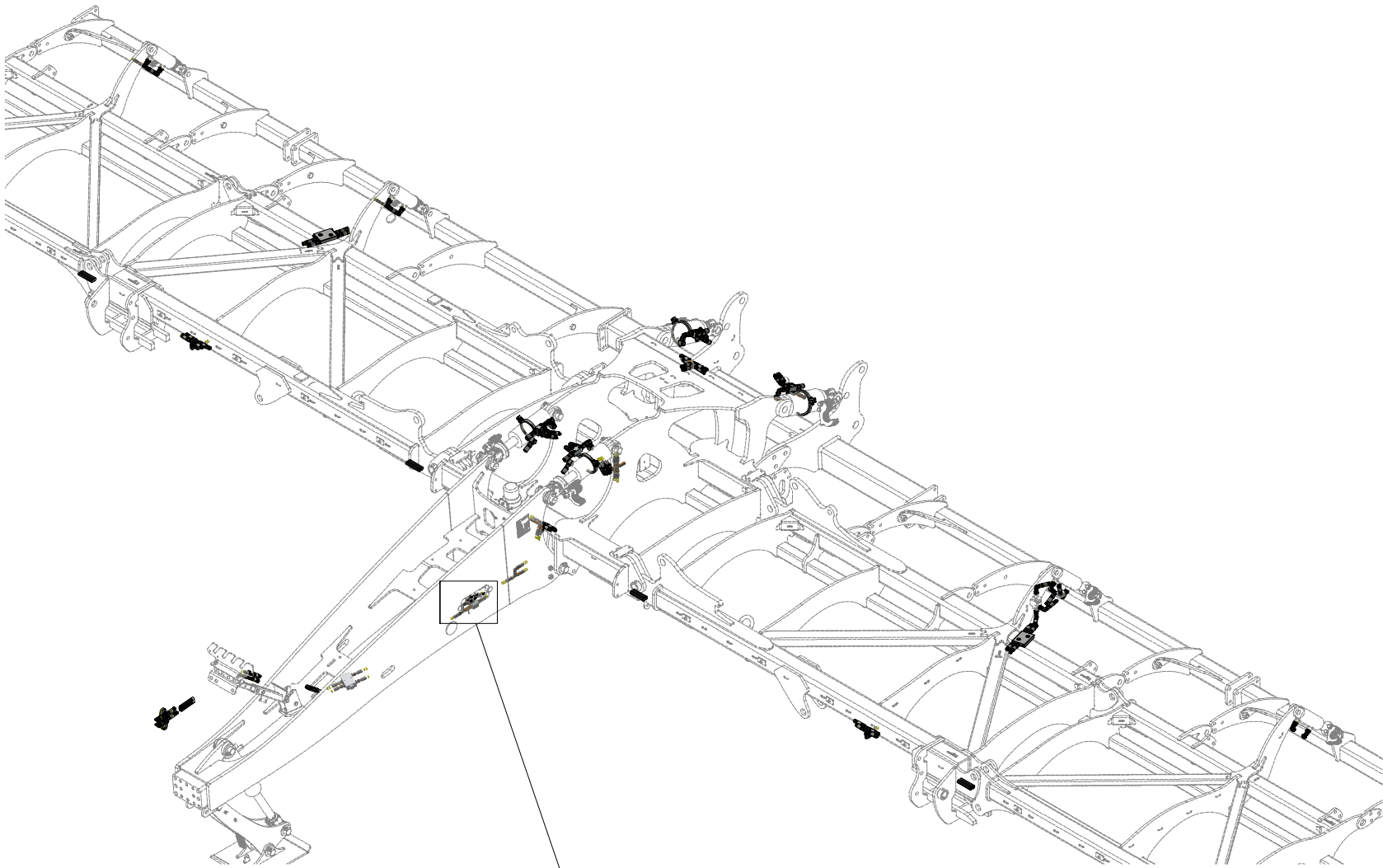
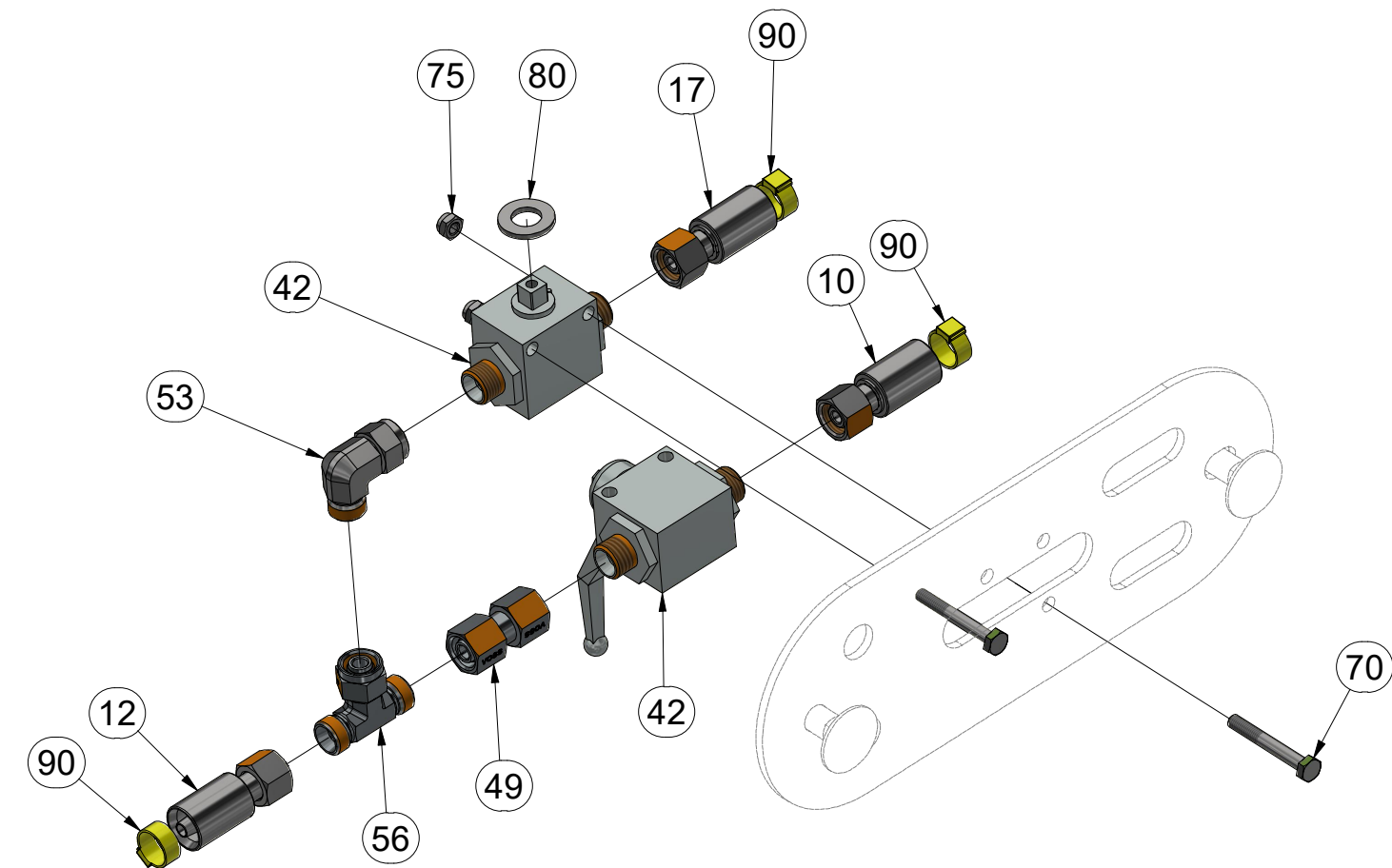
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00068013

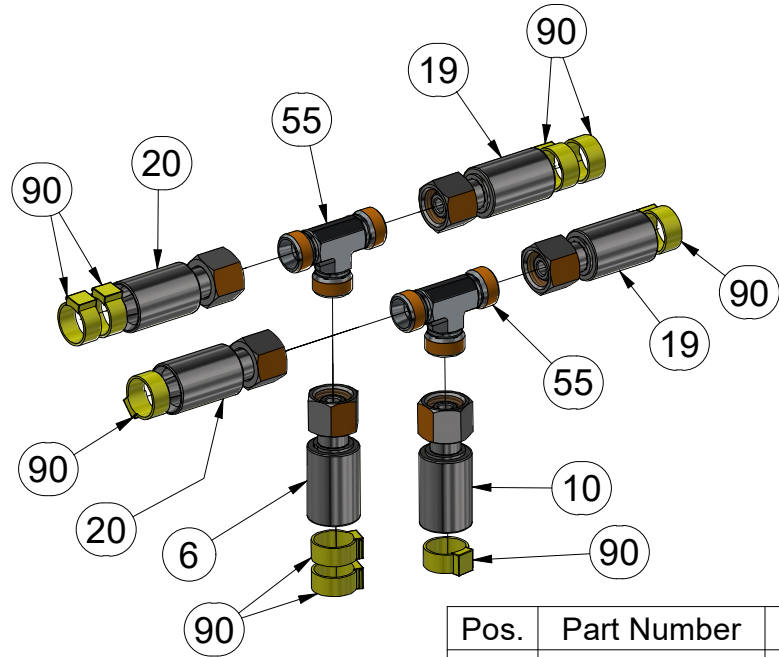
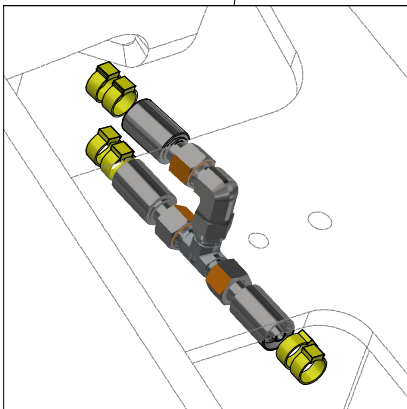
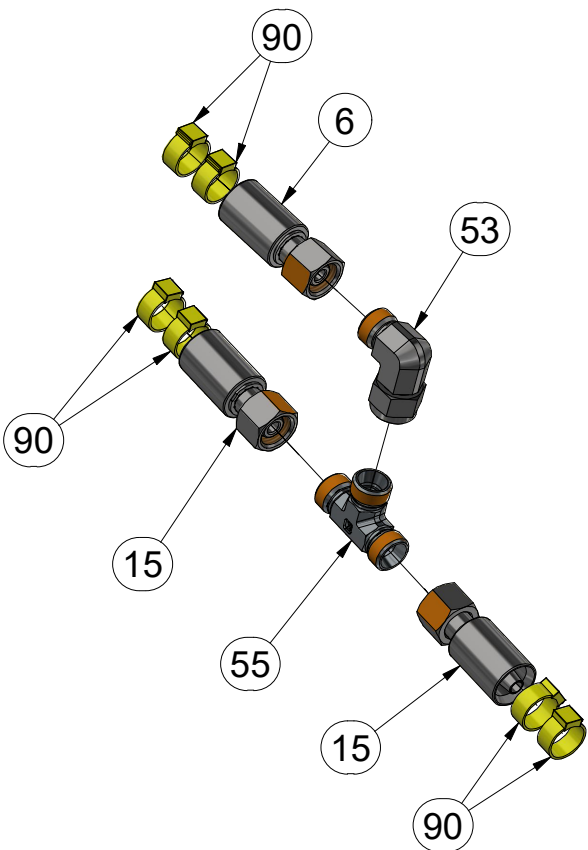
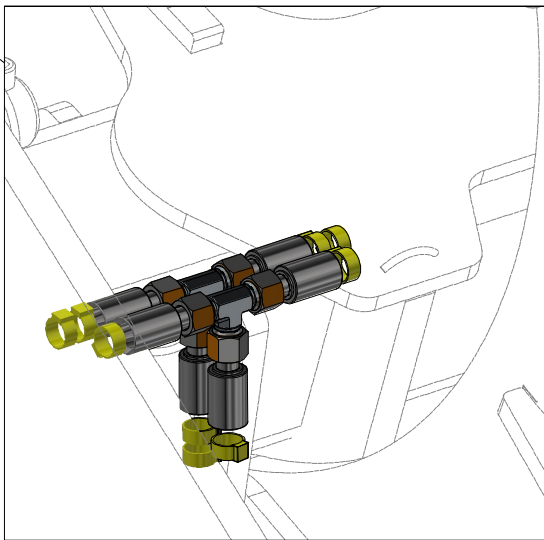
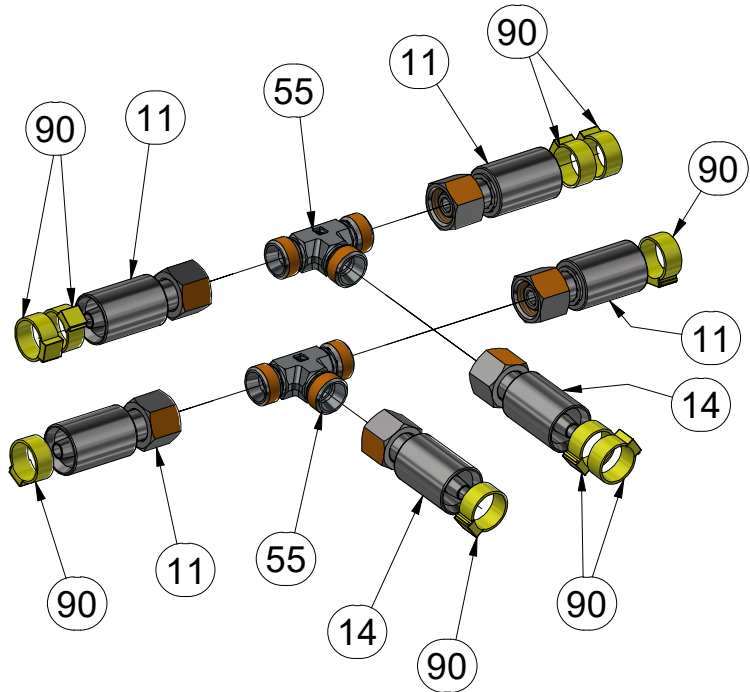
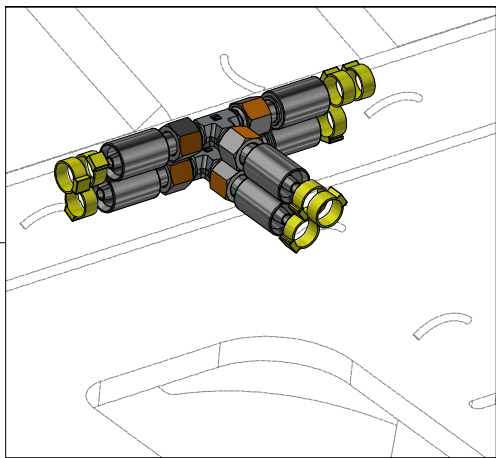
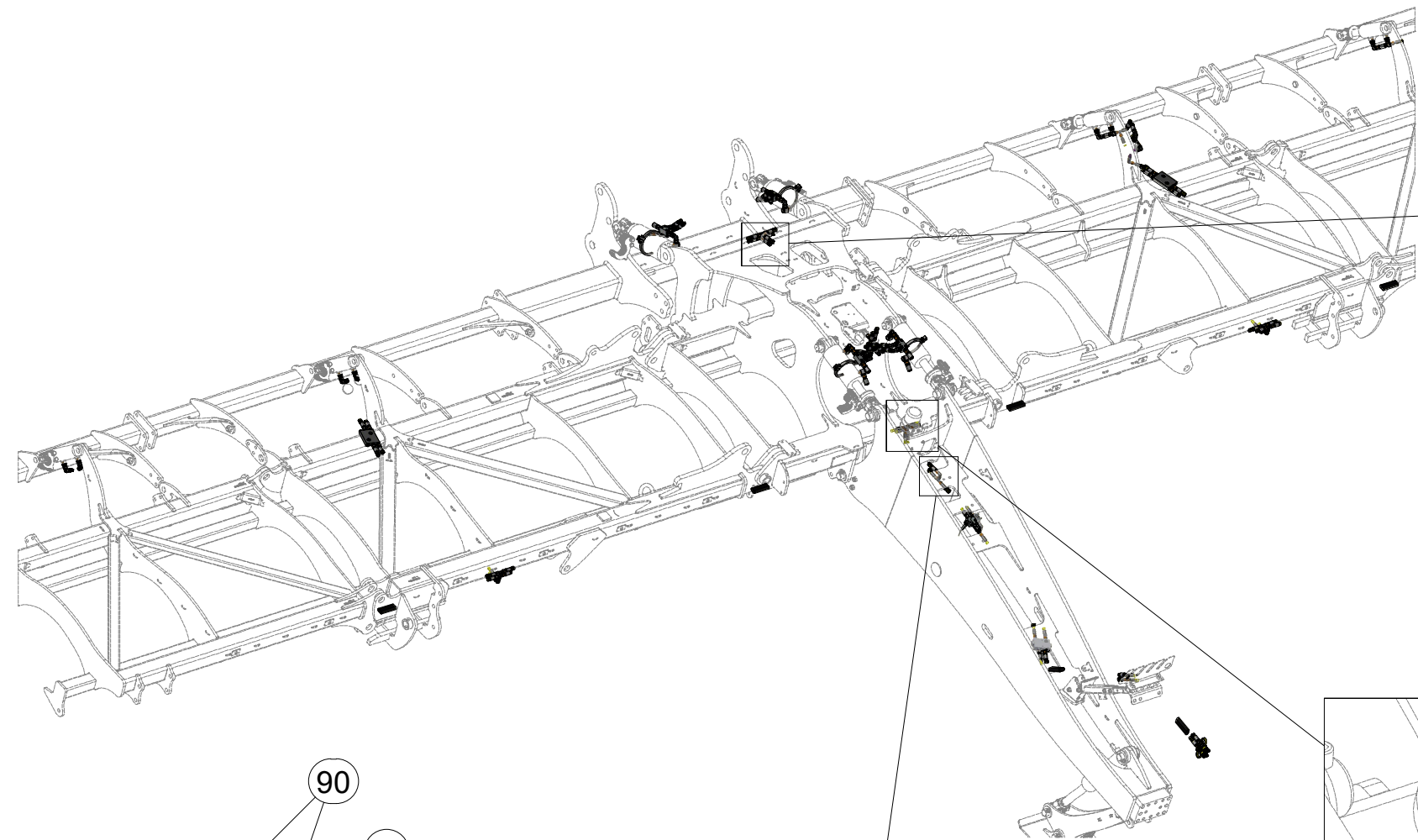
Pos.	Part Number	Pcs.
10	m11123	1
12	m16761	1
17	m07360	1
42	m04623	2
49	m22305	2
53	m06803	28
56	m07567	2
70	m05561	2
75	m05560	2
80	m01214	1
90	m11289	114



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

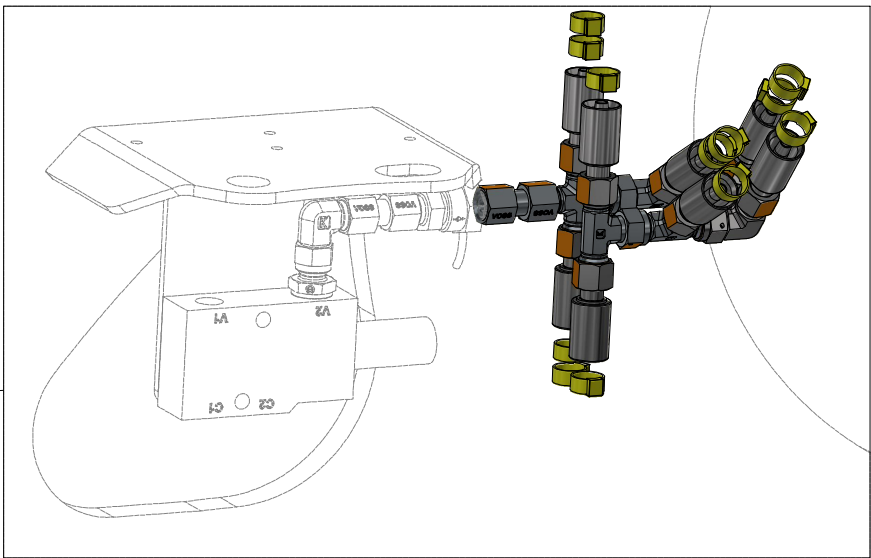
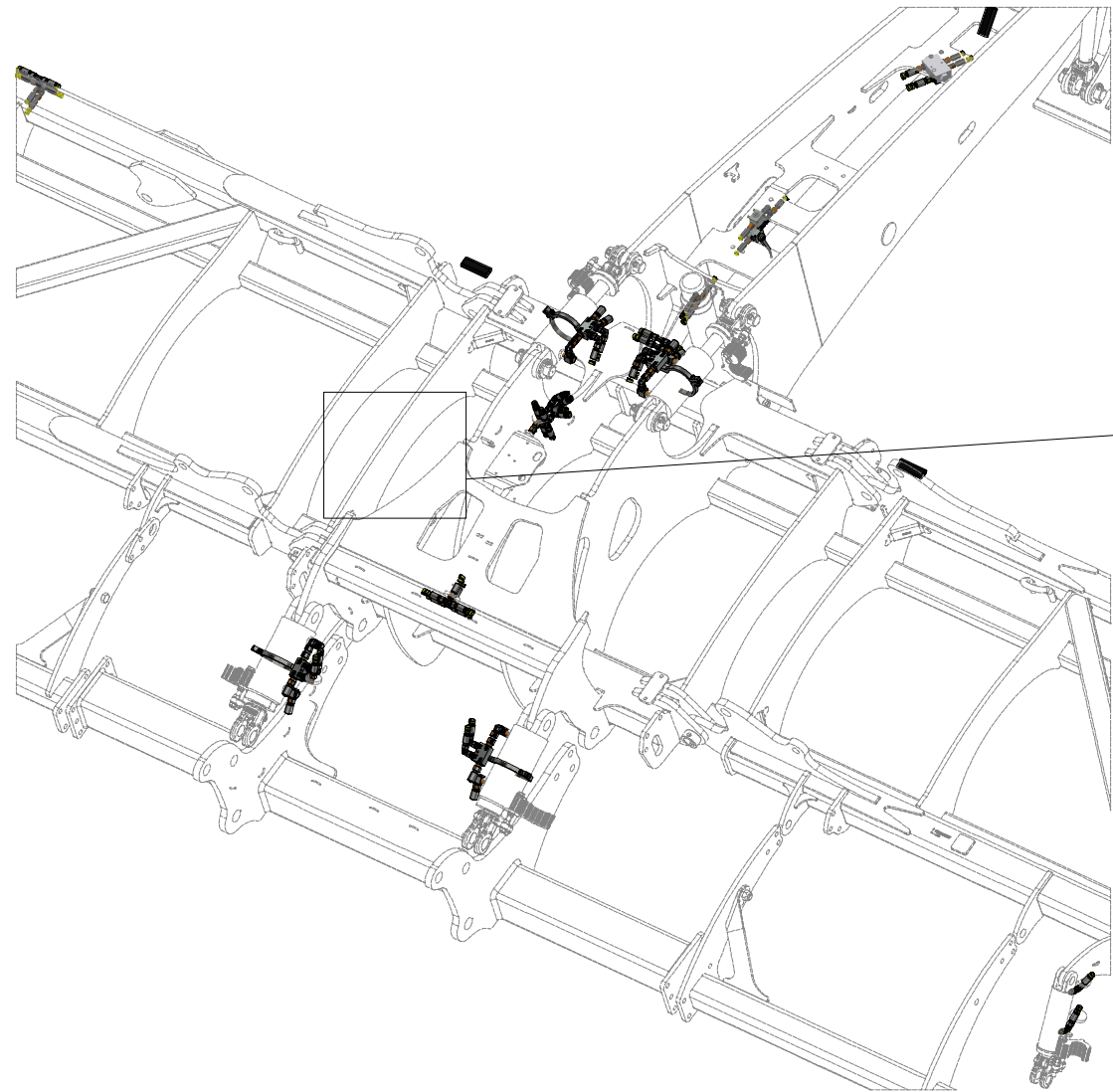


Pos.	Part Number	Pcs.
6	m09627	1
10	m11123	1
11	m04033	4
14	m17043	2
15	m07647	2
19	m07650	2
20	m17445	2
53	m06803	28
55	m03889	10
90	m11289	114

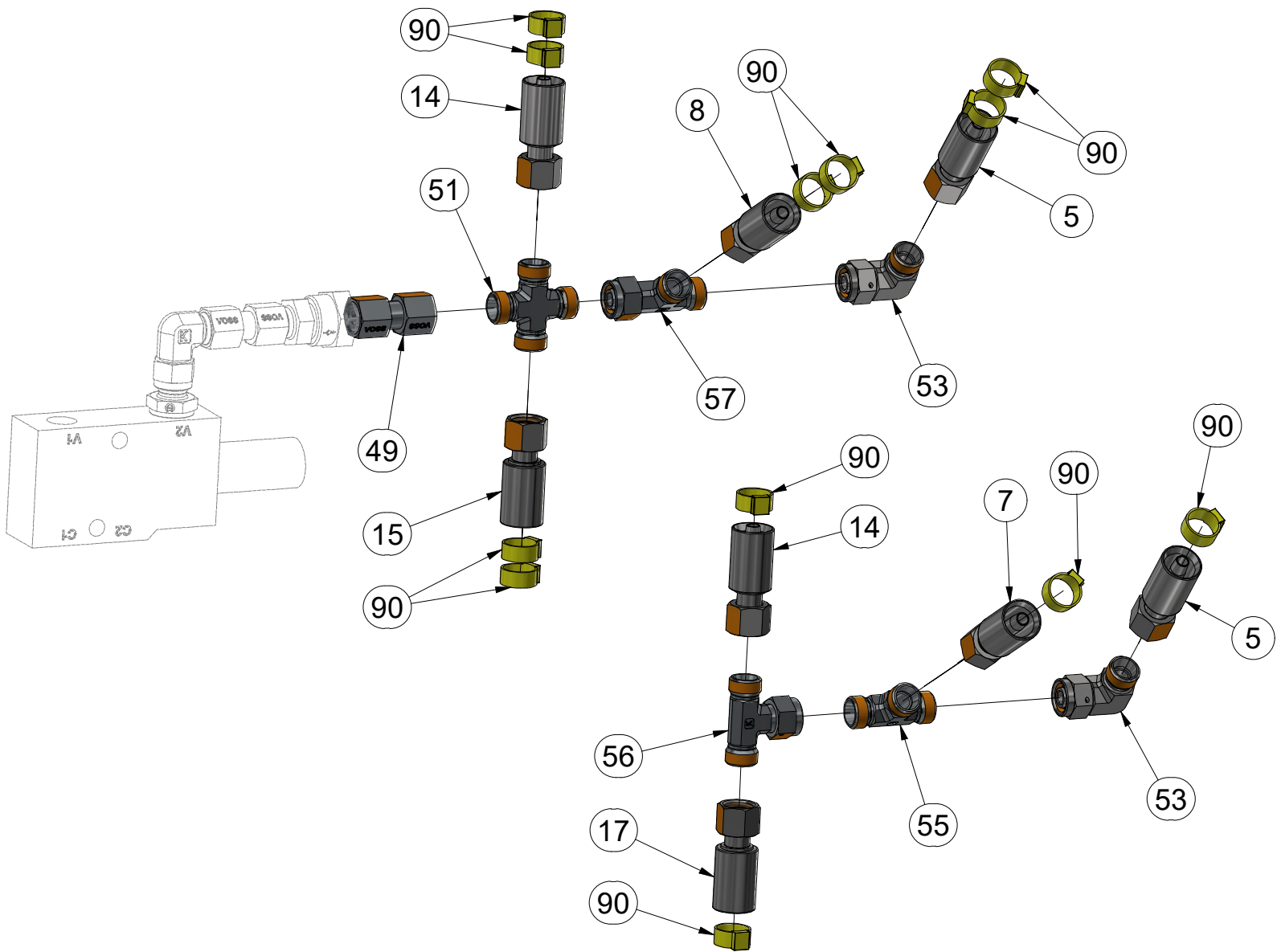
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



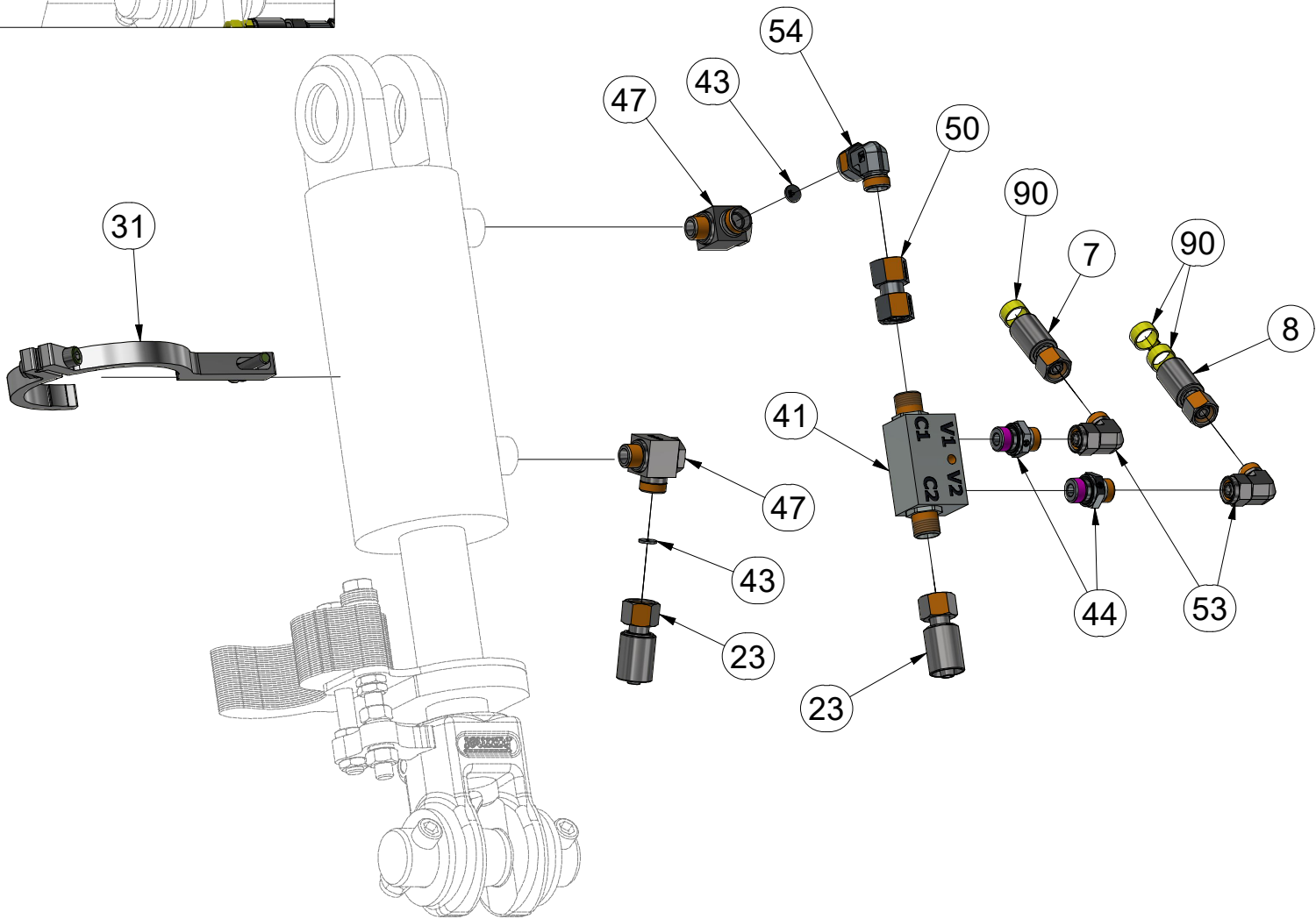
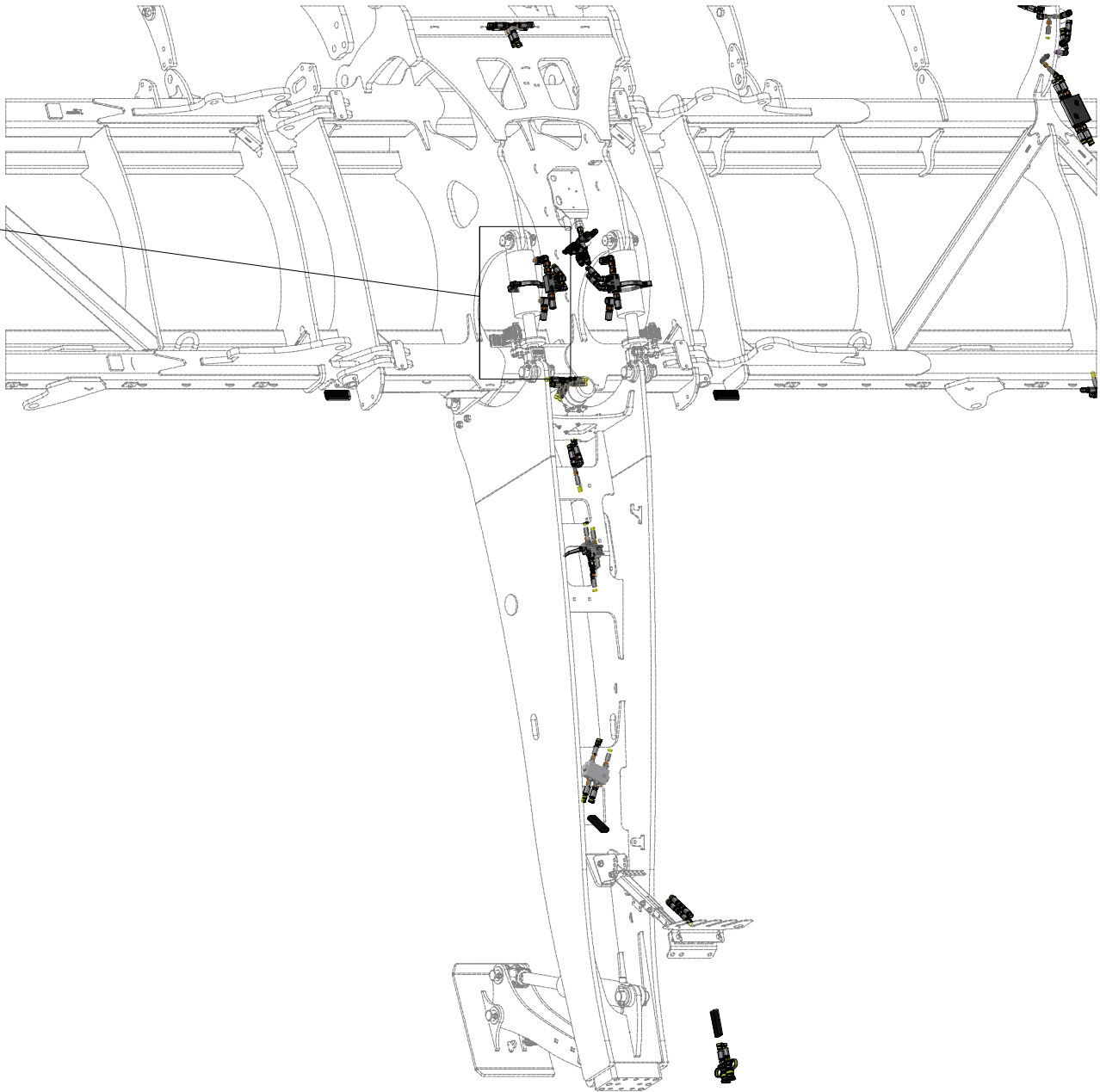
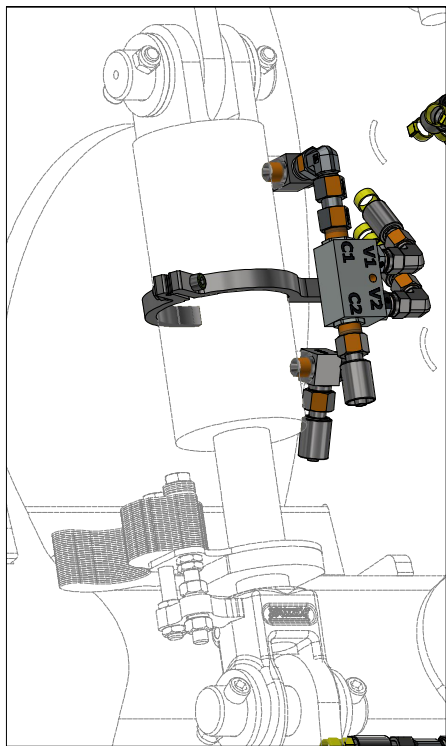
Pos.	Part Number	Pcs.
5	m15873	2
7	m11126	2
14	m17043	2
15	m07647	2
17	m07360	1
8	m04827	1
49	m22305	2
51	m08328	1
53	m06803	28
55	m03889	10
56	m07567	2
57	m07568	2
90	m11289	114



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
7	m11126	2
8	m04827	1
23	m03845	4
31	VZ00010409	2
41	m08083	4
43	m10762	8
44	m06528	15
47	m20882	8
50	m22306	4
53	m06803	28
54	m07654	4
90	m11289	114

Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

④ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EISENKUNG

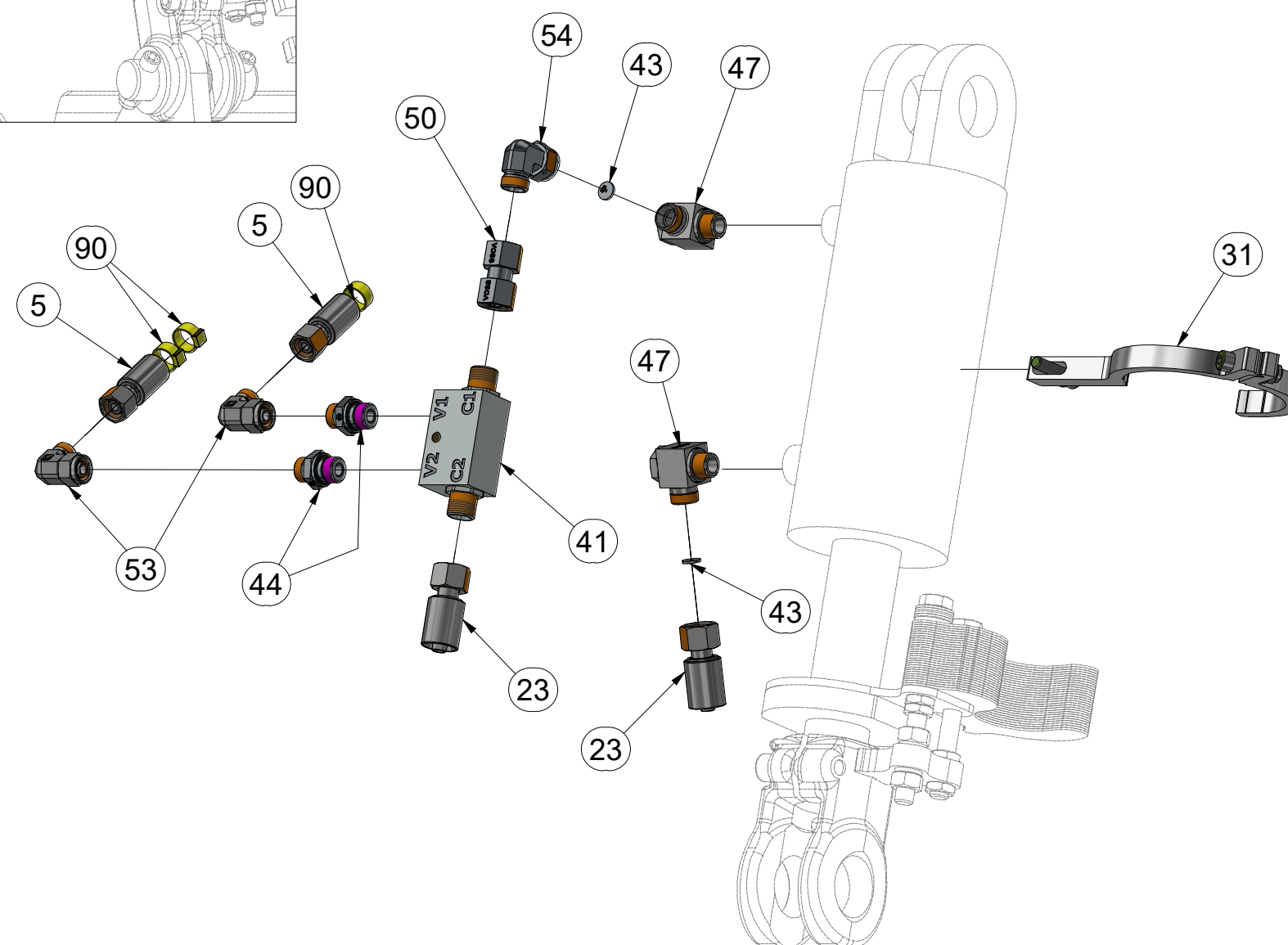
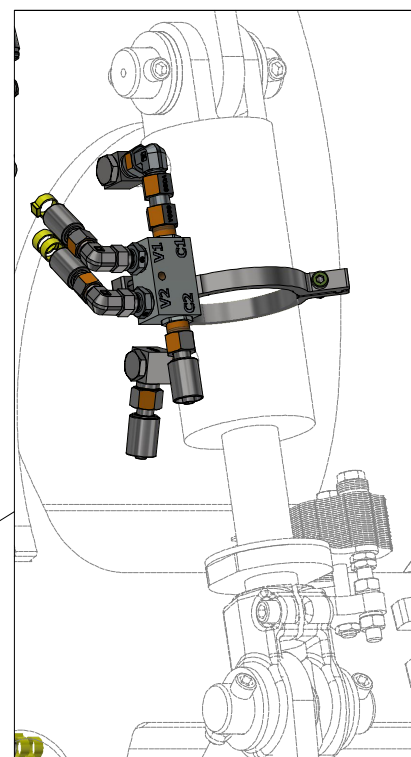
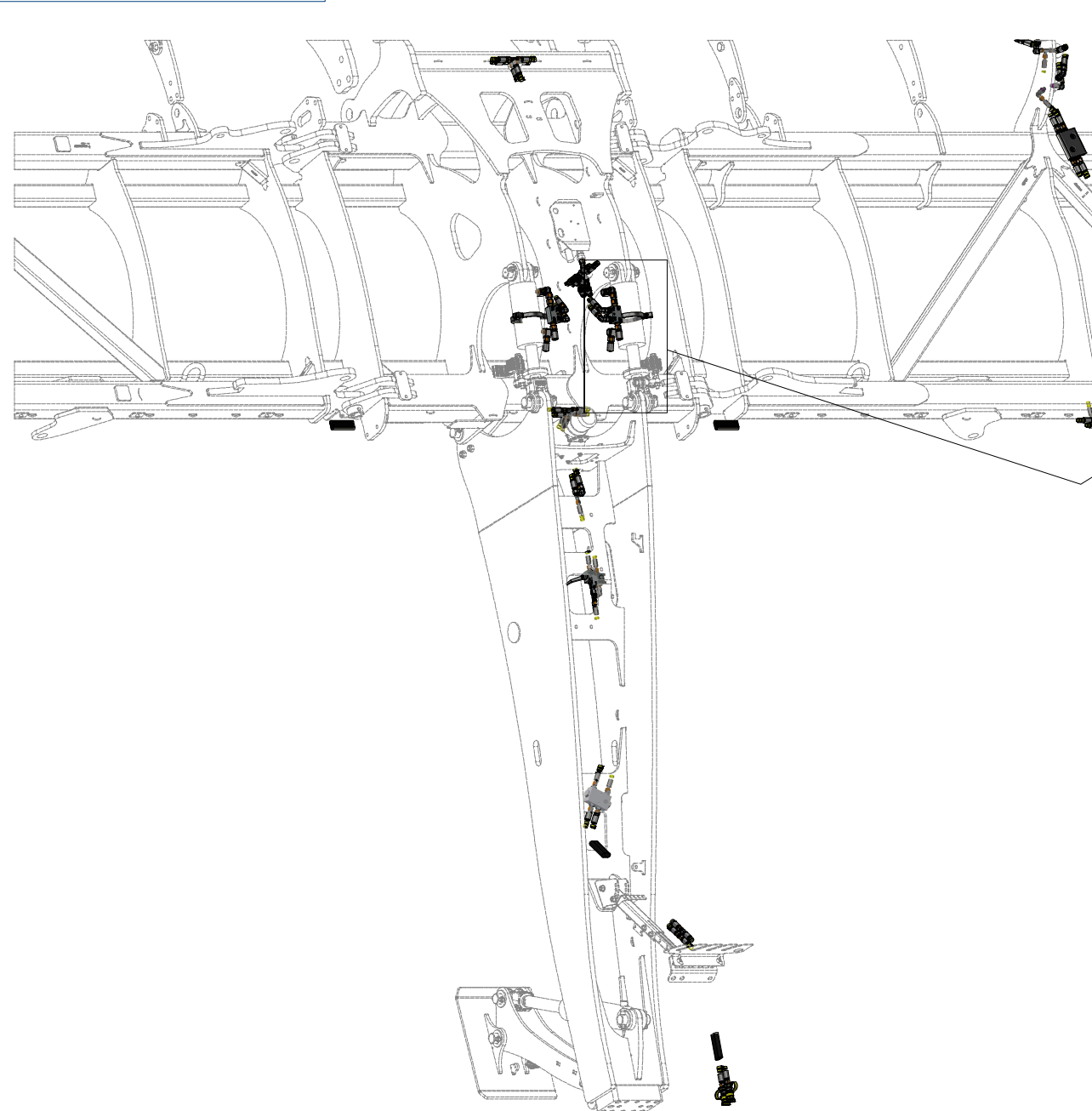
(F) CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

® ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

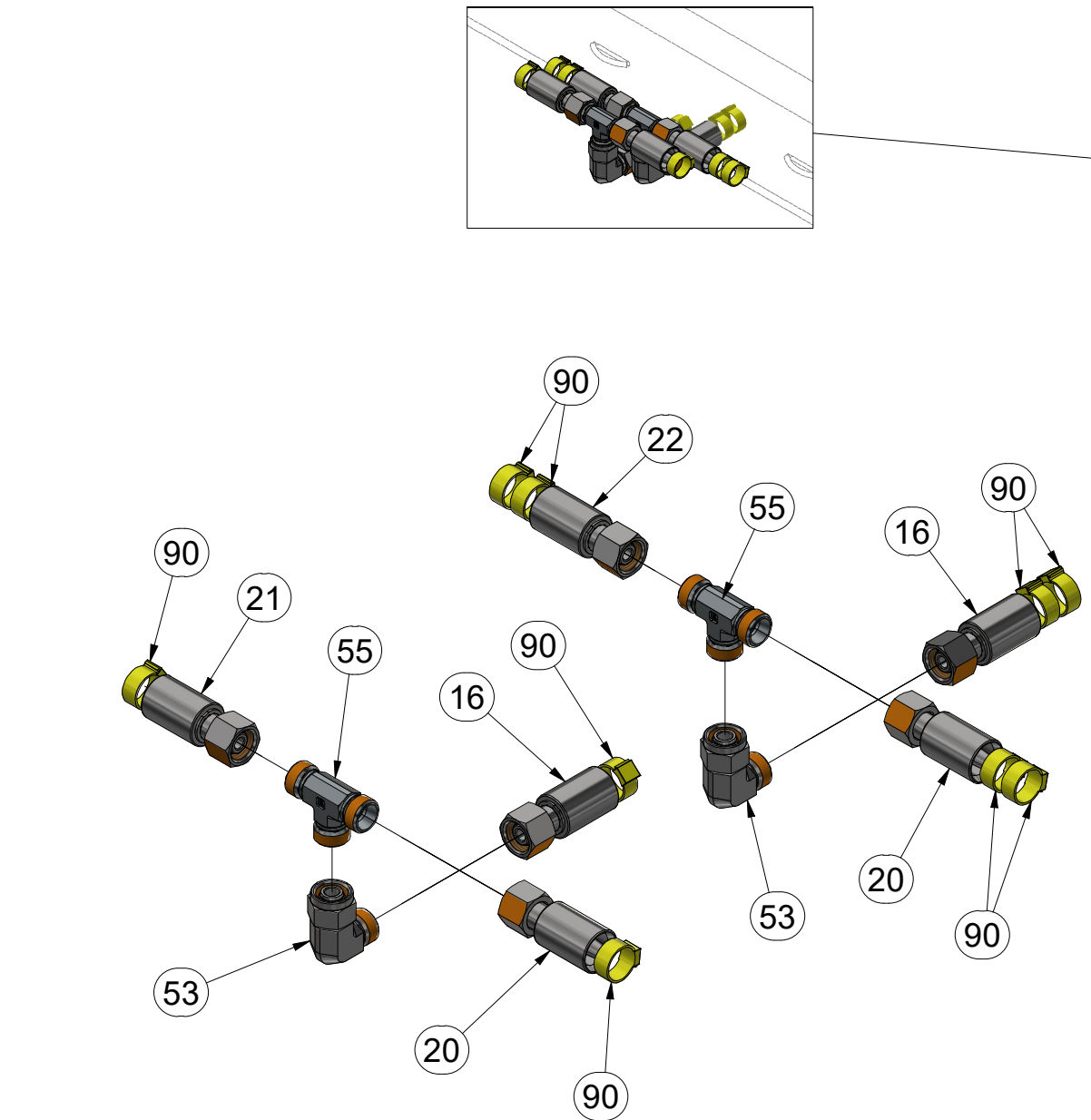


Pos.	Part Number	Pcs.
5	m15873	2
23	m03845	4
31	VZ00010409	2
41	m08083	4
43	m10762	8
44	m06528	15
47	m20882	8
50	m22306	4
53	m06803	28
54	m07654	4
90	m11289	114

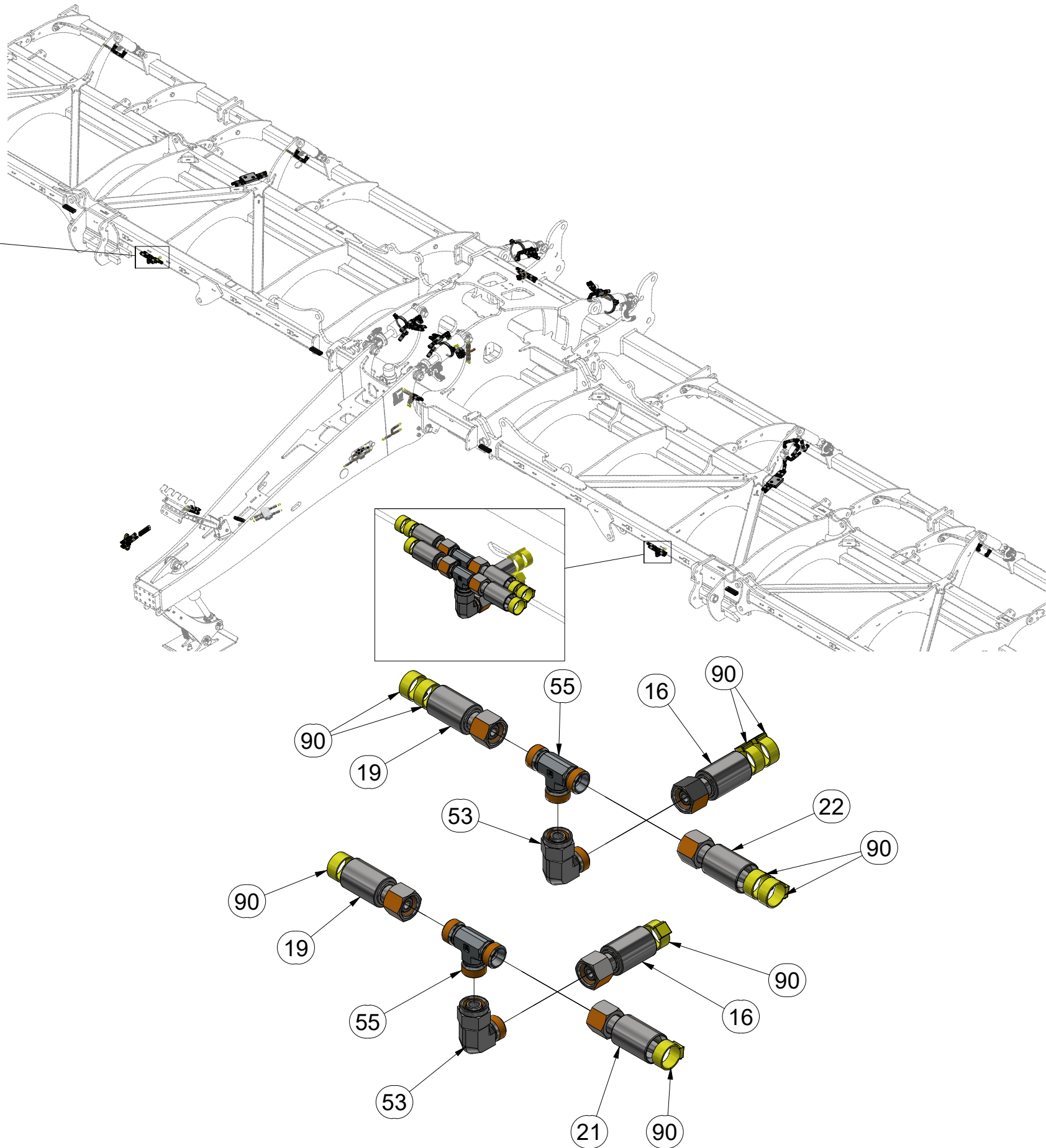
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
16	m06533	4
19	m07650	2
20	m17445	2
21	m18092	2
22	m05221	2
53	m06803	28
55	m03889	10
90	m11289	114



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

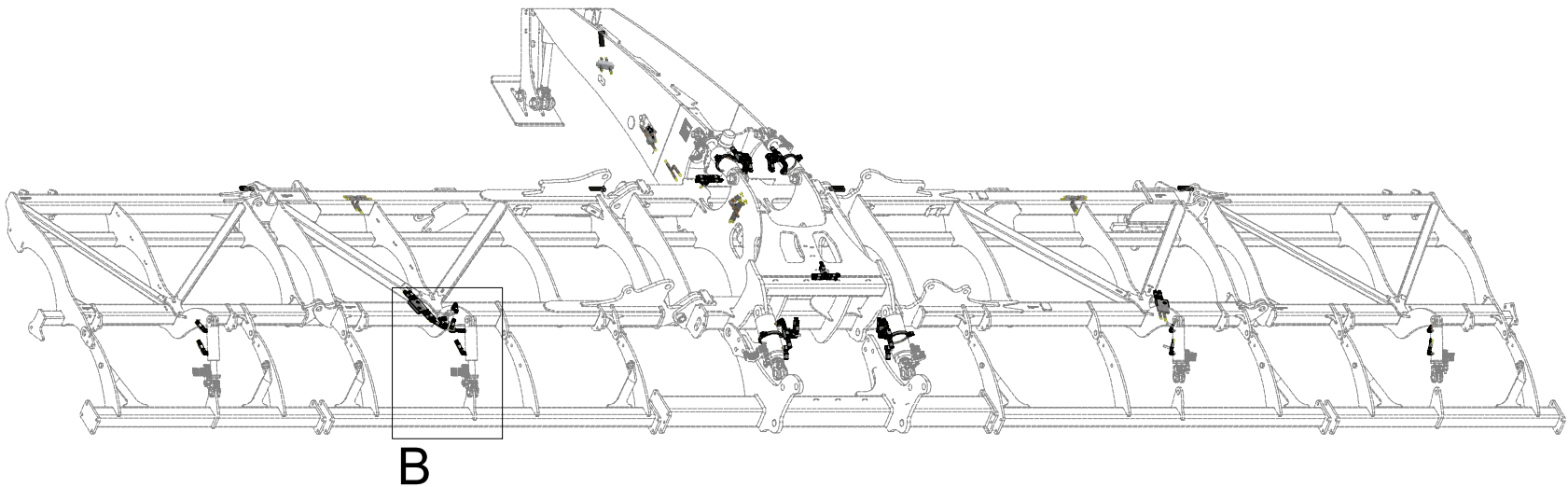
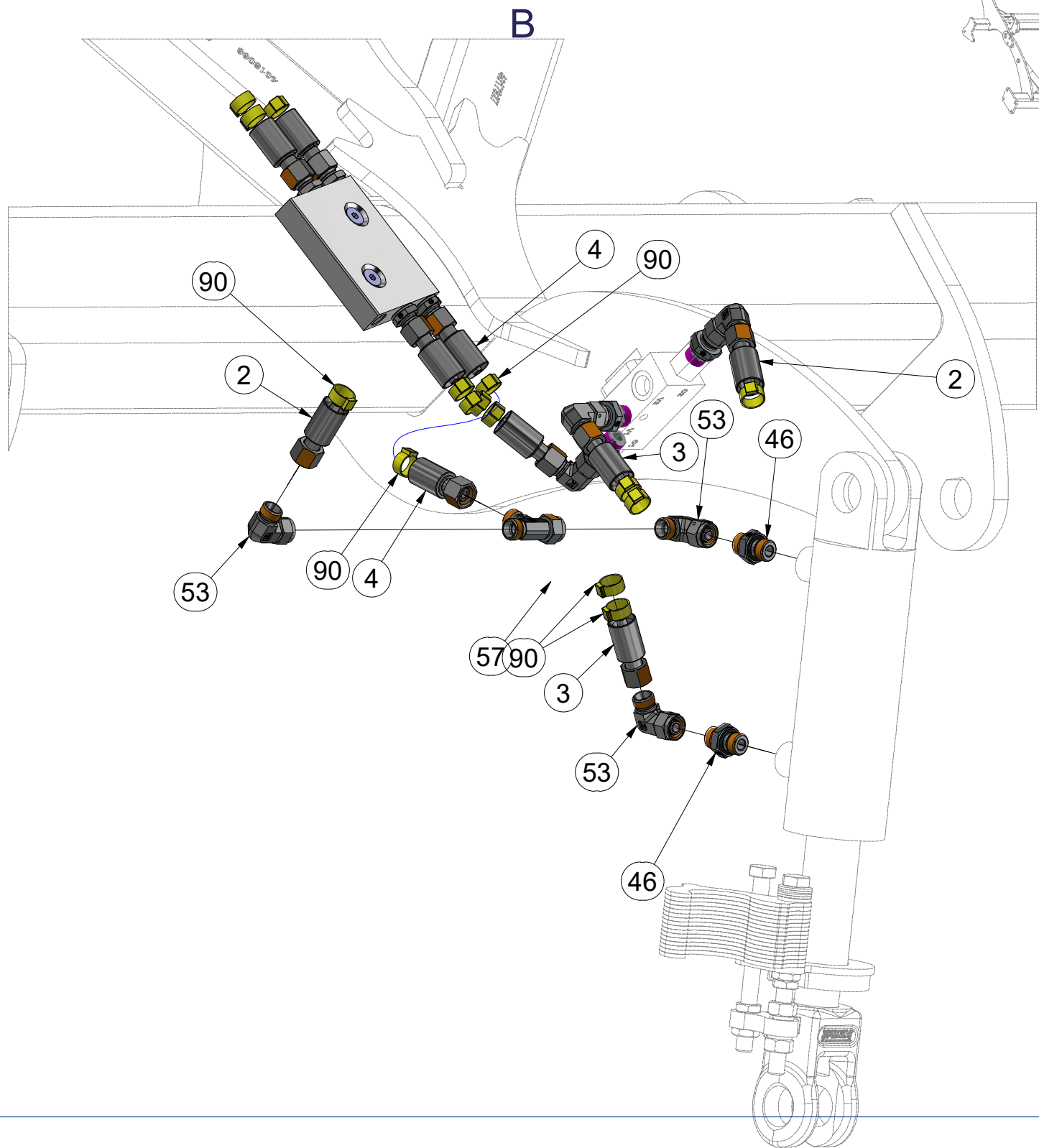


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18091	1
2	m05322	1
3	m04026	1
4	m07363	1
16	m06533	4
30	VZ00002029	2
44	m06528	15
45	m19717	8
53	m06803	28
71	m19789	4
90	m11289	114

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

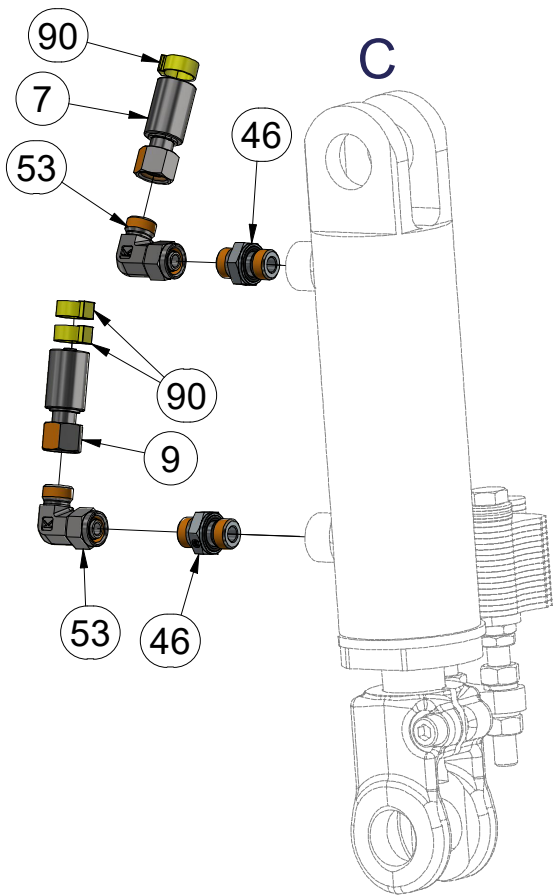
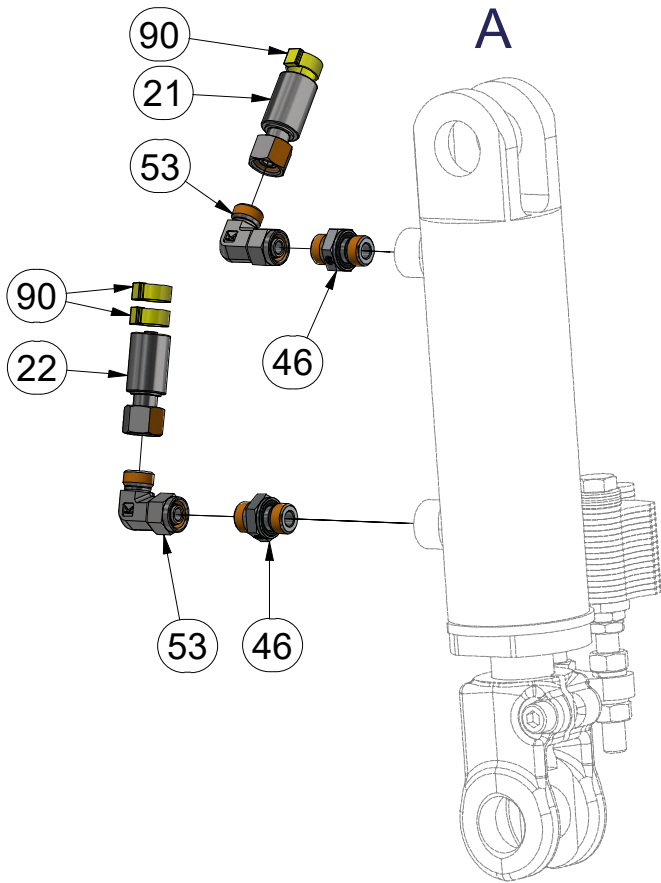
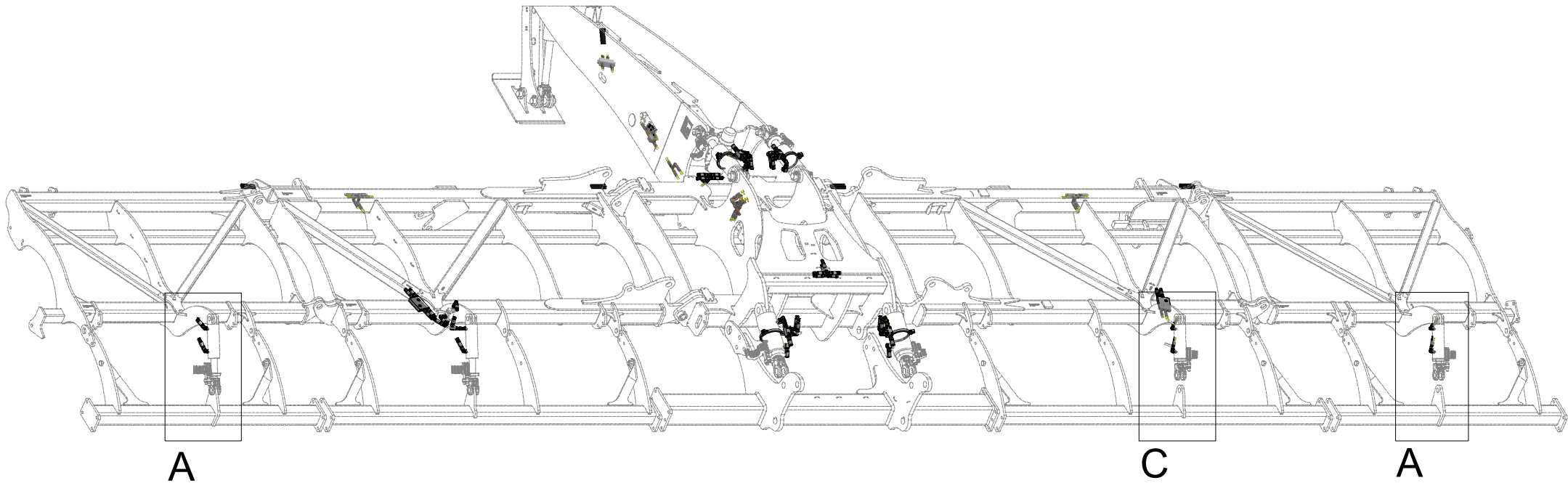
VZ00068013

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m05322	1
3	m04026	1
4	m07363	1
46	m07906	8
53	m06803	28
57	m07568	2
90	m11289	114

VZ00068013



Pos.	Part Number	Pcs.
7	m11126	2
9	m09628	1
21	m18092	2
22	m05221	2
46	m07906	8
53	m06803	28
90	m11289	114

ⒼB

HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

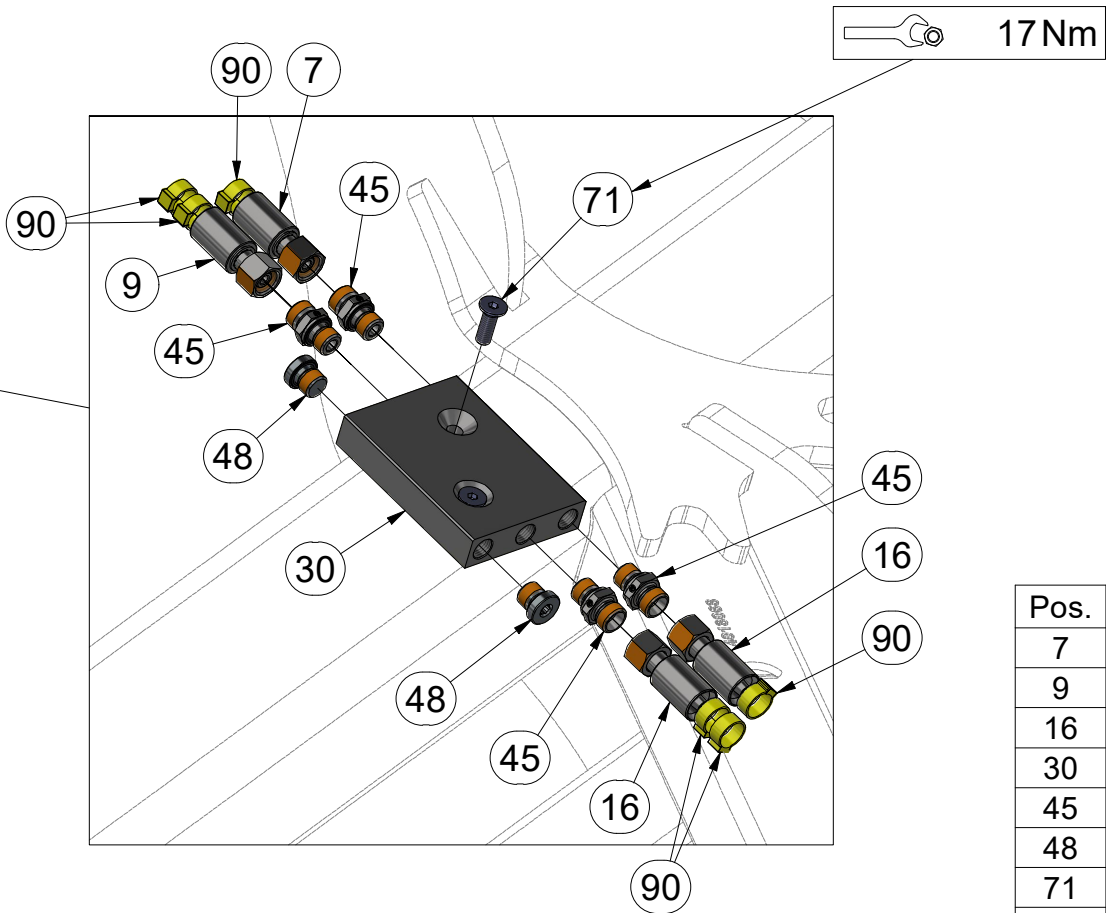
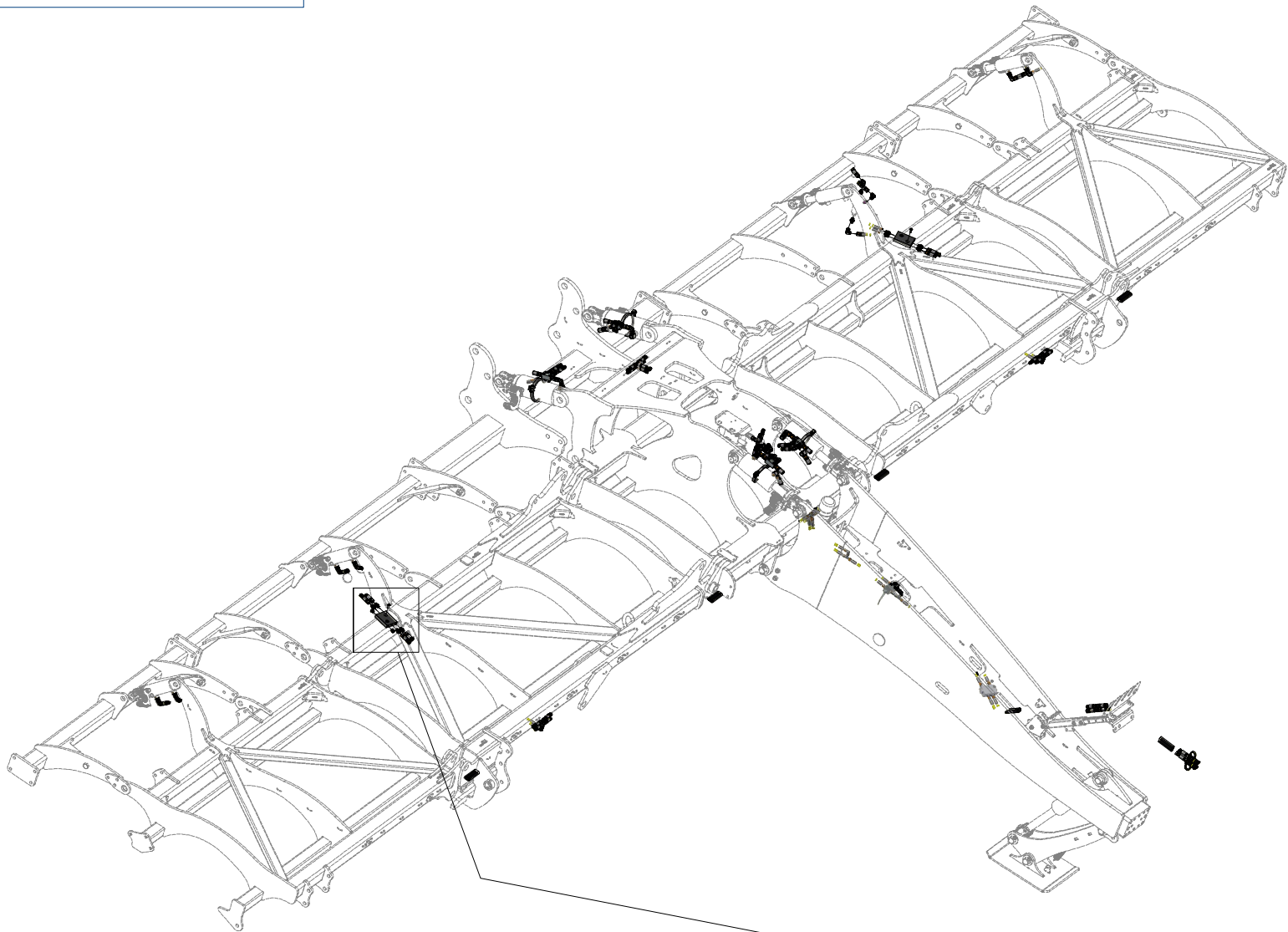
ⓇU

ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⓅL

HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

VZ00068013

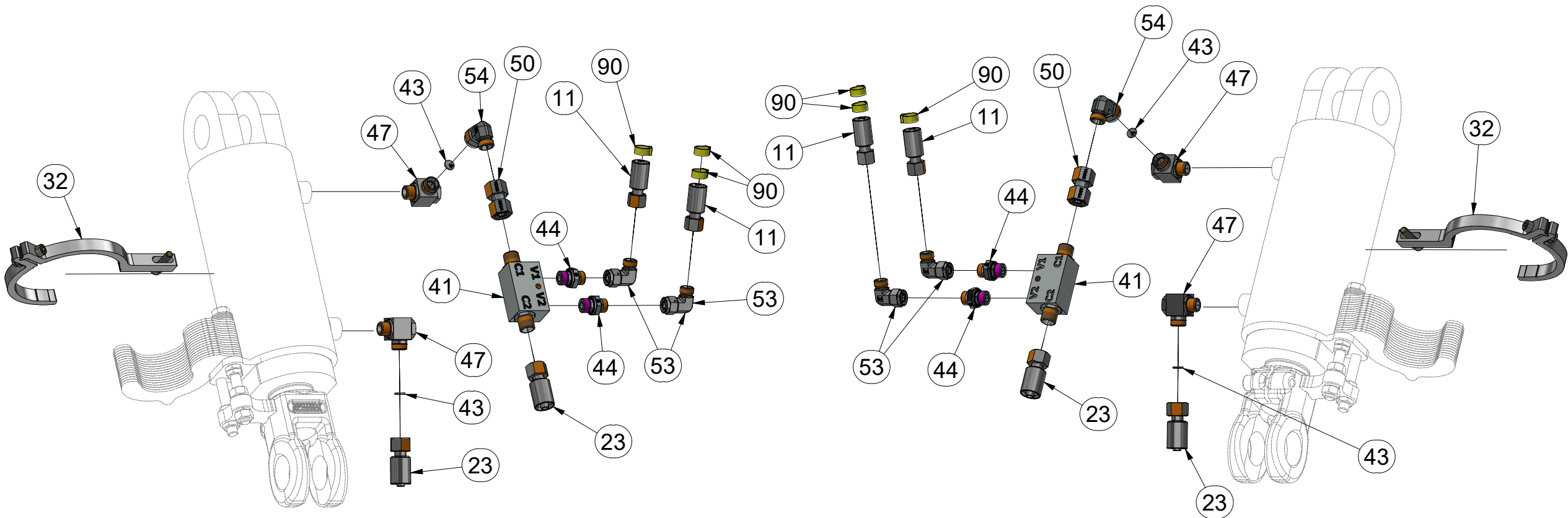
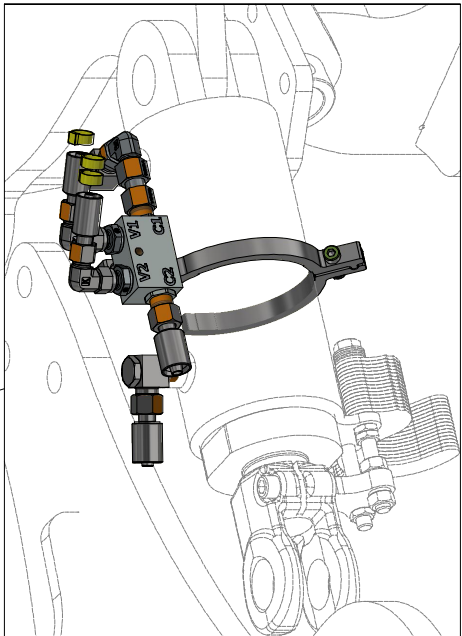
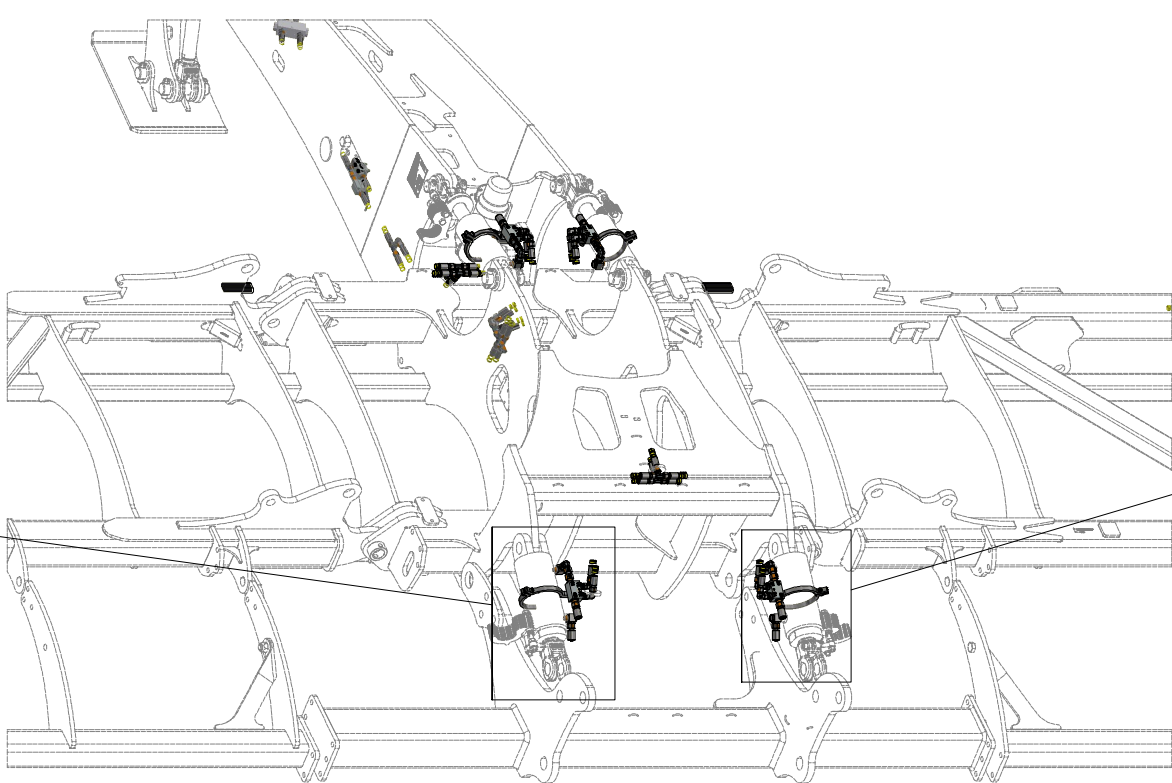
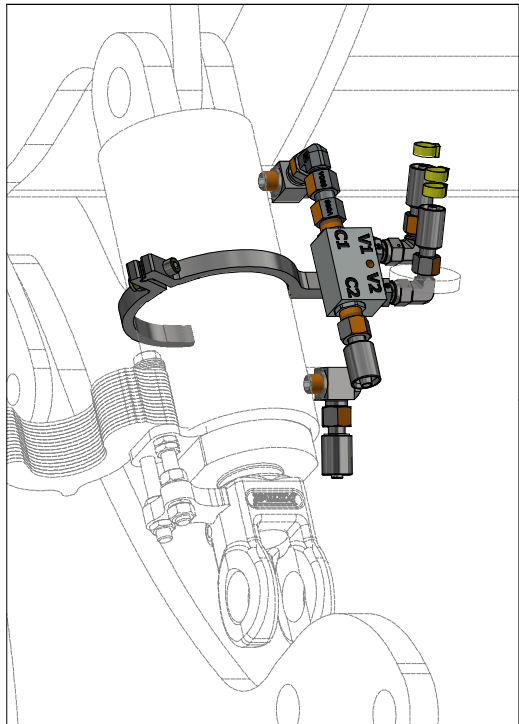


Pos.	Part Number	Pcs.
7	m11126	2
9	m09628	1
16	m06533	4
30	VZ00002029	2
45	m19717	8
48	m07475	2
71	m19789	4
90	m11289	114

- CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT
- GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



VZ00068013



Pos.	Part Number	Pcs.
11	m04033	4
23	m03845	4
32	VZ00010112	2
41	m08083	4
43	m10762	8
44	m06528	15
47	m20882	8
50	m22306	4
53	m06803	28
54	m07654	4
90	m11289	114

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

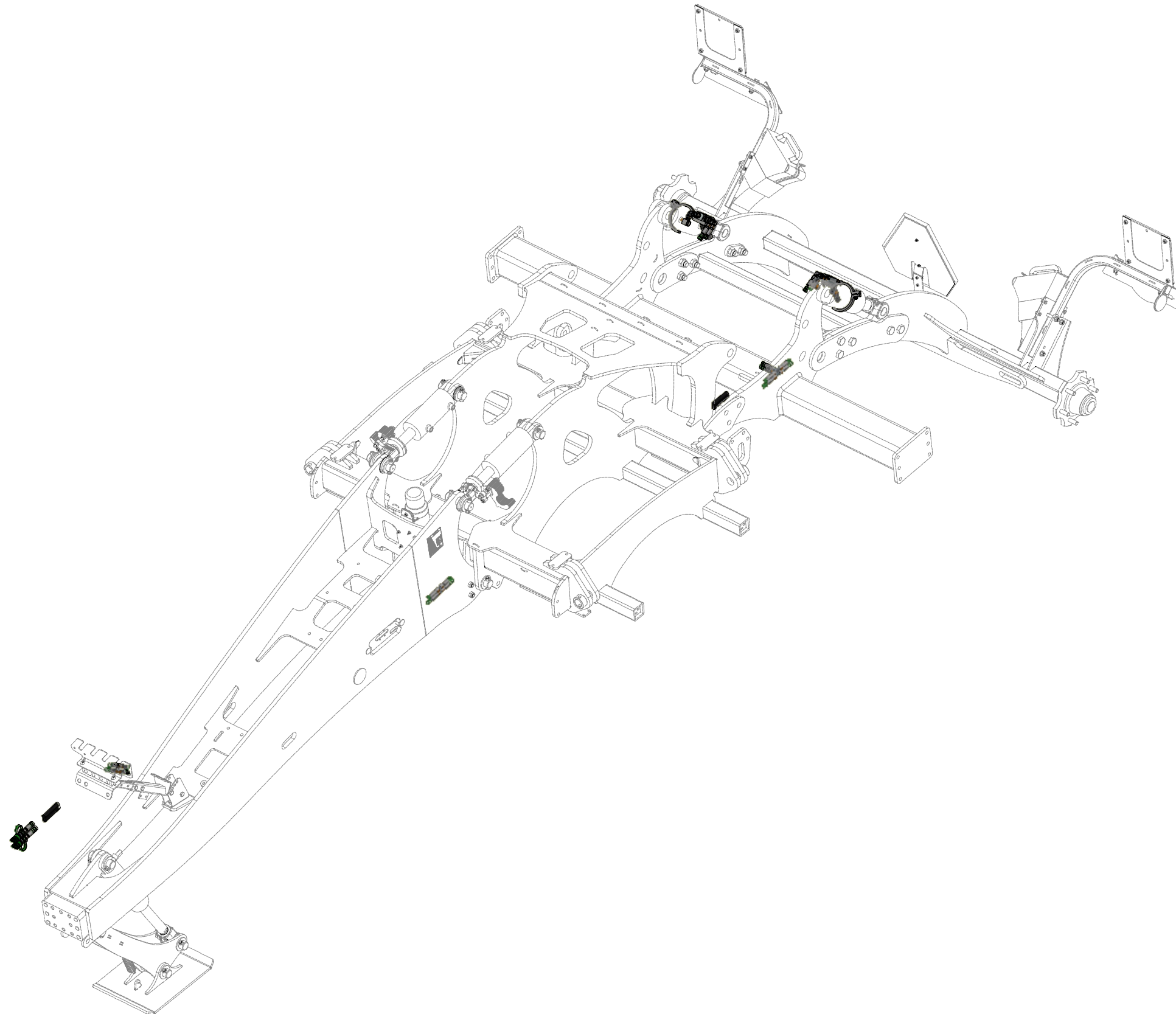
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



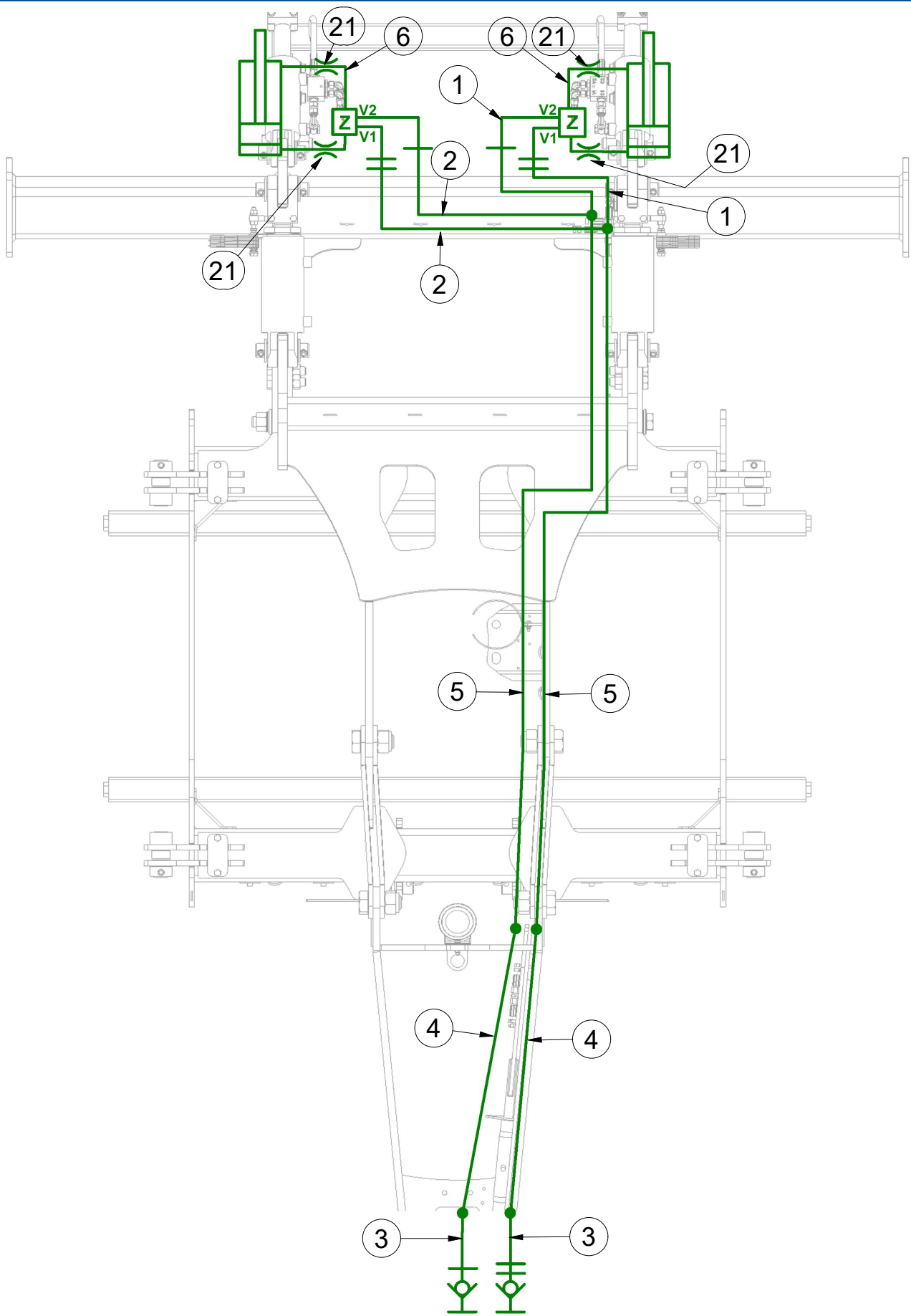
VZ00047612



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00047612

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

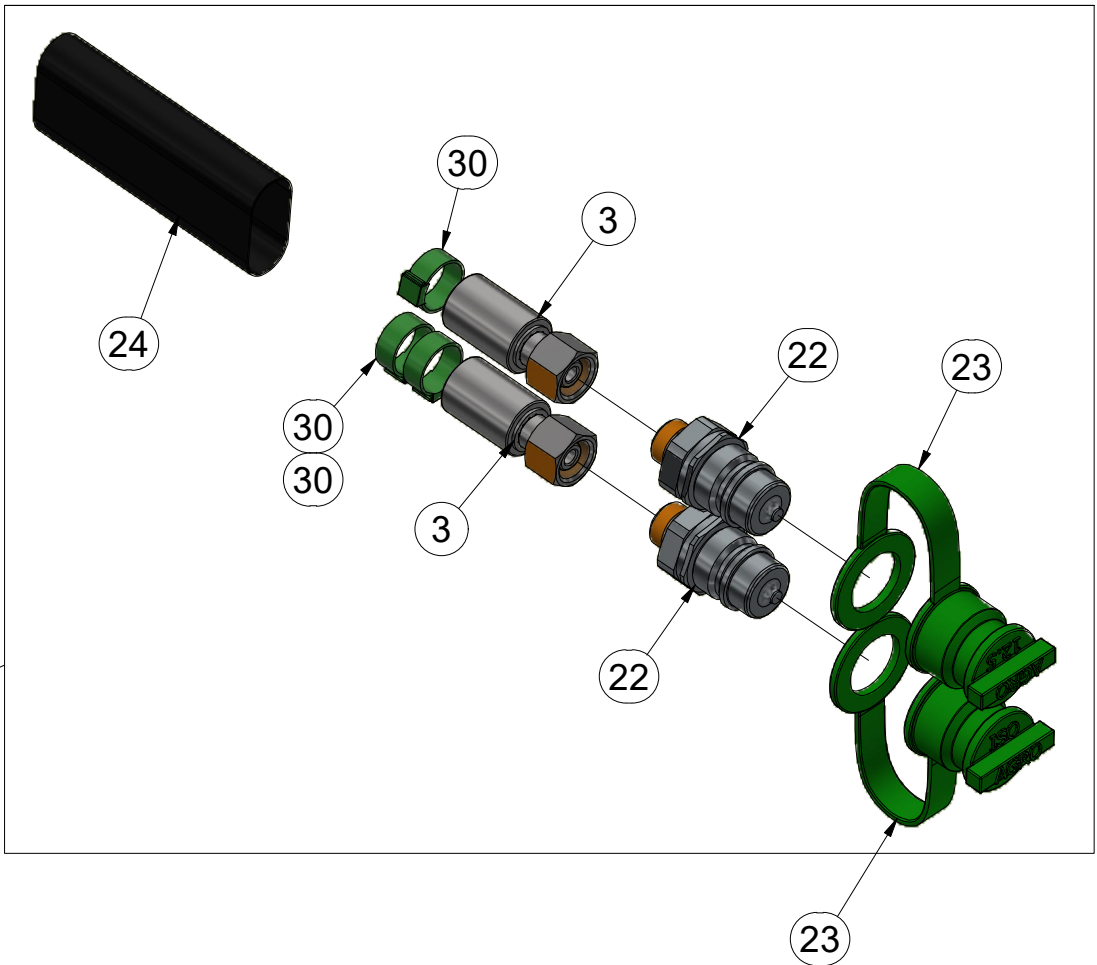
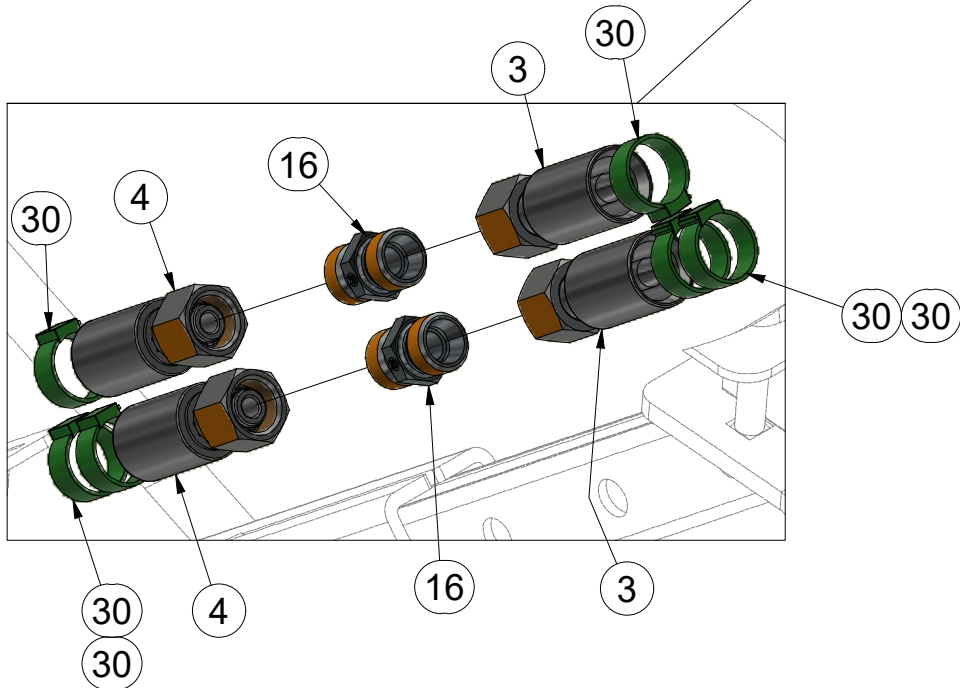
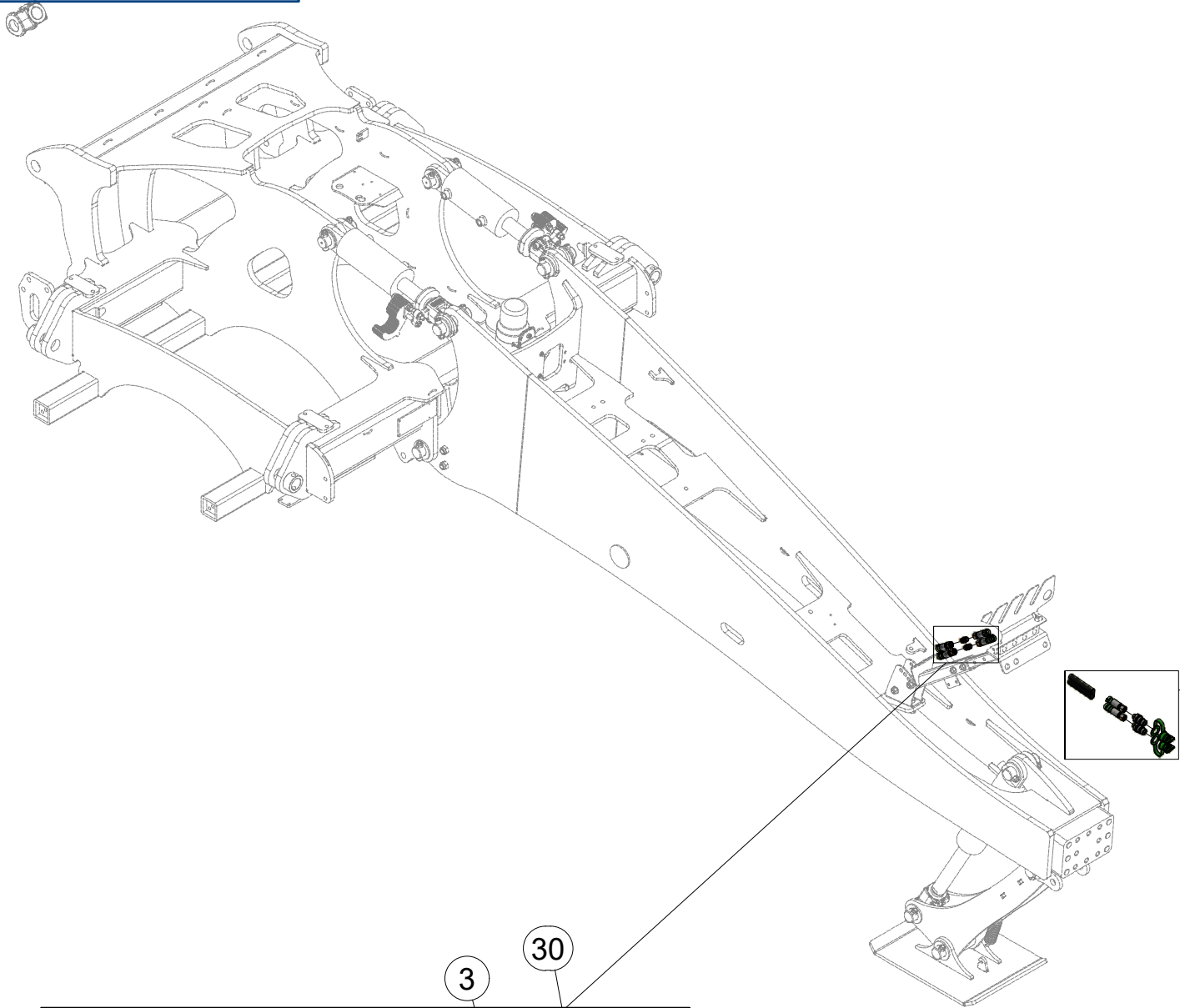


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04827	2
2	m03952	2
3	m03714	2
4	m04181	2
5	m16372	2
6	m03845	2
21	m10776	4

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00047612

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
3	m03714	2
4	m04181	2
16	m03213	4
22	m03849	2
23	m04098	2
24	m11183	2
30	m11282	30

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

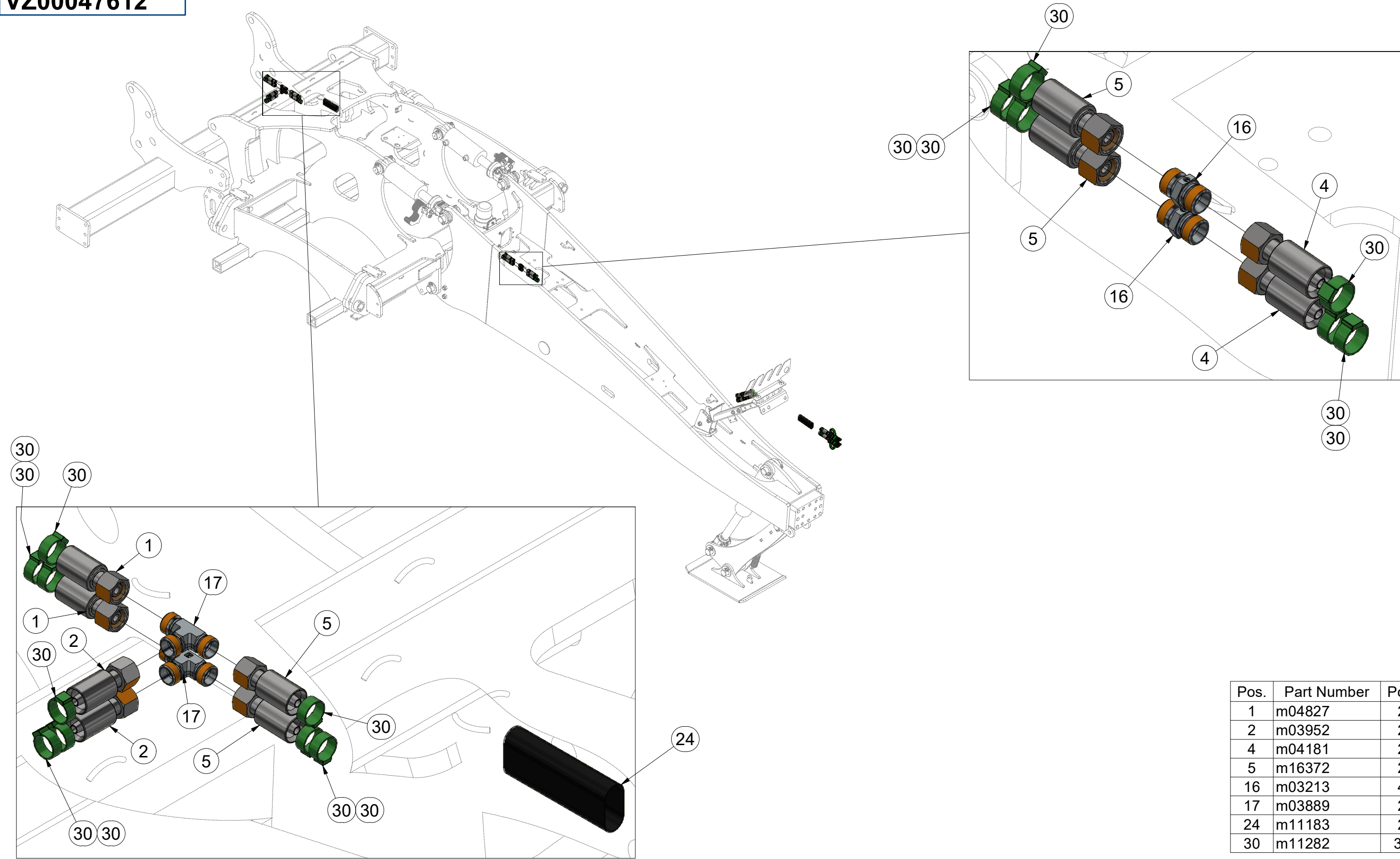
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00047612

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04827	2
2	m03952	2
4	m04181	2
5	m16372	2
16	m03213	4
17	m03889	2
24	m11183	2
30	m11282	30

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

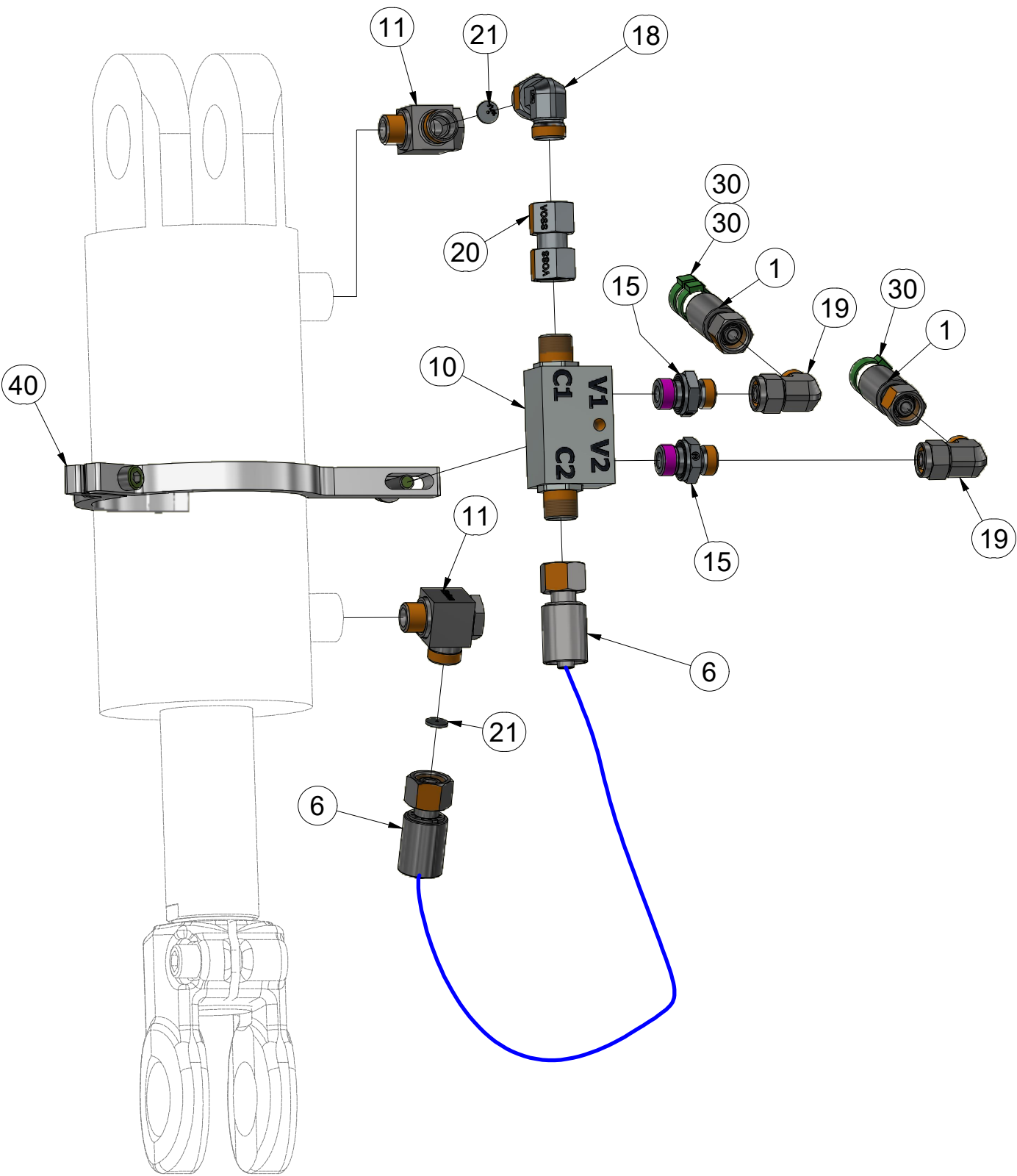
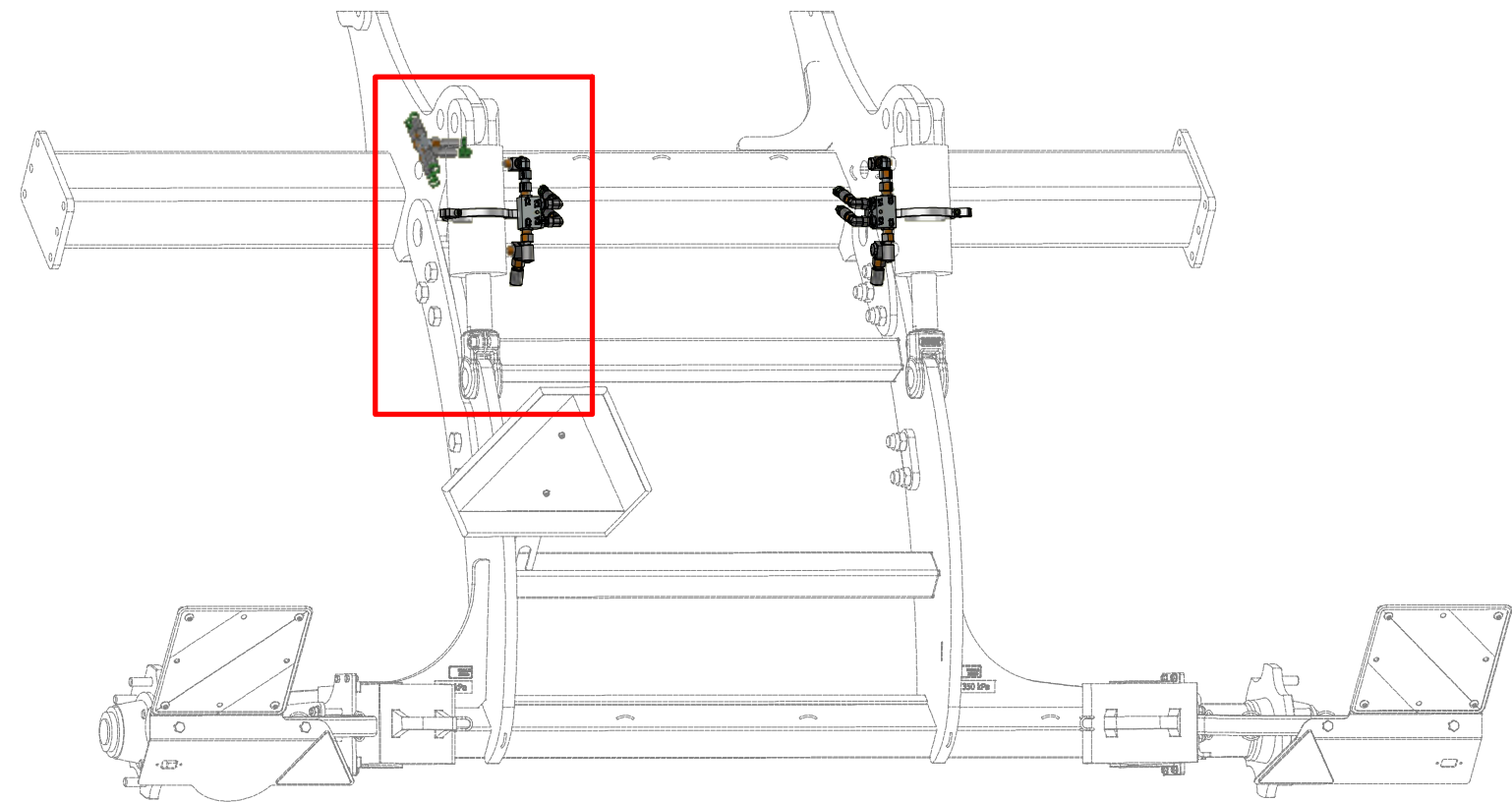
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00047612

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓗ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

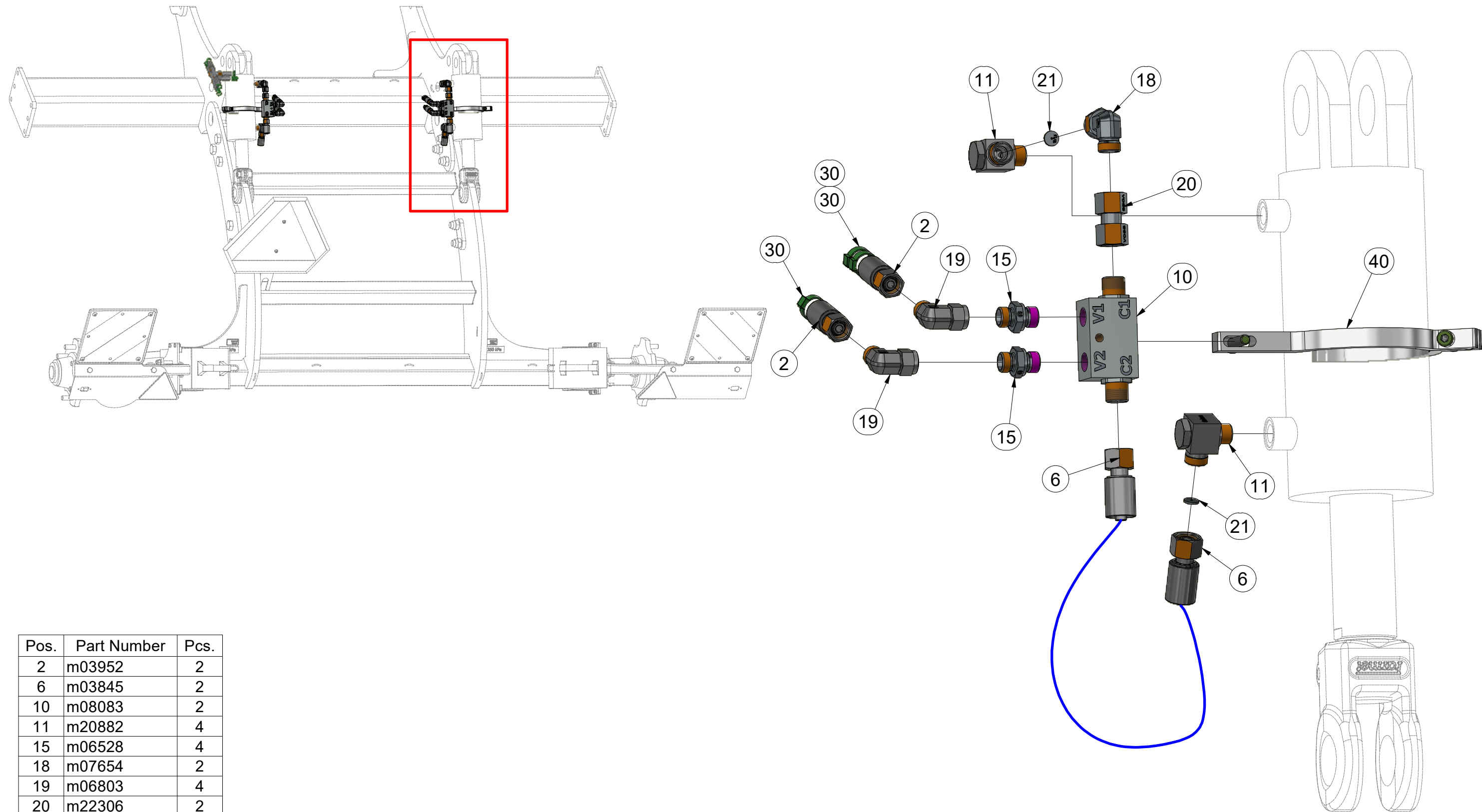


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04827	2
6	m03845	2
10	m08083	2
11	m20882	4
15	m06528	4
18	m07654	2
19	m06803	4
20	m22306	2
21	m10776	4
30	m11282	30
40	VZ00009944	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00047612

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m03952	2
6	m03845	2
10	m08083	2
11	m20882	4
15	m06528	4
18	m07654	2
19	m06803	4
20	m22306	2
21	m10776	4
30	m11282	30
40	VZ00009944	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - OPĚRNÉ NOHY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - STÜTZFUß

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - LA JAMBE DE SUPPORT

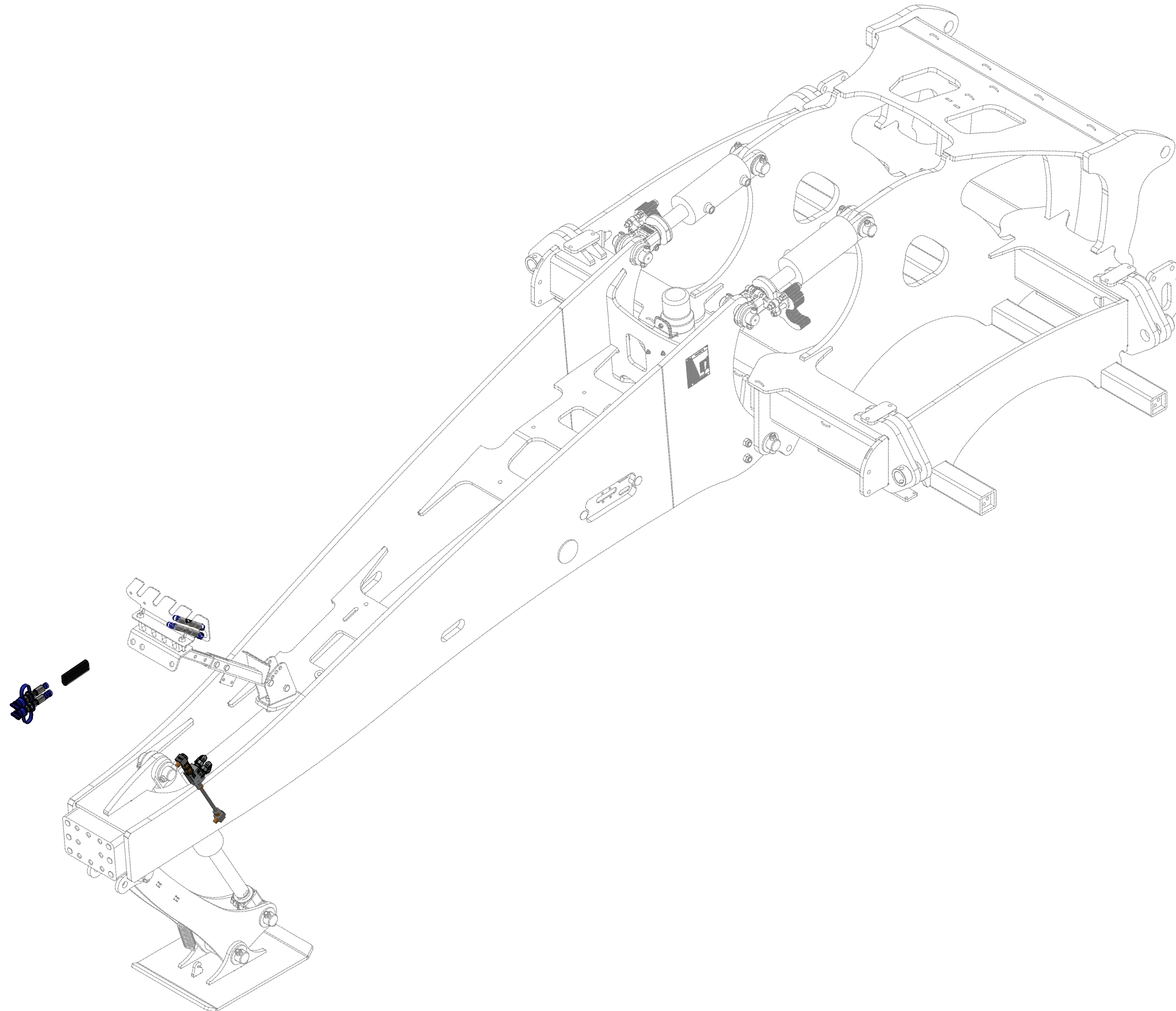
VZ00046899

ⒼB HYDRAULIC DISTRIBUTION - SUPPORT LEG

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ОПОРА

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - NOGA PODPOROWA

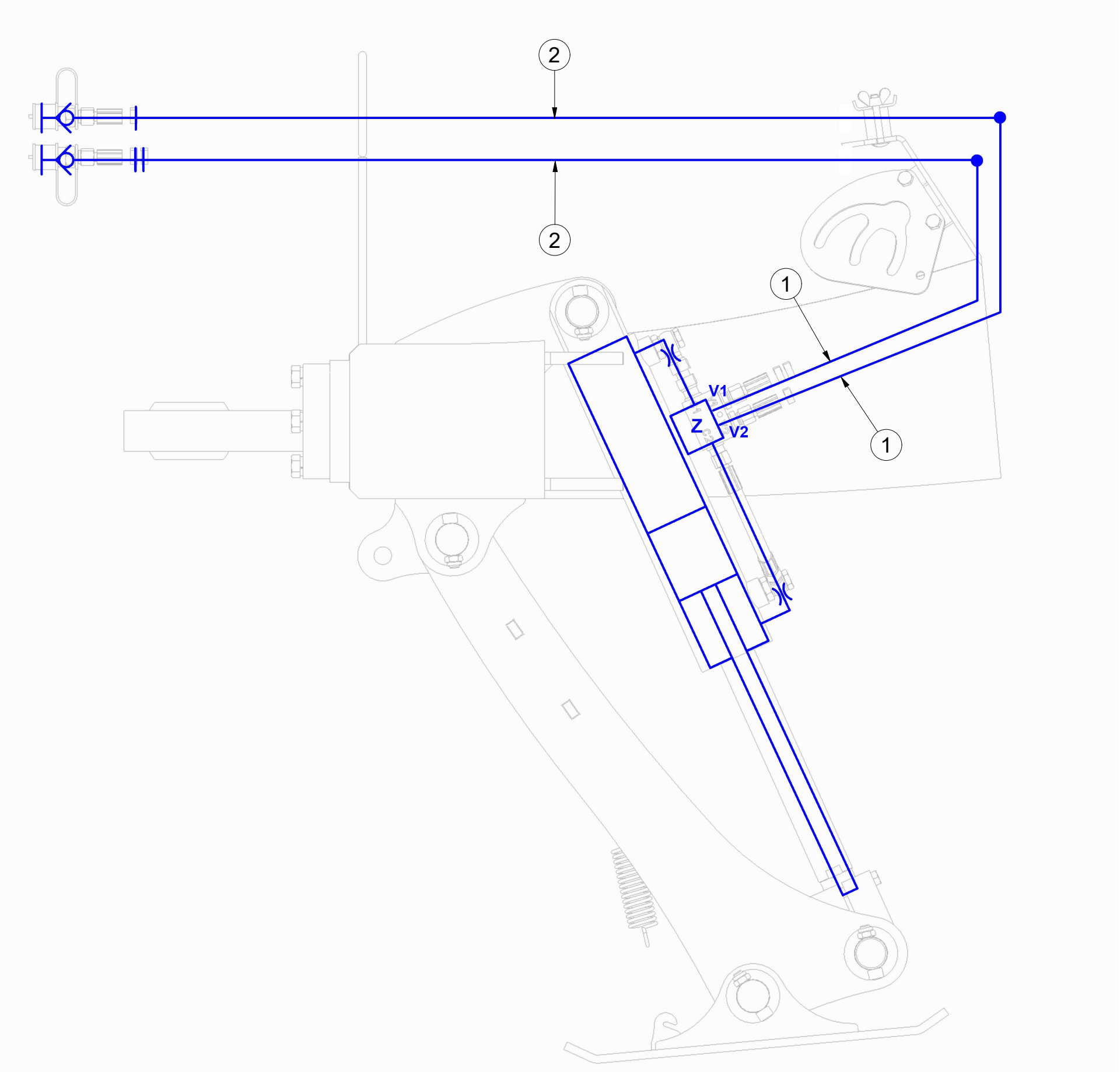
Farmet



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - OPĚRNÉ NOHY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - STÜTZFUß
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - LA JAMBE DE SUPPORT

VZ00046899

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - SUPPORT LEG
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ОПОРА
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - NOGA PODPOROWA

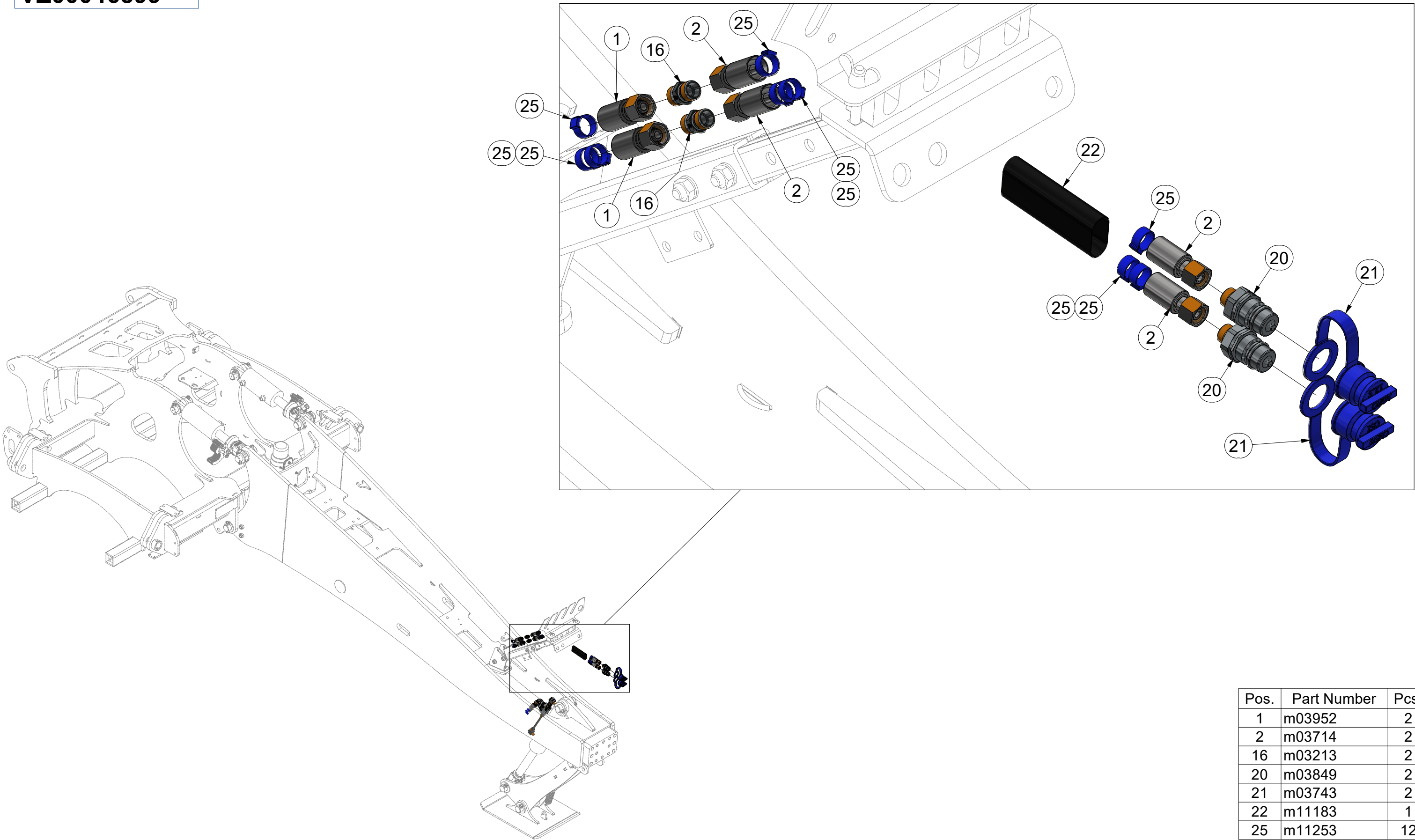


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03952	2
2	m03714	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - OPĚRNÉ NOHY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - STÜTZFUß
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - LA JAMBE DE SUPPORT

VZ00046899

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - SUPPORT LEG
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ОПОРА
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - NOGA PODPOROWA

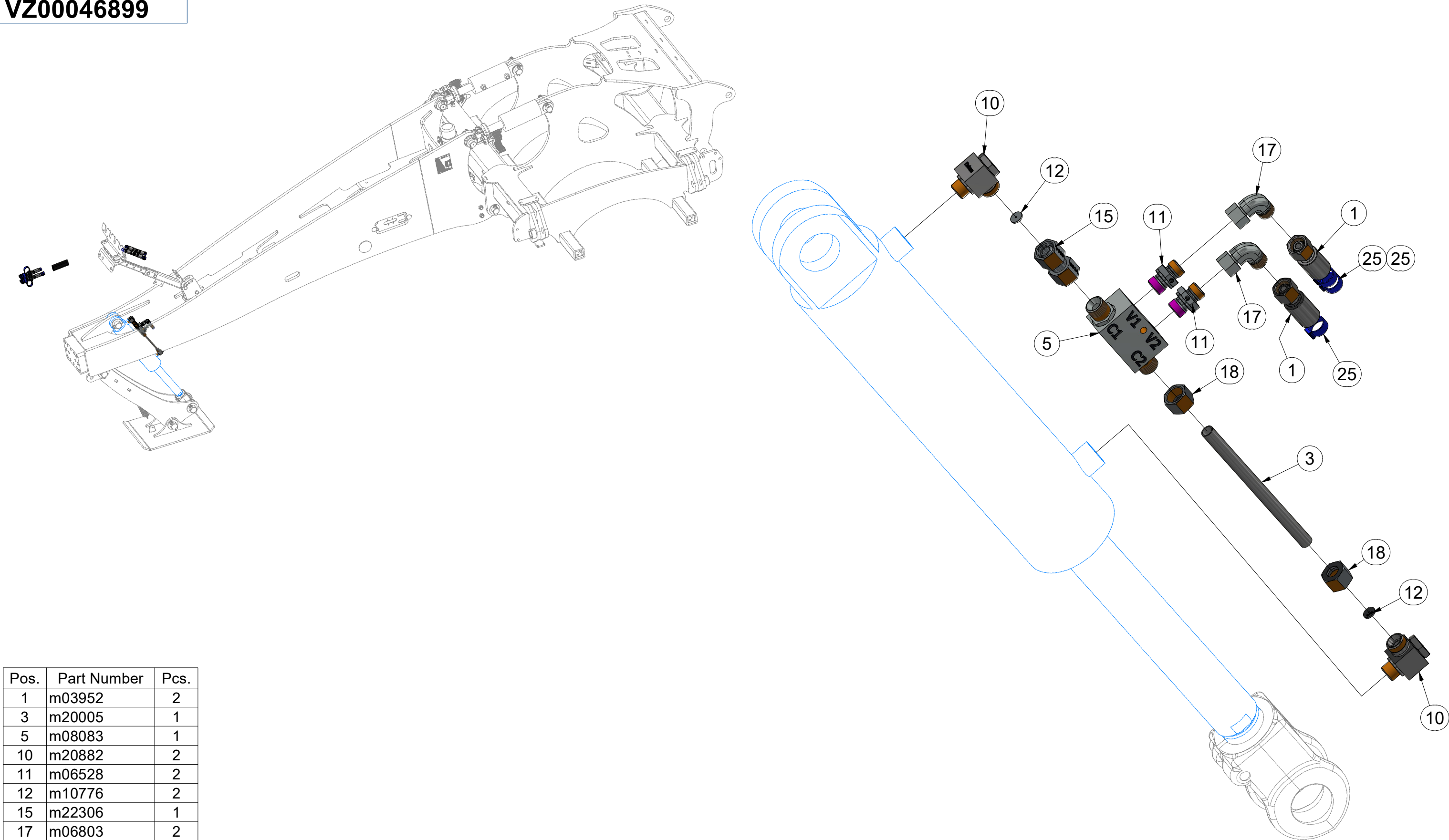


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03952	2
2	m03714	2
16	m03213	2
20	m03849	2
21	m03743	2
22	m11183	1
25	m11253	12

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - OPĚRNÉ NOHY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - STÜTZFUß
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - LA JAMBE DE SUPPORT

VZ00046899

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - SUPPORT LEG
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ОПОРА
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - NOGA PODPOROWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03952	2
3	m20005	1
5	m08083	1
10	m20882	2
11	m06528	2
12	m10776	2
15	m22306	1
17	m06803	2
18	m17321	2
25	m11253	12

© DRŽÁK

ⓓ HALTER

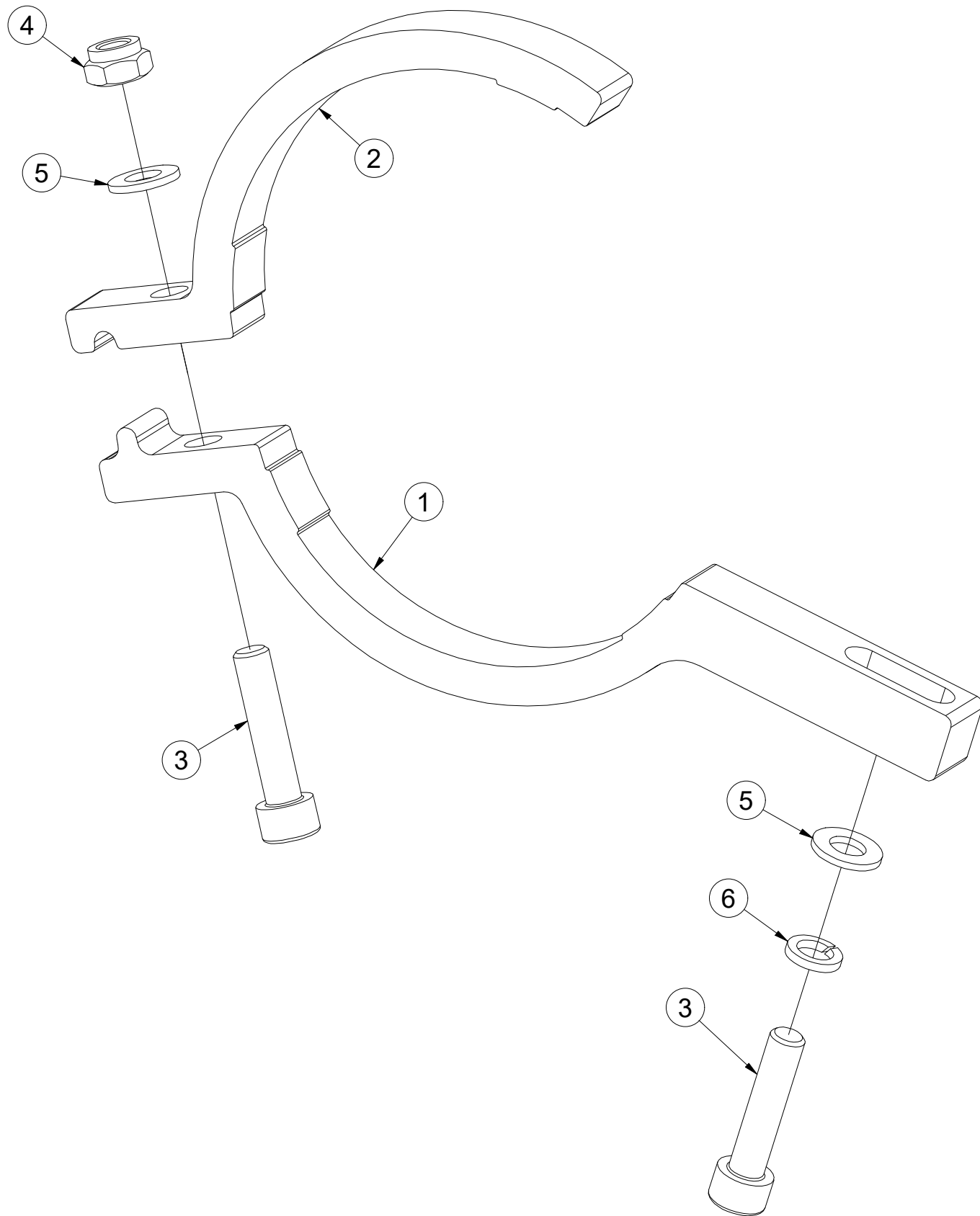
Ⓡ SUPPORT

VZ00009944

Ⓒ HOLDER

® ДЕРЖАТЕЛЬ

PLUCHWYT

The Farmet logo, featuring the word "Farmet" in a stylized blue font with a red horizontal bar above the "F".

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00009925	1
2	VZ00009926	1
3	m09464	2
4	m04503	1
5	m01203	2
6	m01202	1

© DRŽÁK

ⓓ HALTER

Ⓡ SUPPORT

VZ00010112

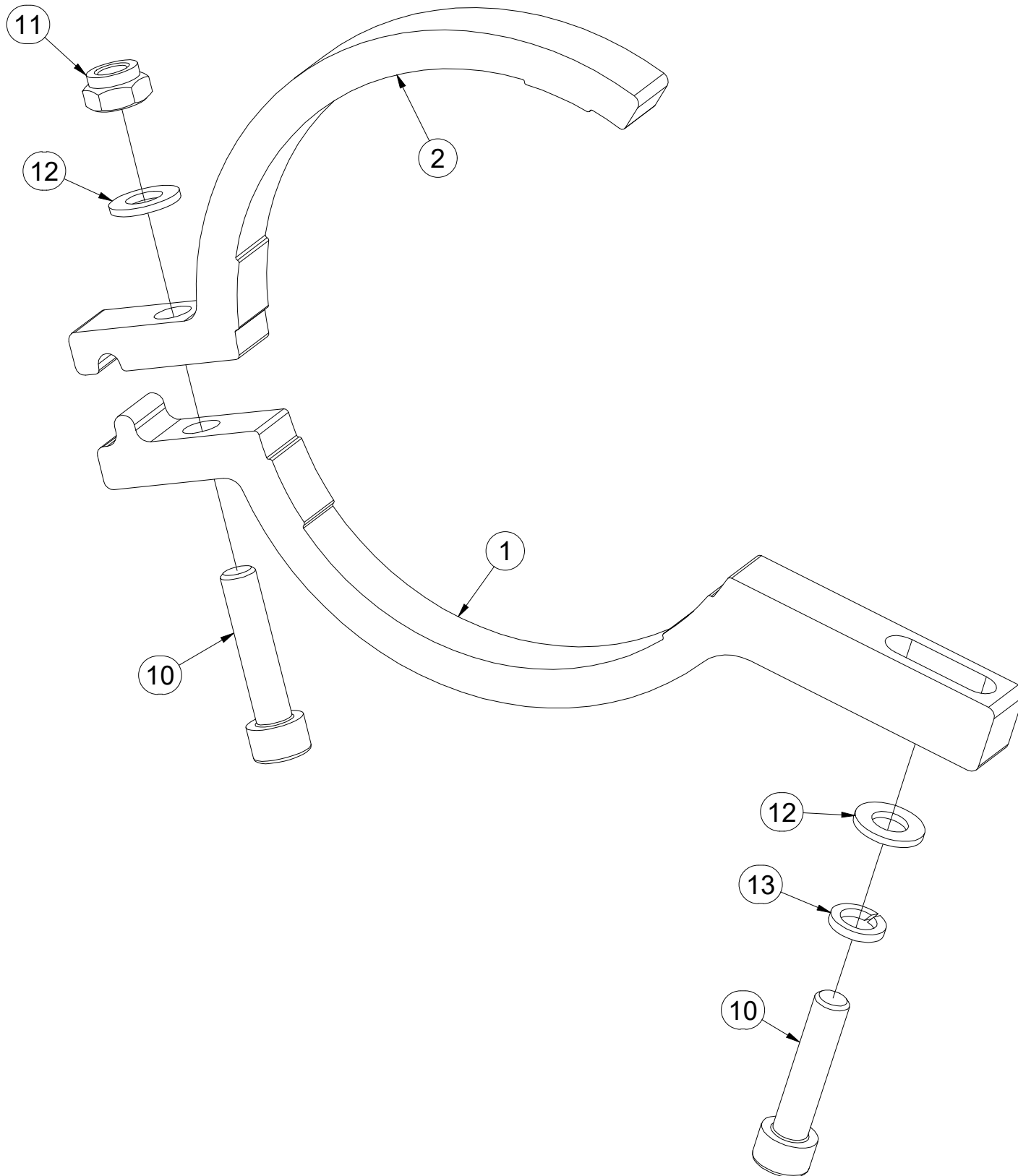
Ⓒ HOLDER

® ДЕРЖАТЕЛЬ

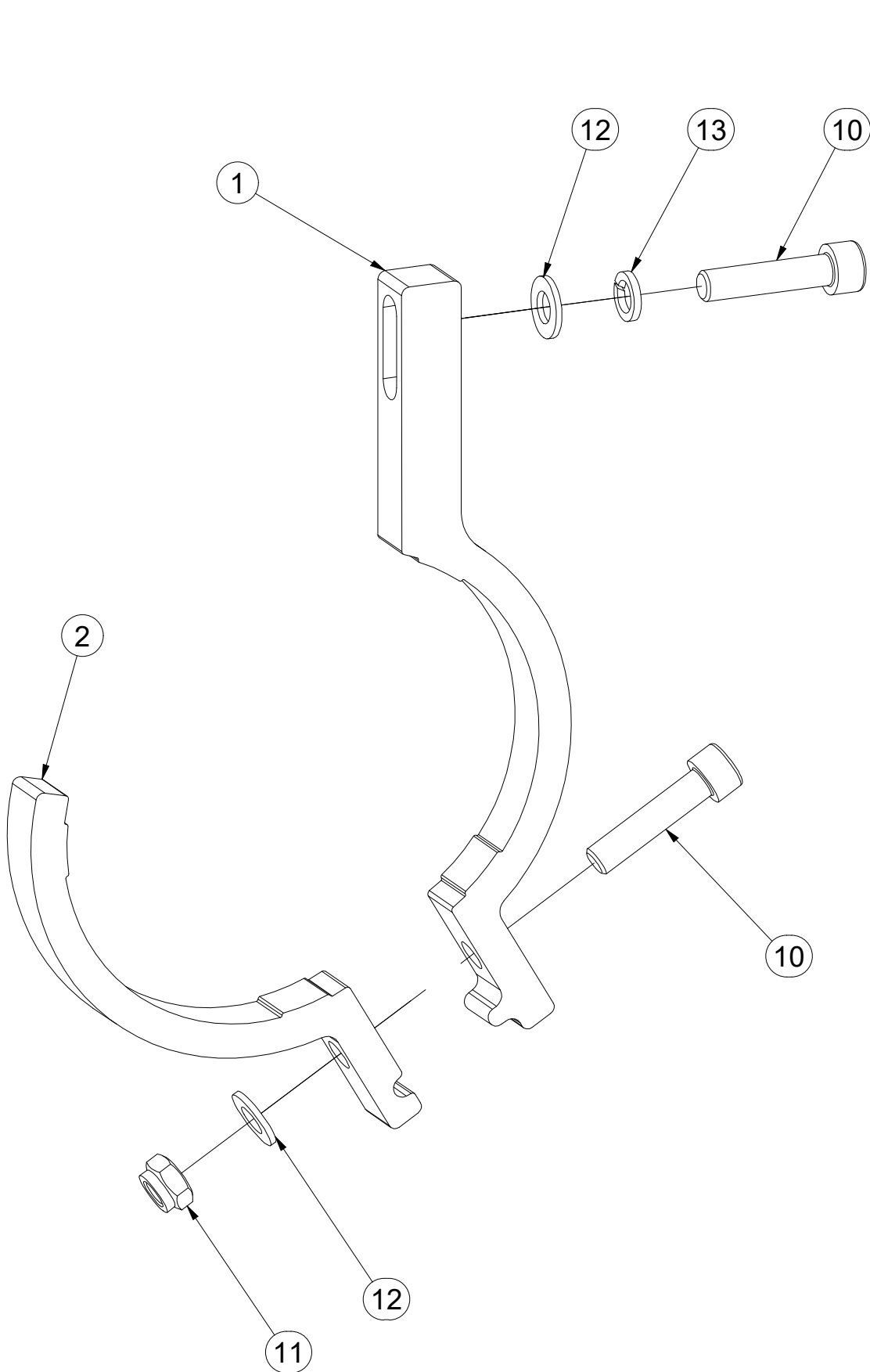
PLUCHWYT



Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00010113	1
2	VZ00010114	1
10	m09464	2
11	m04503	1
12	m01203	2
13	m01202	1

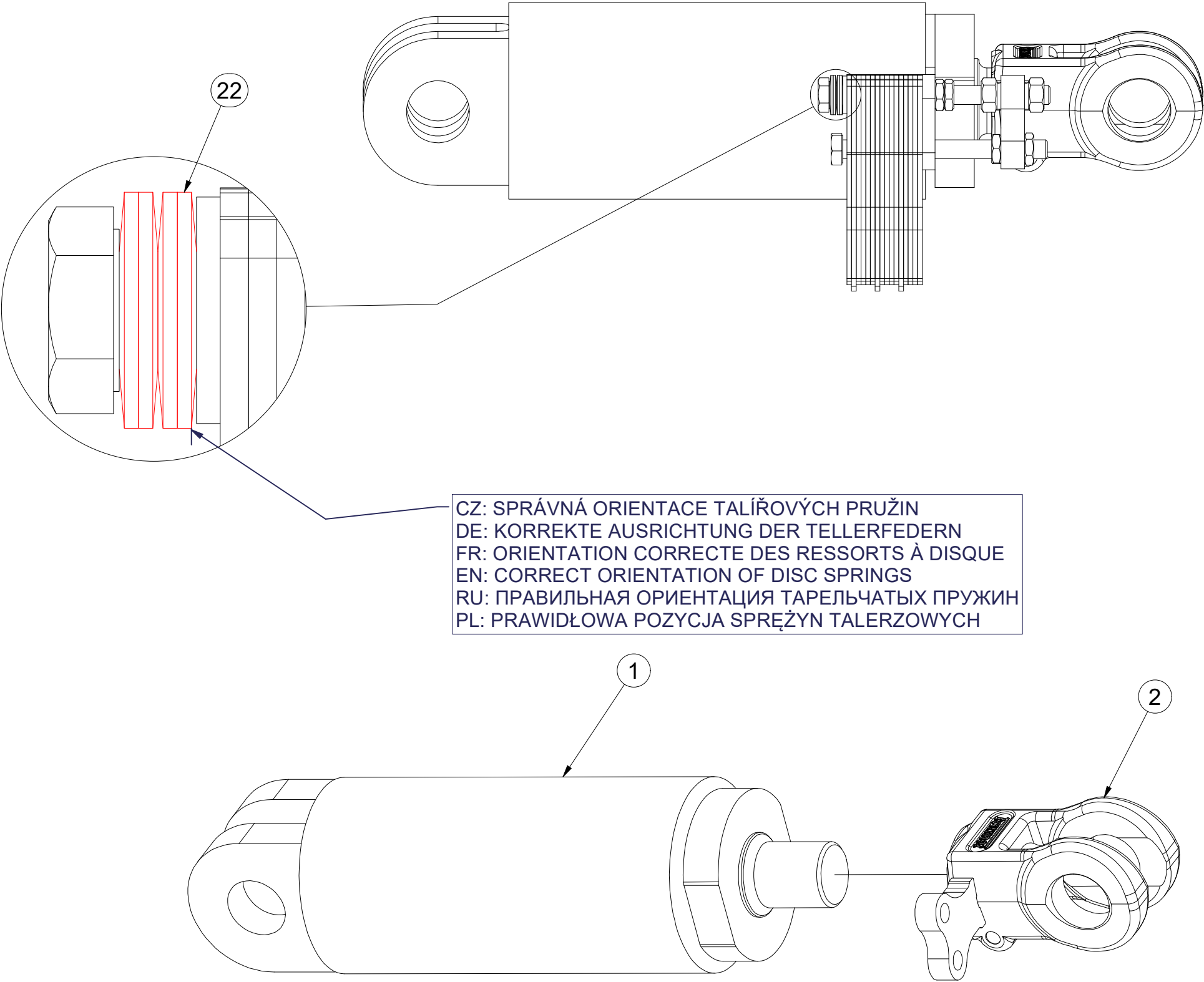


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00010410	1
2	VZ00010408	1
10	m09464	2
11	m04503	1
12	m01203	2
13	m01202	1

CZ PÍSTNICE 110/56-100
 D KOLBENSTANGE 110/56-100
 F TIGE DE PISTON 110/56-100

VZ00045762

GB PISTON ROD 110/56-100
 RU ЦИЛИНДР 110/56-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25178	1
2	VZ00049366	1
22	m17728	4

- Ⓒ PÍSTNICE 110/56-100
- Ⓓ KOLBENSTANGE 110/56-100
- Ⓕ TIGE DE PISTON 110/56-100

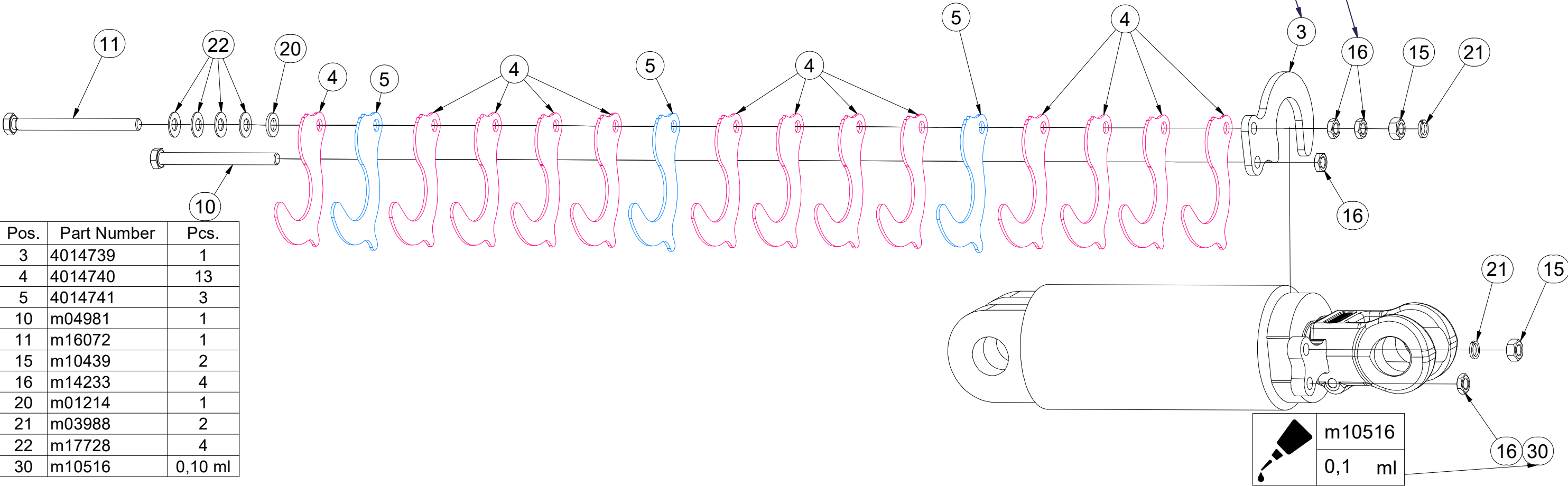
VZ00045762

- Ⓖ PISTON ROD 110/56-100
- Ⓒ ЦИЛИНДР 110/56-100
- Ⓖ TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
 DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
 EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
 FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
 RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
 PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZYNY)

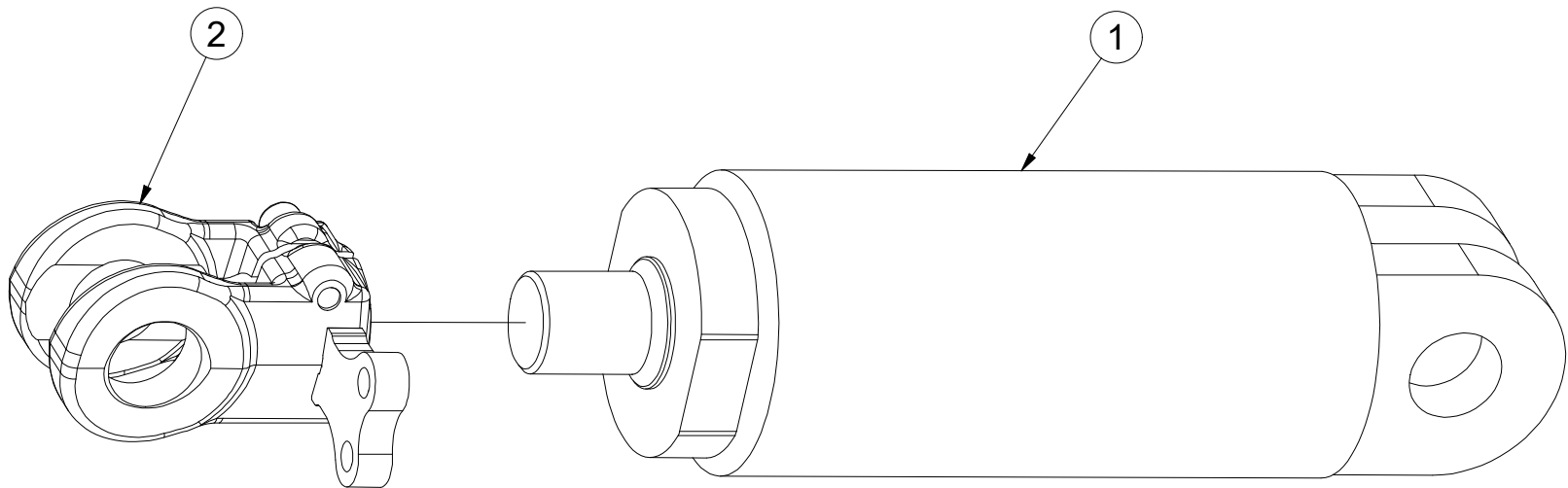
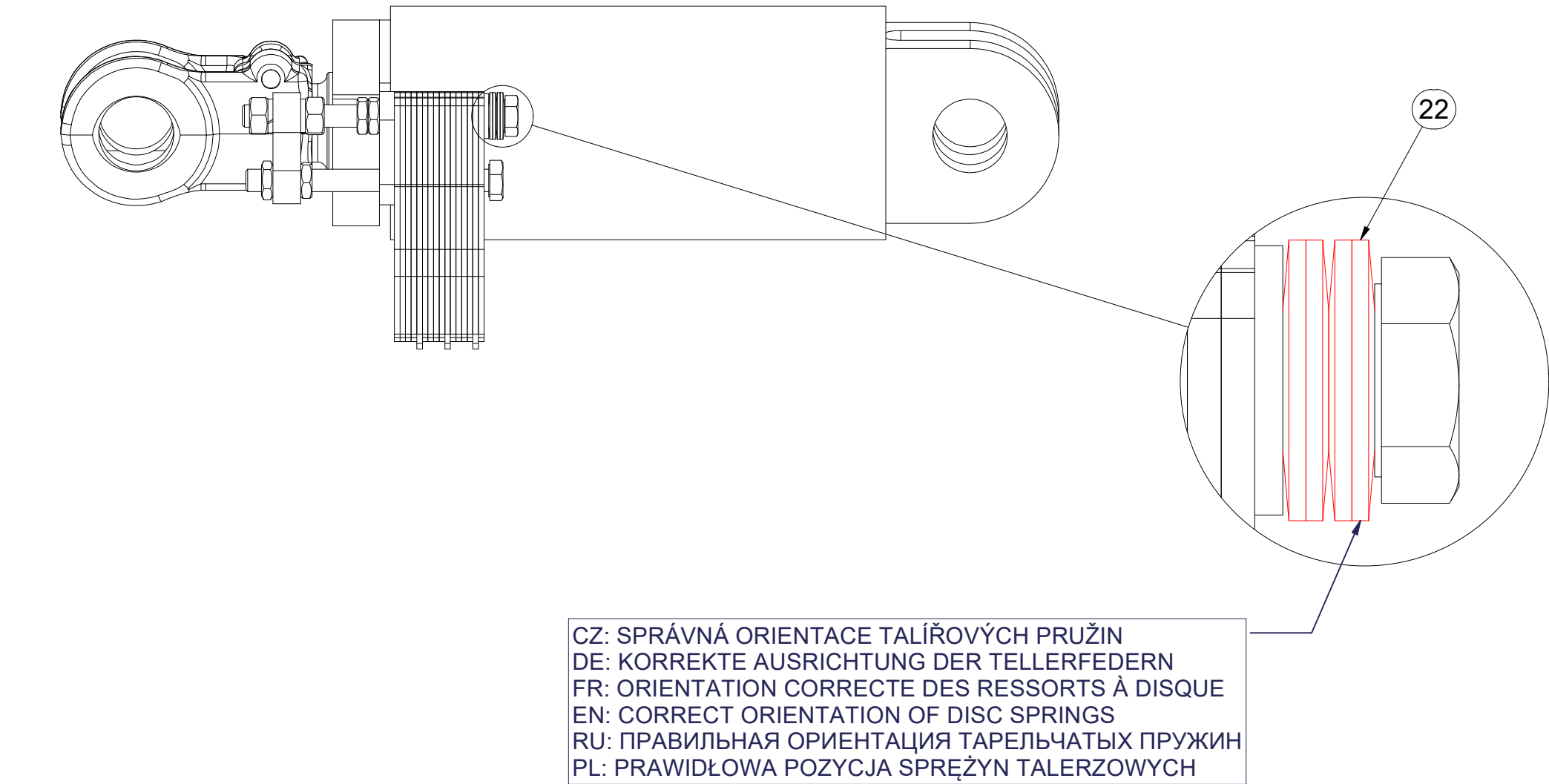
CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
 DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
 FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
 EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
 RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
 PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA



CZ PÍSTNICE 110/56-100
 D KOLBENSTANGE 110/56-100
 F TIGE DE PISTON 110/56-100

VZ00045775

GB PISTON ROD 110/56-100
 RU ЦИЛИНДР 110/56-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25178	1
2	VZ00049366	1
22	m17728	4

- Ⓒ PÍSTNICE 110/56-100
- Ⓓ KOLBENSTANGE 110/56-100
- Ⓕ TIGE DE PISTON 110/56-100

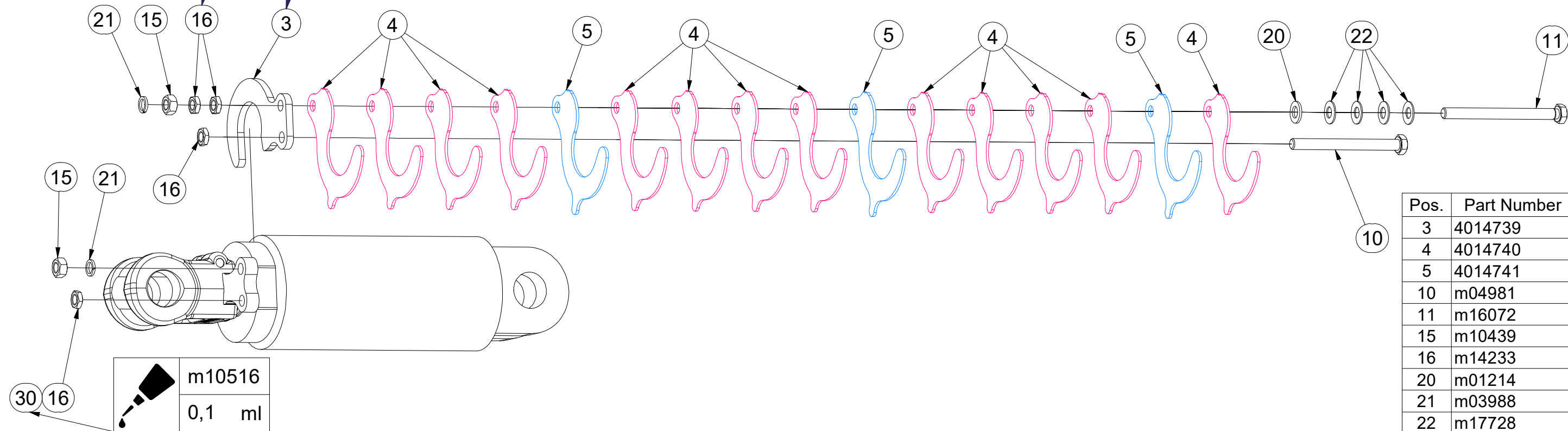
- Ⓖ PISTON ROD 110/56-100
- Ⓡ ЦИЛИНДР 110/56-100
- Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-100



VZ00045775

CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
 DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
 EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
 FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
 RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
 PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZyny)

CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
 DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
 FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
 EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
 RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
 PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA

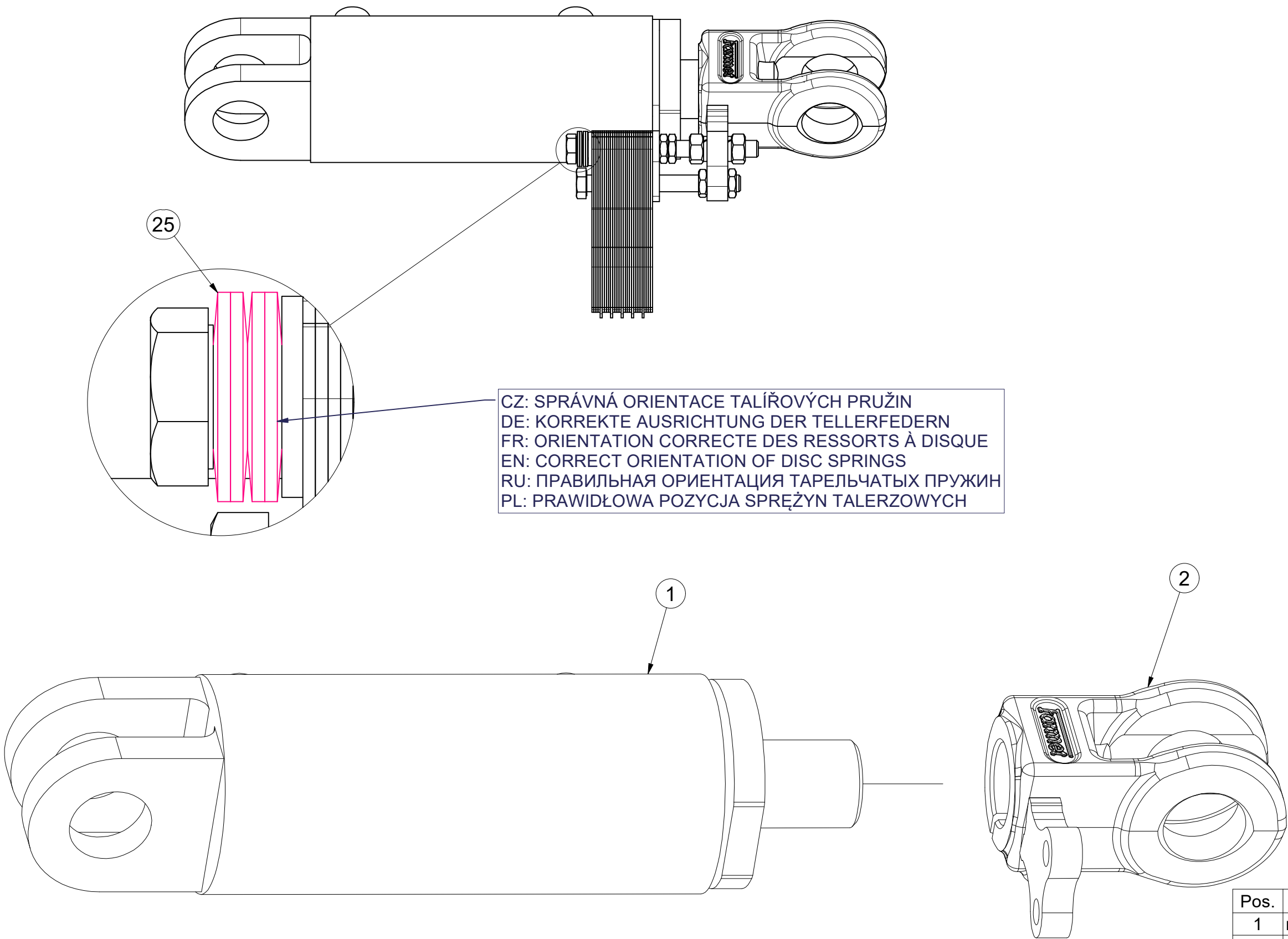


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4014739	1
4	4014740	13
5	4014741	3
10	m04981	1
11	m16072	1
15	m10439	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4
30	m10516	0,10 ml

CZ PÍSTNICE 90/45-100
 D KOLBENSTANGE 90/45-100
 F TIGE DE PISTON 90/45-100

VZ00046554

GB PISTON ROD 90/45-100
 RU ЦИЛИНДР 90/45-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-100



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25182	1
2	VZ00049366	1
25	m17728	4

- ČZ

PÍSTNICE 90/45-100
- D

KOLBENSTANGE 90/45-100
- F

TIGE DE PISTON 90/45-100

VZ00046554

- GB

PISTON ROD 90/45-100
- RU

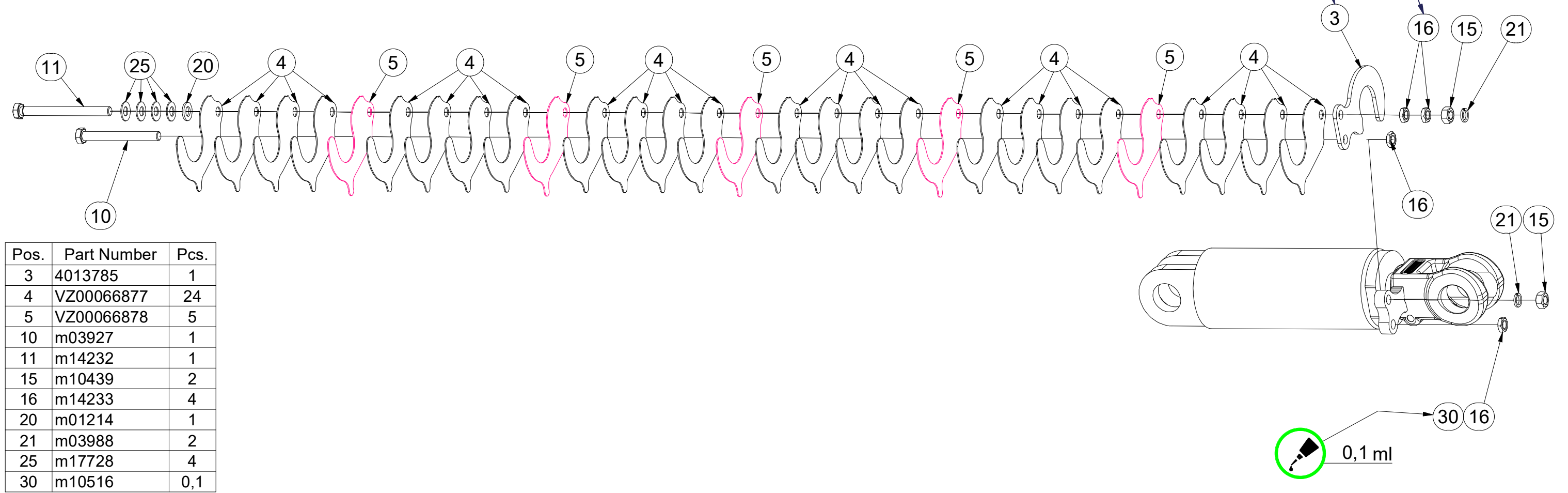
ЦИЛИНДР 90/45-100
- PL

TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-100



CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECZYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECZYLANIA MASZYN)

CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA

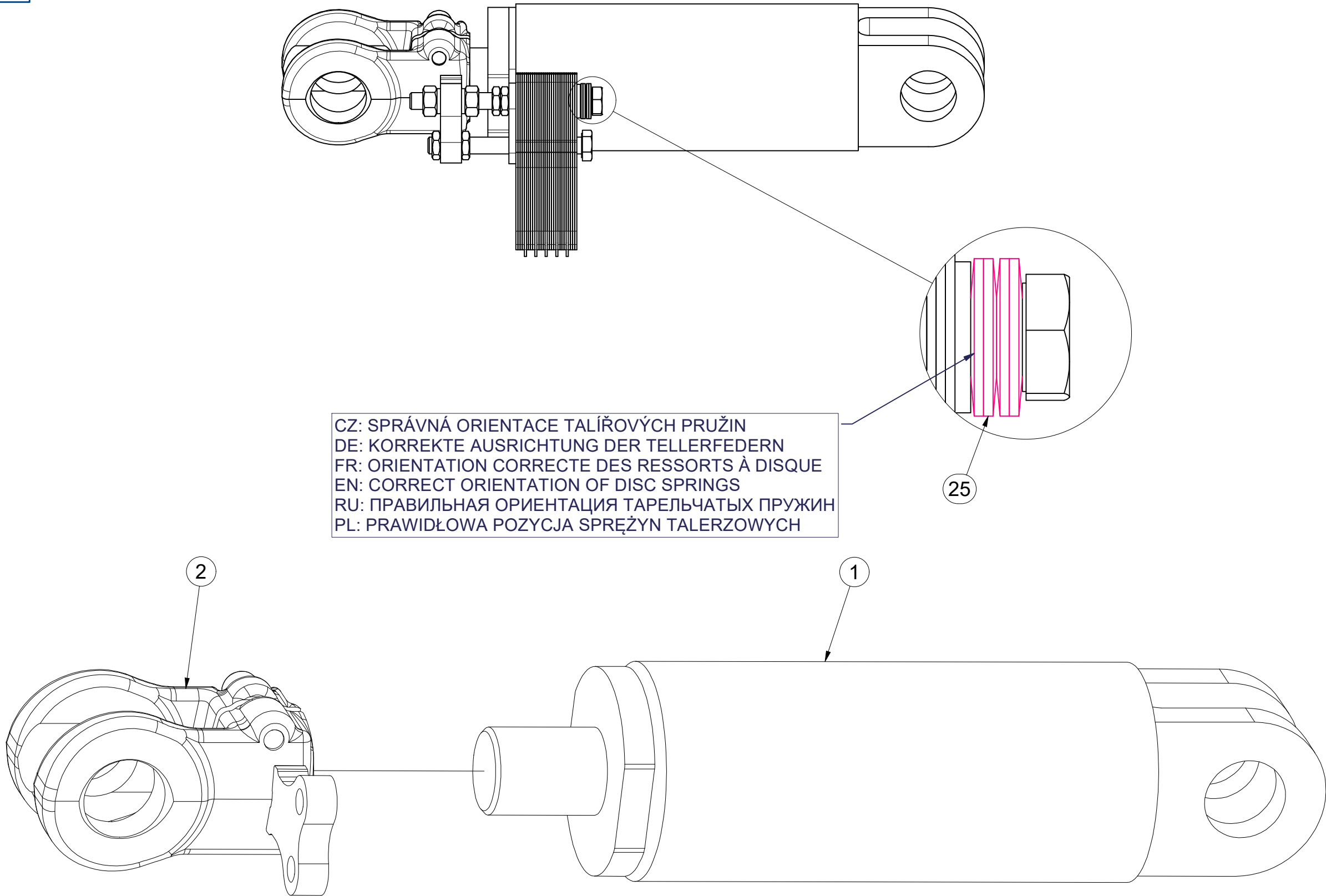


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4013785	1
4	VZ00066877	24
5	VZ00066878	5
10	m03927	1
11	m14232	1
15	m10439	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
25	m17728	4
30	m10516	0,1

CZ PÍSTNICE 90/45-100
 D KOLBENSTANGE 90/45-100
 F TIGE DE PISTON 90/45-100

VZ00046574

GB PISTON ROD 90/45-100
 RU ЦИЛИНДР 90/45-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-100



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25182	1
2	VZ00049366	1
25	m17728	4

- CZ
PÍSTNICE 90/45-100
- D
KOLBENSTANGE 90/45-100
- F
TIGE DE PISTON 90/45-100

- GB
PISTON ROD 90/45-100
- RU
ЦИЛИНДР 90/45-100
- PL
TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-100



VZ00046574

CZ:
UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)

DE:
SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN

EN:
TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).

FR:
SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)

RU:
ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)

PL:
DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZYNY)

CZ:
PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE

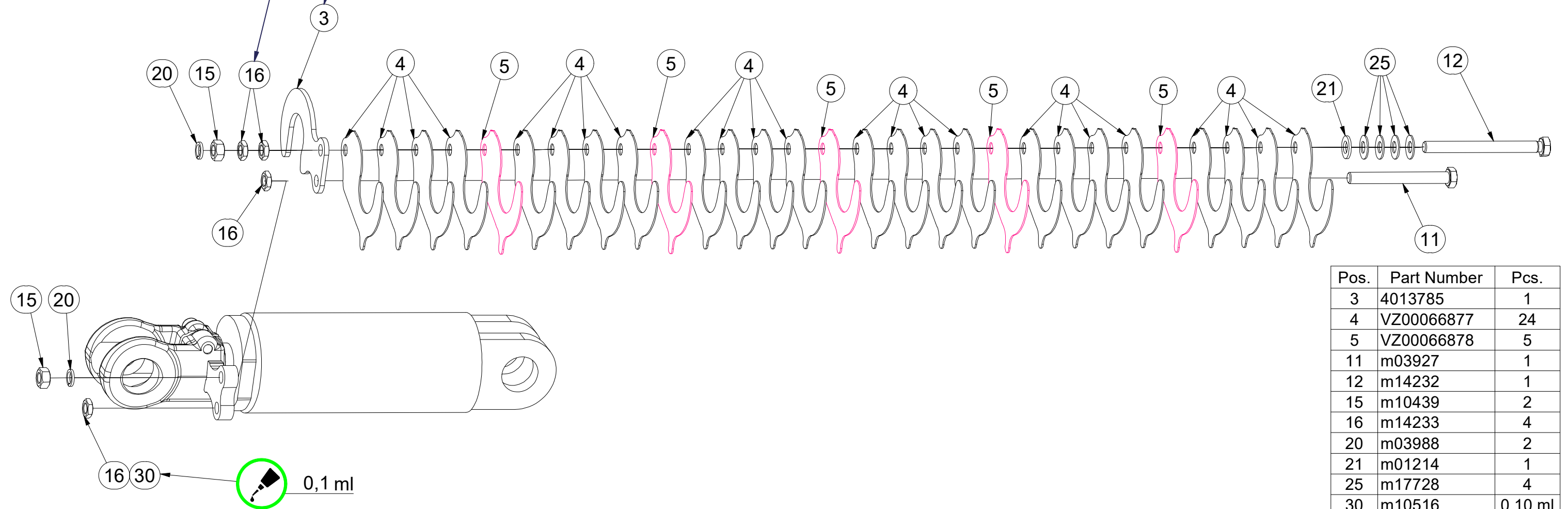
DE:
NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN

FR:
APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON

EN:
AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD

RU:
ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА

PL:
PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA

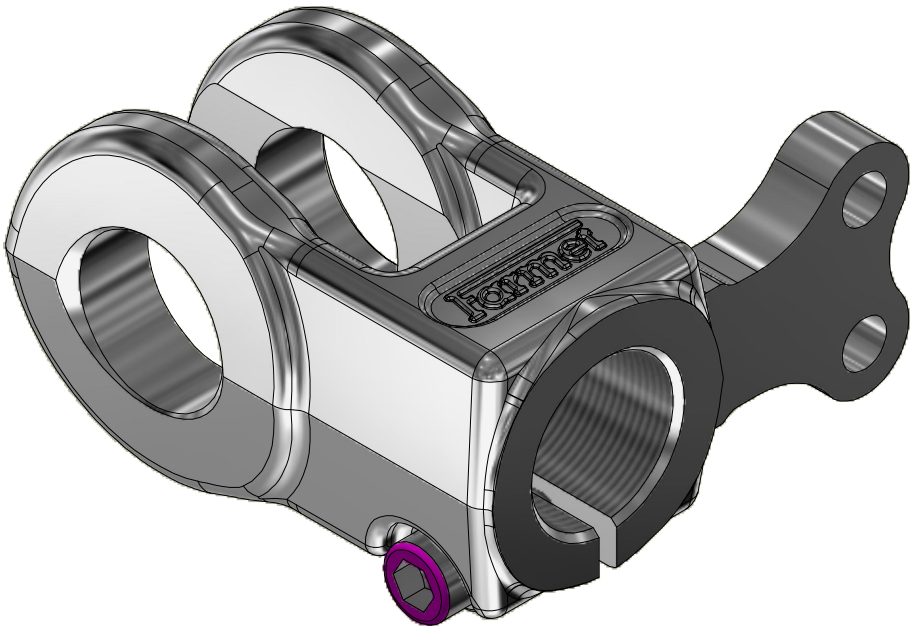
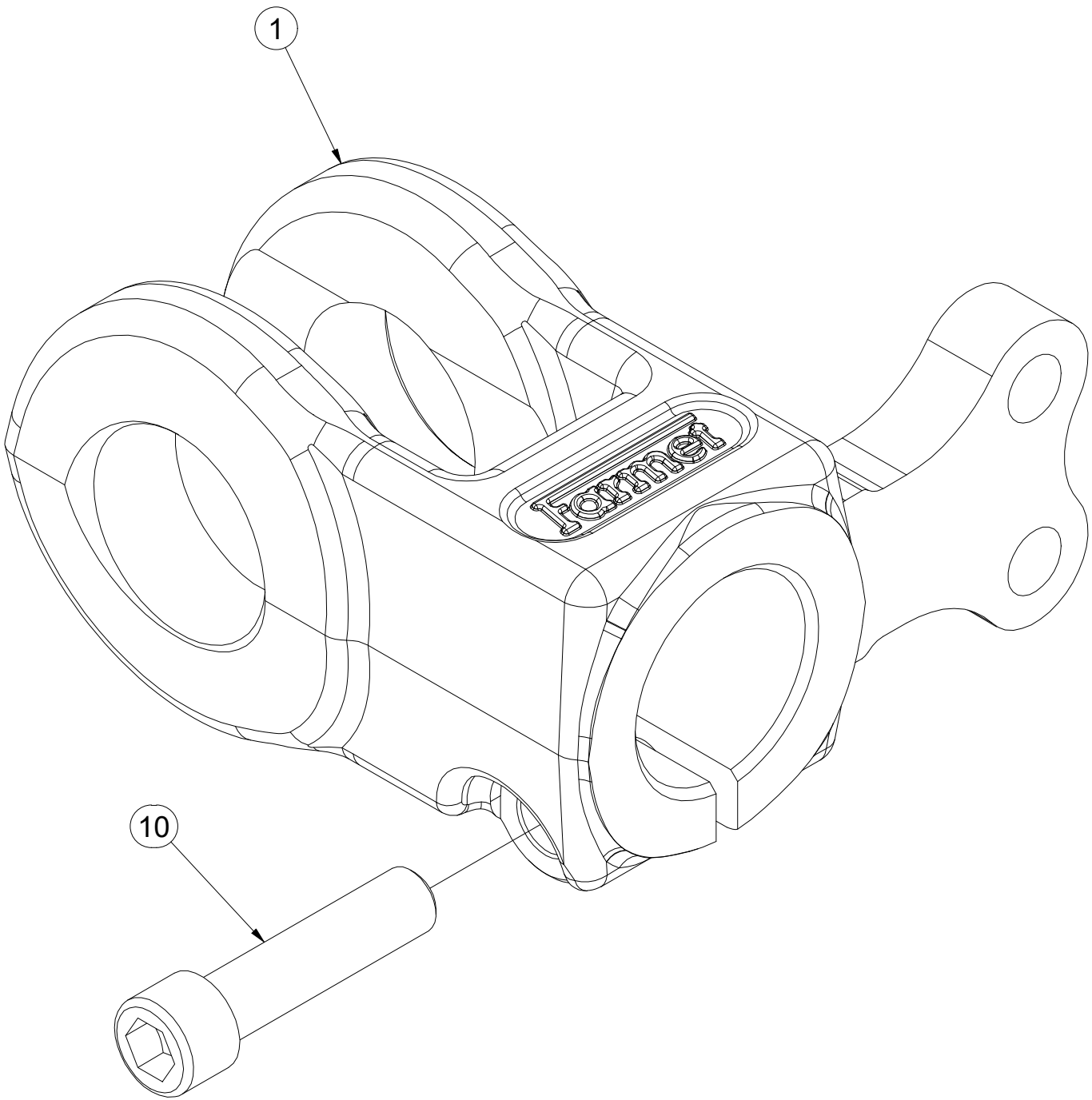


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4013785	1
4	VZ00066877	24
5	VZ00066878	5
11	m03927	1
12	m14232	1
15	m10439	2
16	m14233	4
20	m03988	2
21	m01214	1
25	m17728	4
30	m10516	0,10 ml

OKO PÍSTNICE
AUGE FÜR KOLBENSTANGE
L'ŒIL TIGE DE PISTON

VZ00049366

PISTON ROD EYE
ПРОУШИНА ШТОКА ПОРШНЯ
UCHO TŁOCZYSKA

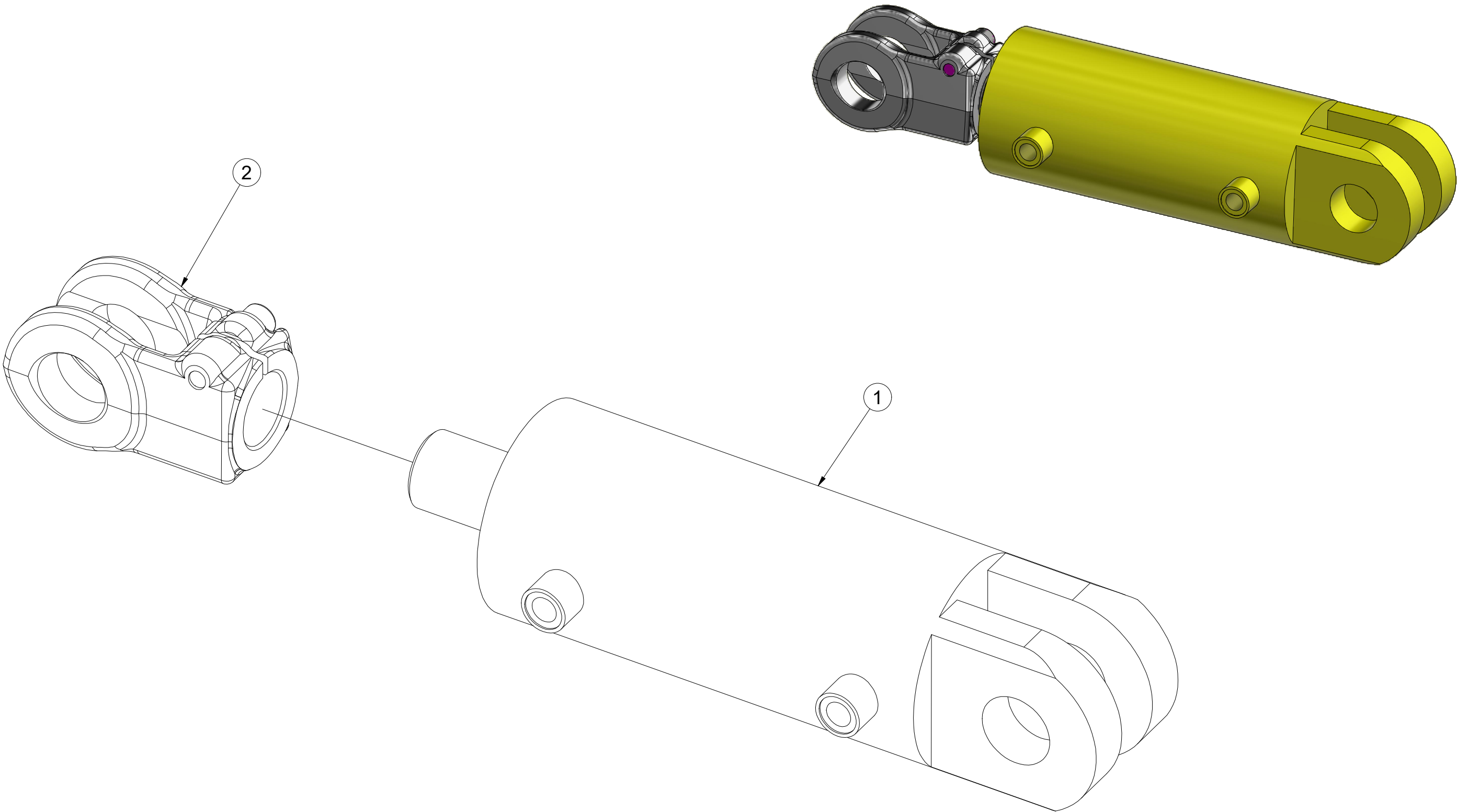


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00050795	1
10	m25842	1

CZ PÍSTNICE 100/50-100
 D KOLBENSTANGE 100/50-100
 F TIGE DE PISTON 100/50-100

VZ00046217

GB PISTON ROD 100/50-100
 RU ЦИЛИНДР 100/50-100
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 100/50-100

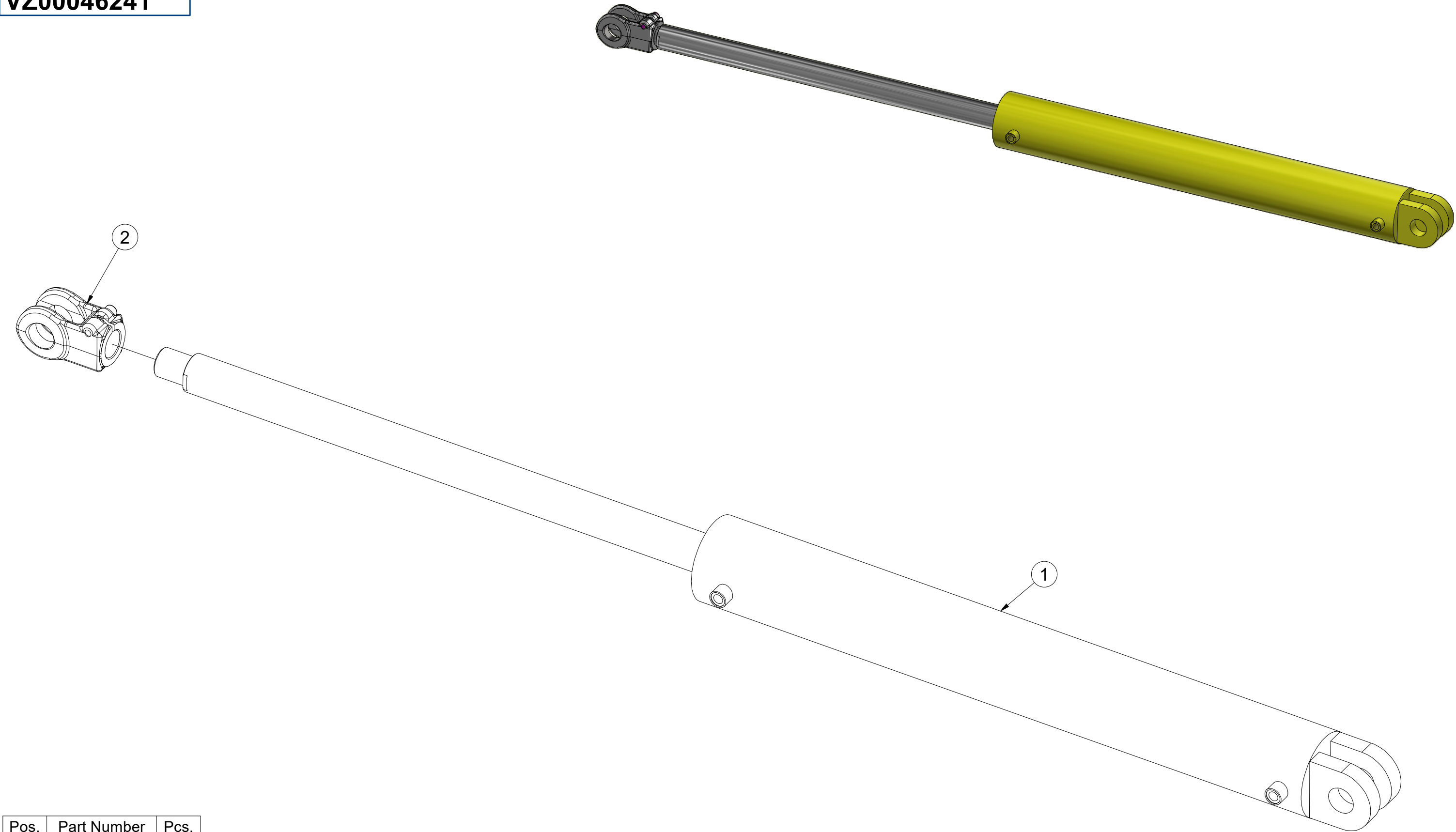


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25312	1
2	VZ00048546	1

CZ PÍSTNICE 110/56-820
 D KOLBENSTANGE 110/56-820
 F TIGE DE PISTON 110/56-820

VZ00046241

GB PISTON ROD 110/56-820
 RU ЦИЛИНДР 110/56-820
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 110/56-820

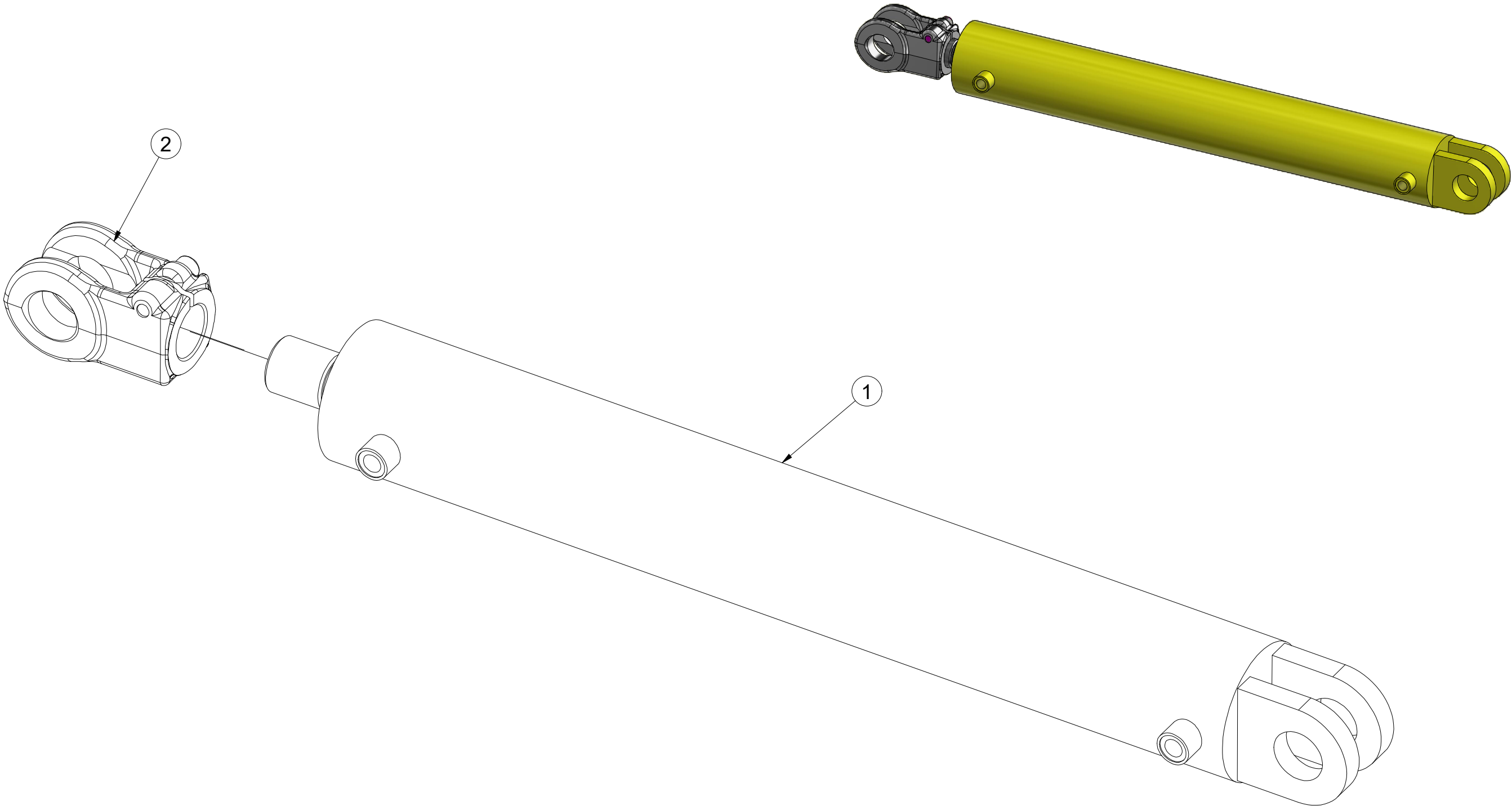


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25321	1
2	VZ00048546	1

Č PÍSTNICE 90/45-600
D KOLBENSTANGE 90/45-600
F TIGE DE PISTON 90/45-600

VZ00046682

GB PISTON ROD 90/45-600
RU ЦИЛИНДР 90/45-600
PL TRZPIEŃ TŁOKA 90/45-600

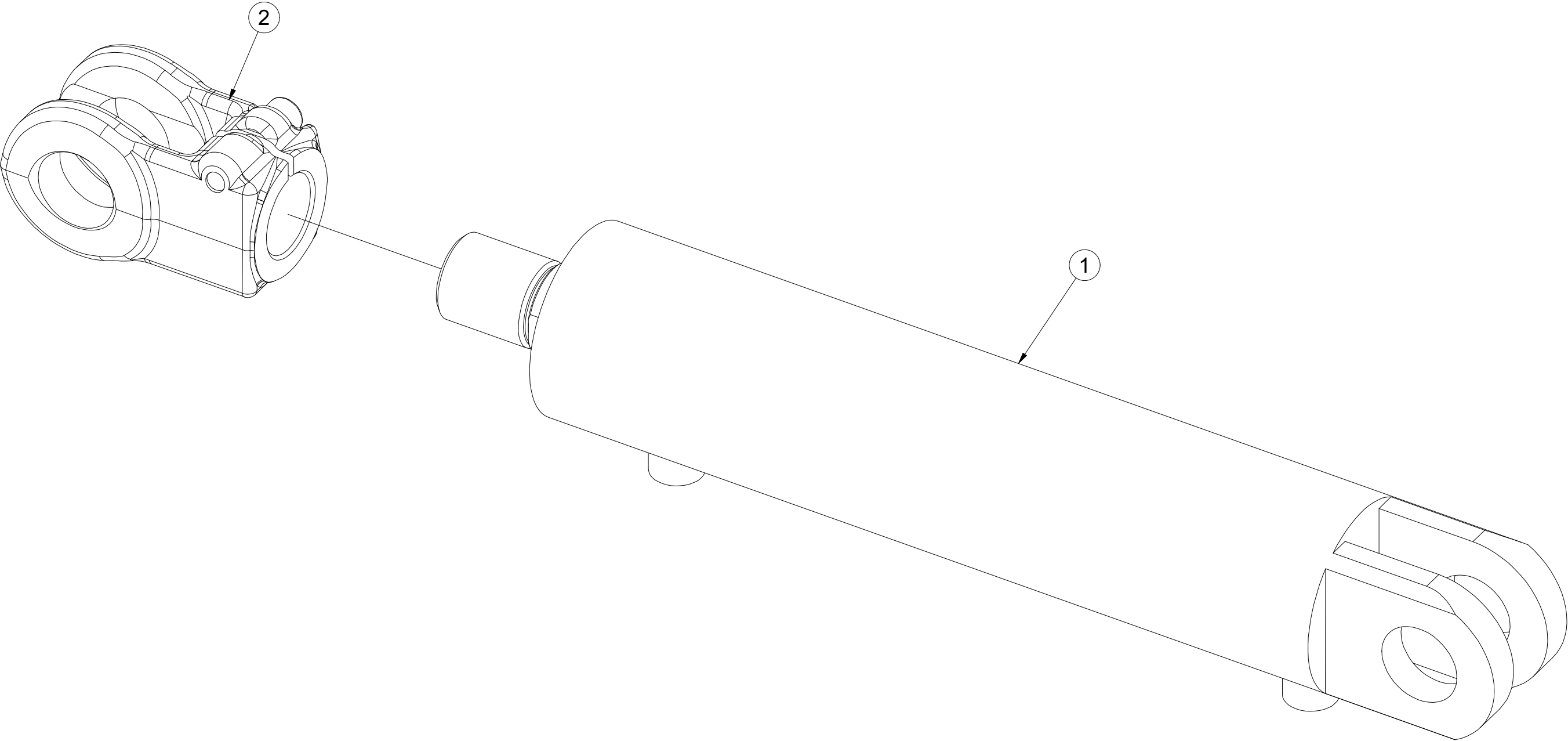


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25322	1
2	VZ00048546	1

CZ PÍSTNICE 80/45-280
 D KOLBENSTANGE 80/45-280
 F TIGE DE PISTON 80/45-280

VZ00046591

GB PISTON ROD 80/45-280
 RU ЦИЛИНДР 80/45-280
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-280

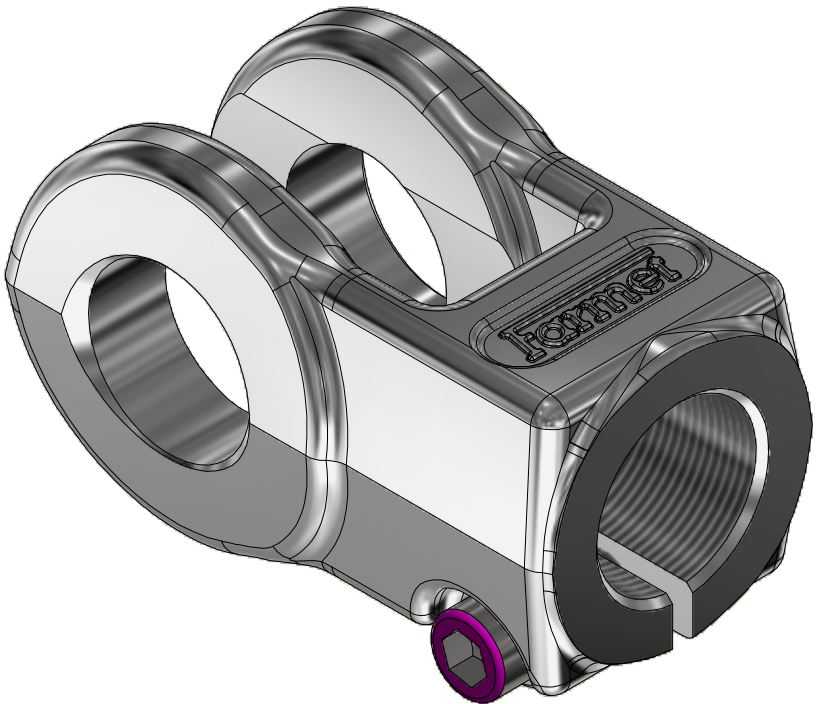
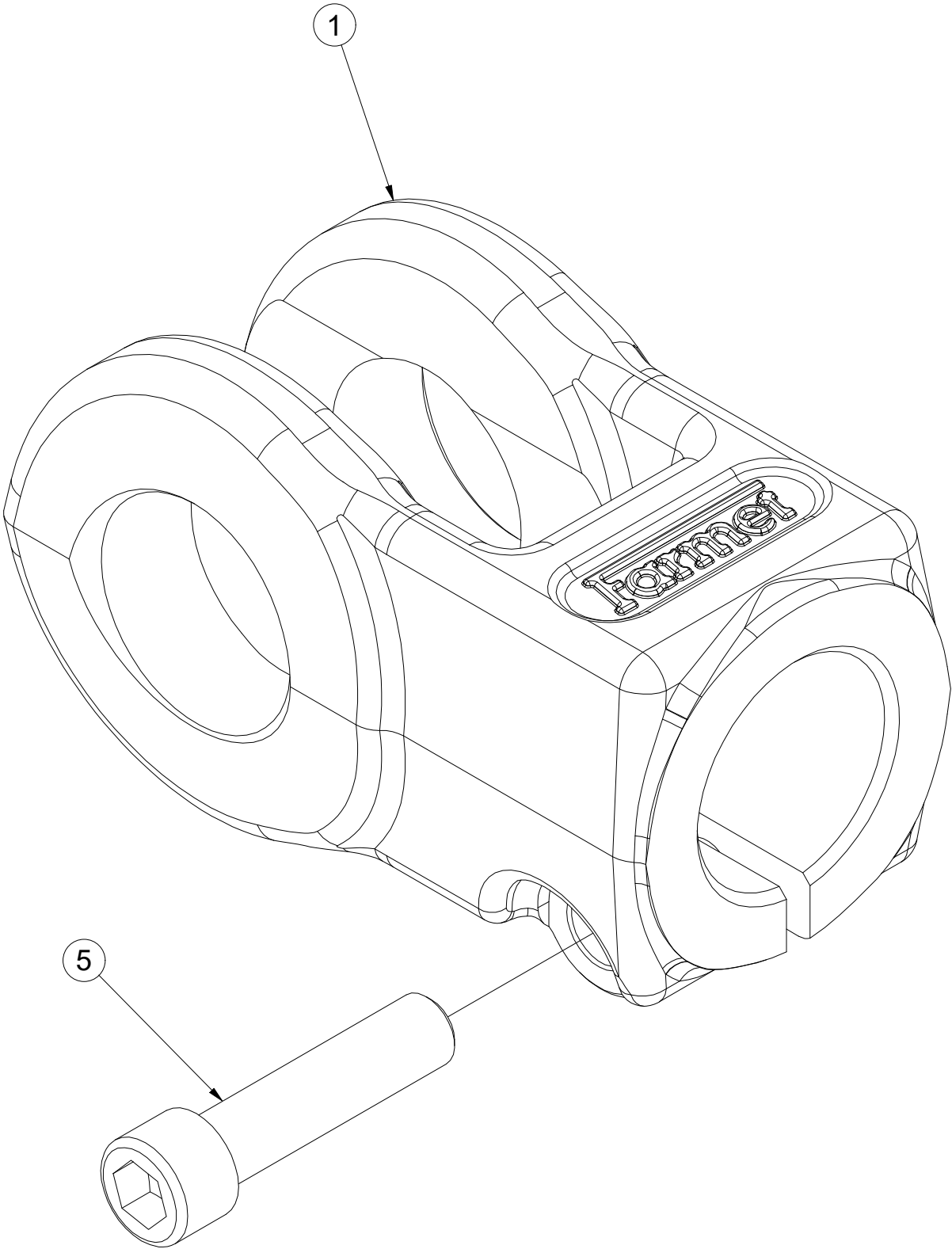


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25188	1
2	VZ00048546	1

OKO PÍSTNICE
AUGE FÜR KOLBENSTANGE
L'ŒIL TIGE DE PISTON

VZ00048546

PISTON ROD EYE
ПРОУШИНА ШТОКА ПОРШНЯ
UCHO TŁOCZYSKA

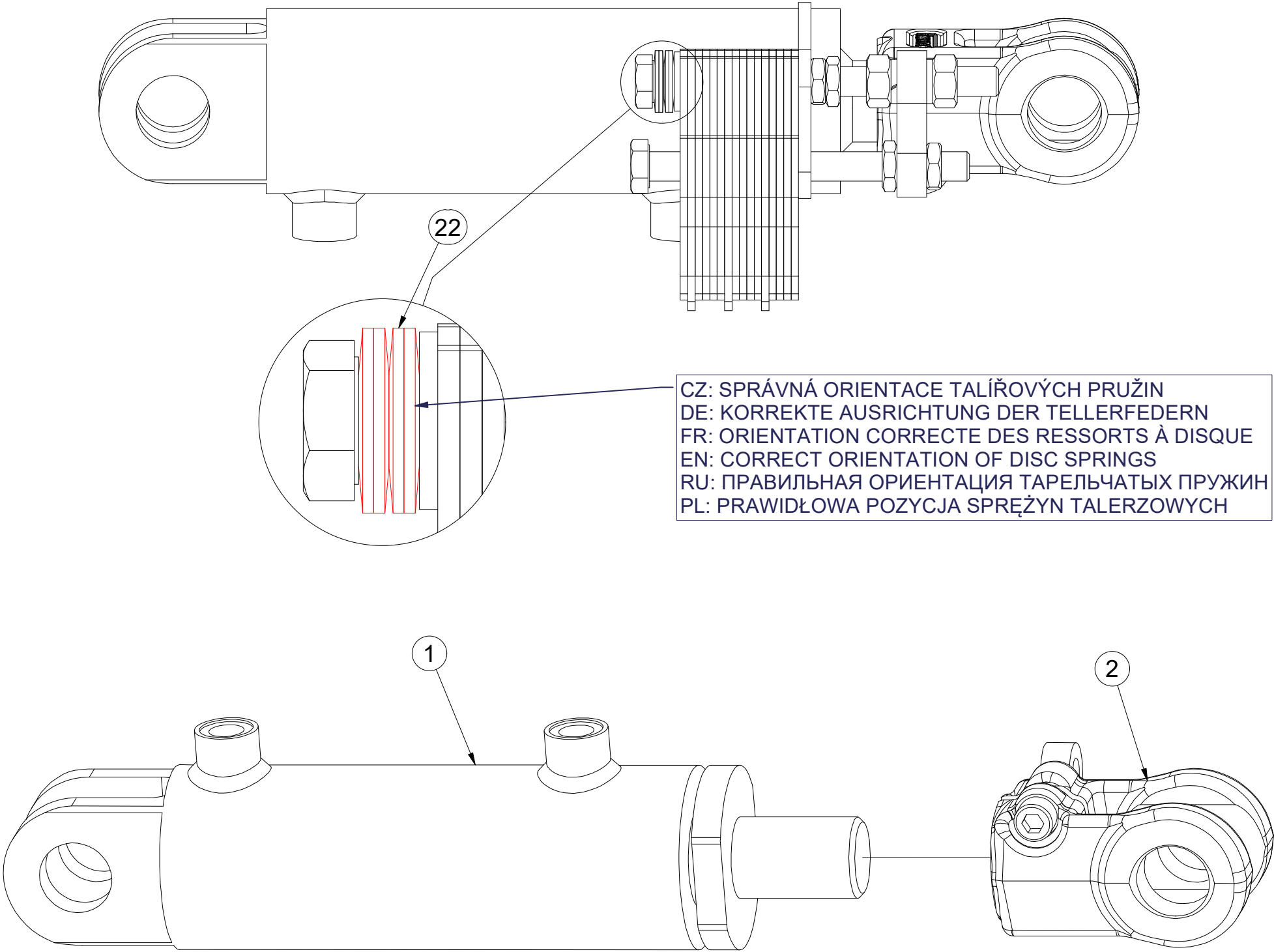


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00050799	1
5	m25842	1

CZ PÍSTNICE 63/40-95
 D KOLBENSTANGE 63/40-95
 F TIGE DE PISTON 63/40-95

VZ00047479

GB PISTON ROD 63/40-95
 RU ЦИЛИНДР 63/40-95
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 63/40-95



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25172	1
2	VZ00049364	1
22	m17728	4

- Č PÍSTNICE 63/40-95
- Đ KOLBENSTANGE 63/40-95
- Ɖ TIGE DE PISTON 63/40-95

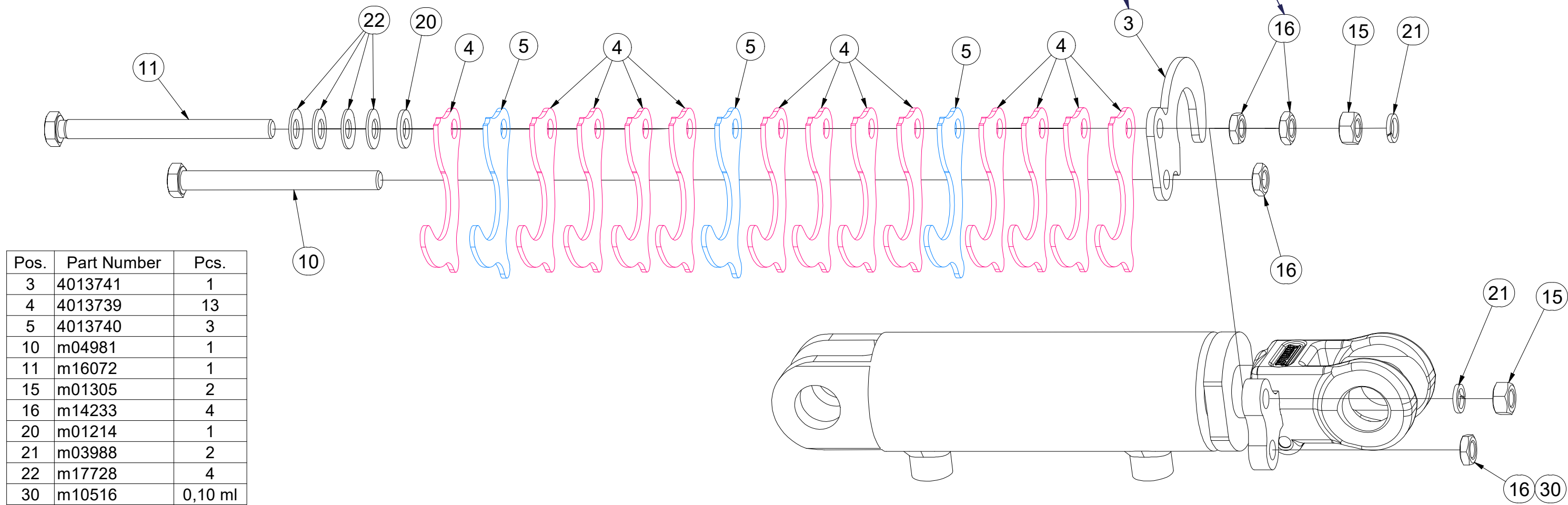
VZ00047479

- Ⓖ PISTON ROD 63/40-95
- Ⓡ ЦИЛИНДР 63/40-95
- Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 63/40-95



CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
 DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
 EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
 FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
 RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
 PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZYNY)

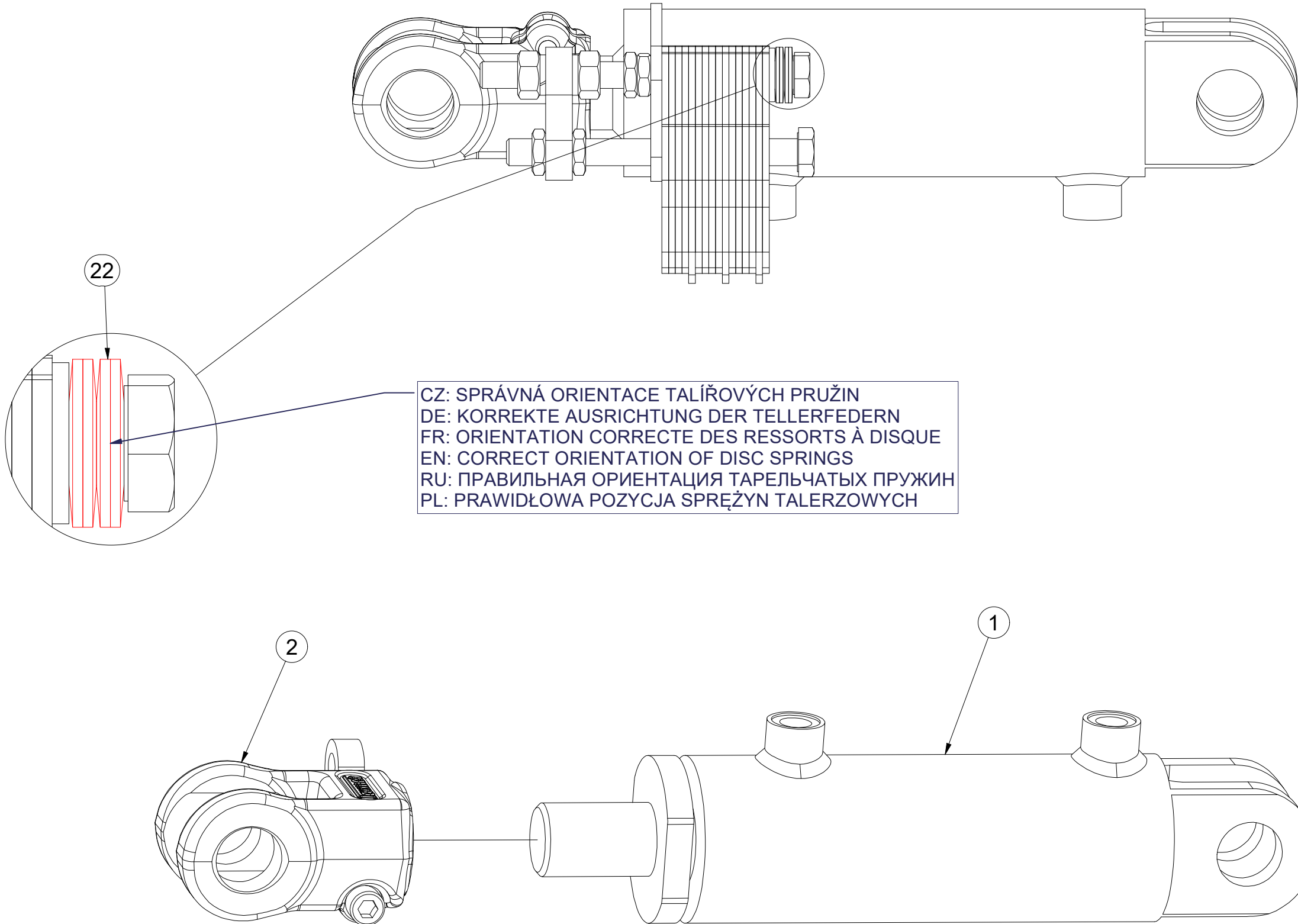
CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
 DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
 FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
 EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
 RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
 PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA



CZ PÍSTNICE 63/40-95
 D KOLBENSTANGE 63/40-95
 F TIGE DE PISTON 63/40-95

VZ00047480

GB PISTON ROD 63/40-95
 RU ЦИЛИНДР 63/40-95
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 63/40-95



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25172	1
2	VZ00049364	1
22	m17728	4

Ⓒ PÍSTNICE 63/40-95

Ⓓ KOLBENSTANGE 63/40-95

Ⓕ TIGE DE PISTON 63/40-95

VZ00047480

Ⓖ PISTON ROD 63/40-95

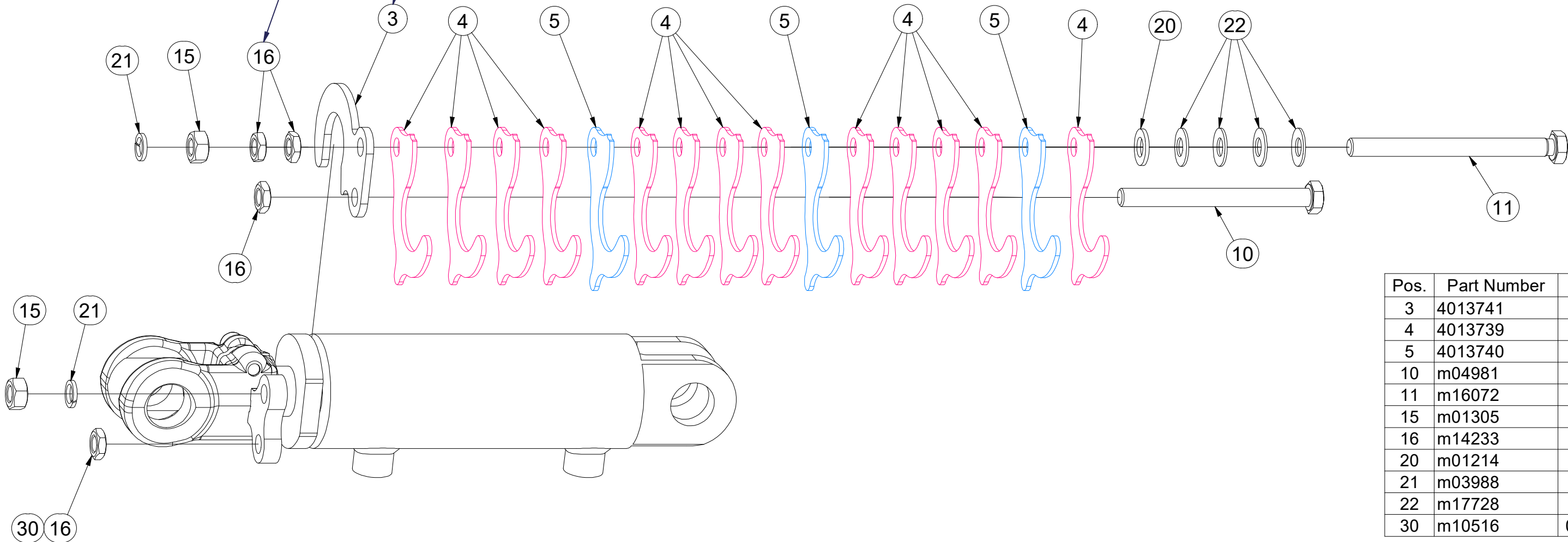
Ⓒ ЦИЛИНДР 63/40-95

Ⓖ TRZPIEŃ TŁOKA 63/40-95



CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZYNY)

CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA

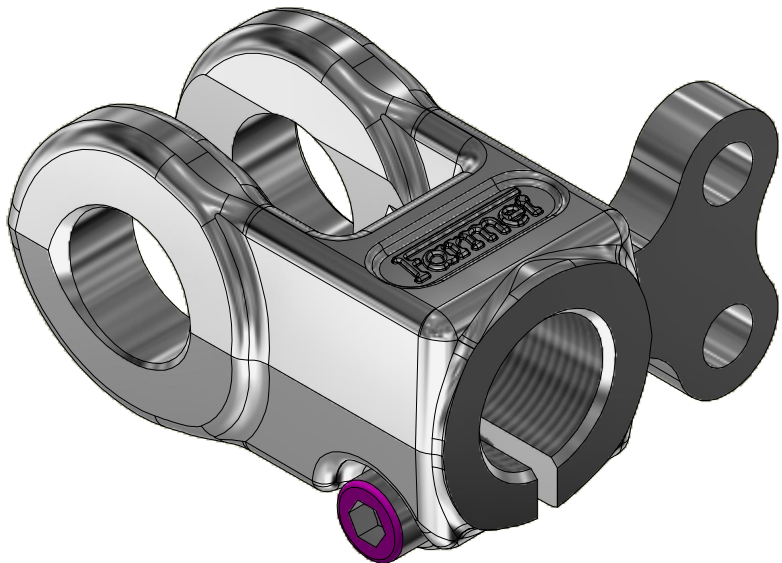
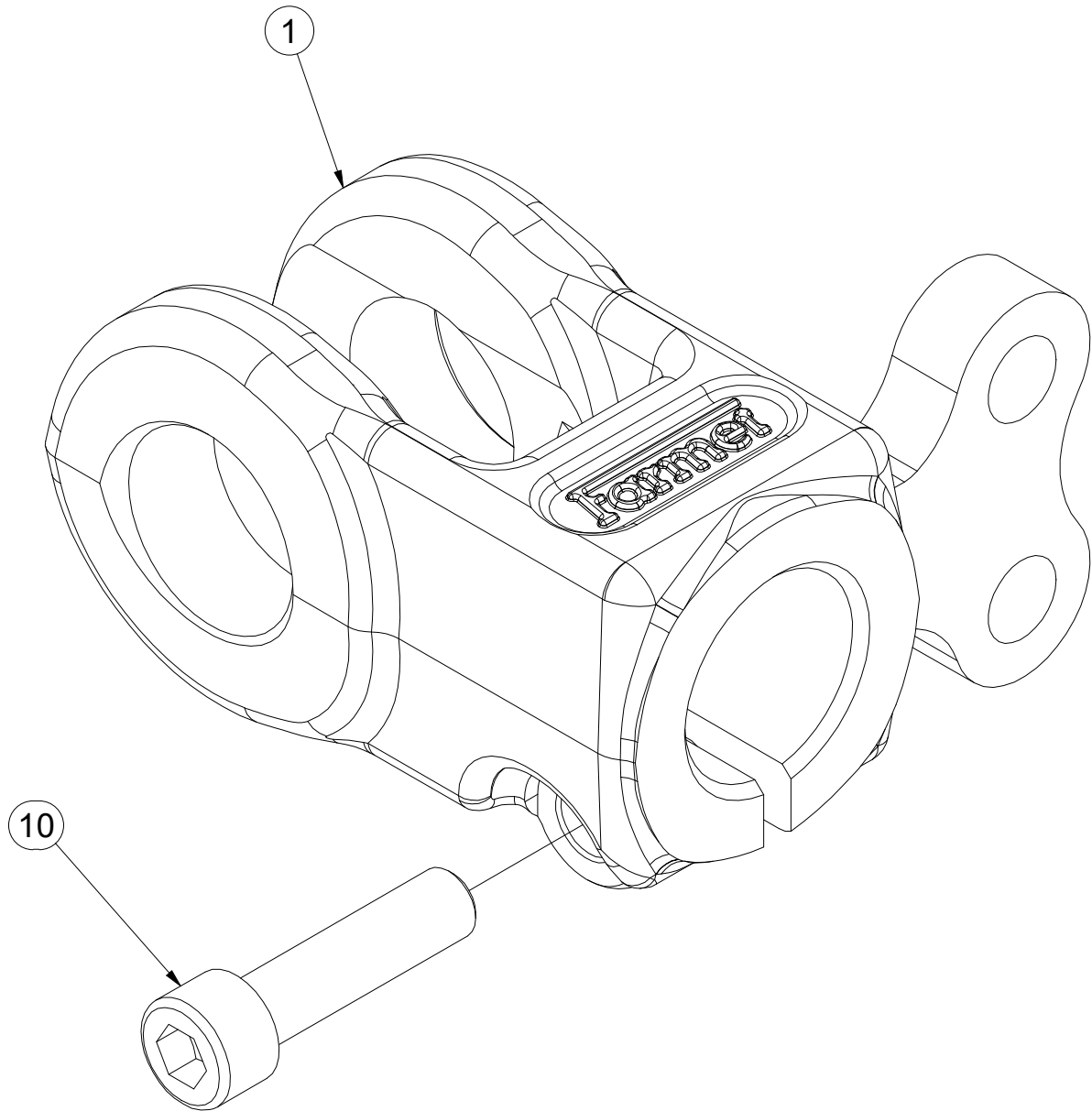


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4013741	1
4	4013739	13
5	4013740	3
10	m04981	1
11	m16072	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4
30	m10516	0,10 ml

OKO PÍSTNICE
AUGE FÜR KOLBENSTANGE
L'ŒIL TIGE DE PISTON

VZ00049364

PISTON ROD EYE
ПРОУШИНА ШТОКА ПОРШНЯ
UCHO TŁOCZYSKA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00050802	1
10	m25841	1

ⒸZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

ⒼB SEALING SET FOR PISTON RODS
ⒹU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
ⒼL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

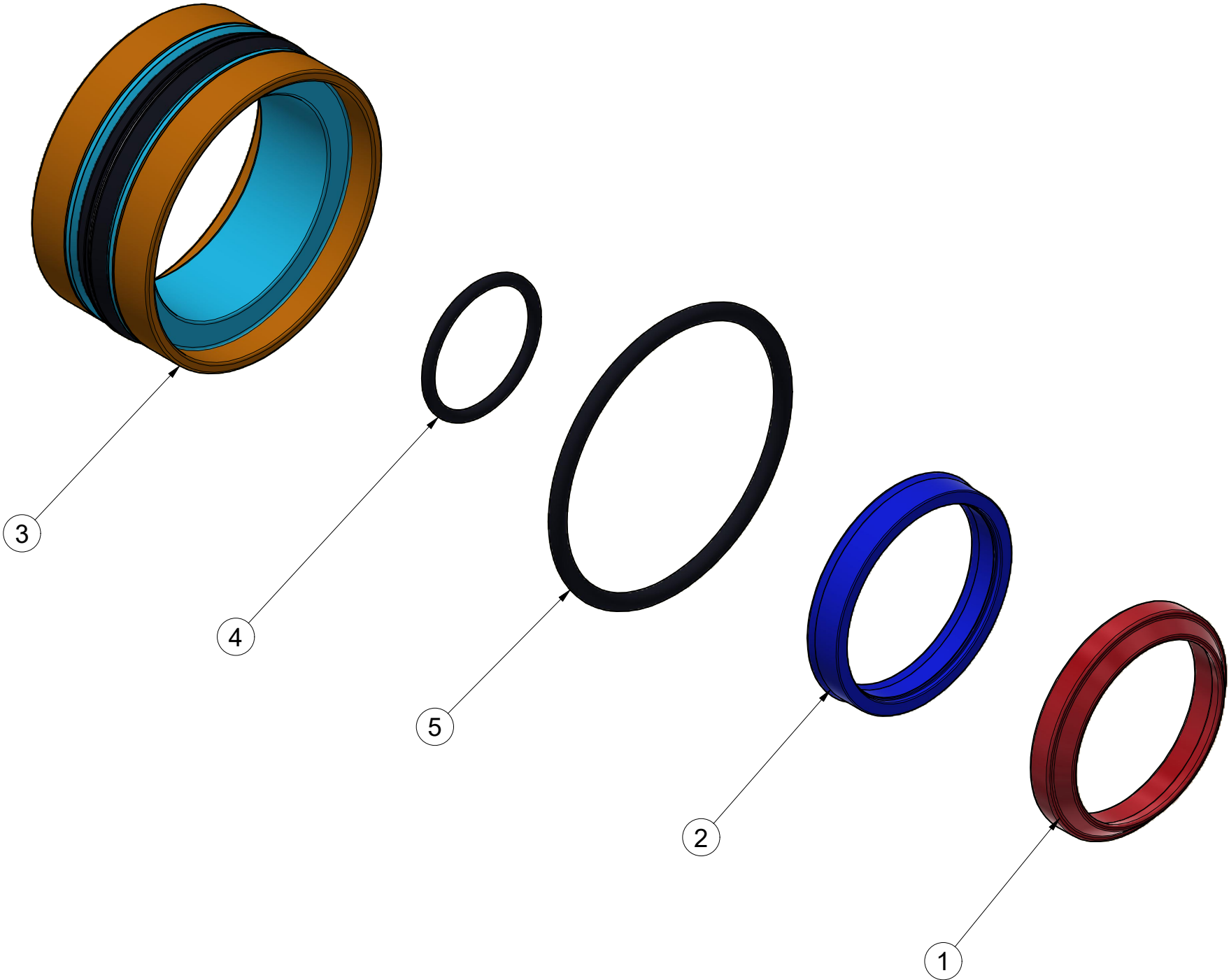


	
m25172	VZ00050936
m25178	VZ00050920
m25182	VZ00050783
m25188	VZ00050934
m25312	VZ00050917
m25321	VZ00050920
m25322	VZ00050783

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050936

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

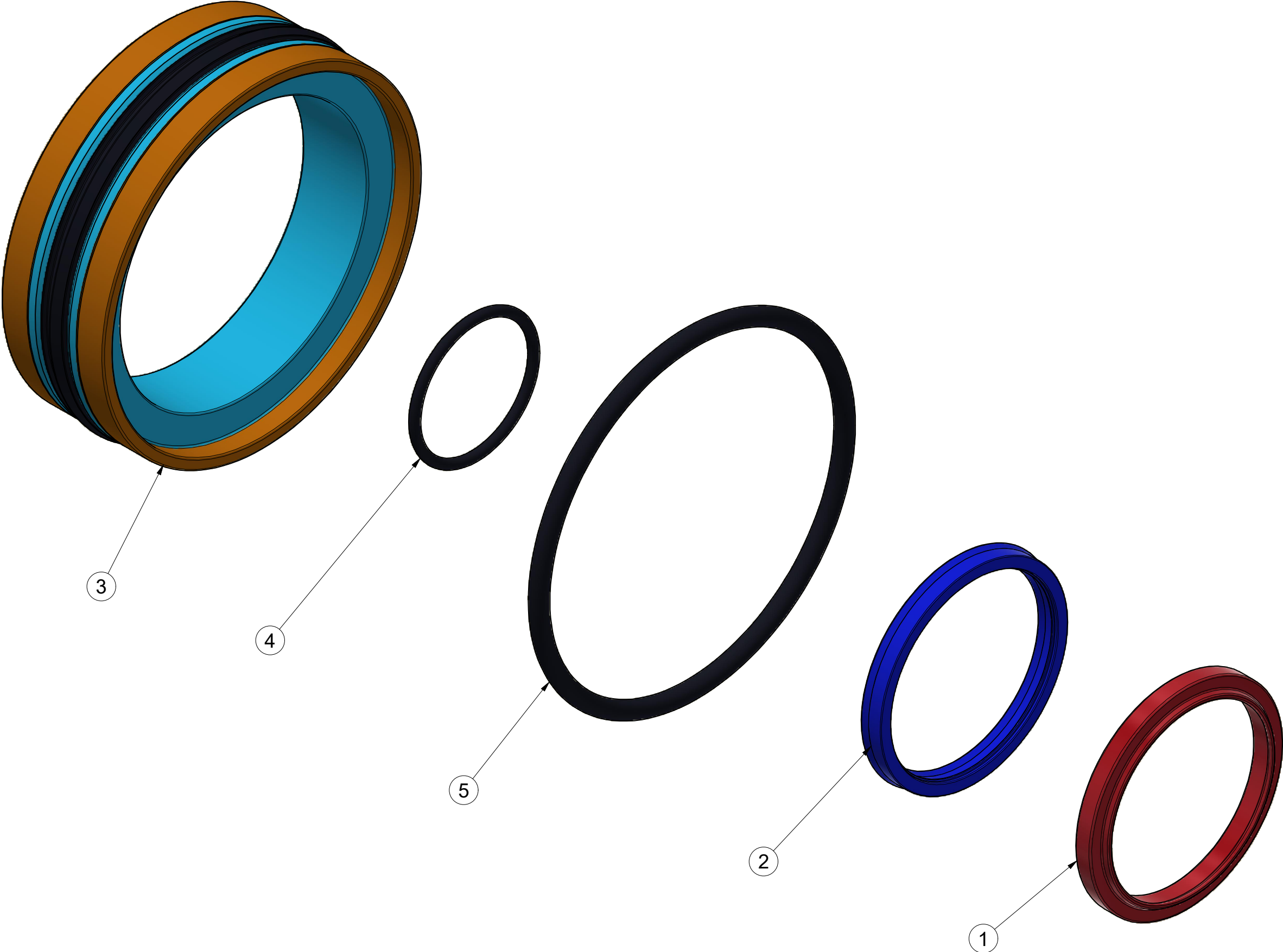


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25925	1
2	m25932	1
3	m25935	1
4	m25939	1
5	m25940	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050920

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

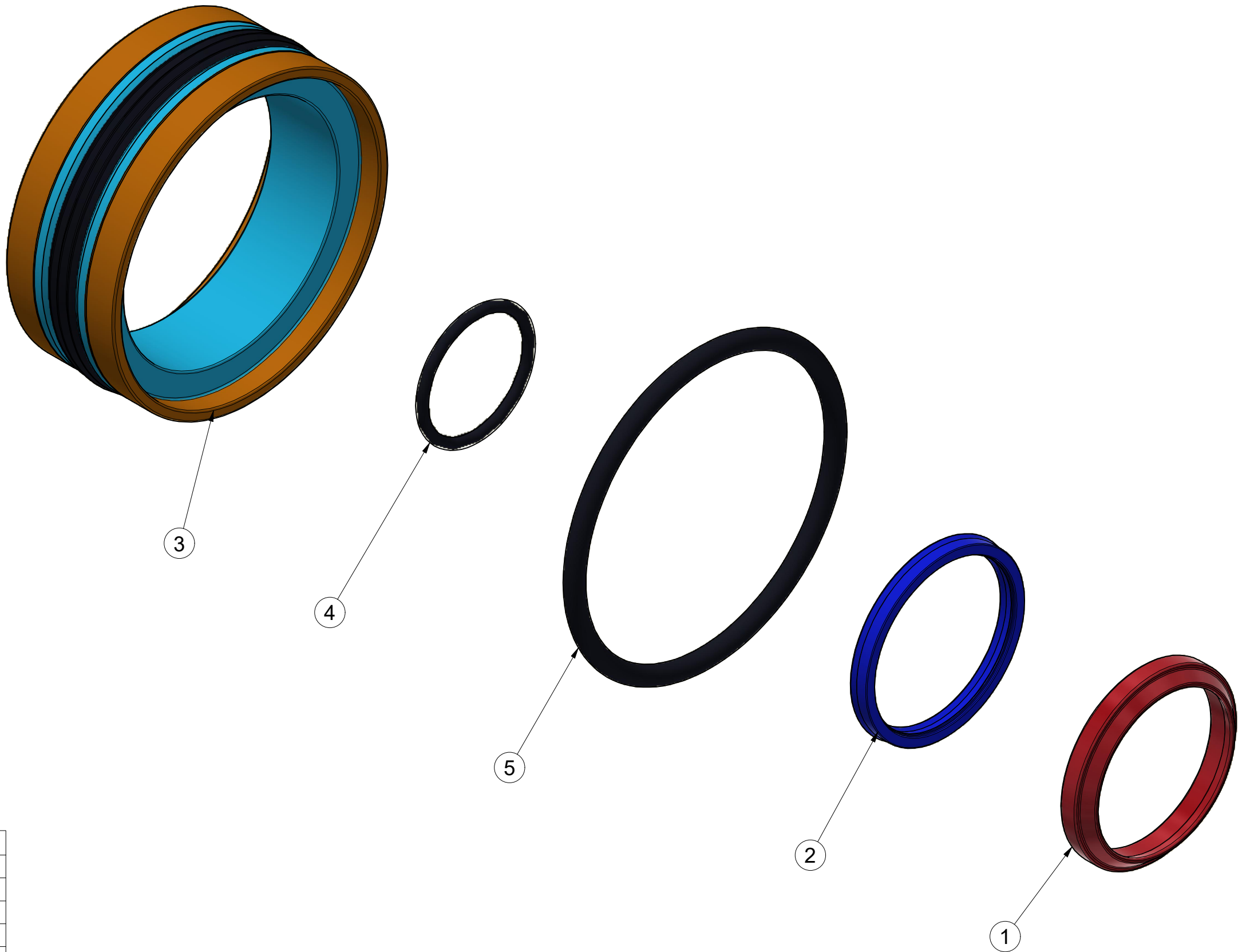


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25921	1
2	m25927	1
3	m25951	1
4	m25946	1
5	m25947	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050783

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

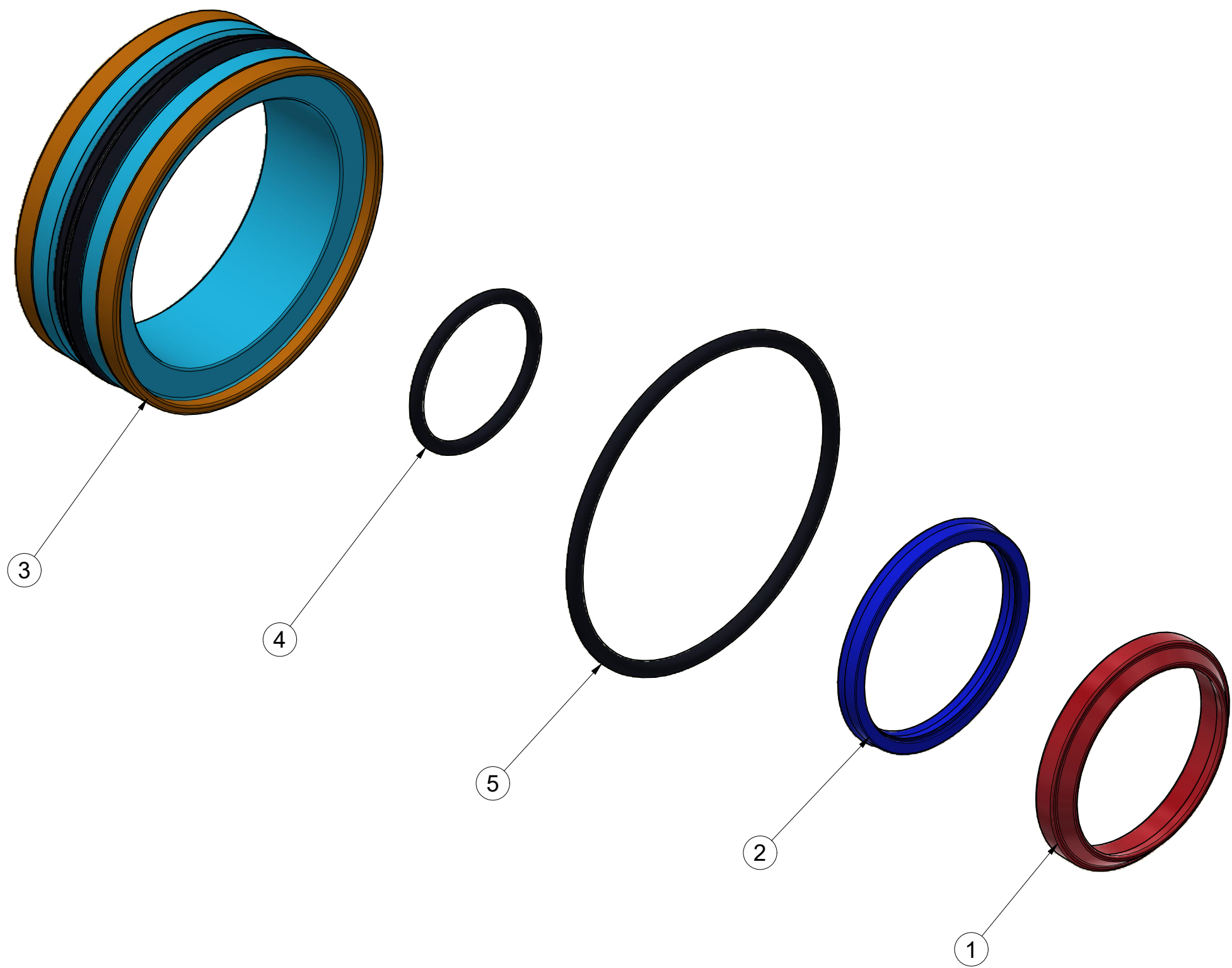


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25893	1
2	m25895	1
3	m25896	1
4	m25899	1
5	m25900	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050934

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

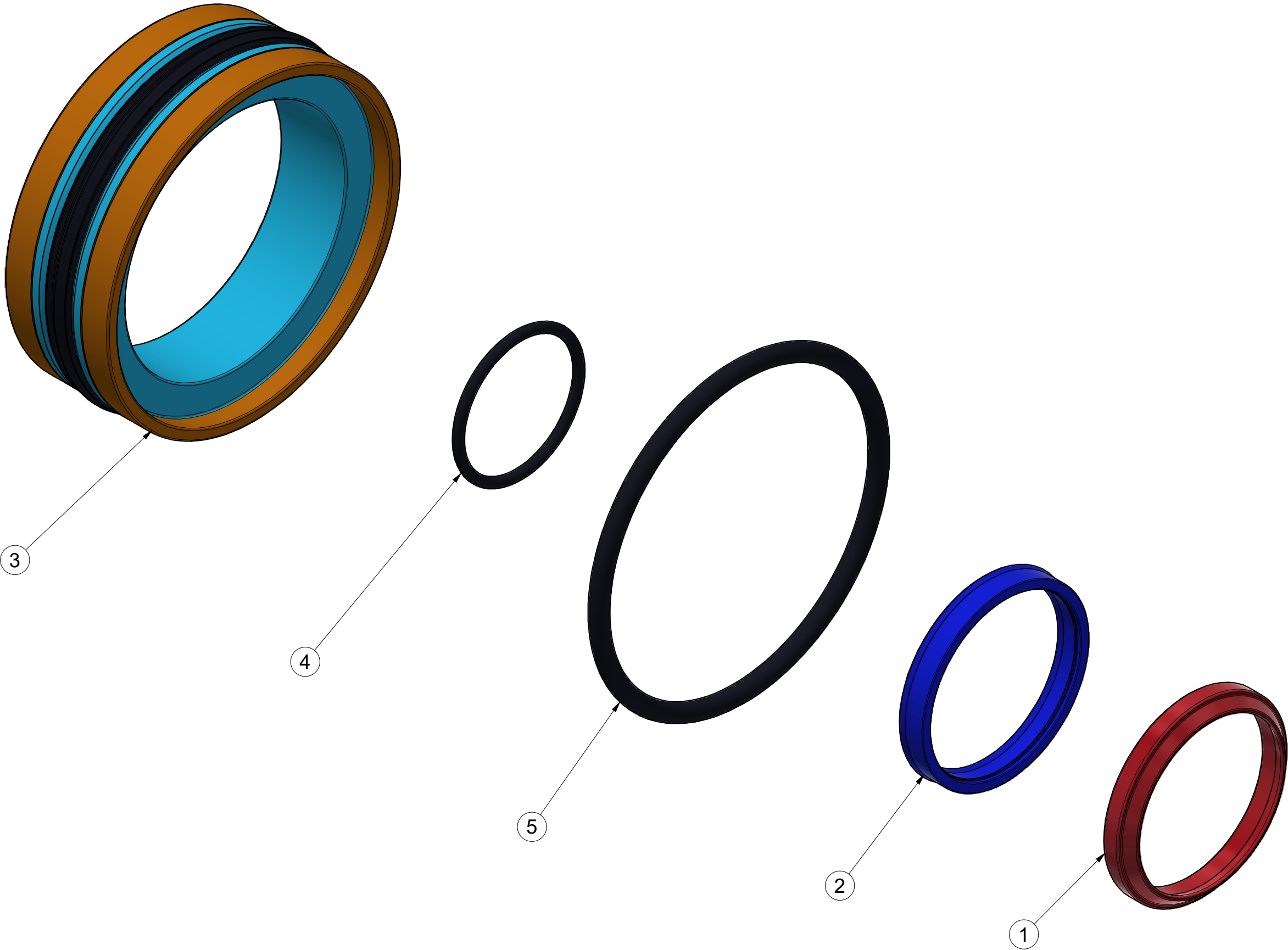


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25893	1
2	m25895	1
3	m25938	1
4	m25899	1
5	m25942	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

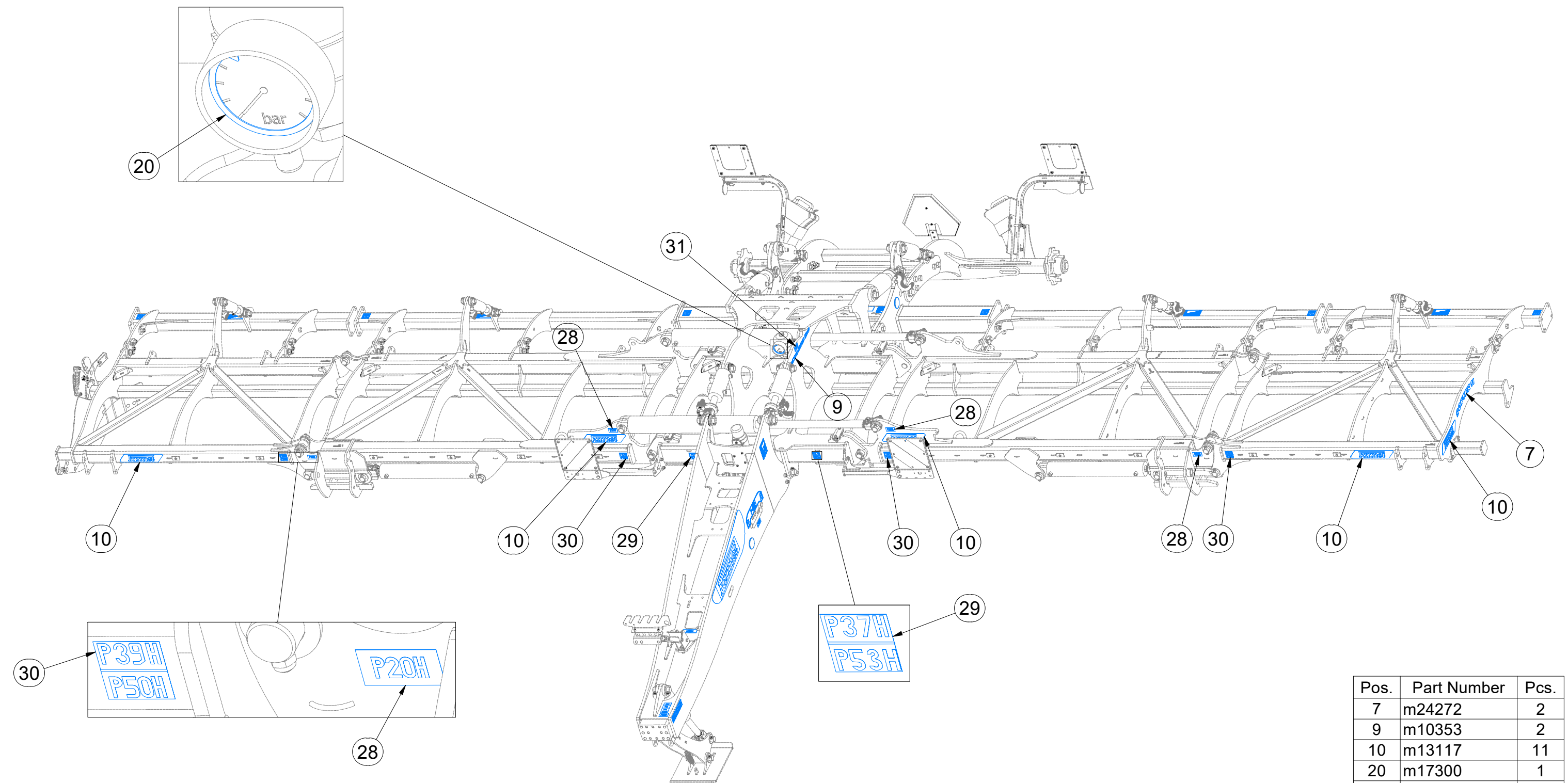
VZ00050917

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



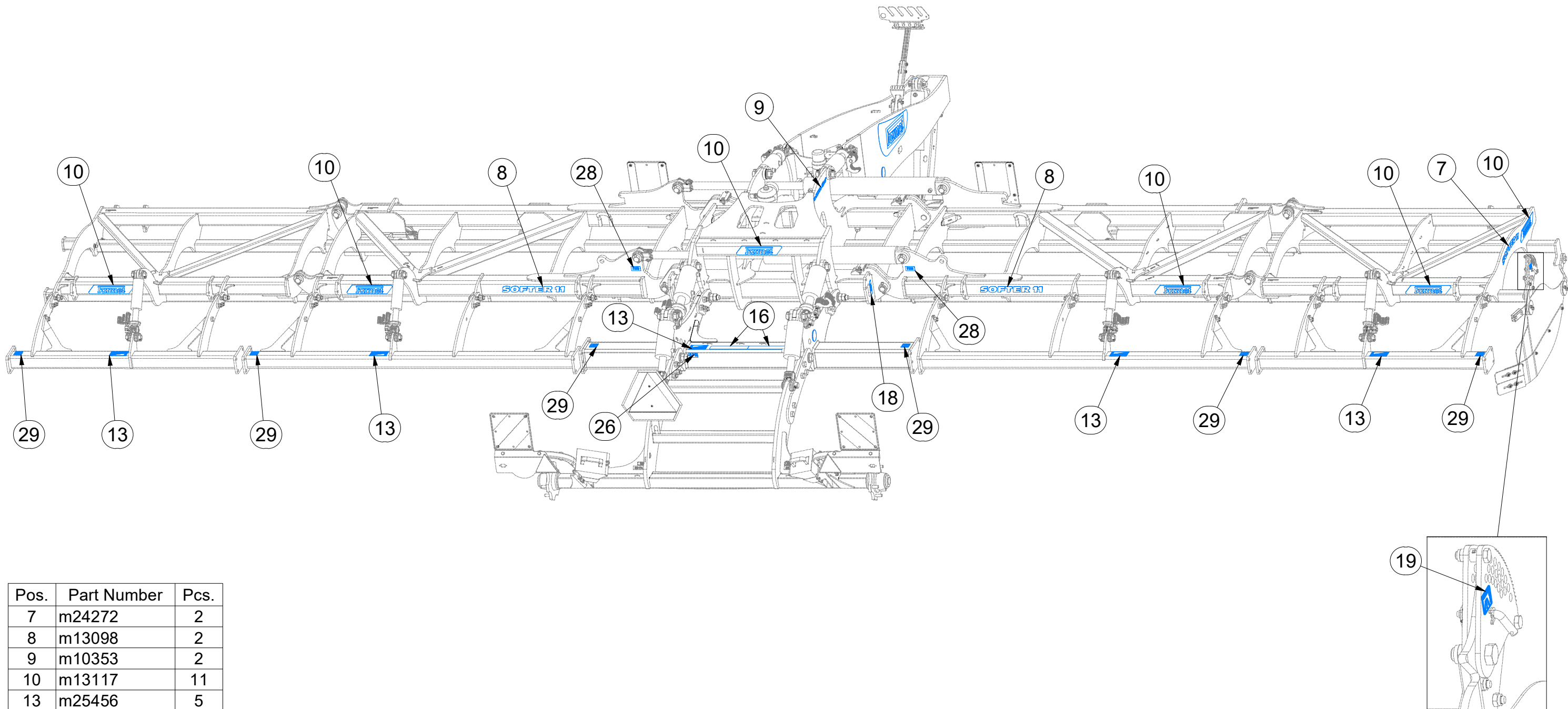
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25920	1
2	m25926	1
3	m25950	1
4	m25946	1
5	m25945	1

VZ00068024



Pos.	Part Number	Pcs.
7	m24272	2
9	m10353	2
10	m13117	11
20	m17300	1
28	m04368	6
29	m11297	8
30	m11296	4
31	m05312	1

VZ00068024

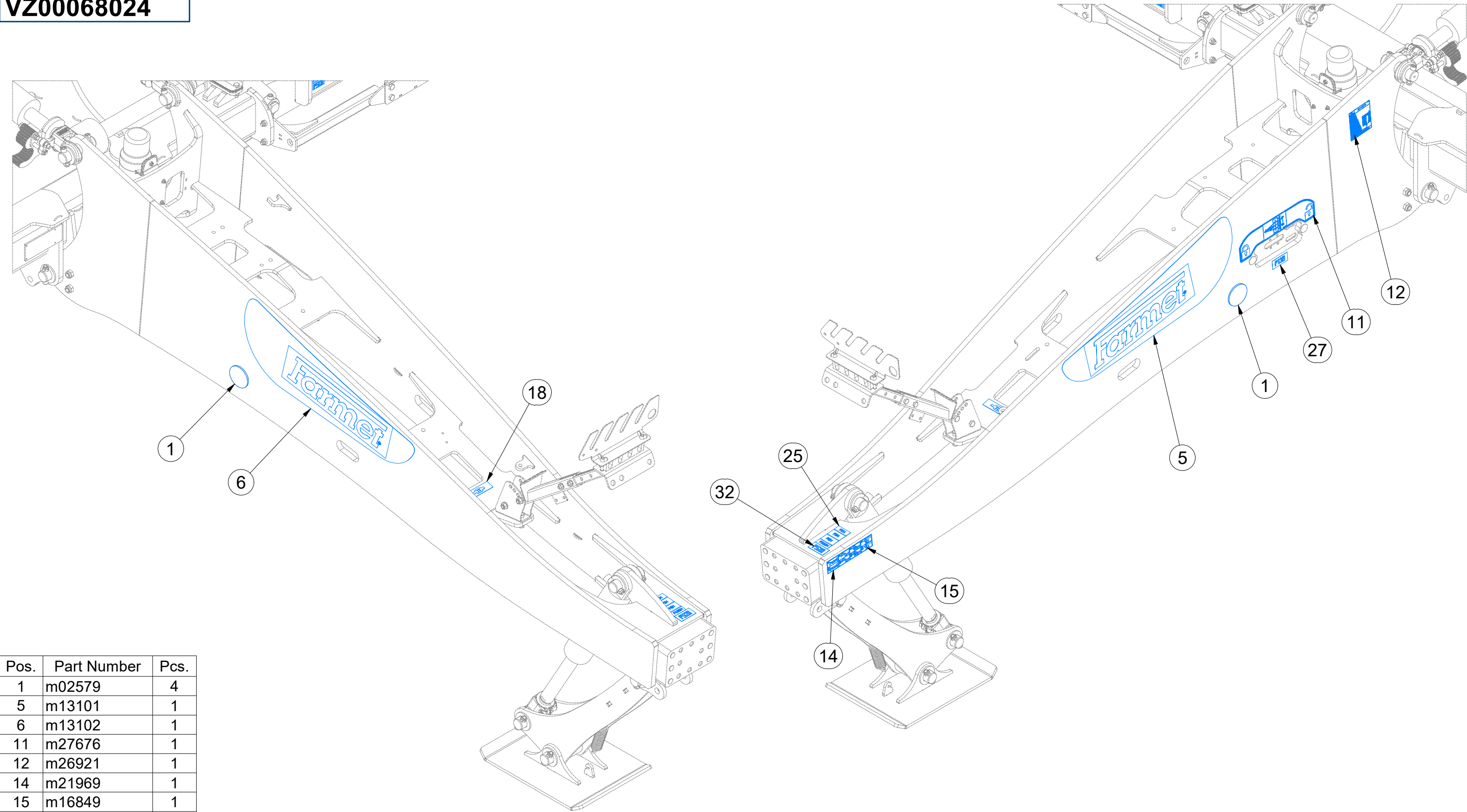


Pos.	Part Number	Pcs.
7	m24272	2
8	m13098	2
9	m10353	2
10	m13117	11
13	m25456	5
16	m11147	2
18	m03316	3
19	m22872	1
26	m04359	1
28	m04368	6
29	m11297	8

CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

VZ00068024

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY

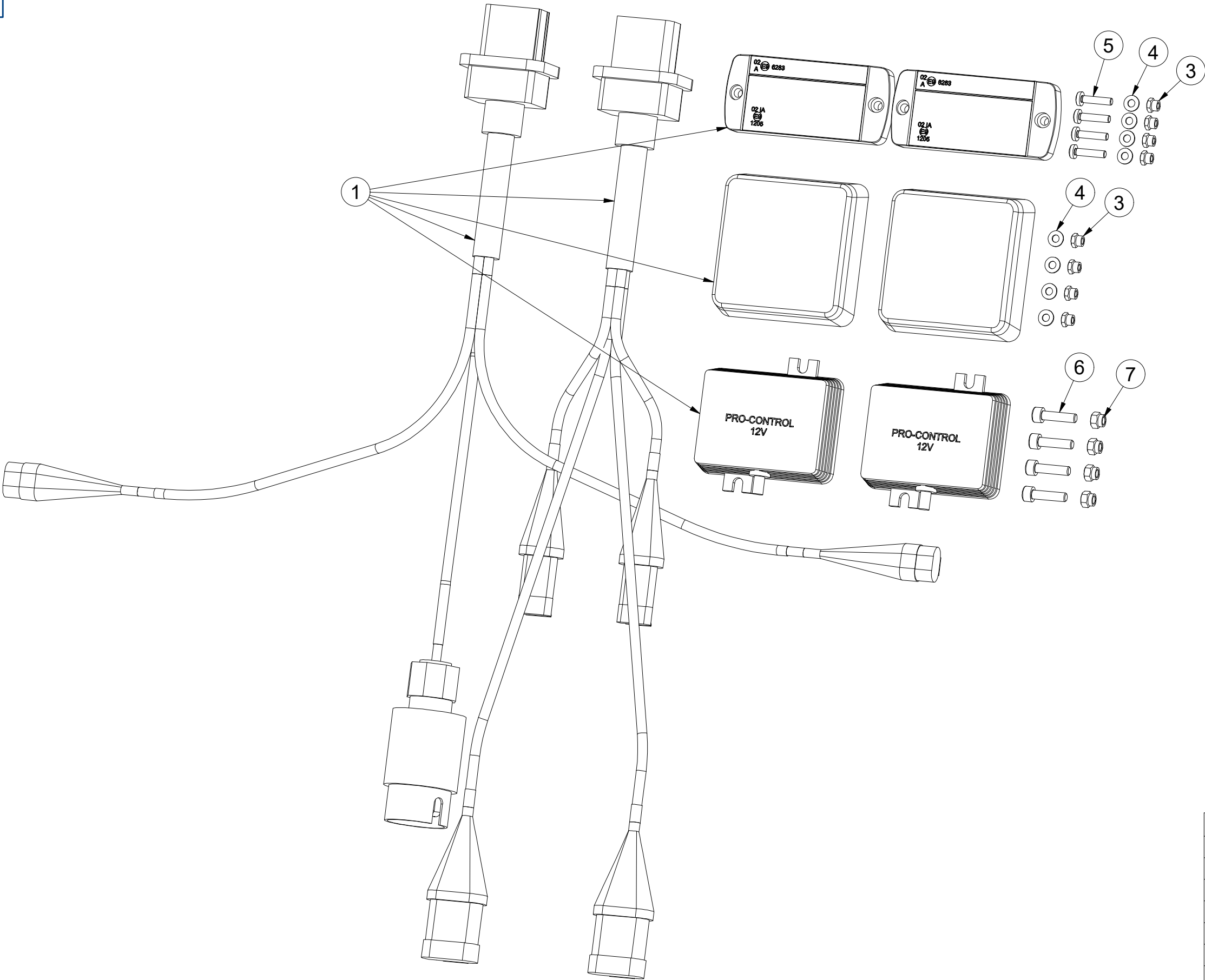


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m02579	4
5	m13101	1
6	m13102	1
11	m27676	1
12	m26921	1
14	m21969	1
15	m16849	1
18	m03316	3
25	m11295	1
27	m04363	1
32	m04364	1

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

3012492

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

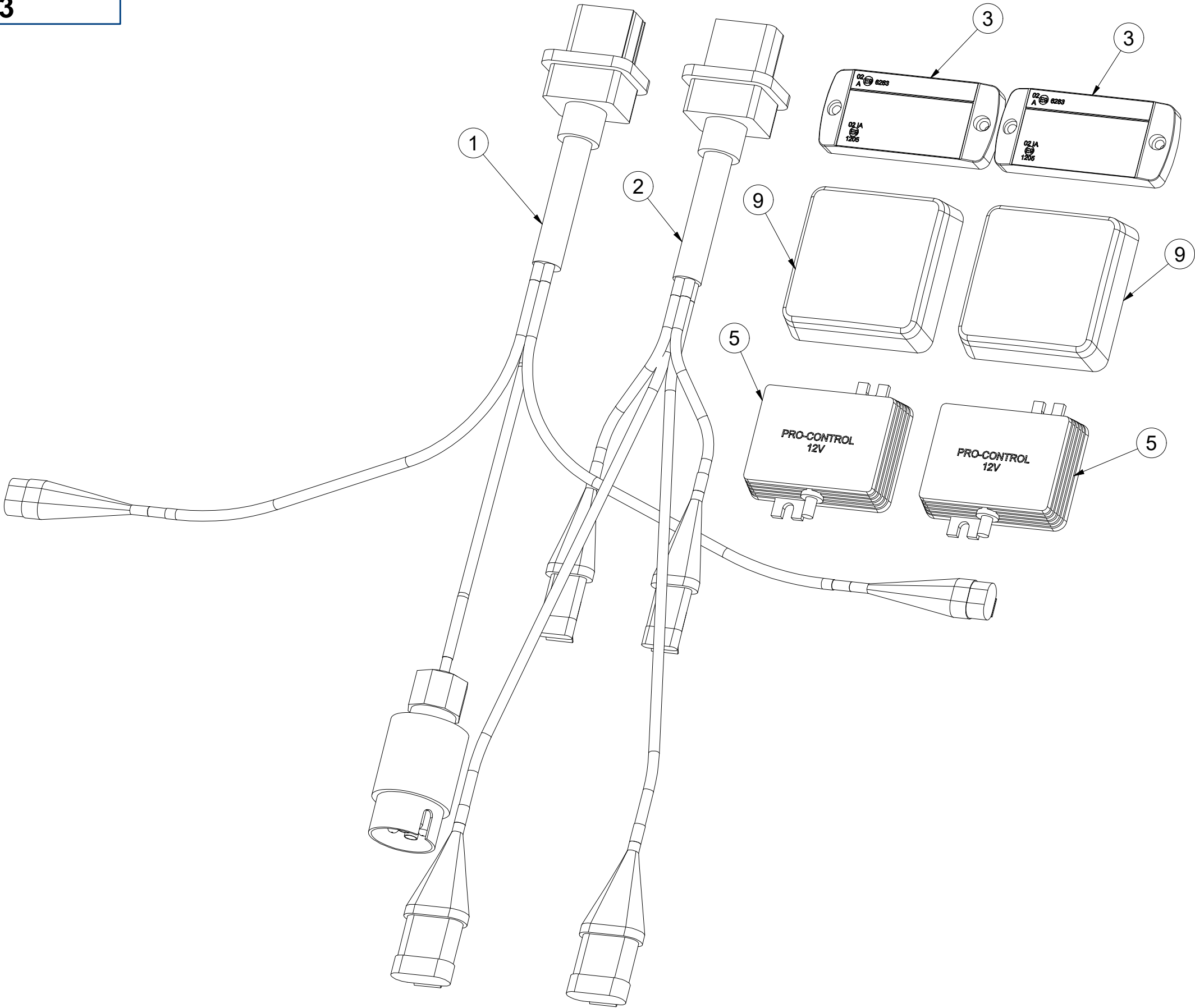


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19053	1
3	m05562	8
4	m05597	8
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
30	m05566	50

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m19053

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
9	m19044	2

CZ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 D ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES VIS

GB SCREW TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 PL MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z DIN 7991;ISO 10642		S DIN 6912;DIN 7984	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	8.8	10.9	8.8	10.9
		Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 3	0,5	1,1	1,8	2,6	3	0,9	1	0,9	1
M 4	0,7	2	3,1	4,5	5,3	2	2,3	2,1	2,3
M 5	0,8	4	6,1	8,9	10,4	4	4,6	4	4,6
M 6	1	6,5	9,5	14,5	16,5	7,2	7,9	7,2	8,1
M 8	1,25	16	24	36	42	17	19	17,3	19,5
M10	1,5	32	48	71	83	35	38	34,5	38,5
M12	1,75	55	84	123	144	58	65	58	65
M14	2	88	133	196	229	93	100	93	105
M16	2	137	209	307	359	144	158	144	162
M18	2,5	188	286	420	492	-	220	-	-
M20	2,5	266	406	596	698	-	310	290	330
M22	2,5	366	588	820	960	-	420	-	-
M24	3	459	699	1 027	1 202	-	530	500	560
M27	3	681	1 038	1 524	1 784	-	-	-	-
M30	3,5	924	1 408	2 069	2 421	-	-	-	-
M33	3,5	1 256	1 914	2 811	3 290	-	-	-	-
M36	4	1 612	2 456	3 607	4 221	-	-	-	-
M39	4	2 094	3 191	4 686	5 484	-	-	-	-

Mu - CZ UTAHOVACÍ MOMENT
 D ANZUGMOMENTE
 F COUPLE DE SERRAGE

GB TIGHTENING TORQUE
 RU МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA

D - CZ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 D NENNDURCHMESSER
 F DIAMETRE NOMINAL

GB NOMINAL DIAMETER
 RU НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 PL ŚREDNICA NOMINALNA

R - CZ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 D GEWINDESTEIGUNG
 F PAS DE FILET - PAS

GB SCREW PITCH - LEAD
 RU ШАГ РЕЗЬБЫ
 PL ROZSTAW GWINTU - SKOKI

P - CZ PEVNOST
 D FESTIGKEIT
 F RÉSISTANCE

GB STRENGTH
 RU ПРОЧНОСТЬ
 PL WYTRZYMA OŚĆ

Z - CZ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 D SENKKOPFSCHRAUBEN
 F VIS A TETE FRAISEE

GB COUNTERSUNK SCREWS
 RU БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 PL ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

S - CZ SNÍŽENÁ HLAVA
 D NIEDRIGER KOPF
 F TÊTE BASSE

GB LOW-PROFILE HEAD
 RU ПОНИЖЕННАЯ ГОЛОВКА
 PL OBNIŻONA GŁÓWKA

CZ Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
 D Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
 F Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure
 GB If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
 RU Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью
 PL Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

CZ Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje, které nejsou mazány! Tzn. Mazivem není sníženo tření v závitu.
 D Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen, die nicht geschmiert sind! D.h. Die Reibung im Gewinde wird nicht durch Schmiermittel reduziert.
 F Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés qui ne sont pas lubrifiés ! C'est-à-dire que la friction dans le filetage n'est pas réduite par un lubrifiant.
 GB The tightening torque table is used to determine the correct torque for bolted joints that are not lubricated! That means friction in the thread is not reduced by lubrication.
 RU Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений, которые не смазаны! То есть трение в резьбе не уменьшается смазкой.
 PL Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych, które nie są smarowane! Oznacza to, że tarcie w gwincie nie jest zmniejszone przez smar.

- UTAHOVACÍ MOMENTY NEREZOVÝCH ŠROUBŮ
- ANZUGMOMENTE VON EDELSTAHLSCHRAUBEN
- COUPLES DE SERRAGE DES VIS EN ACIER INOXYDABLE

P		A2/A4-70	A2/A4-80
D	R	Mu	Mu
		Nm	Nm
M 3	0,5	0,8	1,1
M 4	0,7	1,9	2,4
M 5	0,8	3,6	4,8
M 6	1	6,5	8,5
M 8	1,25	15	20
M10	1,5	30	39
M12	1,75	51	68
M14	2	82	109
M16	2	126	168
M18	2,5	176	235
M20	2,5	247	330
M22	2,5	337	450
M24	3	426	568
M27	3	561	748
M30	3,5	682	909

- STAINLESS STEEL SCREW TIGHTENING TORQUE
- МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ НЕРЖАВЕЮЩИХ БОЛТОВ
- MOMENT DOKRĘCANIA ŚRUB ZE STALI NIERDZEWNEJ



- Mu - UTAHOVACÍ MOMENT
- ANZUGMOMENTE
- COUPLE DE SERRAGE
- TIGHTENING TORQUE
- МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
- MOMENT DOKRĘCANIA
- D - JMENOVITÝ PRŮMĚR
- NENNDURCHMESSER
- DIAMETRE NOMINAL
- NOMINAL DIAMETER
- НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
- ŚREDNICA NOMINALNA
- R - ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
- GEWINDESTEIGUNG
- PAS DE FILET - PAS
- SCREW PITCH - LEAD
- ШАГ РЕЗЬБЫ
- ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - PEVNOST
- FESTIGKEIT
- RÉSISTANCE
- STRENGTH
- ПРОЧНОСТЬ
- WYTRZYMA OŚĆ

- Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure
- If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью
- Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.
- Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje z nerezové oceli, které jsou mazány tuhými mazivy pouze v místě závitu!
Tzn. Použitím maziva je sníženo tření v závitu.
- Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen aus Edelstahl, die ausschließlich im Gewindebereich mit Festschmierstoffen geschmiert sind!
Das bedeutet, dass die Reibung im Gewinde durch das Schmiermittel reduziert wird.
- Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés en acier inoxydable, lubrifiés avec des lubrifiants solides uniquement au niveau du filetage !
Cela signifie que la friction dans le filetage est réduite par le lubrifiant.
- The tightening torque table is used to determine the correct torque for stainless steel bolted joints that are lubricated with solid lubricants only at the thread area!
That means friction in the thread is reduced by the lubricant.
- Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений из нержавеющей стали, которые смазаны твердыми смазками только в области резьбы! Это означает, что использование смазки снижает трение в резьбе.
- Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych ze stali nierdzewnej, które są smarowane smarami stałymi tylko w obszarze gwintu!
Oznacza to, że zastosowanie smaru zmniejsza tarcie w gwincie.

(CZ) UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ ČEPOVÝCH SPOJŮ
 (D) ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN IN BOLZENVERBINDUNGEN
 (F) COUPLES DE SERRAGE DES VIS DES LIAISONS PAR AXES

(GB) TIGHTENING TORQUES FOR SCREWS OF PIN JOINTS
 (RU) МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ВИНТОВ ШАРНИРНЫХ СОЕДИНЕНИЙ
 (PL) MOMENT DOKRĘCANIA WKRĘTÓW SWORZNIOWYCH



(CZ) OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:
 (D) ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:
 (F) CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:
 (GB) GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:
 (RU) ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:
 (PL) OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:



X (8.8)

M

M6

06-09 Nm

M8

15-20 Nm

M10

20-30 Nm

M12

25-35 Nm

M14, M16

30-40 Nm

X - (CZ) ROZMĚR ŠROUBU
 (D) SCHRAUBENGRÖSSE
 (F) DIMENSIONS DE LA VIS

(GB) BOLT DIMENSION
 (RU) РАЗМЕР БОЛТА
 (PL) ROZMIAR ŚRUBY

M - (CZ) ORIENTAČNÍ MOMENT
 (D) ANZUGSMOMENT
 (F) COUPLE D'ORIENTATION

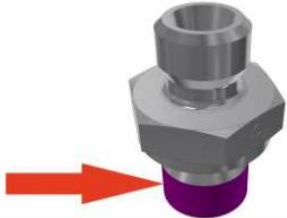
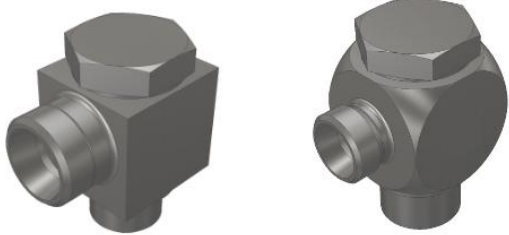
(GB) ORIENTATION TORQUE
 (RU) ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 (PL) ORIENTACYJNY MOMENT

(CZ) Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 (D) Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 (F) Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit
 (GB) These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 (RU) Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 (PL) Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.

CZ UTAHOVACÍ MOMENTY HYDRAULICKÝCH KOMPONENT
 D ANZUGSDREHMOMENTE VON HYDRAULIKKOMPONENTEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES COMPOSANTS HYDRAULIQUES

GB TIGHTENING TORQUES OF HYDRAULIC COMPONENTS
 RU МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA ELEMENTÓW HYDRAULICZNYCH



K		R	Mu [Mn]
A		M12x1,5 (G1/4")	35
		M16x1,5 (G3/8")	70
		M18x1,5 (G1/2")	80
		M22x1,5 (G5/8")	100
		M26x1,5 (G3/4")	130
B		22x1,5/16x1,5	70
C		M12x1,5 (G1/4")	20
		M16x1,5 (G3/8")	40
		M18x1,5 (G1/2")	50
		M22x1,5 (G5/8")	60
		M26x1,5 (G3/4")	80
		M30x2 (G1/4")	100
D		M16x1,5	70
		M22x1,5	100
E		DN6 (M12x1,5)	20
		DN8 (M16x1,5)	30
		DN10 (M18x1,5)	35
		DN12 (M22x1,5)	40
		DN16 (M26x1,5)	55
		DN20 (M30x2)	65
		DN25 (M36x2)	80
		DN32 (G1 1/4")	100
F		M16x1,5	80
		M22x1,5	120

CZ K - KOMPONENTA
 D K - KOMPONENTE
 F K - COMPOSANT
 CZ R - ROZMĚR
 D R - ABMESSUNG
 F R - DIMENSION
 CZ Mu - UTAHOVACÍ MOMENT
 D Mu - ANZUGMOMENTE
 F Mu - COUPLE DE SERRAGE
 CZ A - HRDLO PŘÍMÉ
 D A - GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG
 F A - UNION MÂLE
 CZ B - REDUKČNÍ VLOŽKA
 D B - REDUZIER-EINSATZ
 F B - INSERT RÉDUCTEUR
 CZ C - SPOJKA T, L, PŘÍMÁ
 D C - VERBINDER T, L, GERADER
 F C - ÉGALE T, L, UNION
 CZ D - PRŮTOKOVÝ ŠROUB
 D D - DURCHFLUSSSCHRAUBE
 F D - VIS DE DÉBIT
 CZ E - KONCOVKA HADICOVÁ
 D E - SCHLAUCHANSCHLUSS
 F E - RACCORD DE FLEXIBLE
 CZ F - PRŮTOKOVÝ SET
 D F - SCHWENKVERSCHRAUBUNG
 F F - RACCORD BANJO

GB K - COMPONENT
 RU K - КОМПОНЕНТ
 PL K - KOMPONENT
 GB R - DIMENSION
 RU R - РАЗМЕР
 PL R - WYMIAR
 GB Mu - TIGHTENING TORQUE
 RU Mu - МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 PL Mu - MOMENT DOKRĘCANIA
 GB A - MALE STUD COUPLING
 RU A - ПРЯМОЕ ВВЕРТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ
 PL A - PRZYŁĄCZKA PROSTA
 GB B - REDUCING INSERT
 RU B - РЕДУКЦИОННЫЙ ВКЛАДЫШ
 PL B - WKŁADKA REDUKCYJNA
 GB C - COUPLING T, L, STRAIGHT
 RU C - СОЕДИНИТЕЛЬ Т, L, ПРЯМОЙ
 PL C - ŁĄCZNIK T, L, PROSTY
 GB D - FLOW SCREW
 RU D - ВИНТ РАСХОДА
 PL D - ŚRUBA PRZEPŁYWOWA
 GB E - HOSE FITTING
 RU E - ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ФИТИНГ
 PL E - ZŁĄCZKA DO WĘŻA
 GB F - BANJO FITTING
 RU F - СОЕДИНЕНИЕ БАНЖО
 PL F - ZŁĄCZE BANJO"